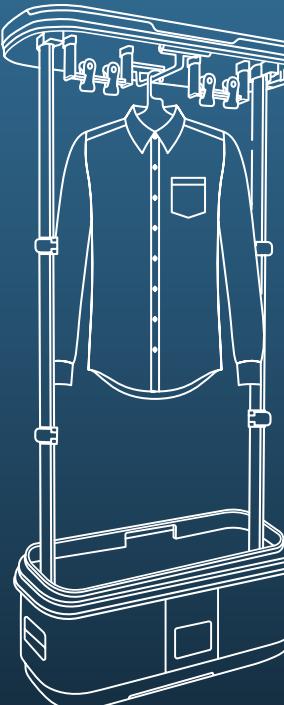
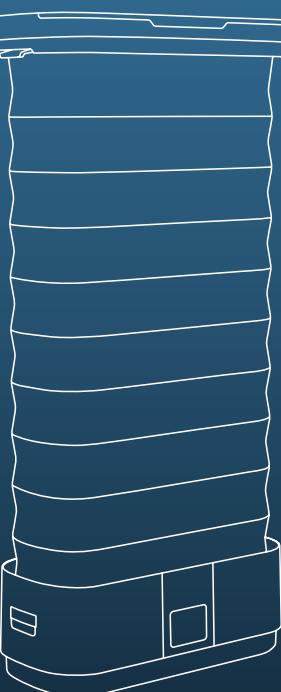


CARE
FOR YOU FIRST

CARE
FOR YOU FIRST

CARE
FOR YOU FIRST

YT2020/1820012323/3



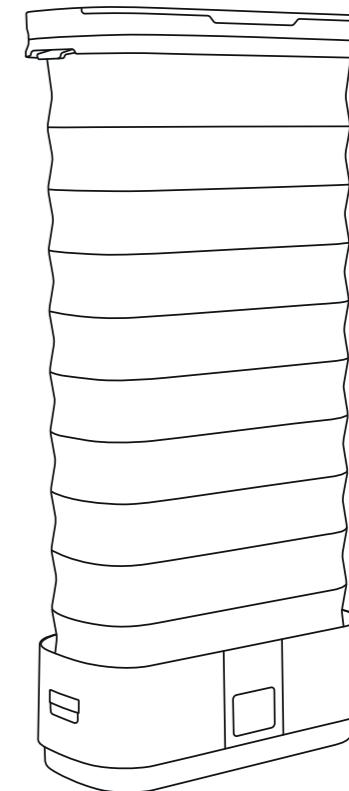
www.calor.com
www.tefal.com

CARE
FOR YOU FIRST



Scan me
for a video
about
CARE FOR YOU FIRST

FRENCH	4	DUTCH	160
ENGLISH	16	BULGARIAN	172
RUSSIAN	28	CROATIAN	184
THAI	40	ESTONIAN	196
TURKISH	52	LATVIAN	208
POLISH	64	LITHUANIAN	220
UKRAINIAN	76	ROMANIAN	232
FINNISH	88	BOSNIAN	244
NORWEGIAN	100	SERBIAN	256
SWEDISH	112	HUNGARIAN	268
DANISH	124	SLOVENIAN	280
CZECH	136	ARABIC	292
GERMAN	148	CHINESE	304



1. PRÉSENTATION DU PRODUIT

MANIPULATION DU PRODUIT

- 1 Toit
- 2 Rangement télécommande
- 3 Poignées de verrouillage/déverrouillage du rideau
- 4 Mats x2
- 5 Verrous des mâts x4
- 6 Rideau

ACCESOIRES

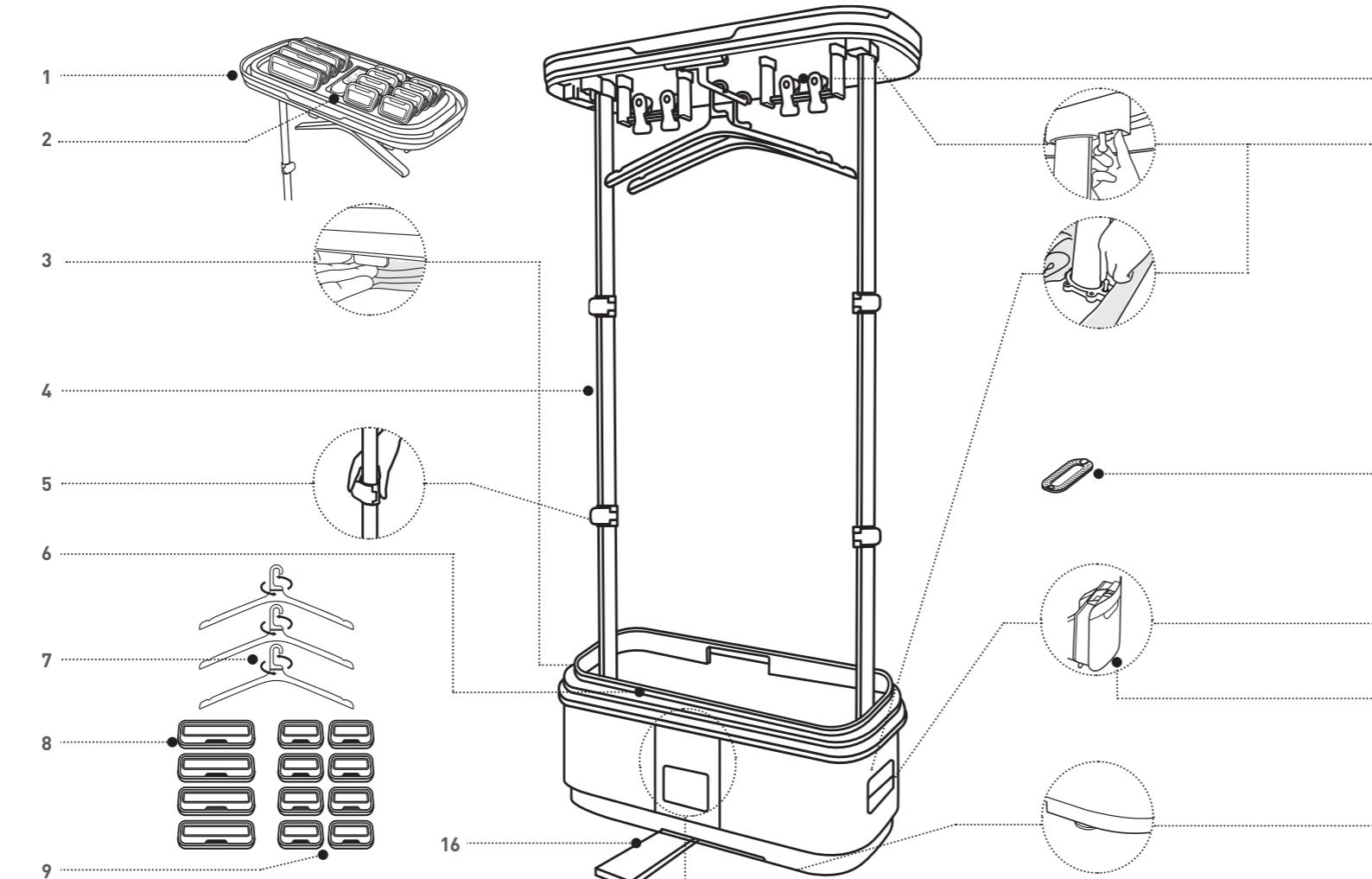
- 7 Cintres x3
- 8 Grands straighteners x4
- 9 Petits straighteners x8
- 10 Pinces intégrées x4

AUTRES

- 11 Verrous x4 (2 haut et 2 bas)
- 12 Filtre
- 13 Réservoir d'eau amovible
- 14 Bouchon ouverture réservoir
- 15 Patins
- 16 Pieds stabilisateurs

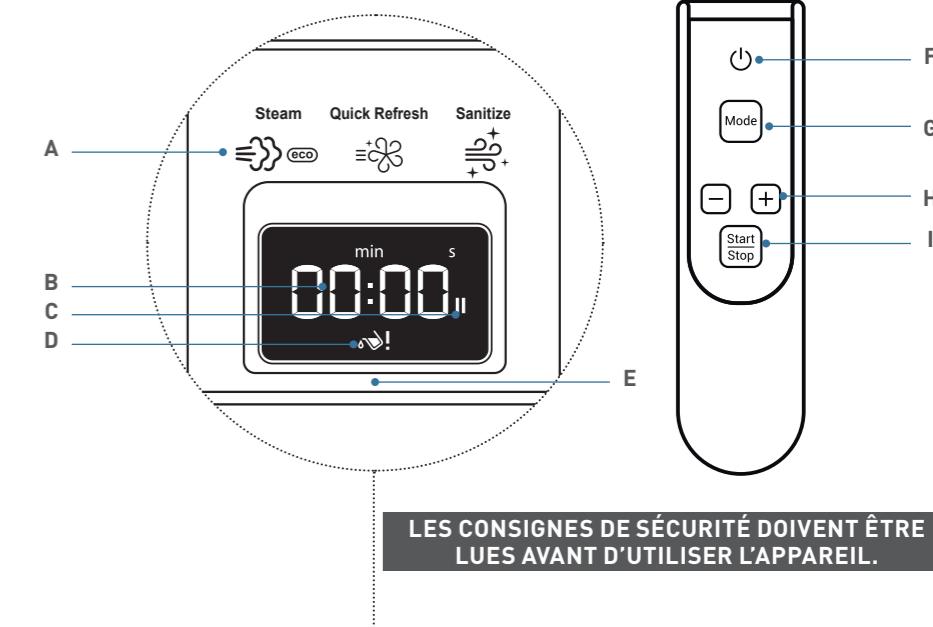


Flashez-moi pour découvrir
CARE FOR YOU FIRST en vidéo



MODULE D'INTERACTION

- A Voyants des programmes
- B Indication de temps restant
- C Indication de mise en pause
- D Indication de réservoir vide ou mal enclenché
- E Zone de réception infra-rouge
- F Bouton « on/off »
- G Programmes proposés (voir section « Quel programme choisir ? »)
- H Réglage du temps
- I Bouton « Start/Stop » d'un programme

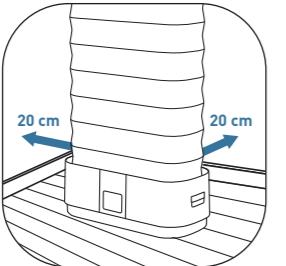


LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE LUES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

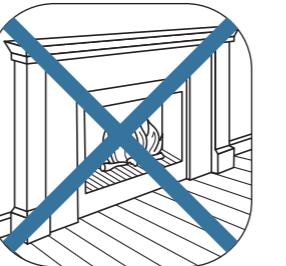
2. INSTALLATION DU PRODUIT



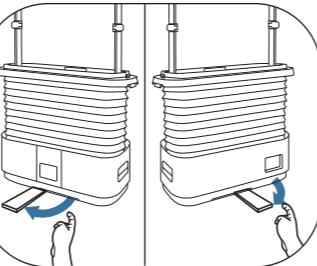
Ne pas installer Care For You First dans une salle de bain ou autre pièce humide.



Laisser un espace libre de 20 cm autour du produit.

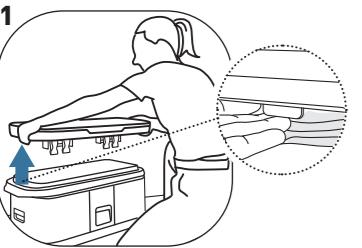


Ne pas installer Care For You First près d'une source de chaleur.



Sortir les x2 pieds stabilisateurs se situant à l'avant et à l'arrière de Care For You First.

3. ASSEMBLER LE PRODUIT



1-Soulever légèrement le rideau pour accéder aux poignées.
Tirer sur les poignées de verrouillage/déverrouillage du rideau puis déclipser le toit de la base.

2-Insérer les mâts dans la base (aligner la flèche en bas du mat avec celle à l'intérieur de la base).

2.1 Veillez à ce que les verrous des mâts soient orientés vers l'intérieur.

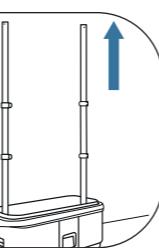
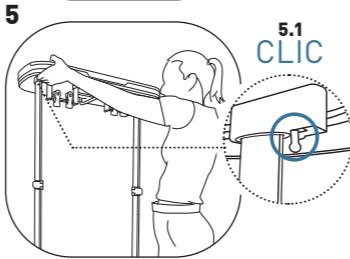
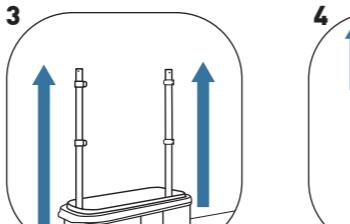
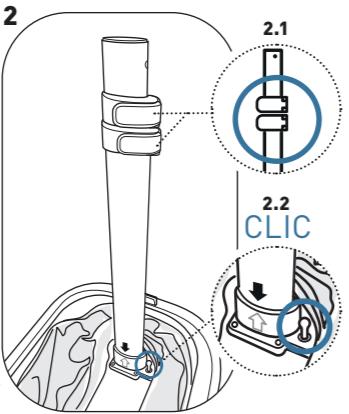
2.2 Veillez à ce que les x2 verrous de la base soient verrouillés.

3-Déployer les x2 mâts en position intermédiaire et fermer les 2x verrous inférieurs.

4-Déployer entièrement les x2 mâts et fermer les 2x verrous supérieurs.

5-Installer le toit.

5.1 Veillez à ce que les x2 verrous du toit soient verrouillés.



4. QUEL PROGRAMME CHOISIR ?



STEAM

Vous pouvez ajuster le temps de défroissage par tranche de 5 minutes. **Plus le cycle est long, plus votre vêtement sera défroissé.**

10 min : Défroissage léger et rapide.

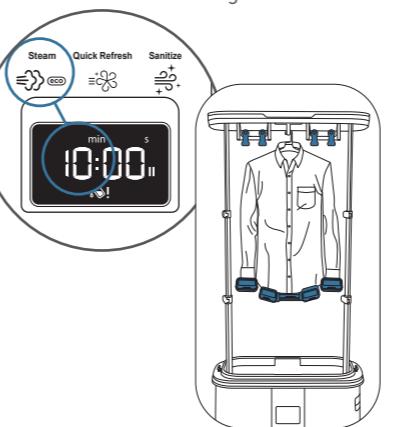
20 min : Défroissage optimal sur la plupart des vêtements.

30 min : À utiliser pour les vêtements très difficiles à défroisser.



STEAM ECO

30 min : Défroissage optimal qui consomme moins d'énergie.



*Test effectué par un laboratoire externe en 2023, en mode quick refresh - 20min.

** Test effectué par un laboratoire externe sur du coton, en mode sanitize- 40 min.

*** Test effectué par un laboratoire externe, en mode sanitize- 40 min, le produit YR/YT20 réduit et dénature les concentrations d'allergènes d'acariens jusqu'à 98%, 77% d'allergènes de chat et 63% d'allergènes de pollen de bouleau.



QUICK REFRESH

20 min : Rafraîchissement rapide des textiles. Enlève les odeurs*. Parfait pour espacer les lavages.



SANITIZE

40 min : Assainit en profondeur. Tue jusqu'à 99,99% des virus, bactéries et germes**, réduit significativement les allergènes*** et enlève les odeurs.



5. COMMENT INSTALLER MES VÊTEMENTS ?

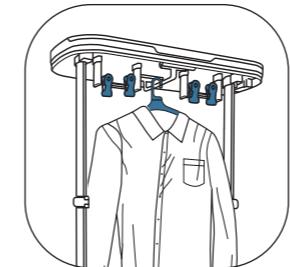
⚠ L'utilisation des *straighteners* vous permettra d'obtenir un meilleur résultat de défroissement.

En fonction des résultats vous pouvez être amenés à modifier la position des straighteners sur les vêtements, à en rajouter ou à en supprimer.

	STEAM De 10 à 30 min*	QUICK REFRESH 20 min	SANITIZE 40 min
Textiles communs (coton, lin, polyester, etc)			
Avec 2 à 5 straighteners selon les vêtements	Pas de straighteners	Pas de straighteners	
Textiles délicats ou déformables (soie, cachemire, laine, t-shirt léger etc)			
Straighteners non recommandés	Pas de straighteners	Pas de straighteners	
Textiles exclus (cuir, fourrure, daim)			

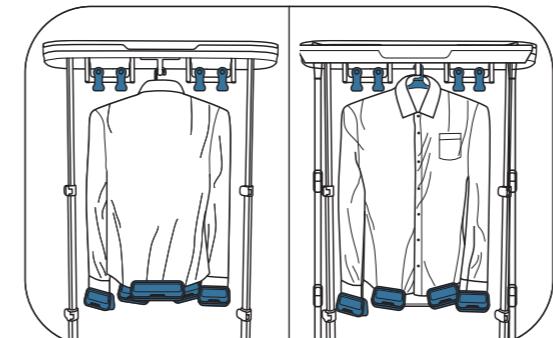
*20 minutes sont recommandées pour un résultat optimal sur la plupart des vêtements.

CHEMISES



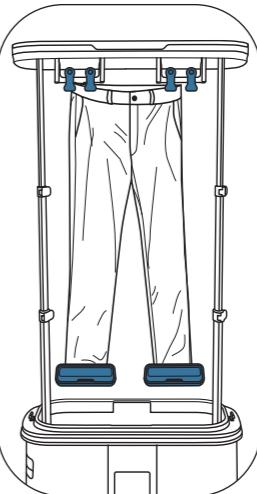
Mettez jusqu'à deux chemises sur cintre et accrochez-les à la tringle.

Si vous souhaitez défroisser, boutonnez la chemise jusqu'en haut.



Pour défroisser, installez un grand straightener sur l'arrière de la chemise, deux petits straighteners sur les manches et deux petits straighteners sur le devant de la chemise.

PANTALONS

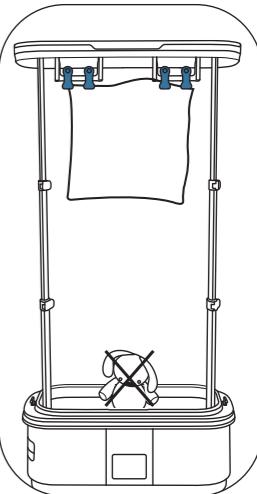


Utilisez les pinces intégrées pour suspendre votre pantalon dans Care For You First.

Pour défroisser, mettez un grand straightener sur chaque extrémité de votre pantalon.

⚠ Pensez à bien vider les poches de vos vêtements.

AUTRES

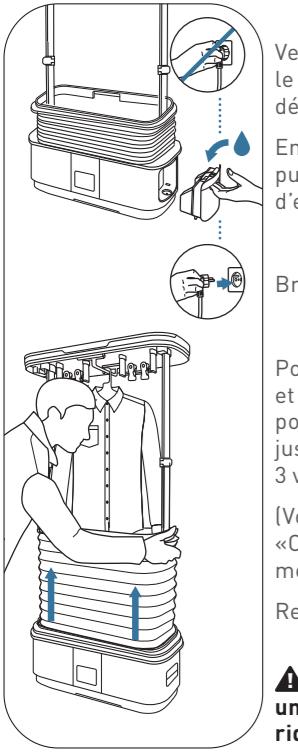


Utilisez les pinces intégrées pour installer un plaid, un oreiller ou un doudou.

⚠ Ne pas obstruer le filtre dans la base du produit.

VOUS POUVEZ TRAITER JUSQU'A 3 VETEMENTS DE MANIERE SIMULTANEE.

6. UTILISATION DU PRODUIT



Veillez à ce que le câble soit débranché.

Enlevez le réservoir puis remplissez-le d'eau.

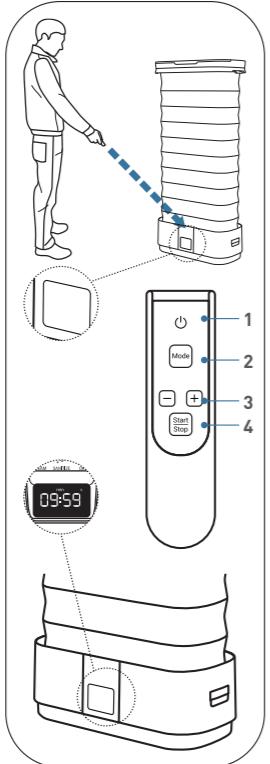
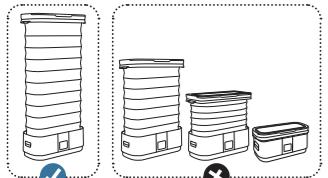
Branchez l'appareil.

Pour défroisser et assainir vous pouvez mettre jusqu'à 3 vêtements.

[Voir section «Comment installer mes vêtements ?»].

Refermez le rideau.

⚠ Toujours lancer un cycle avec le rideau fermé.



Prenez la télécommande et dirigez la vers la zone de réception infra-rouge.

1 Appuyez sur le bouton « on/off » de la télécommande.

2 Choisissez votre programme en cliquant sur la touche « MODE ». Un voyant s'allume sur la base de Care For You First pour confirmer le programme sélectionné.

3 Utilisez les boutons « + » et « - » pour ajuster le temps indiqué.

4 Lancez le programme sélectionné en appuyant sur le bouton « Start/Stop ».



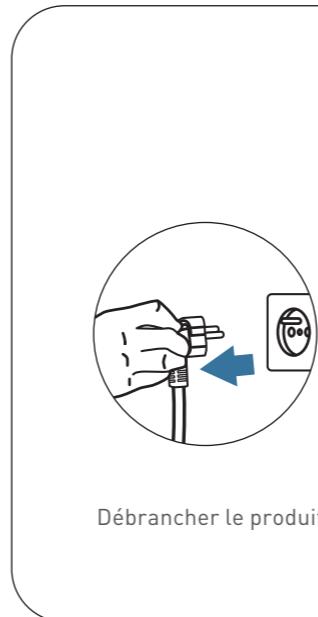
Pendant la réalisation de votre programme l'écran vous indique le temps de cycle restant.

⚠ Ne pas ouvrir le rideau pendant le programme.

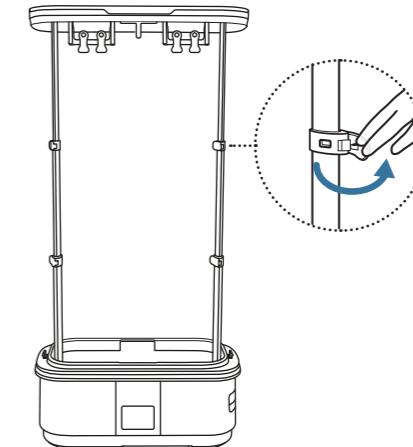
Un signal sonore vous indique la fin du programme. Baissez le rideau en activant les Poignées de verrouillage/déverrouillage.

Retirez les straighteners puis le(s) vêtement(s).

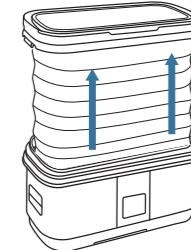
7. COMMENT RANGER VOTRE PRODUIT ?



Débrancher le produit.



Pour mettre votre produit en position de rangement, déverrouiller les x2 verrous du haut puis ceux du bas.



Remonter le rideau.

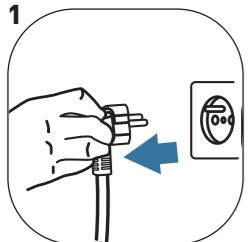


Retenir le toit de votre cabine lorsque vous déverrouiller les verrous des mâts.

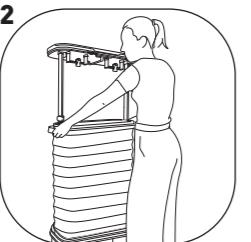
Déplacer prudemment le produit sur des sols irréguliers afin de ne pas détériorer les patins.

Ne pas pencher le produit en le déplaçant pour ne pas laisser d'eau s'échapper du réservoir.

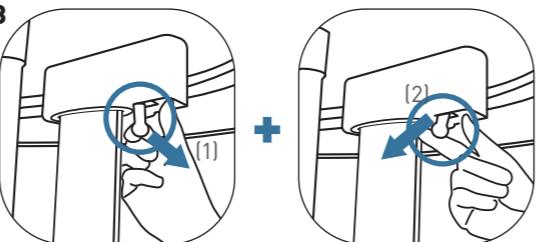
8. COMMENT DÉSASSEMBLER VOTRE PRODUIT ?



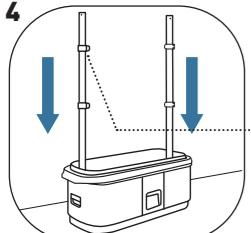
Débrancher le produit.



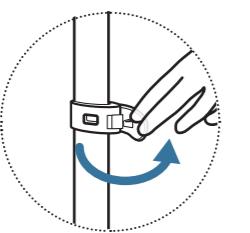
Ouvrir le rideau en pressant les poignées.



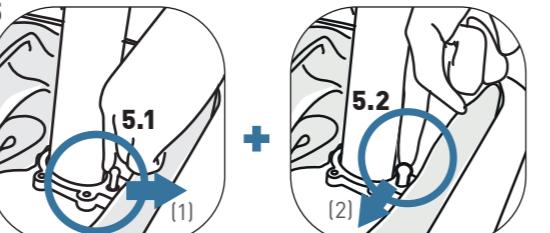
Déverrouiller les verrous du toit en tirant vers vous (1) puis en rabattant vers l'intérieur (2). Retirer le toit.



Replier les mâts.



Déverrouiller les verrous en accompagnant les mâts.



Déverrouiller les verrous de la base en tirant vers vous (1) puis en rabattant vers l'intérieur (2). Retirer les mâts.



Ranger les deux mâts à l'intérieur de la base.



Remettre le toit sur la base.

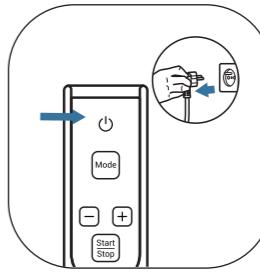
9. QUELS TYPES DE VÊTEMENTS UTILISER AVEC CARE FOR YOU FIRST?

La grande majorité des textiles sont compatibles avec les trois programmes de Care For You First. En cas de doute, référez-vous au pictogramme sur l'étiquette de votre vêtement.

⚠ Ne pas mettre de chaussures et de gants dans Care For You First.

CATÉGORIE	ÉTIQUETTE	SIGNIFICATION	CFY
ÉTIQUETTES DE LAVAGE		Lavage à la main	✓
		Normal	✓
		Sans repassage	✓
		Délicat	✓
		Ne pas laver	✓
ÉTIQUETTES DE SÈCHE-LINGE		Normal	✓
		Sans repassage	✓
		Délicat	✓
		Ne pas sécher au sèche-linge	✓
		Ne pas sécher	✗
RECOMMANDATION RÉGLAGE SÈCHE-LINGE		Séchage à l'air libre	✓
		Séchage par égouttage	✓
		Séchage à plat	✓
		Élevé	✓
		Moyen	✓
		Faible	✓
		Pas de chaleur	✗

✓ : compatible avec Care For You First.
✗ : ne pas utiliser avec Care For You First.



Eteignez l'appareil, débranchez-le. Attendez 1 heure que l'appareil refroidisse complètement.



Nettoyez le rideau à l'aide d'un chiffon humide ou d'une éponge essorée.



N'utilisez jamais de produits ou d'agents abrasifs pour nettoyer ou détarter.

⚠ Ne pas rayer la zone de réception infra-rouge et l'émetteur situé sur la télécommande.

11. EN CAS DE PROBLÈMES

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, n'hésitez pas à contacter le service client.

PROBLÈMES	CAUSES	SOLUTION
Je ne suis pas satisfait par le résultat de défroissement.	Le temps sélectionné et/ou la quantité de <i>straighteners</i> n'est pas adapté au(x) vêtement(s).	Relancez un cycle STEAM de 30 minutes, si pertinent boutonnez complètement le vêtement et pensez à mettre les <i>straighteners</i> si le vêtement l'autorise (cf section « Comment installer mes vêtements ? »).
	La position ou la quantité des poids n'est pas adapté au vêtement.	Procédez par étape : 1/ repositionnez les poids 2/ Ajouter ou retirez des poids.
Mon vêtement s'est allongé suite à l'utilisation des <i>straighteners</i>.	Vous avez utilisé les <i>straighteners</i> sur un vêtement qui se déforme facilement.	Relavez votre vêtement. Dans la plupart des cas, cela suffit à lui rendre sa forme originale. À l'avenir, utilisez Care For You First sans les <i>straighteners</i> sur ce vêtement.
A la fin du programme, le rideau est mouillé à l'intérieur / de l'eau est présente dans le fond de la cabine.	Le séchage en fin de programme est incomplet.	Utilisez un chiffon pour sécher le fond de la cabine. Laissez votre cabine ouverte pour un séchage naturel
J'ai une quantité de vapeur excessive qui sort par le haut de mon produit.	Le rideau n'est pas correctement fermé.	Vérifiez que le rideau est bien clipsé en haut du produit.
Le produit ne répond plus à la télécommande.	La télécommande n'est pas pointée en direction de la zone infra-rouge ou elle n'a plus de piles.	Visez la zone infra-rouge située en bas du produit et vérifiez les piles de votre télécommande.
Mon produit ne tient pas en position haute.	Les mâts ne sont pas remontés jusqu'au système de verrouillage.	Remontez les mâts jusqu'en position maximale pour bien enclencher le système de verrouillage.
Le pictogramme suivant s'affiche: 	Le réservoir est vide ou mal enclenché.	Remplissez le réservoir et vérifiez qu'il est bien clipsé.
Votre appareil s'éteint.	Au bout de quelques minutes l'appareil s'éteint automatiquement pour limiter la consommation d'énergie.	Vous pouvez de nouveau démarrer votre appareil à l'aide de la télécommande.
Des traces d'humidité apparaissent sur le mur ou le plafond.	Vous n'avez pas éloigné suffisamment Care For You First du mur lors de l'utilisation ou la pièce n'est pas suffisamment ventilée ou vous n'avez pas fermé votre cabine complètement.	Eloignez Care For You First du mur d'au moins 50 cm durant l'utilisation ou mettez l'appareil dans une pièce plus grande mieux ventilée et tempérée. Assurez-vous que la cabine est bien fermée.
Mon produit fuit.	Le bouchon du réservoir est mal fermé.	Visser correctement le bouchon du réservoir.

1. PRODUCT OVERVIEW

PRODUCT HANDLING

- 1 Top cover
- 2 Remote control storage
- 3 Shutter lock/unlock handles
- 4 Poles x2
- 5 Pole locks x4
- 6 Shutter

ACCESSORIES

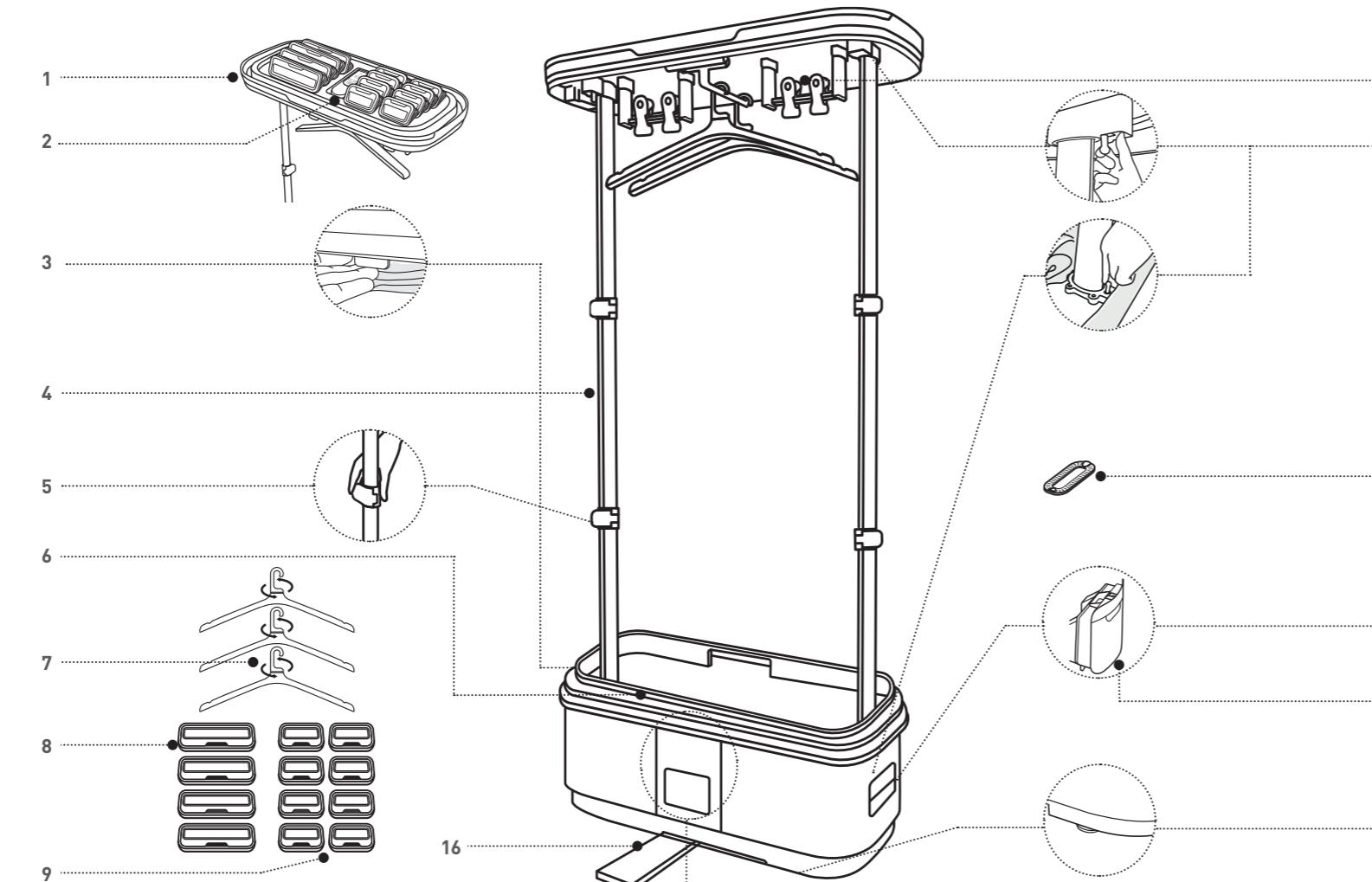
- 7 Hangers x3
- 8 Large straighteners x4
- 9 Small straighteners x8
- 10 Built-in clasps x4

OTHERS

- 11 Pole locks x4 (2 upper and 2 lower)
- 12 Filter
- 13 Detachable water tank
- 14 Tank cap
- 15 Floor pads
- 16 Stabilisers

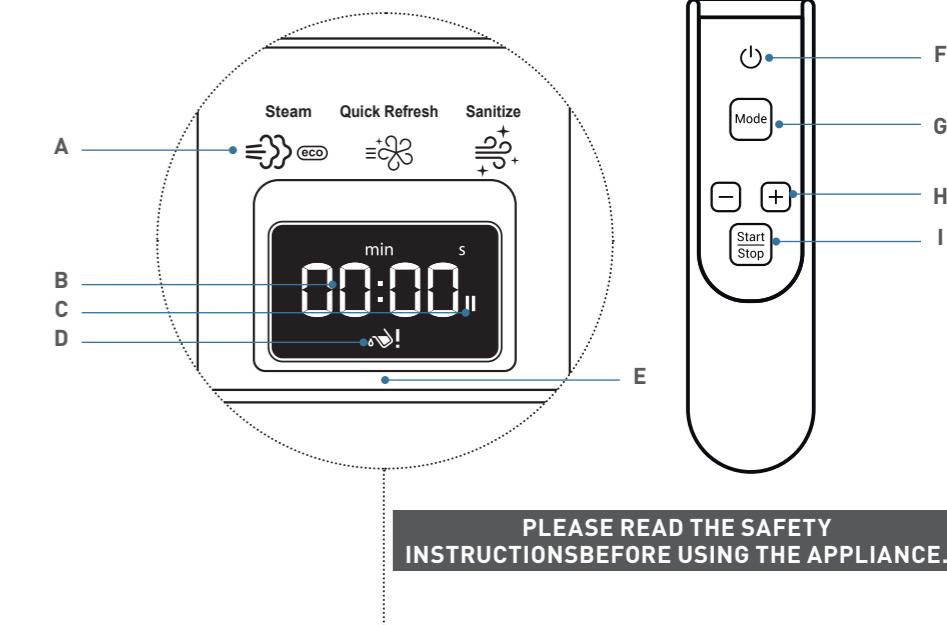


Scan me
for a video about
CARE FOR YOU FIRST



INTERACTIVE DISPLAY

- A Program indicators
- B Time remaining indicator
- C Pause indicator
- D Water tank empty or incorrectly positioned indicator
- E Infrared receiver
- F "On/Off button"
- G Programmes proposes (voir section "Quel programme choisir ?")
- H Time adjustment
- I "Start/Stop" button for a program

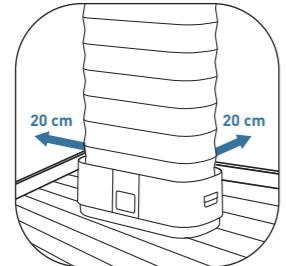


**PLEASE READ THE SAFETY
INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**

2. INSTALLING THE PRODUCT



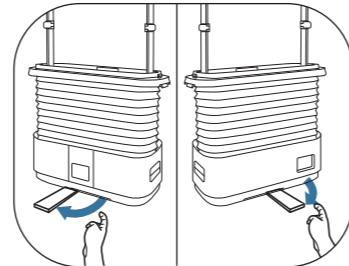
Do not install Care For You First in a bathroom or any other damp location.



Leave 20 cm of clear space around the product.

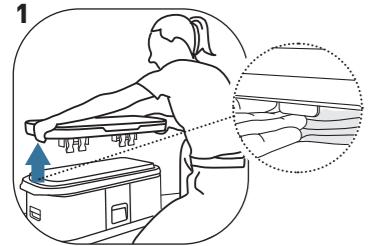


Do not install Care For You First near a source of heat.



Pull out the two stabilisers at the front and back of Care For You First.

3. PRODUCT ASSEMBLY



1-Raise the shutter slightly to access the handles. Press in the shutter lock/unlock handles, then remove the top cover from the base.

2-Insert the poles into the base (align the arrow at the bottom of the pole with the arrow inside the base).

2.1 Make sure that the pole locks are facing inwards.

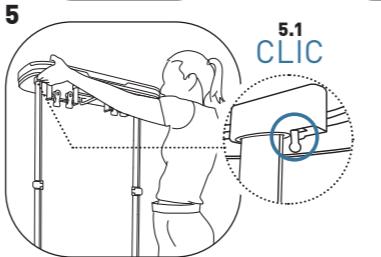
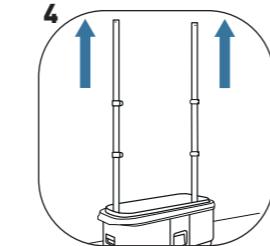
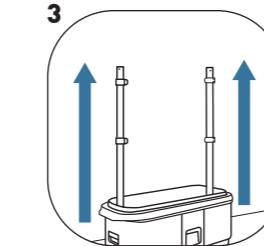
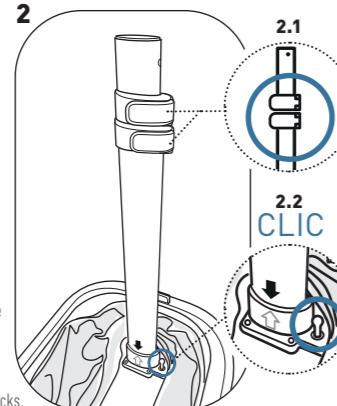
2.2 Make sure that the two base locks are closed.

3-Extend the two poles to their middle position and shut the two lower locks.

4-Fully extend the two poles and shut the two upper locks.

5-Replace the top cover.

5.1 Make sure that the two top cover locks are closed.



4. WHICH PROGRAM SHOULD I CHOOSE?



STEAM

You can adjust the steam time in five-minute increments. **The longer the cycle, the more crease-free your garment will be.**

10 min : Light and fast steaming.

20 min : Optimal crease removal for most garments.

30 min : Ideal for garments that are difficult to remove creases from.



STEAM ECO

30 min : Optimal crease removal that saves energy.



QUICK REFRESH

20 min : Quick refresh of fabrics. Removes odours*. Ideal for less frequent washing.



SANITIZE

40 min : Deep sanitizing. Kills up to 99.99% of viruses, bacteria and germs**, significantly reduces allergens*** and effectively eliminates odours.



*Test performed by an external laboratory in 2023, on quick refresh mode – 20 min.

**Test performed by an external laboratory on cotton, on sanitize mode – 40 min.

***Test performed by an external laboratory, on sanitize mode – 40 min, the YR/YT20 product reduces and denatures concentrations of dust mite allergens by up to 98%, cat allergens by up to 77% and birch pollen allergens by up to 63%.

5. HOW DO I POSITION MY CLOTHES?

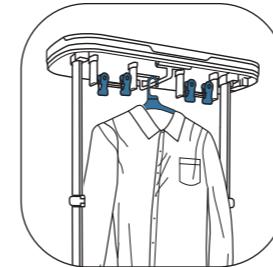
⚠️ Using straighteners will help you achieve better crease-free results.

Depending on the results, you may need to reposition the straighteners on the clothes, or add or remove them.

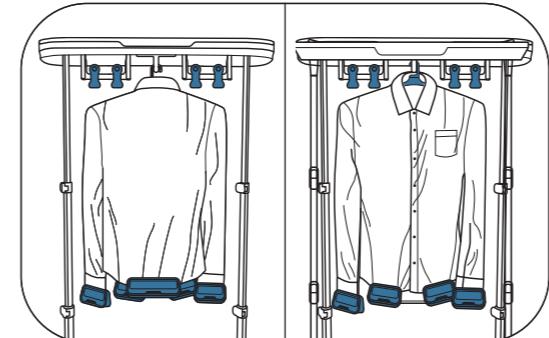
	STEAM 10-30 min*	QUICK REFRESH 20 min	SANITIZE 40 min
Common fabrics (cotton, linen, polyester etc.)			
With 2-5 straighteners depending on each garment	Straighteners are not recommended	Straighteners are not recommended	Straighteners are not recommended
Delicate textiles or those that lose their shape (silk, cashmere, wool, light t-shirts etc.)			
Straighteners are not recommended	Straighteners are not recommended	Straighteners are not recommended	Straighteners are not recommended
Excluded textiles (leather, fur, suede)			

*20 minutes is recommended for optimal results on most clothing.

SHIRTS

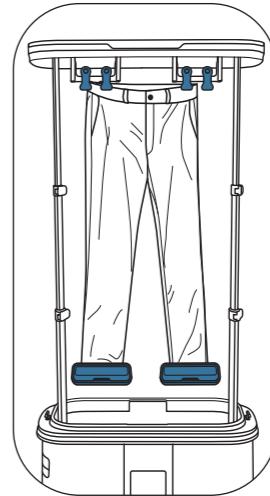


Hang up to two shirts and hang on the rail.
If you want to remove creases from a shirt, button it up to the top.



To remove creases, place a large straightener on the back of the shirt, two small straighteners on each sleeve and two small straighteners on the front of the shirt.

TROUSERS

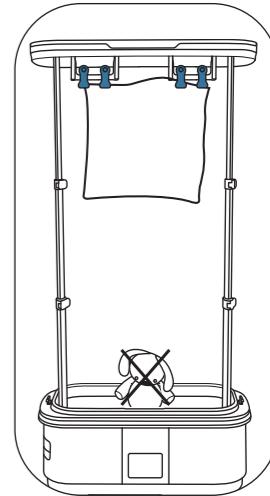


Use the built-in clasps to hang your trousers in Care For You First.

To remove creases, put a large straightener on the end of each trouser leg.

⚠️ Remember to empty the pockets of your garments.

OTHERS

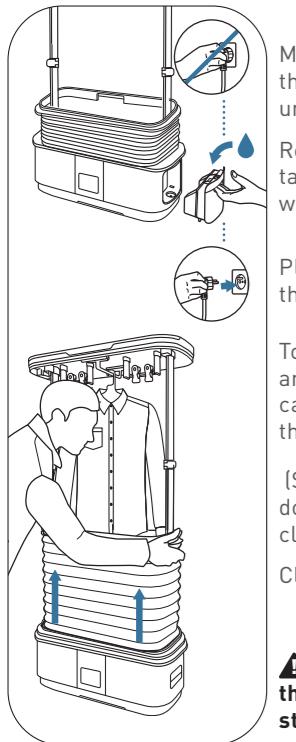


Use the built-in clasps for throws, pillows or comforters.

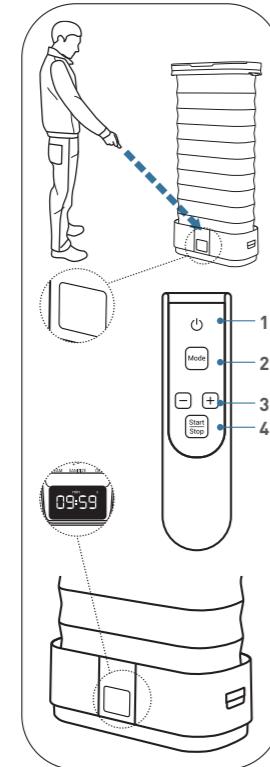
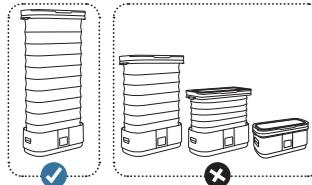
⚠️ Do not block the filter in the base of the product.

UP TO THREE GARMENTS CAN BE TREATED AT A TIME.

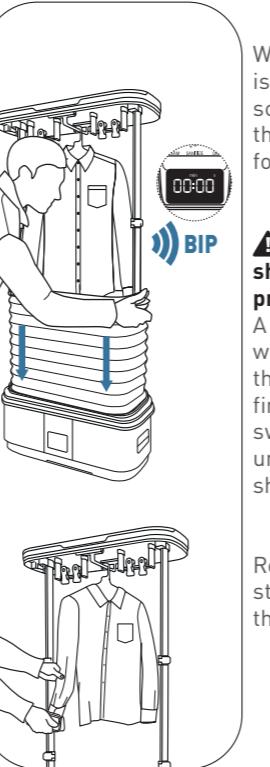
6. USING THE PRODUCT



⚠ Always close the shutter before starting a cycle.

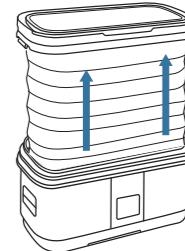
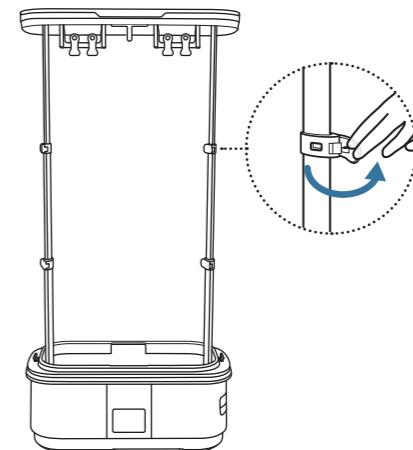
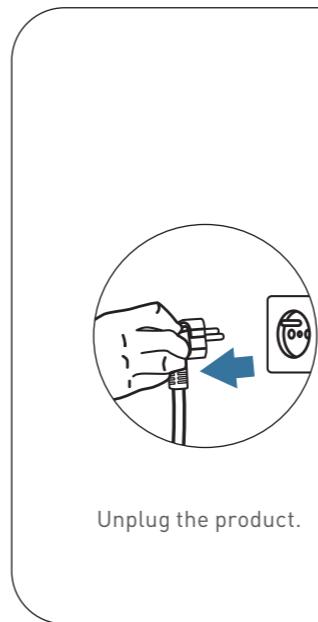


- 1 Press the "On/Off" button on the remote control.
- 2 Choose your program by clicking on the "MODE" button. An indicator at the bottom of Care For You First will light up to confirm the selected program.
- 3 Use the "+" and "-" buttons to adjust the time.
- 4 Start the selected program by pressing the "Start/Stop" button.



- ⚠ Do not open the shutter while the program is running.**
A beeping sound will indicate that the program has finished. Press the switch for locking/unlocking the shutter to lower it.
- Remove the straighteners and then the garment(s).

7. HOW TO STORE THE PRODUCT

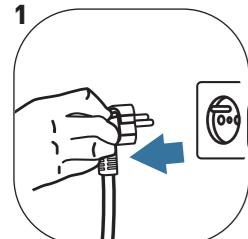


⚠ Keep hold of the top cover when releasing the pole locks.

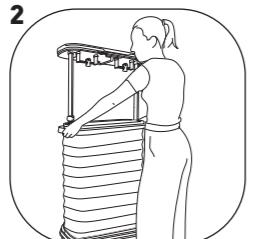
Take care when moving the product over uneven ground to avoid damaging the floor pads.

To prevent water from escaping from the tank, do not tilt the product when moving it.

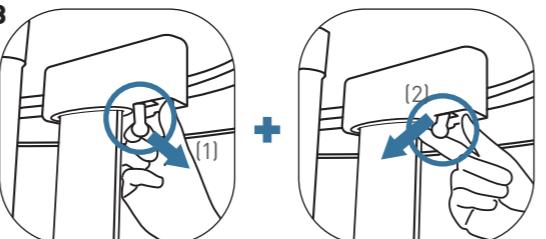
8. HOW TO DISASSEMBLE THE PRODUCT



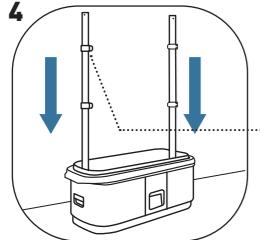
Unplug the product.



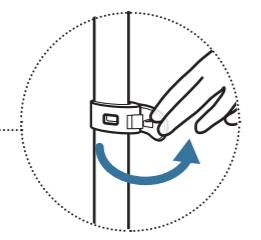
Press in the handles to open the shutter.



Release the top cover locks by pulling towards you [1] and then folding inwards [2]. Remove the top cover.



Collapse the poles back down.



Release the locks while supporting the poles.



Put the top cover back on the base.



Store the two poles inside the base.

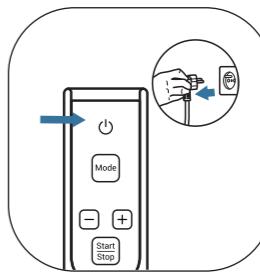
9. WHAT KIND OF GARMENTS SHOULD I USE WITH CARE FOR YOU FIRST?

All three Care For You First programs are suitable for use with most fabrics. If in doubt, refer to the symbols on your garment's care label.

⚠ Do not put shoes or gloves in Care For You First.

CATEGORY	SYMBOL	MEANING	CFY
WASHING		Hand wash only	✓
		Machine washable	✓
		Synthetics cycle	✓
		Gentle cycle	✓
		Do not wash	✓
TUMBLE DRYING		Machine washable	✓
		Synthetics cycle	✓
		Gentle cycle	✓
		Do not tumble dry	✓
		Do not dry	✗
RECOMMENDED TUMBLE DRYER SETTINGS		Hang to dry	✓
		Drip dry	✓
		Dry flat	✓
		Tumble dry, high heat	✓
		Tumble dry, medium heat	✓
		Tumble dry, low heat	✓
		Tumble dry, no heat	✗

✓ : suitable for use with Care For You First.
✗ : do not use with Care For You First.



Turn off and unplug the appliance.
Wait one hour for the appliance to cool down completely.



Clean the shutter using a damp cloth or well wrung-out sponge.



Never use abrasive products or agents for cleaning or descaling.

⚠ Do not scratch the infrared receiver or the transmitter on the remote control.

11. IN THE EVENT OF A PROBLEM

If you have any problems with your product, please do not hesitate to contact customer service.

PROBLEMS	CAUSES	SOLUTIONS
I am not satisfied with the steaming results.	The selected time and/or number of straighteners is not suitable for the garment(s).	Restart a 30-minute STEAM cycle. If the garment has buttons, fasten them all up and consider using straighteners if the garment allows (see the "How do I position my clothes?" section).
	The position or number of weights is not suitable for the garment.	Follow these steps: 1/ Reposition the weights 2/ Add or remove weights.
Using the straighteners has stretched my garment.	You used the straighteners on a garment that easily loses its shape.	Rewash your garment. In most cases, this is enough for it to regain its original shape. In future, use Care For You First without the straighteners for this garment.
At the end of the program, the shutter is wet on the inside/ there is water in the bottom of the unit.	The drying cycle at the end of the program was not finished.	Use a cloth to dry the bottom of the unit. Leave your unit open so it dries naturally.
There is too much steam coming out of the top of my product.	The shutter is not properly closed.	Ensure that the shutter is clipped securely to the top of the product.
The product has stopped responding to the remote control.	The remote control is not pointed at the infrared receiver or has run out of battery.	Point the remote control at the infrared receiver at the bottom of the product and check its batteries.
My product will not stay in the raised position.	The poles are not being raised up high enough to activate the locking mechanism.	Lift the poles to maximum height to activate the locking mechanism.
I am seeing this symbol: 	The water tank is empty or incorrectly positioned.	Fill the tank and check that it is properly clipped into place.
My device turns itself off.	After a few minutes, the appliance switches off automatically to save energy.	You can turn your appliance back on using the remote control.
Damp patches are appearing on the walls or ceiling.	You have not moved Care For You First far enough away from the wall during use, the room is not sufficiently ventilated or you have not fully closed the shutter.	Move Care For You First at least 50 cm away from the wall during use or place the appliance in a larger room with better ventilation and more moderate temperature. Ensure that the shutter is properly closed.
My product is leaking.	The tank cap is not properly closed.	Screw in the tank cap correctly.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРИБОРЕ

РАБОТА С ПРИБОРОМ

- 1 Верхняя крышка
- 2 Место для хранения пульта дистанционного управления
- 3 Ручки блокировки/разблокировки шторки
- 4 Штанги, 2 шт.
- 5 Фиксаторы штанг, 4 шт.
- 6 Шторка

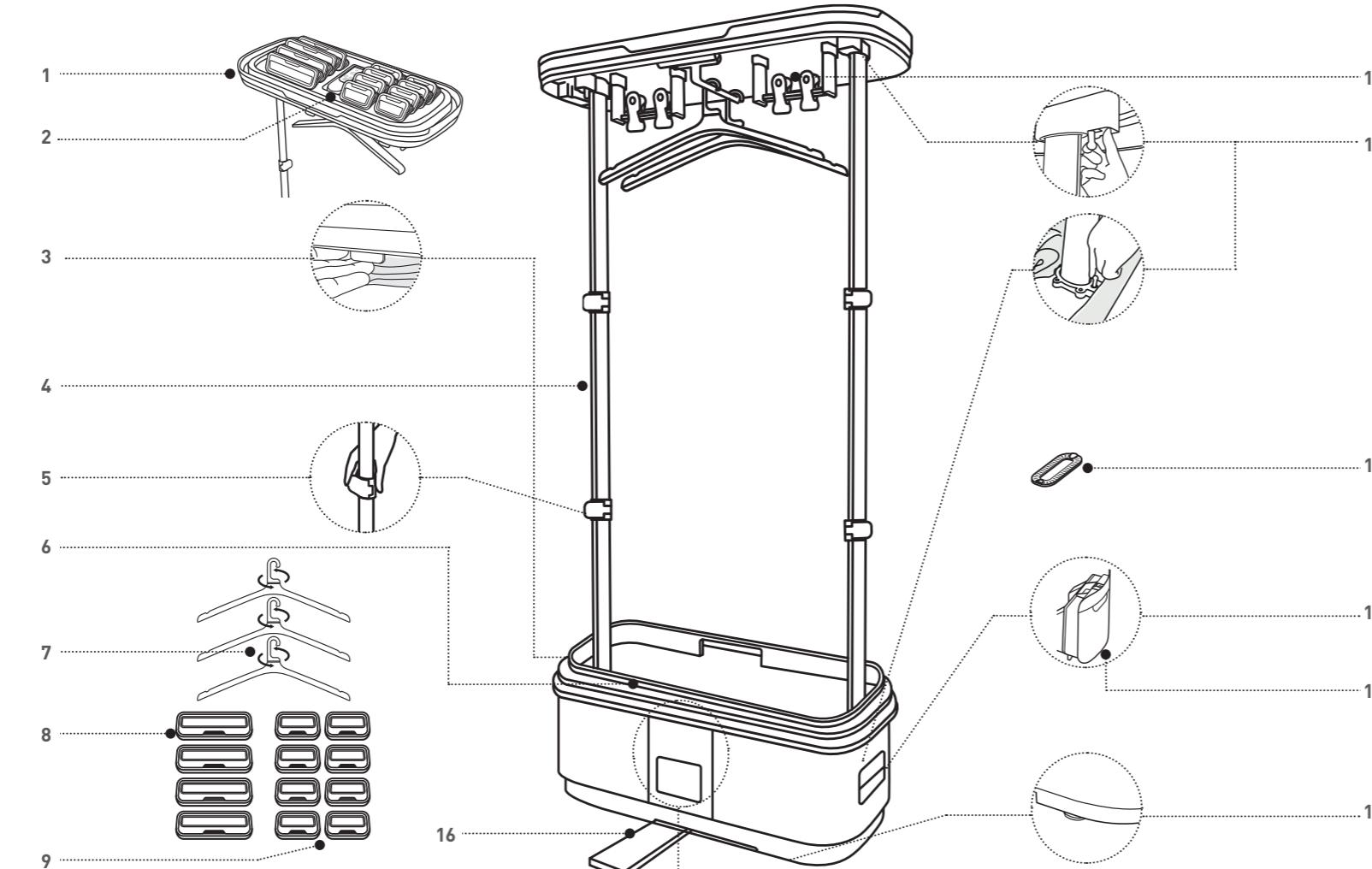
АКСЕССУАРЫ

- 7 Вешалки, 3 шт.
- 8 Большие утяжелители для выпрямления, 4 шт.
- 9 Маленькие утяжелители для выпрямления, 8 шт.
- 10 Встроенные зажимы, 4 шт.

ДРУГОЕ

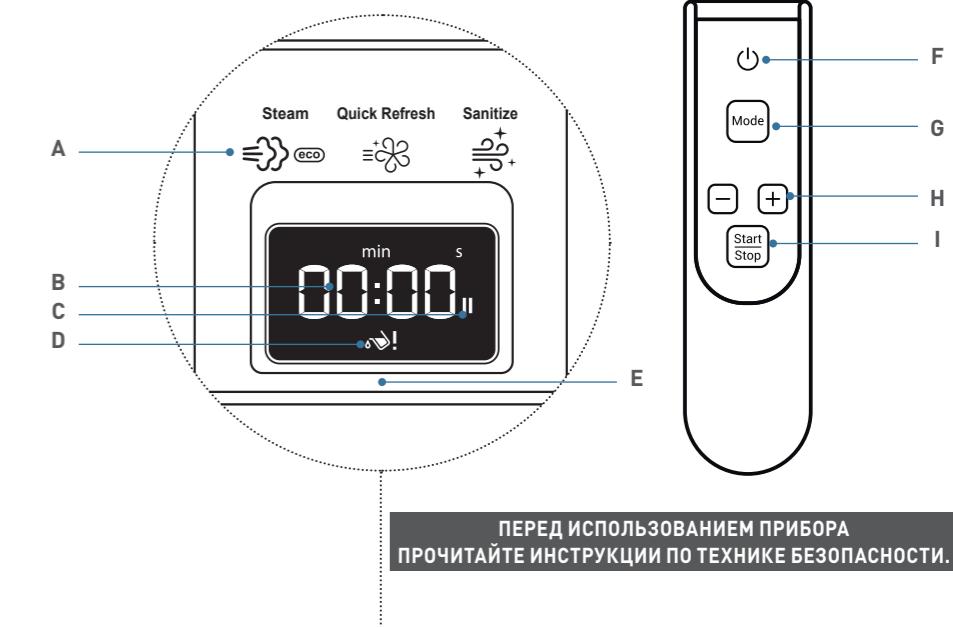
- 11 Фиксаторы штанг, 4 шт. (2 верхних и 2 нижних)
- 12 Фильтр
- 13 Съемный резервуар для воды
- 14 Крышка резервуара
- 15 Накладки на ножки
- 16 Стабилизаторы

отсканируйте
этот qr-код, чтобы
посмотреть видео
о приборе
CARE FOR YOU FIRST

ИНТЕРАКТИВНЫЙ ДИСПЛЕЙ

- A Индикаторы программ
- B Индикатор оставшегося времени
- C Индикатор паузы
- D Индикатор того, что резервуар для воды пуст или расположен неправильно
- E Иракрасный приемник
- F Кнопка включения/выключения
- G Выбор программы (см. раздел «Какую программу выбрать?»)
- H Регулировка времени
- I Программная кнопка Start/Stop

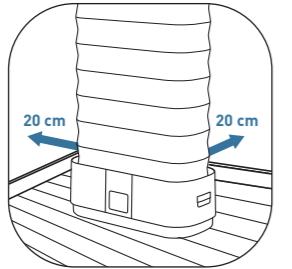


ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА
ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.

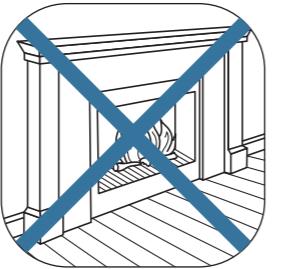
2. УСТАНОВКА ПРИБОРА



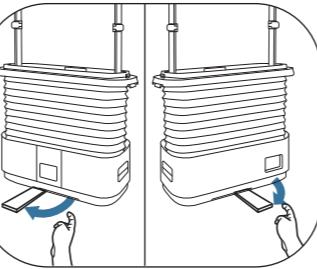
Не устанавливайте прибор Care For You First в ванной комнате или любом другом помещении с повышенной влажностью.



Оставьте вокруг прибора 20 см свободного пространства.

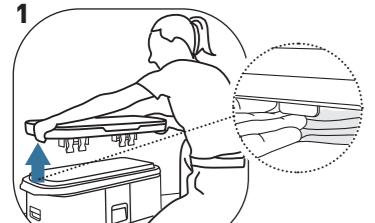


Не устанавливайте прибор Care For You First вблизи источников тепла.

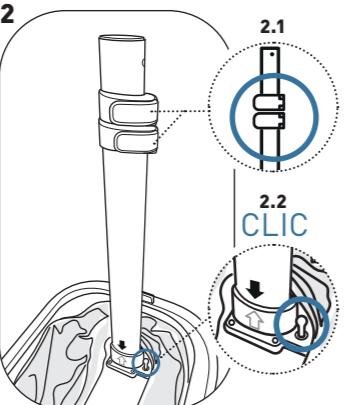


Вытяните два стабилизатора спереди и сзади прибора Care For You First.

3. СБОРКА ПРИБОРА



1-Проподнимите шторку, чтобы получить доступ к ручкам. Нажмите на ручки блокировки/разблокировки шторки, затем снимите верхнюю крышку с основания.



2-Вставьте штанги в основание [свместите стрелку в нижней части штанги со стрелкой внутри основания].

2.1 Убедитесь, что фиксаторы штанг обращены внутрь.

2.2 Убедитесь, что два фиксатора основания закрыты.

3-Вытяните две штанги до средней длины и закройте два нижних фиксатора.

4-Вытяните две штанги на полную длину и закройте два верхних фиксатора.

5-Установите верхнюю крышку на место.

5.1 Убедитесь, что два фиксатора верхней крышки закрыты.

4. КАКУЮ ПРОГРАММУ ВЫБРАТЬ?



STEAM

Время отпаривания можно регулировать с шагом в пять минут. Чем **дольше цикл, тем лучше будет разглажена одежда**.

10 мин: легкое и быстрое отпаривание.

20 мин: оптимальное отпаривание, подходящее для большинства предметов одежды.

30 мин: идеально для одежды, которую сложно гладить.



QUICK REFRESH

20 мин: быстрое придание свежести тканям. Удаление запахов*.

Идеально подходит для сокращения частоты стирки.



SANITIZE

40 мин: глубокая дезинфекция. Уничтожает до 99,99% вирусов, бактерий и микробов**, значительно снижает количество аллергенов*** и эффективно устраняет запахи.



STEAM ECO

30 мин: оптимальное отпаривание и экономия энергии.



* Тестирование проводилось внешней лабораторией в 2023 г. в режиме быстрого придания свежести (20 мин).

** Тестирование проводилось на хлопковой ткани внешней лабораторией в режиме дезинфекции (40 мин).

*** Тестирование проводилось на хлопковой ткани внешней лабораторией в режиме дезинфекции (40 мин). Прибор YR/YT20 разрушает естественные свойства и сокращает концентрацию следующих аллергенов: пылевых клещей — до 98%, аллергенов в шерсти кошек — до 77% и пыльцы бересклета — до 63%.

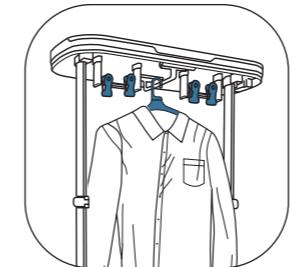
5. КАК РАСПОЛОЖИТЬ ОДЕЖДУ?

⚠ Использование утяжелителей для выпрямления поможет добиться наилучших результатов при разглаживании.
В зависимости от результатов может потребоваться изменить положение утяжелителей для выпрямления на одежде или добавить/убрать их.

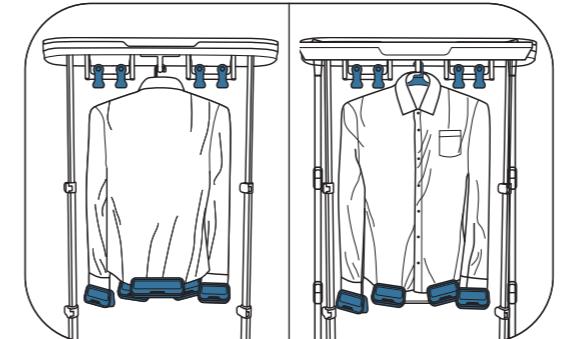
	ОТПАРИВАНИЕ 10-30 мин*	БЫСТРОЕ ПРИДАНИЕ СВЕЖЕСТИ 20 мин	ДЕЗИНФЕКЦИЯ 40 мин
Обычные ткани (хлопок, лен, полиэстер и т. д.)	✓ Используйте 2-5 утяжелителей в зависимости от типа ткани	✓ Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления	✓ Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления
Деликатные ткани или ткани, которые могут потерять форму (шелк, кашемир, шерсть, футболки из легких тканей и т. д.)	✓ Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления	✓ Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления	✓ Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления
Запрещенные материалы (кожа, мех, замша)	✗	✗	✗

* 20 минут — оптимальная продолжительность обработки для большинства предметов одежды.

РУБАШКИ

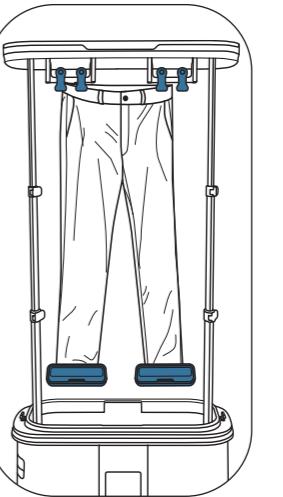


Поместите на вешалку до двух рубашек и повесьте ее на рейл. Если вы хотите разгладить складки на рубашке, полностью застегните ее.



Для разглаживания поместите большой утяжелитель для выпрямления на заднюю часть рубашки, два маленьких утяжелителя для выпрямления на каждый рукав и два маленьких утяжелителя для выпрямления на переднюю часть рубашки.

БРЮКИ

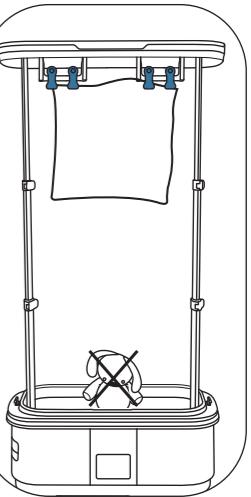


Для подвешивания брюк в Care For You First используйте встроенные зажимы.

Для разглаживания поместите маленький утяжелитель на конец каждой штанины брюк.

⚠ Не забудьте вынуть все предметы из карманов одежды.

ДРУГОЕ

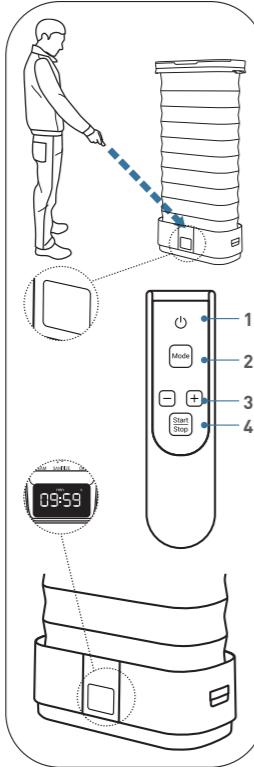


Используйте встроенные зажимы для покрывал, подушек или одеял.

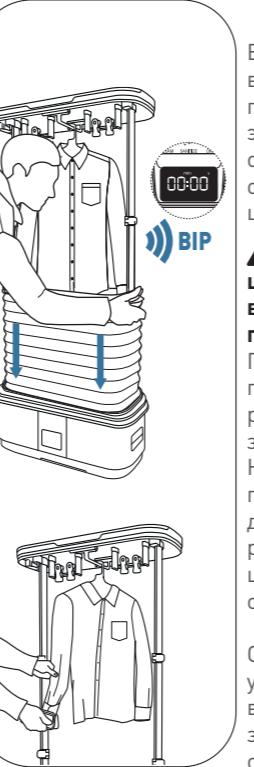
⚠ Не закрывайте фильтр в основании прибора.

ОДНОВРЕМЕННАЯ ОБРАБОТКА ДО ТРЕХ ЭЛЕМЕНТОВ ОДЕЖДЫ.

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

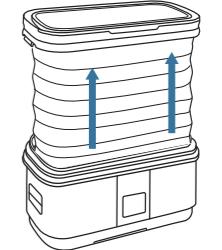
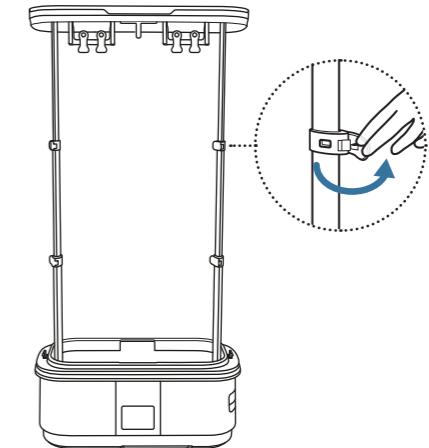
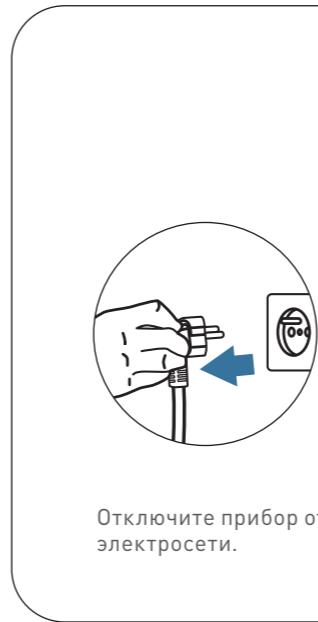


1. Нажмите кнопку включения/выключения на пульте дистанционного управления.
2. Выберите программу, нажав кнопку MODE. В нижней части экрана Care For You First загорится индикатор, подтверждающий выбор программы.
3. Для настройки времени используйте кнопки «+» и «-».
4. Запустите выбранную программу, нажав кнопку Start/Stop.



- Во время выполнения программы на экране будет отображаться оставшееся время цикла.
- ⚠ Не открывайте шторку во время выполнения программы.**
- По окончании программы раздается звуковой сигнал. Нажмите переключатель для блокировки/разблокировки шторки, чтобы опустить ее.

7. КАК ХРАНИТЬ ПРИБОР



Чтобы сложить прибор для хранения, разблокируйте два верхних фиксатора, а затем нижние фиксаторы.

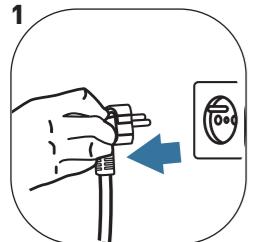


Разблокируйте фиксаторы штанг, удерживая верхнюю крышку.

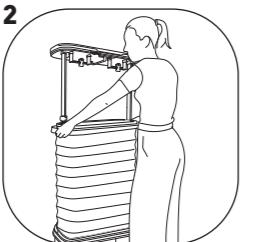
Соблюдайте осторожность при перемещении прибора по неровной поверхности, чтобы не повредить накладки на ножках.

Во избежание вытекания воды из резервуаров не наклоняйте прибор при перемещении.

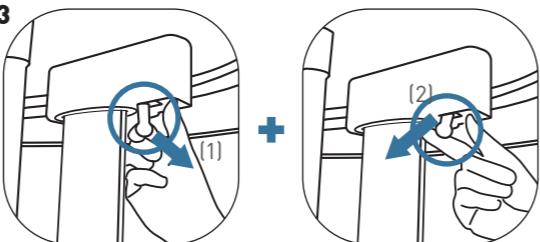
8. КАК РАЗОБРАТЬ ПРИБОР



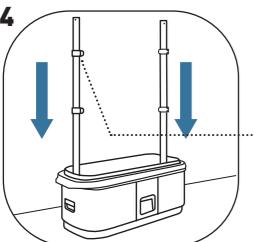
Отключите прибор от электросети.



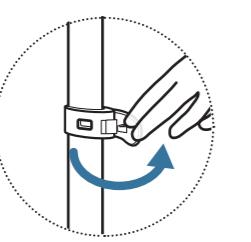
Нажмите на ручки, чтобы открыть шторку.



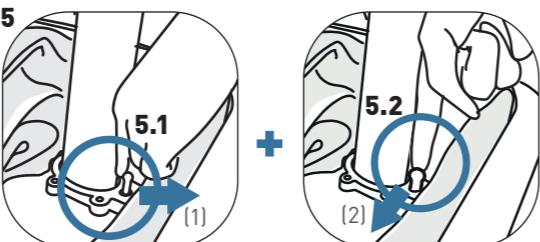
Разблокируйте фиксаторы верхней крышки, потянув их на себя [1], а затем сложив их внутрь [2]. Снимите верхнюю крышку.



Сложите штанги.



Разблокируйте фиксаторы, поддерживая штанги.



Разблокируйте фиксаторы основания, потянув их на себя [1], а затем сложив их внутрь [2]. Снимите штанги.



Уберите две штанги внутрь основания.



Установите верхнюю крышку на основание.

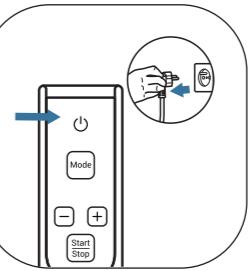
9. ДЛЯ КАКОЙ ОДЕЖДЫ МОЖНО ПРИМЕНЯТЬ CARE FOR YOU FIRST?

Все три программы Care For You First подходят для большинства тканей. Если вы не уверены, см. символы на ярлыке с информацией по уходу за одеждой.

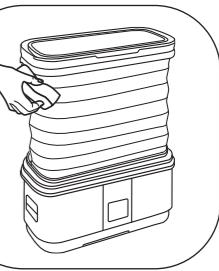
! Не помещайте обувь или перчатки в Care For You First.

КАТЕГОРИЯ	СИМВОЛ	ЗНАЧЕНИЕ	CFY
СТИРКА		Только ручная стирка	✓
		Машинная стирка	✓
		Цикл для синтетики	✓
		Деликатный цикл	✓
		Не стирать	✓
СУШКА		Машинная сушка	✓
		Цикл для синтетики	✓
		Деликатный цикл	✓
		Не сушить в машинке	✓
		Не сушить	✗
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ НАСТРОЙКИ СУШКИ		Сушить при высокой температуре	✓
		Сушить при средней температуре	✓
		Сушить при низкой температуре	✓
		Сушить без нагрева	✗

✓ : Подходит для сушки в Care For You First.
✗ : Не сушить в Care For You First.



Выключите прибор и отсоедините его от электросети. Подождите один час, пока прибор полностью остынет.



Очистите шторку влажной тканью или хорошо отжатой губкой.



Запрещается использовать абразивные, чистящие средства или средства для удаления накипи.

! Не поцарапайте инфракрасный приемник или передатчик на пульте дистанционного управления.

11. В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМЫ

При возникновении проблем с данным прибором обращайтесь в службу поддержки клиентов.

ПРОБЛЕМЫ	ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Меня не устраивают результаты отпаривания	Выбранное время и/или количество утяжелителей для выпрямления не подходит для одежды.	Перезапустите 30-минутный цикл ОТПАРИВАНИЯ. Если на одежде имеются пуговицы, застегните их все и, если это допустимо для вашей одежды, используйте утяжелители для выпрямления [см. раздел «Как расположить одежду?»].
	Положение или количество грузов не подходят для одежды.	Выполните следующие действия: 1. Измените положение грузов. 2. Добавьте или удалите грузы.
Использование утяжелителей для выпрямления растянуло одежду.	Утяжелитель для выпрямления использовался на одежде, которая легко теряет форму.	Постирайте одежду повторно. В большинстве случаев этого достаточно для восстановления исходной формы. В будущем сушите эту одежду в Care For You First без утяжелителей для выпрямления.
По окончании программы внутренняя поверхность шторки остается влажной / в нижней части прибора скапливается вода.	Цикл сушки в конце программы не был завершен.	Протрите насухо нижнюю часть прибора тканью. Оставьте прибор открытым, чтобы он высох естественным образом.
Из верхней части прибора выходит слишком много пара.	Шторка закрыта неправильно.	Убедитесь в том, что шторка надежно прикреплена к верхней части прибора.
Прибор перестал отвечать на запросы пульта дистанционного управления.	Пульт дистанционного управления не направлен на инфракрасный приемник или закончился заряд батареек.	Направьте пульт дистанционного управления на инфракрасный приемник в нижней части устройства и проверьте батарейки.
Мой прибор не остается в поднятом положении.	Штанги не подняты достаточно высоко для активации механизма блокировки.	Поднимите штанги на максимальную высоту, чтобы активировать механизм блокировки.
Я вижу этот символ: 	Резервуар для воды пуст или расположен неправильно.	Заполните резервуар и убедитесь, что он надежно зафиксирован.
Прибор автоматически выключается.	Через несколько минут прибор автоматически выключается для экономии электроэнергии.	Прибор можно снова включить с помощью пульта дистанционного управления.
На стене или потолке остаются влажные пятна.	Перед использованием прибор Care For You First не был отодвинут достаточно далеко от стены, в комнате нет достаточной вентиляции, или вы не полностью закрыли шторку.	Перед работой поместите Care For You First на расстояние не менее 50 см от стены или расположите его в более просторной комнате с лучшей вентиляцией и умеренной температурой. Убедитесь, что шторка закрыта надлежащим образом.
Прибор протекает.	Крышка резервуара закрыта неправильно.	Закрутите крышку резервуара надлежащим образом.

1. ภาพรวมผลิตภัณฑ์

การใช้งานผลิตภัณฑ์

- 1 ผ้าด้านบน
- 2 ที่จัดเก็บรีโนทคอนโทรล
- 3 มือจับล็อก/ปลดล็อกจากกัน
- 4 เสา x2
- 5 ตัวล็อกเส้า x4
- 6 ฉากกัน

อุปกรณ์เสริม

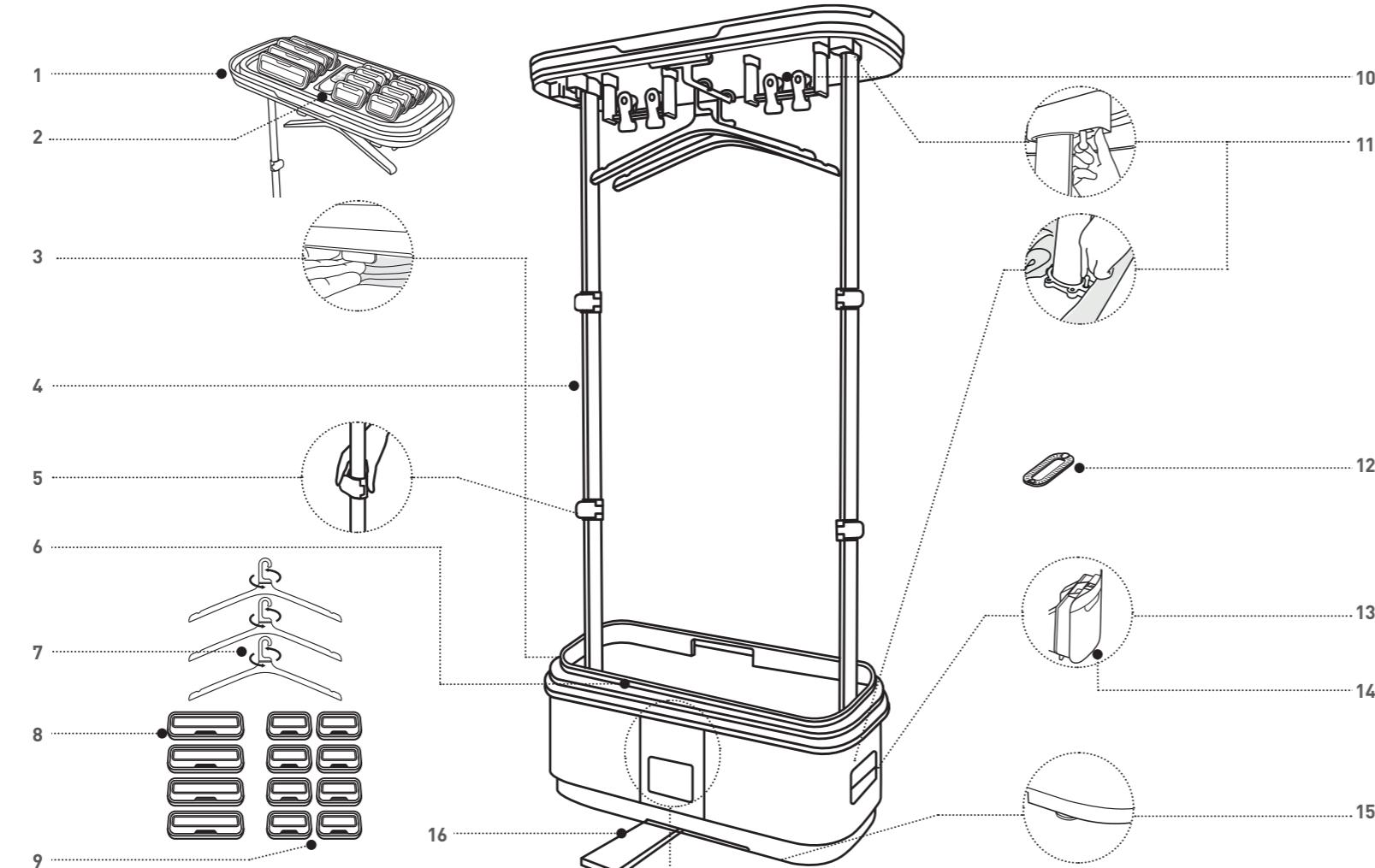
- 7 ไม้แขวน x3
- 8 ที่หนีบผ้าตัวใหญ่ x4
- 9 ที่หนีบผ้าตัวเล็ก x8
- 10 ที่หนีบผ้าในตัว x4

อื่นๆ

- 11 ตัวล็อกเส้า x4 (บน 2 และล่าง 2)
- 12 ตัวรอง
- 13 ถังบรรจุน้ำแบบคอมโอดอกได้
- 14 ฝาถังบรรจุน้ำ
- 15 แผ่นรองพื้น
- 16 ตัวยึด

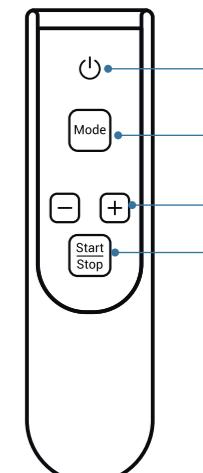
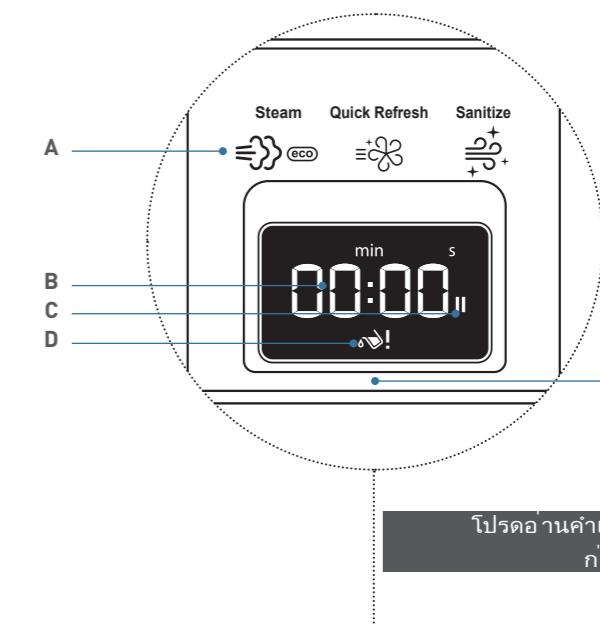


สแกนเพื่อติดตาม
รายการ
CARE FOR YOU FIRST



จอแสดงผลอิเล็กทรอนิกส์ แอคทิฟ

- A ไฟแสดงสถานะปอร์แทร์
- B ไฟแสดงสถานะเวลาที่เหลือ
- C ไฟแสดงสถานะการหยุด
- D ไฟแสดงสถานะถังบรรจุน้ำไม่มีน้ำหรือติดตั้งผิดตำแหน่ง
- E ตัวรับสัญญาณอิเล็กทรอนิกส์
- F ปุ่มเปิด/ปิด
- G การเลือกโปรแกรม (โปรดดูส่วน "ฉันควรเลือกโปรแกรมใด")
- H การปรับเวลา
- I ปุ่ม "เริ่ม/หยุด" โปรแกรม

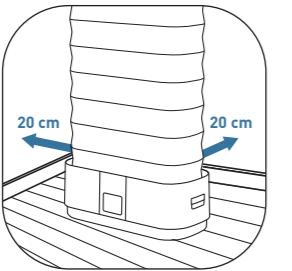


โปรดอ่านคำแนะนำ ในการป้องกันการใช้งาน

2. การติดตั้งผลิตภัณฑ์



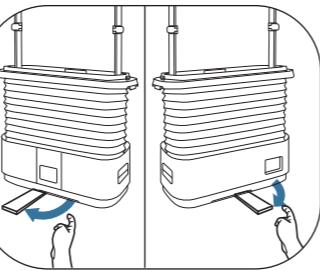
ห้ามติดตั้ง Care For You First ในห้องน้ำหรือในบิ๊วอินชีนที่มีความชื้น



เว้นห่างน้ำพื้นที่กว้าง 20 ซม.

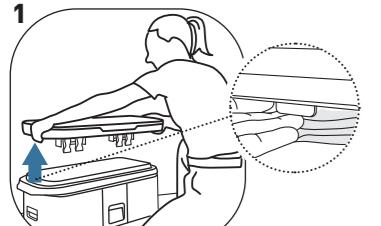


ห้ามติดตั้ง Care For You First ใกล้แหล่งความร้อน



ดึงด้วยมือทั้งสองข้างหน้าและหลังของ Care For You First ออก

3. การประกอบผลิตภัณฑ์



1-ยกจับที่น้ำแข็งแล้วน้ำแข็งอยู่ที่ใดก็จัดให้เข้ากับที่น้ำแข็งที่อยู่ในเครื่องซักผ้า

2-ประแจน้ำเสียกับรูริน (วงล้อครุ่นที่ด้านล่างของเสียง)

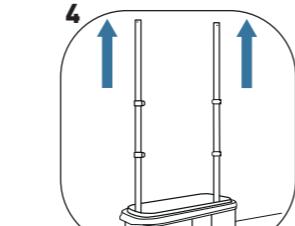
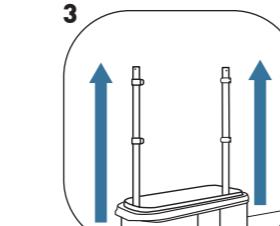
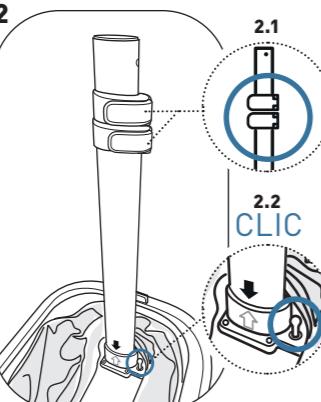
2.1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวปั๊มน้ำแข็งติดตั้งในที่ที่ถูกต้อง

2.2 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวปั๊มน้ำแข็งติดตั้งในที่ที่ถูกต้อง

3-ปั๊มน้ำแข็งอยู่ในตำแหน่งกลางและปั๊มน้ำแข็งติดตั้งด้วยตัวเอง

4-ปั๊มน้ำแข็งอยู่ในตำแหน่งกลางและปั๊มน้ำแข็งติดตั้งด้วยตัวเอง

5-ปั๊มน้ำแข็งติดตั้งด้วยตัวเอง



5.1 CLIC

5.2 CLIC

4. ฉันควรเลือกโปรแกรมใด



STEAM

คุณสามารถปรับเวลาในการใช้ไอน้ำได้ ครึ่ง ¾ และ 1 นาที ยิ่งร้อมากเท่าไร ก็จะยิ่งฆ่าเชื้อร้ายในผ้ามากเท่านั้น

110 นาที: การรีดไอน้ำอย่างเบาๆ และรวดเร็ว

20 นาที: การฆ่าเชื้อร้ายในผ้า กับไอน้ำโดยตรง

30 นาที: หมายความว่าผ้าที่ฆ่าเชื้อร้ายได้มาก



STEAM ECO

30 นาที: การฆ่าเชื้อร้ายโดยไม่มีประสิทธิภาพที่ประหยัดพลังงาน



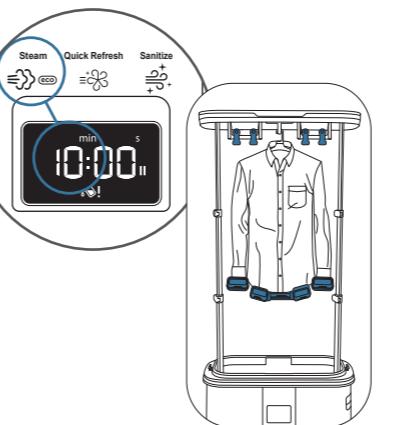
QUICK REFRESH

20 นาที: คืนความสดชื่นให้กับเสื้อผ้า ขจัดกลิ่นเหม็นสาหัส ทำให้ผ้าไม่บอย



SANITIZE

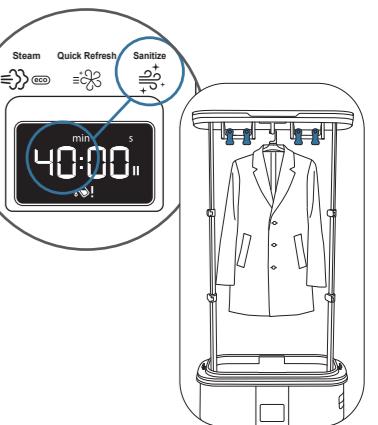
40 นาที: การทำความสะอาดอย่างล้ำลึก ขจัดไวรัสแบคทีเรียและเชื้อโรคได้สูงถึง 99.99%** ลดสุรัคภัยแพลงค์ไนท์*** และฆ่าเชื้อกลิ่นอย่างมีประสิทธิภาพ



*ทำการทดสอบโดยห้องทดลองภายนอกในปี 2023 ในโหมด Refresh – 20 นาที

**ทำการทดสอบโดยห้องทดลองภายนอกกับสำลีในโหมด Sanitize – 40 นาที

***ทำการทดสอบโดยห้องทดลองภายนอกกับสำลีในโหมด Sanitize – 40 นาที ผลิตภัณฑ์ YR/YT20 ลดและปรับสภาพความชื้นของสารก่อภัยแพลงค์ไนท์สูงถึง 98% สารก่อภัยแพลงค์ไนท์ลดลง 77% และสารก่อภัยแพลงค์ไนท์ลดลง 63%



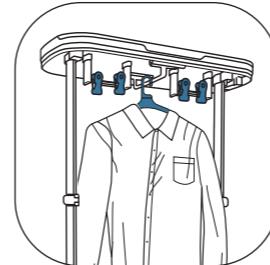
5. ฉันจะจัดตำแหน่งเสื้อ อพ'ฯ ของฉันอย่างไร

**⚠️ การใช้ ที่ หนึบผ้า จะช่วยให้ ได้ ผลลัพธ์ ในการซักด้วยยับที่ดีขึ้น
คุณอาจต้องจัดตำแหน่งของที่ หนึบผ้า ใหม่หรือเพิ่มหรือลดที่ หนึบผ้า ทั้งนี้ ขึ้น อยู่ กับผลลัพธ์**

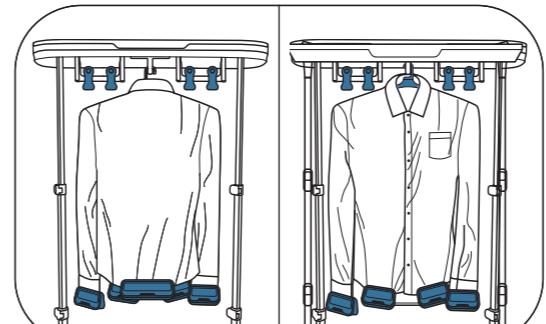
	STEAM 10-30 นาที*	QUICK REFRESH 20 นาที	SANITIZE 40 นาที
ผ้าที่ วải (ฝ้าย ลินิน โพลีเอสเตอร์ ฯลฯ)	ด้วยที่หนึบผ้า 2-5 ชิ้น ขึ้นอยู่กับเสื้อผ้าแต่ละแบบ	ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนึบผ้า	ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนึบผ้า
ผ้าที่ ขอบบางหรือผ้าที่ เสียรูปทรงได้ (ไหม แคชเมียร์ ขนแกะ เสื้อยืดบาง ฯลฯ)	ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนึบผ้า	ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนึบผ้า	ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนึบผ้า
สิ่งทอที่ ไม่ได้ ผลิตจากผ้า (หนัง ขนสัตว์ หัตถกรรม)	✗	✗	✗

*แนะนำให้ นาน 20 นาทีเพื่อผลลัพธ์ ที่ดีที่สุดกับเสื้อ อพ'ฯ ส่วนใหญ่

เสื้อ อพ'

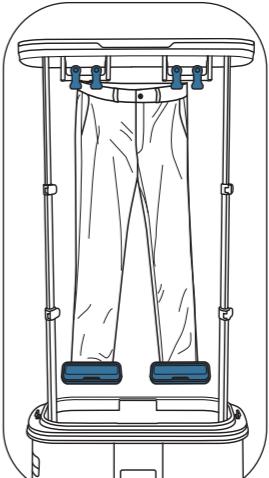


แขวนเสื้อ อพ'ฯ บนเส้นส่องตัวแล้ว แขวนไว้บนราว
ถ้า คุณต้องการซักด้วยยับน้ำเสื้อ อพ'ฯ ใน ตู้กระดุมถึง นานนสุด



ในการซักด้วยยับ ให้ หนึบที่ หูบินผ้าในครั้งที่ด้านหลังของเสื้อ อพ'ฯ หนึบผ้า เสื้อกล่องอันที่ด้านหน้าของกล่องแขนและที่ หนึบผ้า เล็กกล่องอันที่ด้านหน้าของเสื้อ อพ'ฯ

การเก็บขยายขา

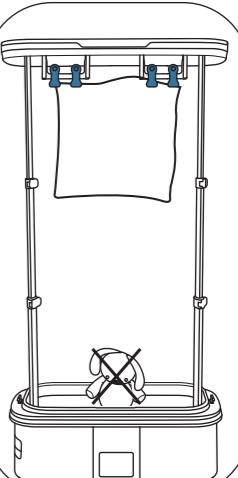


ใช้ ที่ หนึบในตัวเพื่อหนึบขาของคุณ
ใน Care For You First

ในการซักด้วยยับ ให้นำไป หนึบผ้าตัว
ใหญ่หนึบที่ ปลายขาการเก็บที่ งสองขา

**⚠️ ตรวจสอบว่าไม่มีสิ่งของอยู่ใน
กระปุก น้ำ ถ้วย ฯลฯ ตัวกรองที่ ฐานของ
ผลิตภัณฑ์**

อีนๆ

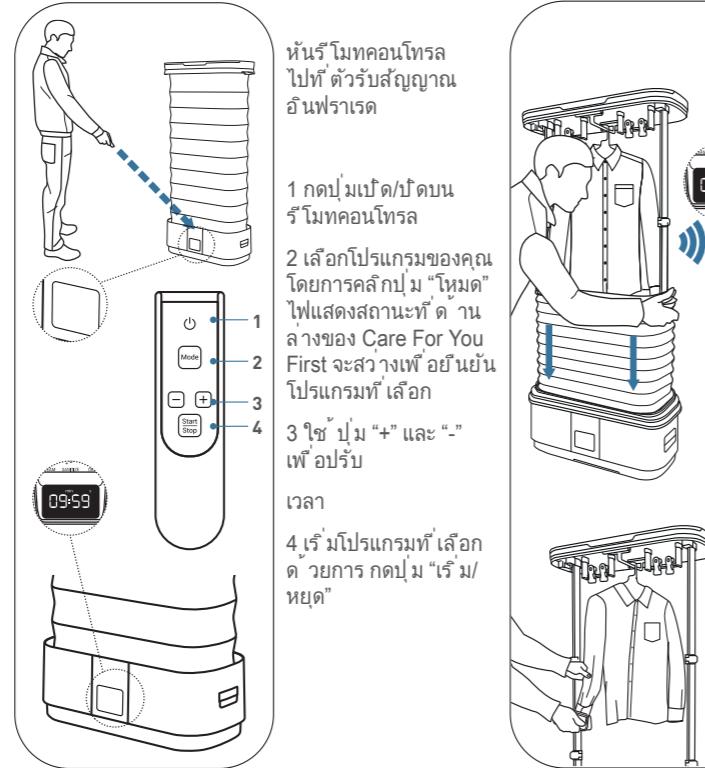
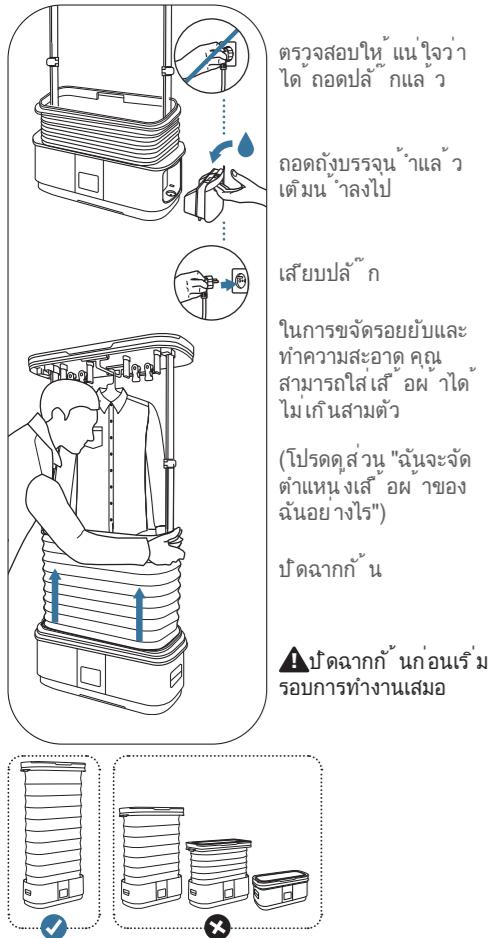


ใช้ ที่ หนึบในตัวสำหรับ ห้าม หมอน และ
ผ้าห่ม

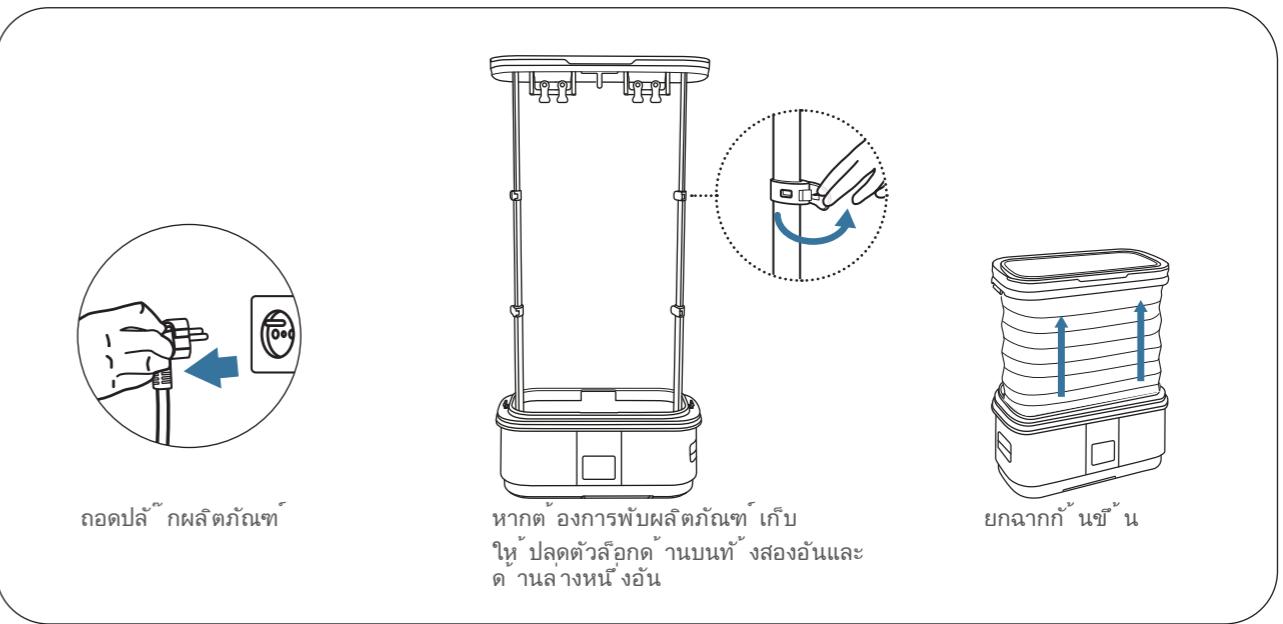
**⚠️ ห้ามปูด ก นตัวกรองที่ ฐานของ
ผลิตภัณฑ์**

สามารถรีดเสื้อ อพ'ฯ พร้อมกันได้ สูงสุดครั้ง ลงทะเบียนตัว

6. การใช้งานผลิตภัณฑ์

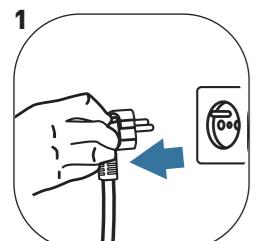


7. วิธีจัดเก็บผลิตภัณฑ์

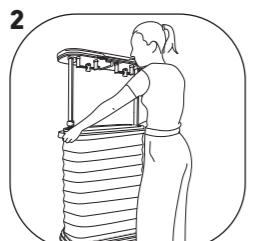


⚠️ จับฝาด้านบนไว้มือปลดตัวล็อกเส้า
ระมัดระวังเมื่อเคลื่อนย้ายผลิตภัณฑ์บนพื้นที่ไม่เรียบเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อแผ่นรองพื้นเพื่อป้องกันน้ำหลอกออกจากถังบรรจุน้ำ หากเอียงผลิตภัณฑ์ เมื่อเคลื่อนย้าย

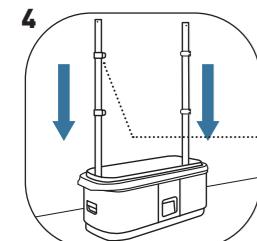
8. วิธีถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์



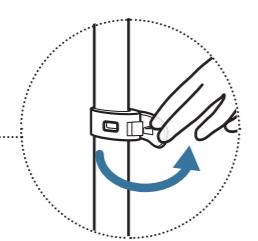
ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์



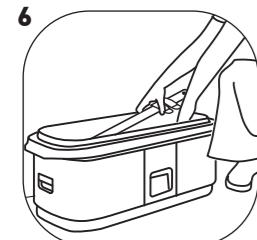
กดมือจับเพื่อเปิดจากกัน



ดันเสากีบลงมา



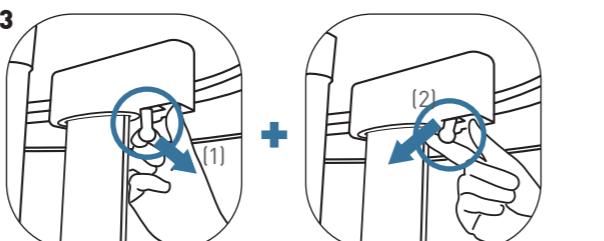
ปลดล็อกขณะที่ร่องรับเสาอยู่



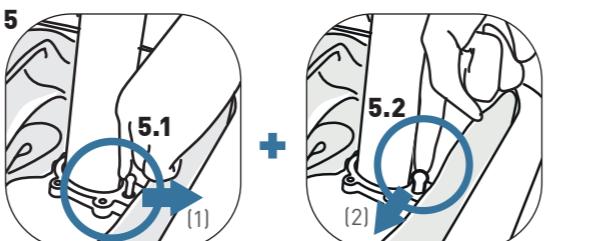
เก็บเส้าทั้งสองไว้ในรูปแบบ



ประคบผ้าครอบด้านบนกลับไปยังฐาน



ปลดตัวล็อกฝาโดยการดึงเข้าหาตัวคุณ (1) จากนั้นพับเข้าด้านใน (2) นำฝาครอบด้านบนออก



ปลดล็อกฐานโดยการดึงเข้าหาตัวคุณ (1) จากนั้นพับเข้าด้านใน (2) ถอดเสาก�บ

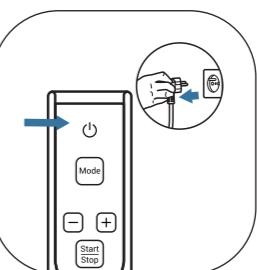
9. เลือกใช้นิดใดที่มั่นใจว่าใช้กับ CARE FOR YOU FIRST ?

โปรแกรมของ Care For You First ทั้งสามแบบใหม่สำหรับใช้กับฟ้ำสุวนใหญ่ หากมีอุปกรณ์ที่ล้ำกัดน้ำ แนะนำการดูแลของเลือกใช้ของคุณ

⚠ ห้ามใส่รองเท้าหัวเรียวลงมือใน Care For You First

หมวด	สัญลักษณ์	ความหมาย	CFY
ทำความสะอาด		ซักมือเท่านั้น	✓
		ซักด้วยเครื่องได้	✓
		รอบฟ้าสั่งเคราะห์	✓
		รอบอ่อนโยน	✓
		ห้ามซัก	✓
อบแห้ง		ซักด้วยเครื่องได้	✓
		รอบฟ้าสั่งเคราะห์	✓
		รอบอ่อนโยน	✓
		ห้ามอบแห้ง	✓
		ห้ามอบ	✗
		แขวนให้แห้ง	✓
		ตากแห้งทั้งที่ยังเปียก	✓
การตั้งค่าการอบที่แนะนำ		ตากในไฟฟ้านราน	✓
		อบแห้ง ความร้อนสูง	✓
		อบแห้ง ความร้อนปานกลาง	✓
		อบแห้ง ความร้อนต่ำ	✓
		อบแห้ง ไม่ใช้ความร้อน	✗

10. การทำความสะอาดผลิตภัณฑ์



ปิดและถอดปลั๊กเครื่องร้อนหนึ่งชั่วโมงให้เครื่องหายร้อนสักที



ทำความสะอาดด้วยการซับด้วยผ้าเช็ดทิ้งไว้ในร่องน้ำบีบพอหมด



ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือสารเคมีทำความสะอาดหรือขัดคละร้อน

⚠ อายุชีดข่าวตัวรับสัญญาณอินฟราเรดหรือตัวส่งสัญญาณบาร์โค้ดคอนโทรล

11. ในกรณีที่เกิดปัญหา

หากคุณมีปัญหากับผลิตภัณฑ์ของคุณ โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีแก้ไข
ฉันไม่พอใจกับผลลัพธ์ การรีดในคราวนี้	ต่ำหนาeng และ/หรือลักษณะของผ้าไม่หนาพอ ไม่เหมาะสมกับเสื้อ ผ้า	รีสตาร์ท กระบวนการใช้งาน STEAM 30 นาที ก้าส์อุ่น ผ้า น้ำ แม่กระดุม ให้ติดกระดุมทั้งหมด แต่ควรใช้ในหนึ่งหากเสื้อผ้าสามารถใช้ในหนึ่งได้ (โปรดดูส่วน "ฉันจะจัดตั้งแต่งเสื้อผ้า อาจอยู่ในย่างไร")
	ต่ำหนาeng หรือลักษณะของตัวถัก งานนัก ไม่เหมาะสมกับเสื้อ ผ้า	ทำตามขั้นตอนเหล่านี้: 1/ จัดตั้งแต่งของตัวถัก งานนัก 2/ เพิ่มหรือลดน้ำหนัก
กว้างชีฟท์ ที่หนึ่งทำให้เสื้อผ้าของฉันเย็บ	คุณได้ใช้ไม้หนีบกับเสื้อผ้า ที่เสียทรงได้ง่าย	ซักเสื้อผ้า อาจอุ่นคุณให้ในอบกวน จำนวนนึง เพียงพอแล้ว สำหรับการรักษาอุปกรณ์เดิมของเสื้อผ้า ในอนาคต ใช้ Care For You First โดยไม่ใช่ที่หนึ่ง หนีบผ้า สำหรับเสื้อผ้า น้ำหนักนึง
ผ้าอืด น้ำสูญเสียปรบกรุณ จากกันน้ำ น้ำยาทำความสะอาด	รอบกรอบแห้งเมื่อสักคราว ไม่สูญเสียความยืดหยุ่น	ใช้ผ้าเช็ดตัวลุบของคุณร่องหัวเสื้อผ้า แห้ง เปิดตัวเครื่องของคุณที่ จีว่าเพื่อให้แห้ง
มีไอน้ำออกมาก ตามน้ำของผลิตภัณฑ์ ของฉันมากเกินไป	ฉากกันน้ำไม่สมบูรณ์	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ฉากกันน้ำด้วยสีที่ด้านบนของผลิตภัณฑ์
ผลิตภัณฑ์ไม่ตอบสนองกับร่องรอยของโทรศัพท์	ไม่ได้หันร่องรอยโทรศัพท์ เครื่องรับสัญญาณอินฟราเรดที่ด้านล่างของเครื่อง และตรวจสอบแบบเดิม	หันร่องรอยโทรศัพท์ เครื่องรับสัญญาณอินฟราเรดที่ด้านล่างของเครื่อง และตรวจสอบแบบเดิม
ผลิตภัณฑ์ของฉันไม่อยู่ในตำแหน่งยกขึ้น	เสาน์ได้ยึดสูงพอที่จะทำให้กลไกการล็อกทำงาน	ยกเสาน์ให้ได้ความสูงที่มากที่สุดเพื่อให้กลไกการล็อกทำงาน
ฉันเห็นสัญลักษณ์นี้:	ถังบรรจุน้ำมัน ห้าร้อติดตั้งผิดตำแหน่ง	เติมน้ำแล้วตรวจสอบว่าติดตั้งเข้าที่ต้อง
เครื่องของฉันบีบเอง	เมื่อเวลาผ่านไปสักพัก เครื่องจะปิดโดยอัตโนมัติเพื่อประหยัดพลังงาน	คุณสามารถเปิดเครื่องกลับขึ้นมาใหม่โดยใช้ร่องรอยโทรศัพท์
เกิดบริเวณอับชื้น บนผนังหรือเพดาน	คุณยังไม่ได้เคลื่อน Care For You First ห่างจากผนัง ไกลพิมพ์ยิ่งพื้นที่ระหว่างชั้น ห้องถ่ายเทือกสิน ไม่ดีพอ ห้ามคุณปิดฉากกันน้ำ สีที่	ย้าย Care For You First ให้ออกห่างจากผนังอย่างน้อย 50 ซม. ระหว่างการใช้ หรือวางเครื่องไว้ในอุปกรณ์ที่มีการถ่ายเท้อัตโนมัติ และอุณหภูมิที่เหมาะสมกับตรวจสอบให้แน่ใจว่าฉากกันน้ำดี
ผลิตภัณฑ์ของฉันร้าว	ฝาถังบรรจุน้ำมันสีที่	หมุนฝาถังบรรจุน้ำในอุปกรณ์

1. ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

ÜRÜN KULLANIMI

- 1 Üst kapak
- 2 Uzaktan kumanda saklama yeri
- 3 Sürgü kilitleme/kilit açma kolları
- 4 Direk x2
- 5 Direk kılıdı x4
- 6 Sürgü

AKSESUARLAR

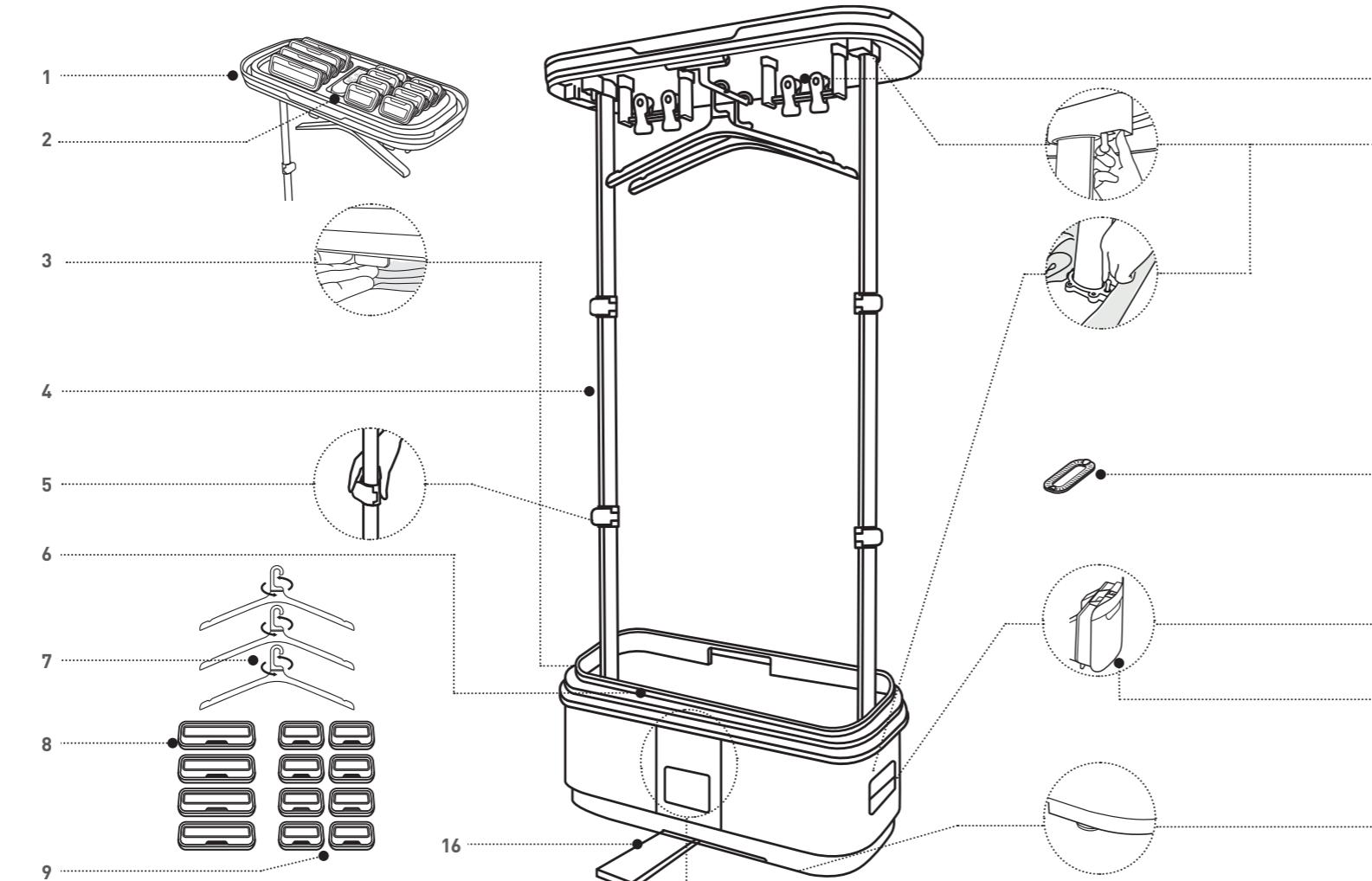
- 7 Askı x3
- 8 Büyük düzleştirmeli x4
- 9 Küçük düzleştirmeli x8
- 10 Dahili toka x4

DIĞER

- 11 Direk kılıdı x4 [2 üstte ve 2 altta]
- 12 Filtre
- 13 Çıkarılabilir su haznesi
- 14 Hazne kapağı
- 15 Zemin paspasları
- 16 Denge ayakları



CARE FOR YOU FIRST
İLE İLGİLİ BİR VİDEO
İZLEMEK İÇİN BENİ
TARAYIN



İNTERAKTİF EKRAN

- A Program göstergeleri
- B Kalan süre göstergesi
- C Duraklatma göstergesi
- D Su haznesi boş veya yanlış yerleştirildi göstergesi
- E Kızılıtesi alıcı
- F Açıma/Kapatma düğmesi
- G Program seçimi ("Hangi programı seçmeliyim?" bölümüne bakın)
- H Zaman ayarı
- I Program "Başlat/Durdur" düğmesi

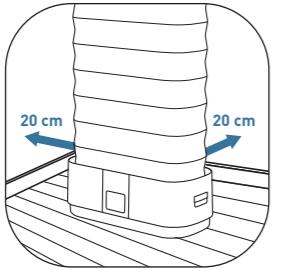


LÜTFEN CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE
GÜVENLİK TALİMATLARINI OKUYUN.

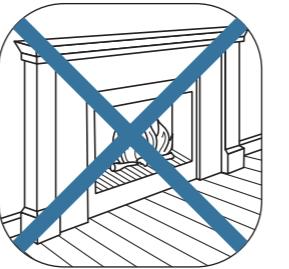
2. ÜRÜNÜN KURULUMU



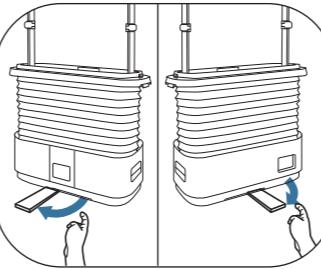
Care For You First ürününü banyoda veya nemli bir yerde kurmayın.



Ürünün etrafında 20 cm boş alan bırakın.

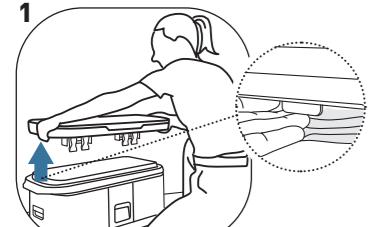


Care For You First ürününü ısı kaynağına yakın bir yerde kurmayın.



Care For You First ürününün ön ve arkasındaki iki denge ayağını çekerek çıkarın.

3. ÜRÜN MONTAJI

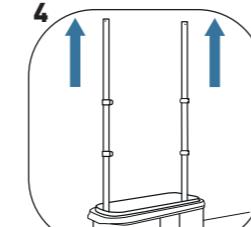
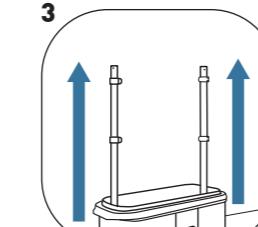
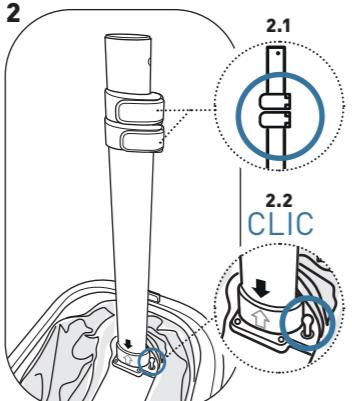


1-Kolları erişmek için sürgüyü hafifçe kaldırın. Sürgü kilitleme/kilit açma kollarını bastırın ve ardından üst kapağı tabandan çıkarın.

2-Direkleri tabana yerleştirin (Direğin altındaki ok işaretini tabanın içindeki ok işaretiley hizalayın).

2.1 Direk kilitlerinin içe doğru baktığından emin olun.

2.2 CLIC



3-İki direğin orta konuma kadar uzatın ve iki üst kılıdı kapatın.
4-İki direğin tamamen uzatın ve iki üst kılıdı kapatın.
5-Üst kapağı yerine takın.
5.1 İki üst kılıdıının kapalı olduğundan emin olun.

4. HANGİ PROGRAMI SEÇMELİYİM?



STEAM

Buhar verme süresini beş dakikalık artışlarla ayarlayabilirsiniz. **Döngü ne kadar uzun olursa giysilerinizin kırışıklıkları o kadar giderilmiş olur.**

10 dk: Hafif ve hızlı buhar verme.

20 dk: Çoğu giysi için ideal kırışıklık giderme süresi.

30 dk: Kırışıklıkların giderilmesi zor olan giysiler için idealdir.



STEAM ECO

30 dk: Enerji tasarrufu sağlayan ideal kırışıklık giderme.



QUICK REFRESH

20 dk: Kumaşları hızla havalandırma. Kokuları* giderir. Daha az sıkılıkta yıkama için idealdir.



SANITIZE

40 dk: Derin sterilizasyon. Virüslerin, bakterilerin ve mikropların** %99,99'unu yok eder, alerjenleri*** önemli ölçüde azaltır ve kokuları etkili bir şekilde ortadan kaldırır.



*Test, 2023 yılında harici bir laboratuvar tarafından hızlı havalandırma - 20 dk. modunda gerçekleştirilmiştir.

**Test, harici bir laboratuvar tarafından pamuklu kumaş üzerinde, sterilizasyon - 40 dk modunda gerçekleştirilmiştir.

*** Test, harici bir laboratuvar tarafından sterilizasyon - 40 dk modunda gerçekleştirilmiştir; YR/YT20 ürünü; toz akarı alerjen konsantrasyonlarını %98'e kadar, kedi alerjenlerini %77'ye kadar ve huş ağaçları alerjenlerini %63'e kadar denatür eder ve azaltır.

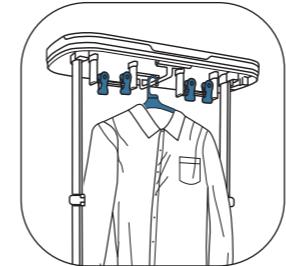
5. GIYSİLERİMİ NASIL YERLEŞTİRMEYLİM?

⚠ Düzleştiricileri kullanarak daha iyi kırışıklık giderme sonuçları elde edebilirsiniz.
 Sonuçlara bağlı olarak düzleştiricileri giysilerin üzerinde yeniden konumlandırmamanız veya düzleştirici eklemeniz ya da kaldırmanız gerekebilir.

	BUHAR 10 - 30 dk*	HIZLI HAVALANDIRMA 20 dk	STERİLİZASYON 40 dk.
Genel kumaşlar (pamuk, keten, polyester vb.)			
Her giysiye bağlı olarak 2 - 5 düzleştiriciyle			
Hassas kumaşlar veya şekillerini kaybeden kumaşlar (ipek, kaşmir, yün, ince tişörtler vb.)			
Düzleştirici kullanımı önerilmez			
Hariç tutulan kumaşlar (deri, kürk, süet)			

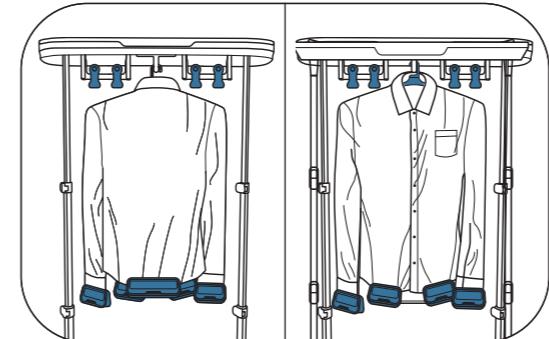
*Çoğu giysilerde en iyi sonucu almak için 20 dakika önerilir.

GÖMLEKLER



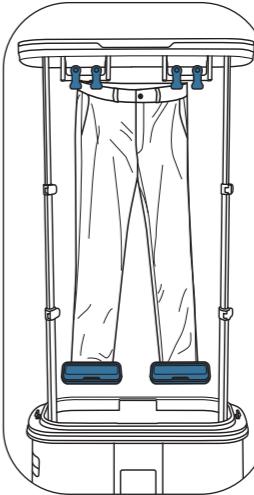
Bir askıya en fazla iki gömlek yerleştirin ve raya asın.

Bir gömleğe kırışıklık giderme işlemi uygulamak istiyorsanız gömleği üst düğmesine kadar ilikleyin.



Kırışıklık giderme işlemi için gömleğin arkasına büyük bir düzleştirici, her bir kola iki küçük düzleştirici ve gömleğin önüne iki küçük düzleştirici yerleştirin.

PANTOLON

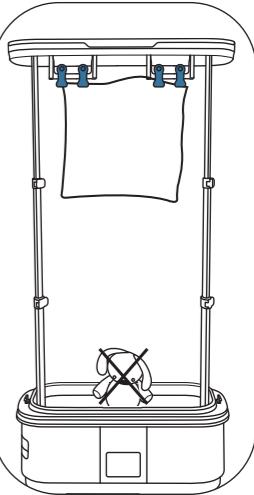


Pantolonlarınızı Care For You First ürününe asmak için dahili tokaları kullanın.

Kırışıklık giderme işlemi için her bir pantolon bacağının ucuna büyük bir düzleştirici yerleştirin.

⚠ Giysilerinizin ceplerini boşaltığınızdan emin olun.

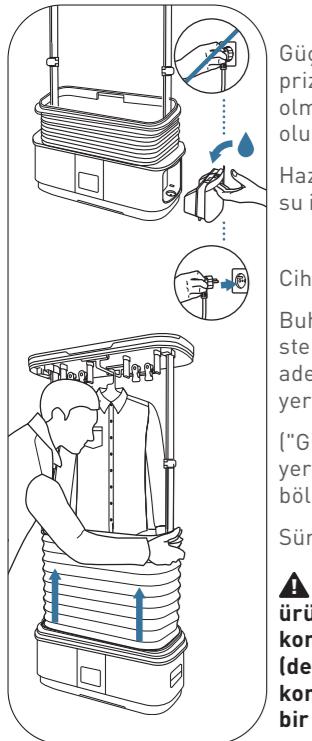
DİĞER



Örtüler, yastıklar veya yorganlar için yerleşik tokaları kullanın.

⚠ Ürünün tabanındaki filtreyi bloke etmeyin.

6. ÜRÜNÜN KULLANIMI



Güç kablosunun prize takılı olmadığından emin olun.

Hazneyi çıkarın ve su ile doldurun.

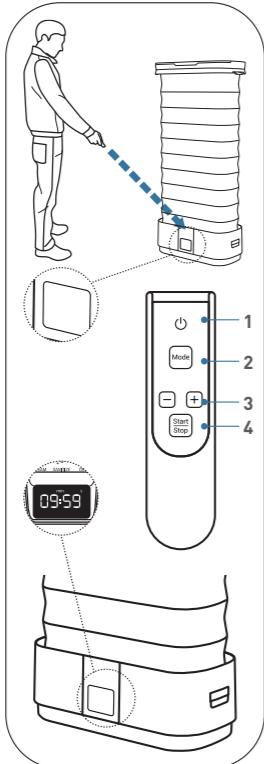
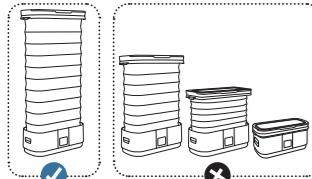
Cihazı prize takın.

Buhar verme ve sterilizasyon için üç adede kadar giysi yerleştirebilirsiniz.

("Giysilerimi nasıl yerleştirmeliyim?" bölümüne bakın).

Sürgüyü kapatın.

⚠️ Her zaman ürün kaldırılmış konumdayken (depolama konumunda değil) bir döngü başlatın



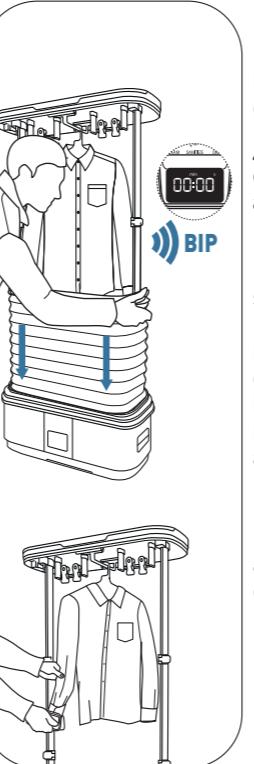
Uzaktan kumandayı kırmızı ışığı alıcıya doğrultun.

1 Uzaktan kumandanın üzerindeki

"Açma/Kapatma" düğmesine basın. 2 "MODE" (MOD) düğmesine tıklayarak programınızı seçin. Care For You First ürününün altında bir gösterge ışığı yanarak seçilen programın onaylandığını belirtir.

3 Süreyi ayarlamak için "+" ve "-" düğmelerini kullanın.

4 "Başlat/Durdur" düğmesine basarak seçili programı başlatın.



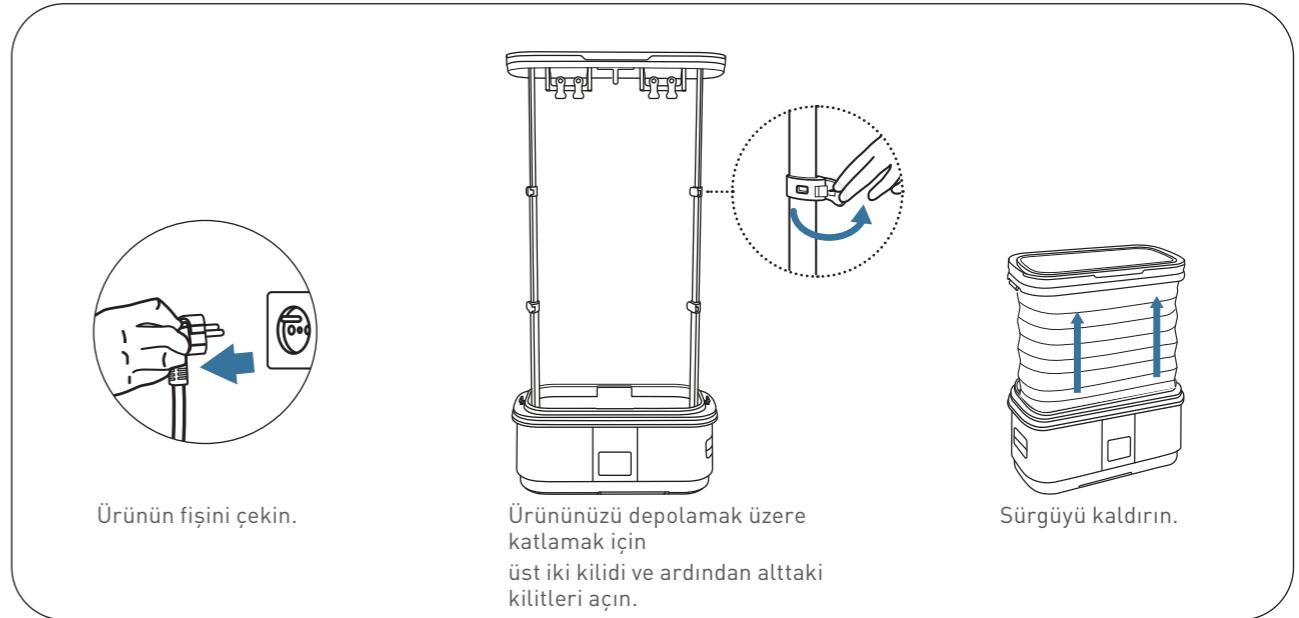
Program çalışırken kalan süre ekranda görüntülenir.

⚠️ Program çalışırken sürgüyü açmayın.

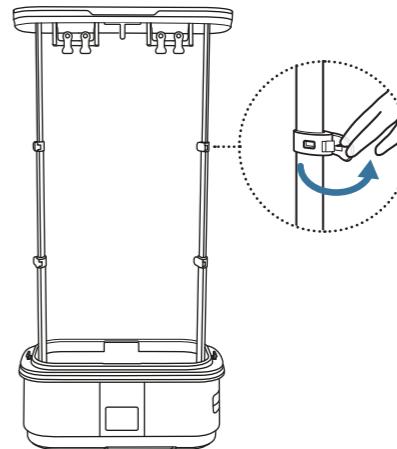
Program çalışırken sürgüyü açmayın. Programın bittiğini belirten bir bip sesi duyulur. Alçaltmak için sürgü kilitleme/kilidini açma anahtarına basın.

Düzleştiricileri ve ardından giysileri çıkarın.

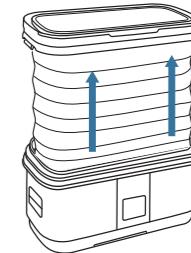
7. ÜRÜNÜ SAKLAMA



Ürünün fişini çekin.



Ürününüze depolamak üzere katlamak için üst iki kilidi ve ardından alttaki kilitleri açın.



Sürgüyü kaldırın.

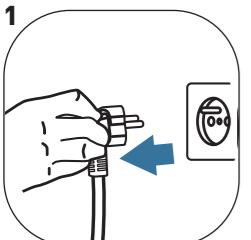


Direk kilitlerini serbest bırakırken üst kapağı tutun.

Ayakların zarar görmesini önlemek için ürünü engebeli bir zeminde taşıırken dikkatli olun.

Haznelerden su kaçmasını önlemek için ürünü taşıırken eğmeyin.

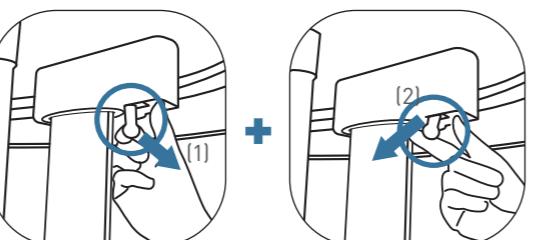
8. ÜRÜNÜ DEMONTE ETME



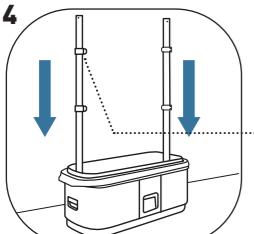
Ürünün fişini çekin.



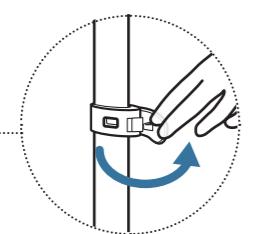
Sürgüyü açmak için kolları basın.



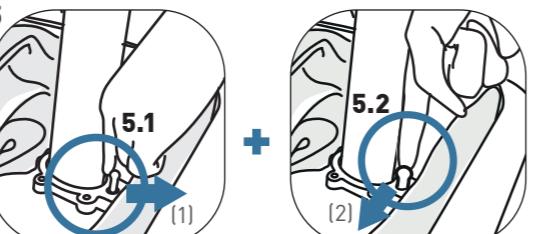
Üst kapak kilitlerini kendinize doğru çekerek (1) ve ardından içe doğru katlayarak (2) serbest bırakın. Üst kapağı çıkarın.



Direkleri aşağı doğru bastırarak küçültün.



Direkleri desteklerken kilitleri açın.



Taban kilitlerini kendinize doğru çekerek (1) ve ardından içe doğru katlayarak (2) serbest bırakın. Direkleri çıkarın.



İki direği tabanın içinde saklayın.



Üst kapağı tekrar tabana yerleştirin.

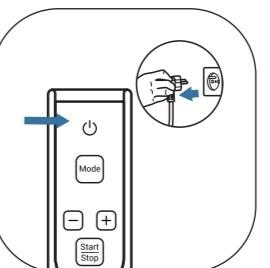
9. CARE FOR YOU FIRST ÜRÜNÜ İLE HANGİ TÜR GİYSİLER KULLANMALIYIM?

Care For You First ürünün üç programı da çoğu kumaşa kullanıma uygundur. Emin değilseniz giysinizin bakım etiketindeki simgelerle bakın.

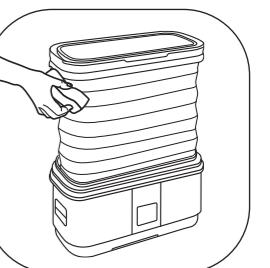
⚠ Care For You First ürününün içine ayakkabı veya eldiven koymayın.

KATEGORİ	SEMBOL	ANLAMI	CFY
YIKAMA		Yalnızca elde yıkayın	✓
		Makinede yıkabilir	✓
		Sentetikler döngüsü	✓
		Hassas döngü	✓
		Yıkamayın	✓
TAMBURLU KURUTMA	<input type="checkbox"/>	Makinede yıkabilir	✓
	<input type="checkbox"/>	Sentetikler döngüsü	✓
	<input type="checkbox"/>	Hassas döngü	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	Tamburlu kurutma yapmayın	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	Kurutmayın	✗
ÖNERİLEN TAMBURLU KURUTMA AYARLARI	<input type="checkbox"/>	Asarak kurutun	✓
	<input type="checkbox"/>	Sıkmadan askıda kurutun	✓
	<input type="checkbox"/>	Sererek kurutun	✓
		Yüksek ısıda, tamburlu kurutucuda kurutun	✓
		Orta ısıda, tamburlu kurutucuda kurutun	✓
		Düşük ısıda, tamburlu kurutucuda kurutun	✓
		Tamburlu kurutucuda ısı uygulamadan kurutun	✗

10. ÜRÜNÜN TEMİZLENMESİ



Cihazı kapatın ve fişini çekin. Cihazın tamamen soğuması için bir saat bekleyin.



Sürgüyü nemli bir bez veya suyu iyice sıkılmış bir sünger kullanarak temizleyin.



Temizlik veya kireç giderme için asla aşındırıcı ürünler kullanmayın.

⚠ Kızılötesi alıcıyı veya uzaktan kumandaladaki vericiyi çizmeyin.

✓ : Care For You First ile kullanıma uygundur.
✗ : Care For You First ile birlikte kullanmayın.

11. BİR SORUN OLMASI DURUMUNDA

Ürününüzle ilgili herhangi bir sorun yaşarsanız lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

SORUNLAR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
Buharlama işleminin sonuçlarından memnun değilim	Seçilen süre ve/veya düzleştirici sayısı, giysi için uygun değildir.	30 dakikalık BUHAR döngüsünü tekrar başlatın. Giysi düğmeliye düğmeleri ilikleyin ve kumaş için uygunsa düzleştirici kullanmayı deneyin ("Giysilerimi nasıl yerleştirmeliyim?" bölümune bakın).
	Ağırlık sayısı veya konumu, giysi için uygun değildir.	Şu adımları izleyin: 1/ Ağırlıkları yeniden konumlandırın 2/ Ağırlık ekleyin ya da kaldırın.
Düzleştiriciler giysilerimin esnemesine sebep oldu.	Düzleştiricileri, şeklini kolayca kaybeden bir giysi üzerinde kullanmışsınızdır.	Giysinizi yeniden yıkayın. Bu işlem, çoğu durumda giysilerin orijinal şeklini yeniden kazanması için yeterlidir. Gelecekte bu giysiyi Care For You First ürünü ile kullanırken düzleştirici olmadan kullanın.
Programın sonunda, sürgünün iç kısmı ıslak kalıyor/ünitenin alt kısmında su oluyor.	Programın sonundaki kurutma döngüsü tamamlanmamıştır.	Sürgünün ürünün üst kısmına sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.
Ürün, uzaktan kumandaya yanıt vermiyor.	Uzaktan kumanda, kızılıtesi alıcıya doğrultulmamıştır veya uzaktan kumandanın pil bitmiştir.	Uzaktan kumandayı ürünün altındaki kızılıtesi alıcıya doğrultun ve pillerini kontrol edin.
Ürünüm kaldırılmış konumda durmuyor.	Die Fernbedienung ist nicht auf den Infratempfänger gerichtet oder die Batterie ist leer.	Richten Sie die Fernbedienung auf den Infratempfänger unten am Gerät, und überprüfen Sie die Batterien.
Mein Produkt bleibt nicht in der angehobenen Position.	Direkler, kilitleme mekanizmasını etkinleştirerek kadar yükseğe kaldırılmamıştır.	Kilit mekanizmasını etkinleştirmek için direkleri maksimum yüksekliğe kaldırın.
Şu simbolü görüyorum: 	Su haznesi boştur veya yanlış konumlandırılmıştır.	Hazneyi doldurun ve haznenin yerine düzgün oturduğundan emin olun.
Cihazımda kendine kapanıyor.	Birkaç dakika sonra cihaz, enerji tasarrufu sağlamak için otomatik olarak kapanır.	Uzaktan kumandayı kullanarak cihazınızı tekrar açabilirsiniz.
Duvarda veya tavanda nemli lekeler beliriyor.	Care For You First ürününüzü, kullanım esnasında duvardan yeterince uzaklaştırmamışsınızdır, oda yeterince havalandırılmıyor ve sürgüyü tamamen kapatmamışsınızdır.	Kullanım sırasında Care For You First ürünü duvardan en az 50 cm uzağa taşıyın veya cihazı daha iyi havalandırın ve daha ortalama bir sıcaklıkla sahip, daha geniş bir odaya yerleştirin. Sürgünün düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.
Ürünümde sızıntı var.	Hazne kapağı düzgün şekilde kapatılmamıştır.	Hazne kapağını doğru bir şekilde vidalayın.

1. OPIS PRODUKTU

OBSŁUGA URZĄDZENIA

- 1 Pokrywa góra
- 2 Miejsce do przechowywania pilota
- 3 Uchwyty blokowania/odblokowywania pokrywy
- 4 2xstupki
- 5 4xblokady słupków
- 6 Pokrywa

AKCESORIA

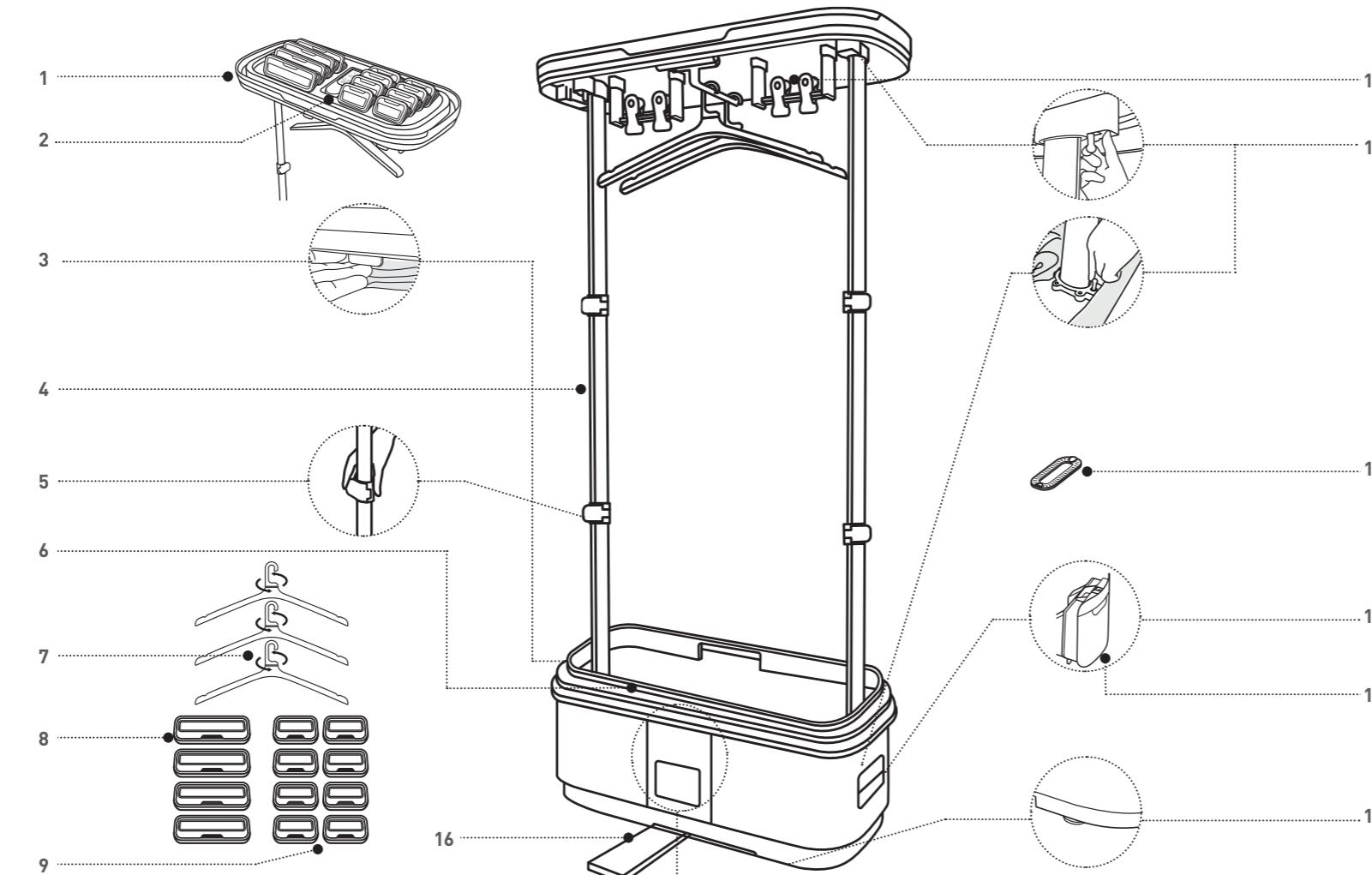
- 7 3xwieszaki
- 8 4xklipsy prostujące
- 9 8xmałe klipsy prostujące
- 10 4 wbudowane zatraski

INNE

- 11 4xblokady słupków (2xgórnego i 2xdolne)
- 12 Filtr
- 13 Odłączany zbiornik wody
- 14 Korek zbiornika
- 15 Podkładki podłogowe
- 16 Stabilizatory

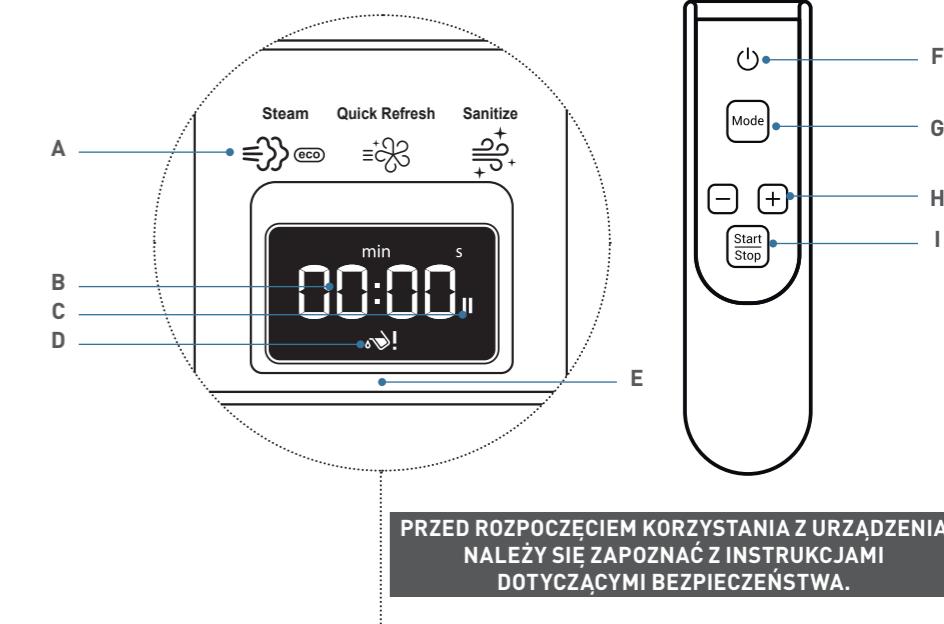


ZESKANUJ MNIE,
aby obejrzeć film o
CARE FOR YOU FIRST



WYŚWIETLACZ INTERAKTYWNY

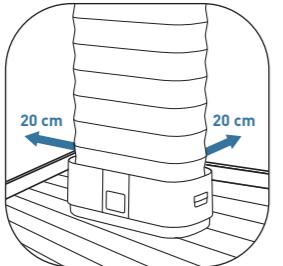
- A Wskaźniki programu
- B Wskaźnik pozostałego czasu
- C Wskaźnik wstrzymania
- D Wskaźnik pustego lub nieprawidłowego ustawienia zbiornika wody
- E Odbiornik fal podczerwieni
- F Przycisk Wł./Wył.
- G Wybór programu (patrz rozdział dotyczący wyboru programu)
- H Dostosowywanie czasu
- I Przycisk programu „Start/Stop”



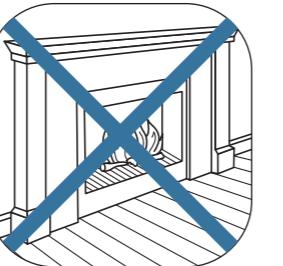
2. INSTALACJA URZĄDZENIA



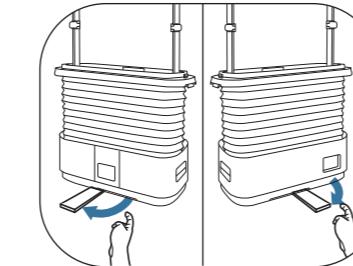
Nie należy umieszczać urządzenia Care For You First w łazience ani w innym wilgotnym pomieszczeniu.



Wokół urządzenia należy pozostawić 20 cm wolnej przestrzeni.

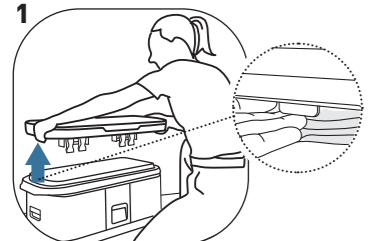


Nie należy umieszczać urządzenia Care For You First w pobliżu źródła ciepła.



Należy wyciągnąć dwa stabilizatory z przodu i z tyłu urządzenia Care For You First.

3. MONTAŻ PRODUKTU

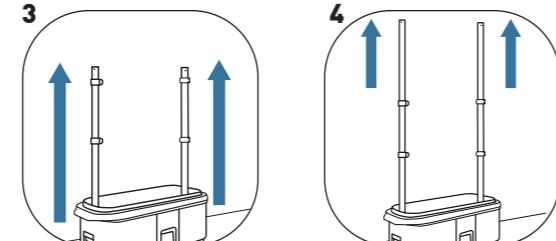
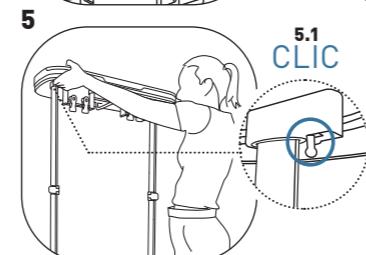
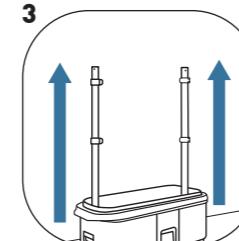
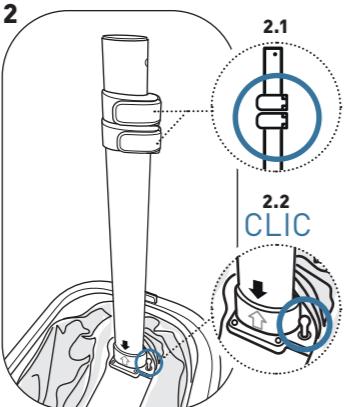


1-Unieść nieco pokrywę, aby uzyskać dostęp do uchwyty. Wcisnąć uchwyty blokowania/odblokowania pokrywy, a następnie zdjąć górną pokrywę z podstawy.

2-Wstać słupki do podstawy (zrównać strzałkę u dołu słupka ze strzałką wewnątrz podstawy).

2.1 Upewnić się, że blokady słupków są skierowane do wewnętrz.

2.2 Upewnić się, że dwie blokady podstawy są zamknięte.



3-Wysunąć dwa słupki do pozycji środkowej i zablokować obie blokady dolne.

4-W pełni wysunąć dwa słupki i zablokować obie blokady górne.

5-Wymienić pokrywę górną.

5.1 Upewnić się, że dwie blokady pokrywy górnej są zamknięte.

4. JAKI PROGRAM WYBRAĆ?



STEAM

Czas wypalania pary można dostosowywać w odstępach co 5 minut. **Im dłuższy będzie cykl, tym ubranie będzie mieć mniej zagnieień.**

10 min: Lekkie i szybkie wypalanie pary.

20 min: Optymalne usuwanie zagnieć dla większości ubrań.

30 min: Tryb idealny do usuwania trudnych zagnieć



QUICK REFRESH



SANITIZE

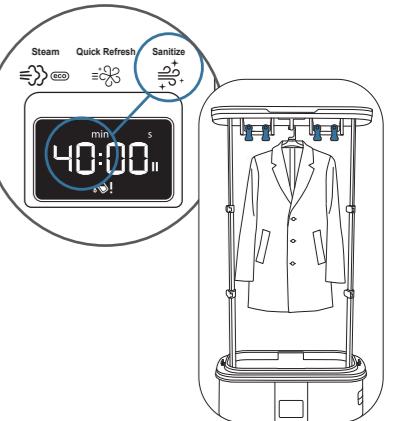
20 min: Szybkie odświeżanie tkanin. Usuwanie nieprzyjemnych zapachów*. Tryb idealny w celu zmniejszenia liczby prań.



ECO

STEAM ECO

30 min: Optymalne usuwanie zagnieć, które oszczędza energię.



*Test został przeprowadzony przez laboratorium zewnętrzne w 2023 roku w trybie Szybkiego odświeżania tkanin — 20 min.

**Test został przeprowadzony przez laboratorium zewnętrzne na bawełnę w trybie dezynfekcji — 40 min.

***Test został przeprowadzony przez laboratorium zewnętrzne w trybie dezynfekcji — 40 min, produkt YR/YT20 redukuje i usuwa do 98% alergenów wywoływanych przez roztocza, do 77% alergenów wywoływanego przez koty oraz do 63% alergenów wywoływanego przez pyłki brzozy

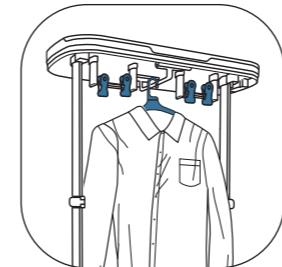
5. JAK UMIEŚCIĆ UBRANIA W URZĄDZENIU?

⚠️ Używanie klipsów prostujących pomaga osiągnąć lepsze rezultaty podczas usuwania zagnieć. W zależności od wyników konieczna może być zmiana położenia prostownic na ubraniach lub konieczne może być ich dodanie lub usunięcie.

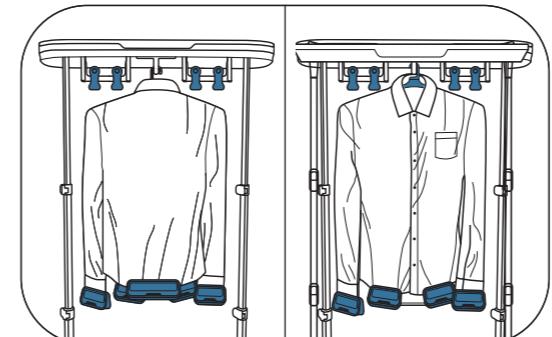
	PARA 10-30 min*	SZYBkie ODŚWIĘZANIE 20 min	DEZYNFEKCJA 40 min
Typowe tekstyla (bawełna, len, poliester itp.)			
Z 2-5 klipsami prostującymi, w zależności od ubrania	Klipsy prostujące nie są zalecane	Klipsy prostujące nie są zalecane	
Tekstylia delikatne lub tracące swój kształt (jedwab, kaszmir, wełna, lekkie koszulki itp.)			
Klipsy prostujące nie są zalecane	Klipsy prostujące nie są zalecane	Klipsy prostujące nie są zalecane	
Tekstylia niedozwolone (skóra, futro, zamsz)			

*W przypadku większości ubrań do osiągnięcia optymalnych rezultatów zalecane jest używanie urządzenia przez 20 minut.

KOSZULE



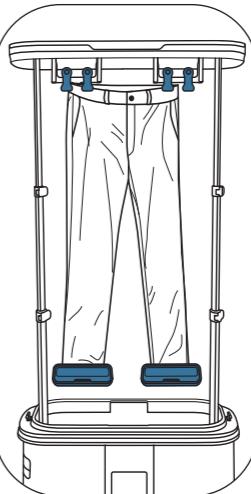
Umieść maksymalnie dwie koszule na wieszaku i zawieś je na szynie.
Jeśli chcesz usunąć zagniecenia koszuli, zapnij wszystkie guziki.



Przed rozpoczęciem procesu usuwania zagnieć należy umieścić duży klips prostujący z tyłu koszuli, dwa małe klipsy na każdym rękawie i dwa małe klipsy z przodu koszuli.

JEDNOCZEŚNIE MOŻNA PAROWAĆ TRZY ELEMENTY ODZIEŻY.

SPODNIE

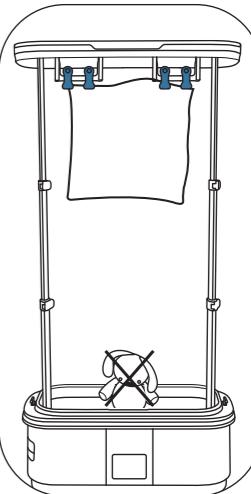


Użyć wbudowanych zatrzaśków, aby powiesić spodnie w urządzeniu Care For You First.

Aby usunąć zagniecenia spodni, włożyć duży klips prostujący na końcu nogawki spodni.

⚠️ Pamiętaj, aby opróżnić kieszenie odzieży.

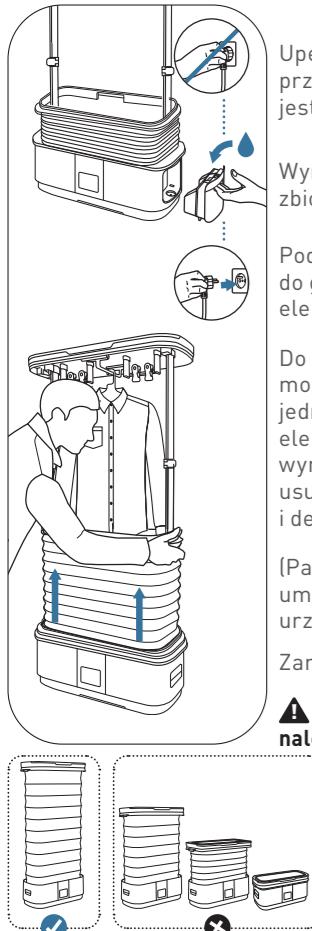
INNE



Użyć wbudowanych zatrzaśków w przypadku narzut, poduszki lub szalików.

⚠️ Nie zasłaniać filtra w podstawie produktu

6. KORZYSTANIE Z PRODUKTU



Upewnij się, że przewód zasilający jest odłączony.

Wymontuj i napełnij zbiornik na wodę.

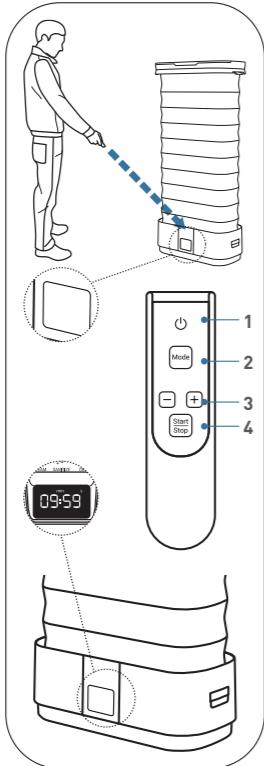
Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.

Do urządzenia można włożyć jednocześnie trzy elementy odzieży wymagające usuwania zgniecen i dezynfekcji.

[Patrz rozdział „Jak umieścić ubrania w urządzeniu?“].

Zamknij pokrywę.

⚠️ Każdy cykl należy rozpocząć z produktem w pozycji podniesionej (a nie w pozycji do przechowywania)



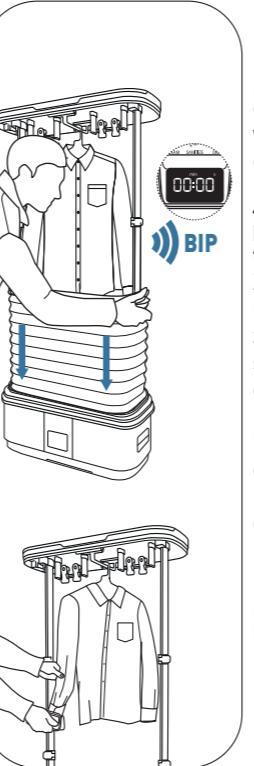
Skierować pilota na odbiornik fal podczerwieni.

1 Naciśnąć przycisk „Wt./Wył.“ na pilocie zdalnego sterowania.

2 Wybrać program, klikając przycisk „MODE“ (TRYB). W dolnej części urządzenia Care for You First zaświeci się wskaźnik potwierdzający wybór programu.

3 Za pomocą przycisków „+“ i „-“ dostosować czas.

4. Uruchomić wybrany program, naciśkając przycisk „Start/Stop“.



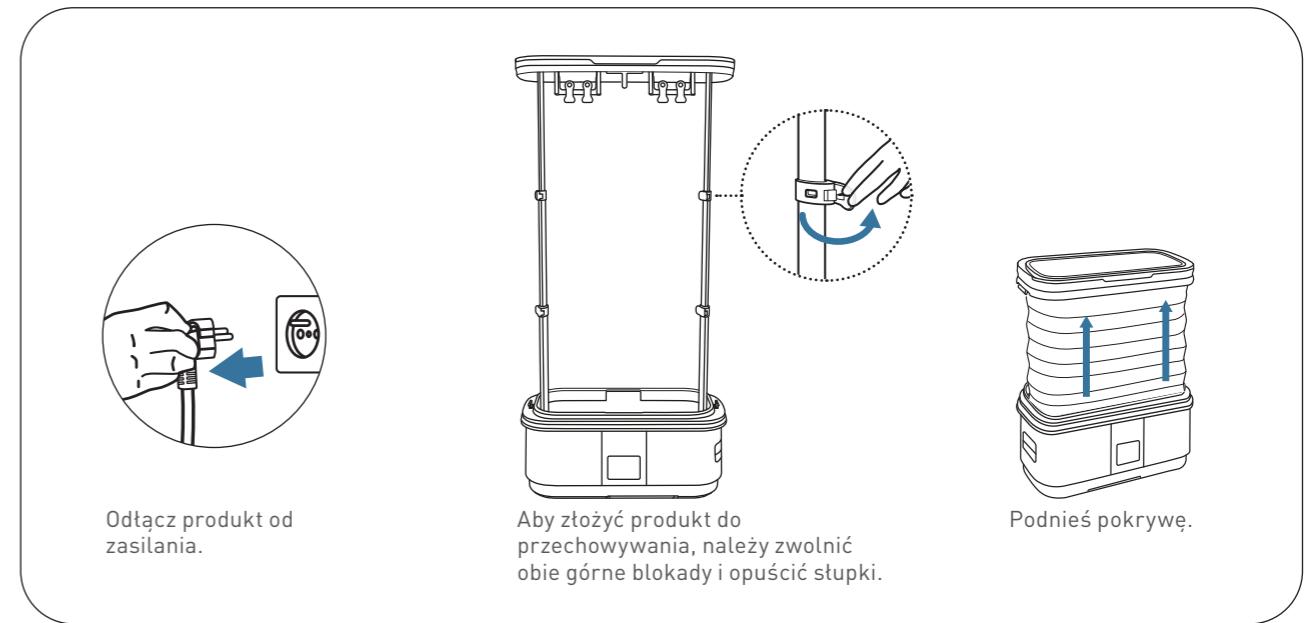
Podczas działania programu na ekranie będzie widoczny pozostały czas trwania cyku.

⚠️ Nie otwierać pokrywy podczas trwania programu.

Zakończenie programu zostanie zasygnałowane sygnałem dźwiękowym. Naciśnąć przycisk blokowania/odblokowywania pokrywy, aby ją obniżyć.

Najpierw usunąć prostownice, a następnie ubrania.

7. PRZECHOWYWANIE PRODUKTU

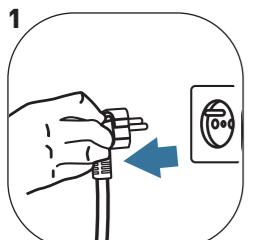


Trzymać pokrywę górną podczas zwalniania blokad słupków.

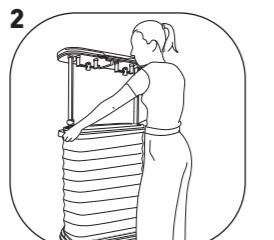
Podczas przenoszenia produktu nad nierówną powierzchnią należy uważać, aby nie uszkodzić jego podkładek podłogowych.

Aby uniknąć wylania wody ze zbiornika, podczas przenoszenia urządzenia nie należy go przekształcać.

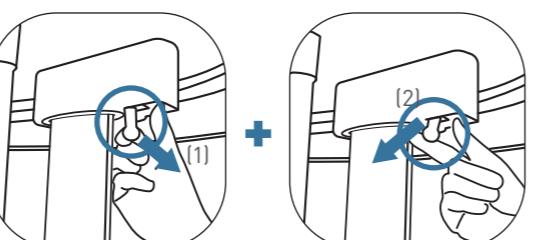
8. DEMONTAŻ PRODUKTU



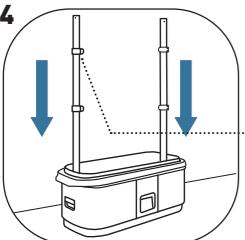
Odłącz produkt od zasilania.



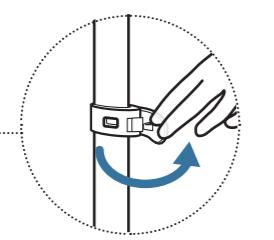
Wcisnąć uchwyty, aby otworzyć pokrywę.



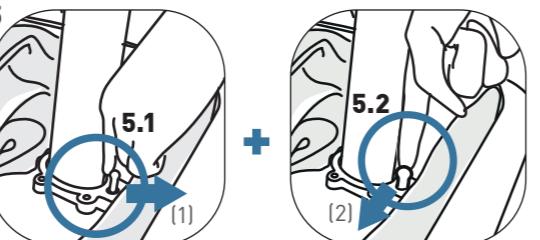
Zwolnić blokady pokrywy górnej, pociągając je do siebie (1) a następnie zginając do wewnątrz (2). Zdejmij górną pokrywę.



Wsunąć słupki.



Zwolnić blokady, przytrzymując słupki.



Zwolnić blokady podstawy, pociągając je do siebie (1) a następnie zginając do wewnątrz (2). Usunąć słupki.



Schować oba słupki w podstawie.



Umieścić pokrywę górną z powrotem na podstawie.

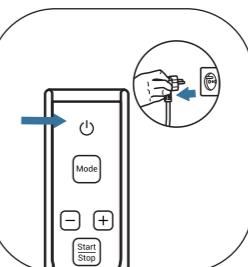
9. DO JAKICH UBRAŃ PRZEZNACZONE JEST URZĄDZENIE CARE FOR YOU FIRST?

Wszystkie trzy programy urządzenia Care For You First są przeznaczone do użytku z większością tkanin. W razie wątpliwości zapoznaj się z symbolami na metce odzieży.

⚠ Do urządzenia Care For You First nie należy wkładać butów ani rękawiczek.

KATEGORIA	SYMBOL	ZNACZENIE	CFY
PRANIE		Tylko pranie ręczne	✓
		Możliwość prania w pralce	✓
		Cykł dla tkanin syntetycznych	✓
		Cykł delikatny	✓
		Nie prać	✓
SUSZENIE BĘBNOWE		Możliwość prania w pralce	✓
		Cykł dla tkanin syntetycznych	✓
		Cykł delikatny	✓
		Nie suszyć w suszarce	✓
		Nie suszyć	✗
ZALECANE USTAWIENIA SUSZARKI BĘBNOWEJ		Powiesić do wyschnięcia	✓
		Suszyć bez wirowania	✓
		Suszyć po rozłożeniu na płaskiej powierzchni	✓
		Suszyć w suszarce bębnowej w wysokiej temperaturze	✓
		Suszyć w suszarce bębnowej w średniej temperaturze	✓
		Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze	✓
		Suszyć w suszarce bębnowej bez podgrzewania	✗

✓ : Można używać z urządzeniem Care For You First.
✗ : Nie można używać z urządzeniem Care For You First.



Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania. Odczekać godzinę, aż urządzenie całkowicie ostygnie.



Wyczyścić pokrywę wilgotną szmatką lub dobrze wycisniętą gąbką.



Do czyszczenia lub usuwania kamienia nigdy nie należy używać środków ściernych.

⚠ Nie zarysować odbiornika fal podczerwieni ani nadajnika na pilocie zdalnego sterowania.

11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku wszelkich problemów z urządzeniem należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

PROBLEMY	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Efekty parowania odzieży nie są zadowalające.	Wybrany czas lub liczba prostownic nie są odpowiednie w przypadku danej odzieży.	Uruchom ponownie 30-minutowy cykl PARY. Jeśli ubranie ma guziki, zapnij wszystkie i rozważ użycie klipsów prostujących, jeśli pozwala na to ubranie (patrz rozdział „Jak umieścić ubrania w urządzeniu?”).
	Pozycja lub liczba ciężarków jest nieodpowiednia dla danej odzieży.	Należy wykonać poniższe kroki: 1/ Zmienić położenie klipsów prostujących 2/ Dodać lub usunąć klipsy.
Przez korzystanie z klipsów prostujących odzież się rozciągnęła.	Użyto klipsów prostujących na odzież, która łatwo traci swój kształt.	Przeprąć ubranie. W większości przypadków ubranie odzyska swój oryginalny kształt. W przyszłości w celu usunięcia zagniecenia należy użyć urządzenia Care For You First bez klipsów prostujących.
Pod koniec programu pokrywa jest mokra po stronieewnętrznej / u dołu urządzenia znajduje się woda.	Cykł suszenia po zakończeniu programu nie został zakończony.	Zetrzeć wodę u dołu urządzenia za pomocą szmatki. Pozostawić urządzenie otwarte do wyschnięcia.
Z górnej części urządzenia wydobywa się zbyt dużo pary.	Osłona nie jest prawidłowo zamknięta.	Upewnij się, że osłona jest dobrze przypięta do górnej części urządzenia.
Urządzenie przestało reagować na polecenia pilota zdalnego sterowania.	Pilot zdalnego sterowania nie jest skierowany w kierunku odbiornika podczerwieni lub wyczerpały się baterie w pilocie.	Skierować pilota zdalnego sterowania na odbiornik podczerwieni u dołu urządzenia i sprawdzić baterie.
Urządzenie nie pozostaje w pozycji podniesionej.	Słupki nie są podniesione na tyle wysoko, aby uruchomić mechanizm blokujący.	Podnieść słupki na maksymalną wysokość, aby uruchomić mechanizm blokujący.
Wyświetla się następujący symbol: 	Zbiornik na wodę jest pusty lub niewłaściwie ustawiony.	Napełnić zbiornik i sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowany.
Urządzenie samo się wyłącza.	Po kilku minutach urządzenie wyłącza się automatycznie, aby oszczędzać energię.	Urządzenie można włączyć ponownie za pomocą pilota zdalnego sterowania.
Na ścianach lub suficie pojawiają się zacieki.	Podczas użytkowania urządzenia Care for You First nie zostało ustalone wystarczająco daleko od ściany, pomieszczenie nie jest wystarczająco wentylowane lub osłona nie została całkowicie zamknięta.	Przenieść urządzenie Care For You First tak, aby było w odległości co najmniej 50 cm od ściany, lub umieścić je w większym pomieszczeniu z lepszą wentylacją i umiarkowaną temperaturą. Upewnić się, że pokrywa jest zamknięta.
Z produktu wycieka woda.	Korek zbiornika nie jest prawidłowo zamknięty.	Prawidłowo dokręcić korek zbiornika.

1. ОГЛЯД ВИРОБУ

РОБОТА З ПРИЛАДОМ

- 1 Верхня кришка
- 2 Місце для пульта дистанційного керування
- 3 Ручки блокування / розблокування чохлу
- 4 Стійки, 2 шт.
- 5 Замки для стійок, 4 шт.
- 6 Чохол

АКСЕСУАРИ

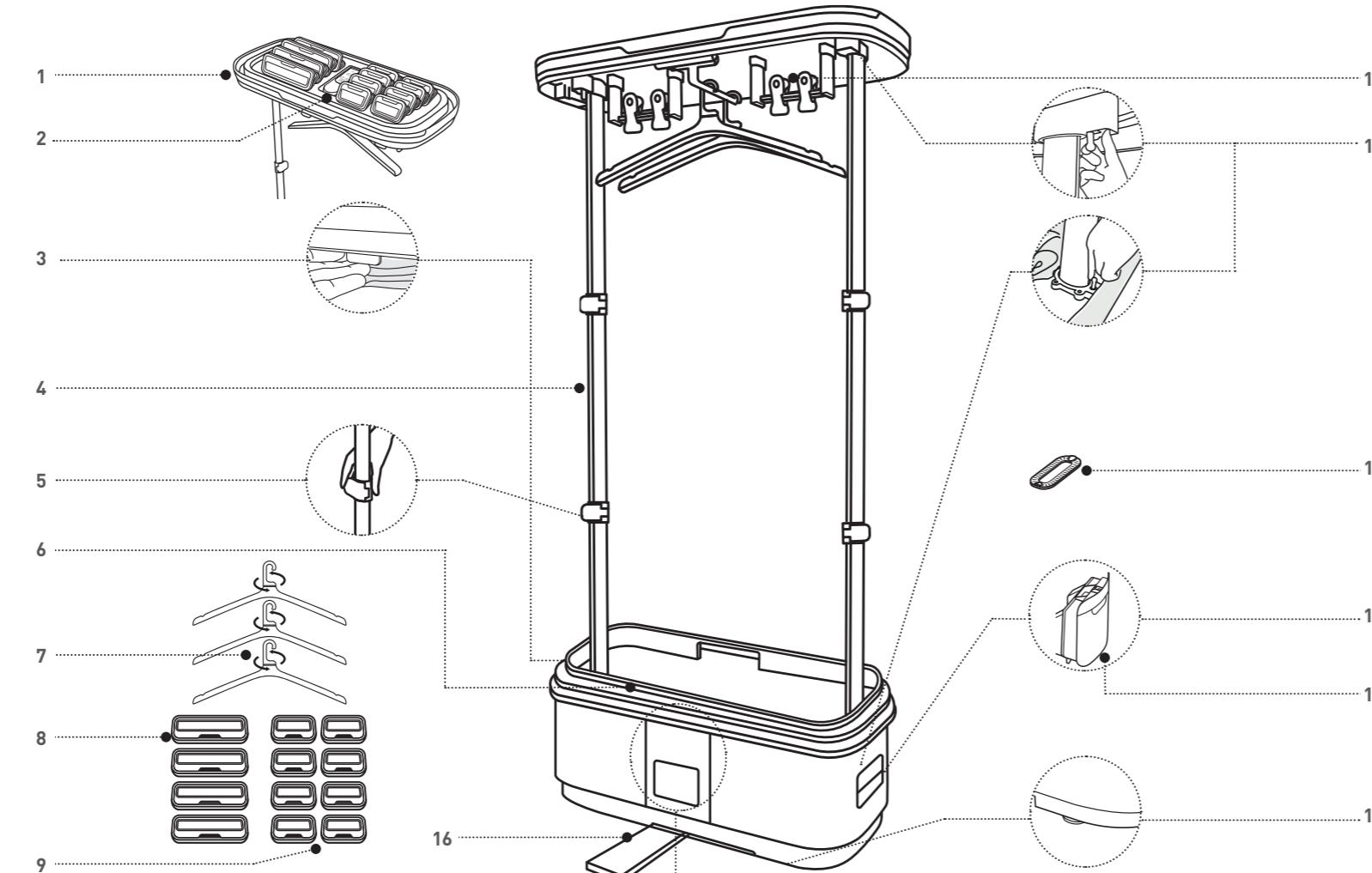
- 7 Вішалки, 3 шт.
- 8 Великі обважнювачі, 4 шт.
- 9 Маленькі обважнювачі, 8 шт.
- 10 Вбудовані затискачі, 4 шт.

ІНШЕ

- 11 Замки для стійок, 4 шт. (2 верхніх і 2 нижніх)
- 12 Фільтр
- 13 Знімний бак для води
- 14 Кришка бака
- 15 Опори
- 16 Стабілізатори



ВІДСКАНИЙТЕ
код і перегляньте
відео про
CARE FOR YOU FIRST



ІНТЕРАКТИВНИЙ ДИСПЛЕЙ

- A Індикатори програми
- B Індикатор часу, що залишився
- C Індикатор паузи
- D Індикатор порожнього або неправильно встановленого бака для води
- E Інфрачервоний приймач
- F Кнопка ввімкнення / вимкнення
- G Вибір програми (див. розділ «Яку програму вибрати?»)
- H Регулювання часу
- I Кнопка запуску/зупинки програми

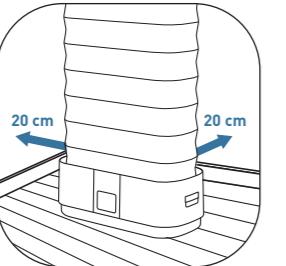


ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ
ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКІ БЕЗПЕКИ.

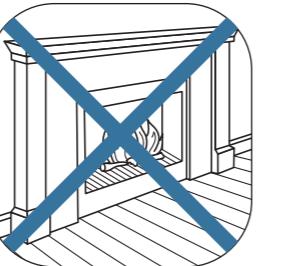
2. УСТАНОВКА ПРИЛАДУ



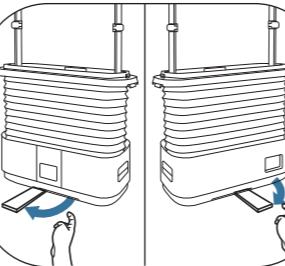
Не встановлюйте прилад Care For You First у ванній кімнаті або будь-якому іншому приміщенні з високим рівнем вологості.



Залиште 20 см вільного простору навколо приладу.

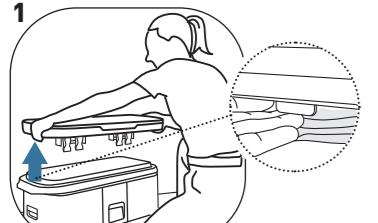


Не встановлюйте Care For You First поруч із джерелом тепла.



Витягніть стабілізатори спереду та ззаду приладу Care For You First.

3. ЗБИРАННЯ ПРИЛАДУ



1-Злегка підніміть чохол, щоб отримати доступ до ручок. Натисніть на ручки блокування/розвільнення чохлу, потім зняміть верхню кришку з основи.

2-Вставте стійки в основу (для цього сумістіть стрілку внизу стійки зі стрілкою всередині основи).

2.1 Спрацьуйте замки для стійок всередину.

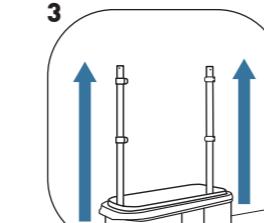
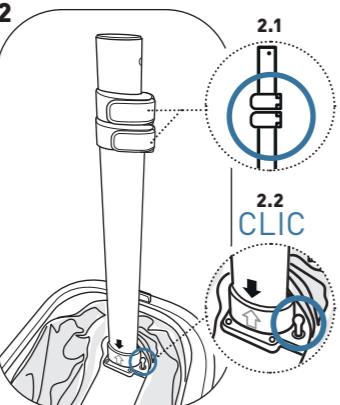
2.2 Зафіксуйте обидва замки основи.

3-Висуньте обидві стійки в середнє положення і замкніть два нижні замки.

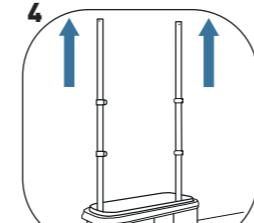
4-Повністю витягніть обидві стійки і замкніть два верхні замки.

5-Установіть верхню кришку на місце.

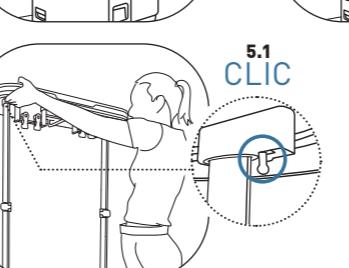
5.1 Переконайтесь, що два верхні замки замкнені.



3.1 CLIC



4



5.1 CLIC

4. ЯКУ ПРОГРАМУ ВИБРАТИ?



STEAM

Ви можете регулювати час розгладжування з кроком у п'ять хвилин. Що довше цикл, то краще буде розгладжено ваш одяг.

10 хв. Для складок, які легко й швидко розгладжуються

20 хв. Оптимальне усунення пом'ятості на більшості тканин.

30 хв. Найкращий варіант для складок, які важко розгладити.



STEAM ECO

30 хв. Оптимальне усунення пом'ятості за малих витрат енергії.



QUICK REFRESH



SANITIZE

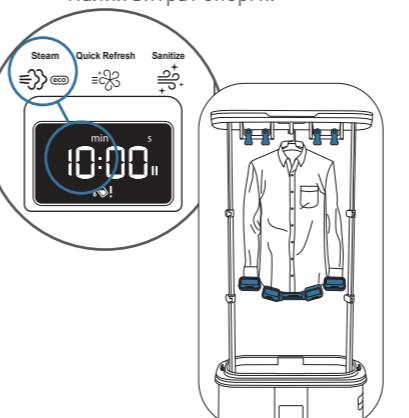
20 хв. Швидке освіження тканин. Видалення неприємних запахів*.

Ідеально підходить для рідшого прання.



SANITIZE

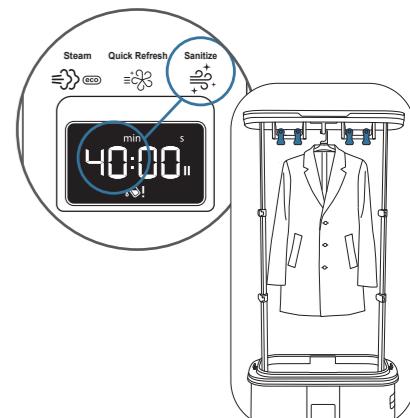
40 хв. Глибока дезінфекція. Знищує до 99,99 % вірусів, бактерій і мікробів**, значно зменшує кількість алергенів*** та ефективно усуває неприємні запахи.



* Випробування, проведене зовнішньою лабораторією у 2023 році, у режимі швидкого освіження – 20 хв.

** Випробування, проведене зовнішньою лабораторією на бавовні, в режимі дезінфекції – 40 хв.

*** Випробування проведено зовнішньою лабораторією, в режимі дезінфекції – 40 хв. Виріб YR/YT20 зменшує концентрацію та руйнує структуру алергенів пилового кліща на рівні до 98 %, котячих алергенів – до 77 %, алергенів бересі – до 63 %.



5. ЯК РОЗМІСТИТИ ОДЯГ?

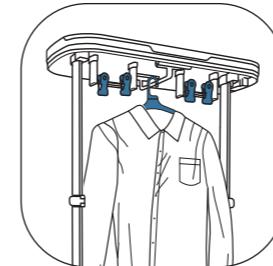
⚠ За допомогою обважнювачів можна розгладити одяг ще краще.

У деяких випадках може знадобитися перемістити обважнювачі на одязі, зняти деякі або причепити додаткові.

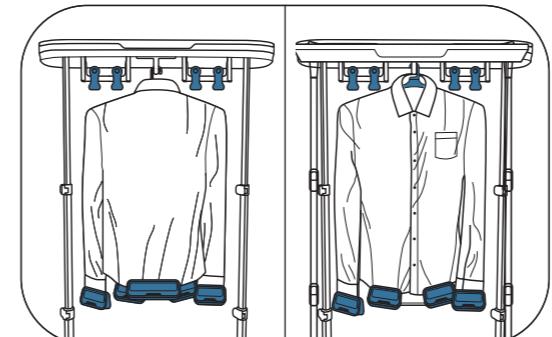
	ПАРА 10-30 хв*	ШВИДКЕ ОСВІЖЕННЯ 20 хв	ДЕЗІНФЕКЦІЯ 40 мін
Звичайні тканини (бавовна, льон, поліестер тощо)			
3-5 обважнювачами залежно від конкретного виробу	Не рекомендується використовувати обважнювачі	Не рекомендується використовувати обважнювачі	Не рекомендується використовувати обважнювачі
Делікатні тканини або тканини, що втрачають форму (шовк, кашемір, вовна, легкі футболки тощо)			
Не рекомендується використовувати обважнювачі	Не рекомендується використовувати обважнювачі	Не рекомендується використовувати обважнювачі	Не рекомендується використовувати обважнювачі
Заборонені тканини (шкіра, хутро, замша)			

* Для досягнення оптимального результату рекомендований час на більшості видів одягу становить 20 хвилин.

СОРОЧКИ

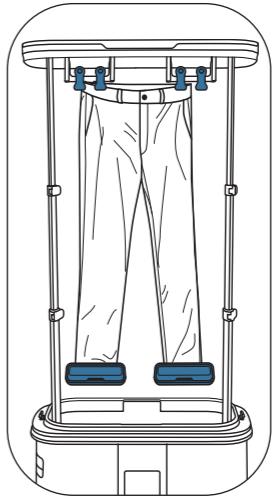


Повісьте не більше двох сорочок на вішалку, а вішалку – на рейку. Якщо ви хочете розгладити сорочку, застебніть її до верху.



Для розгладжування одягу розмістіть великий обважнювач позаду сорочки, два маленькі обважнювачі – на кожному рукаві та два маленьких обважнювачі – спереду сорочки.

ШТАНИ



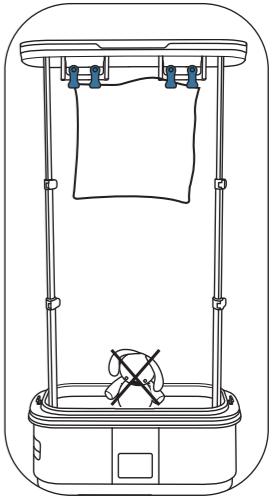
Повісьте штані в прилад Care For You First, використовуючи вбудовані затискачі.

Для розгладжування надіньте великий обважнювач на кінець кожної штанини.

⚠ Не забудьте вийняти все з кишень.

ОДНОЧАСНО МОЖНА ОБРОБЛЯТИ НЕ БІЛЬШЕ ТРЬОХ РЕЧЕЙ.

ІНШЕ



Використовуйте вбудовані затискачі для пледів, подушок і ковдр.

⚠ Не перекривайте фільтр в основі виробу.

6. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ



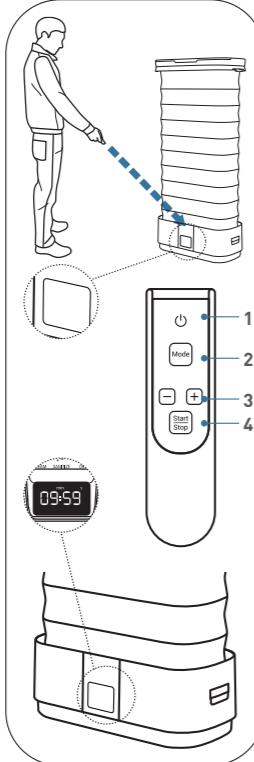
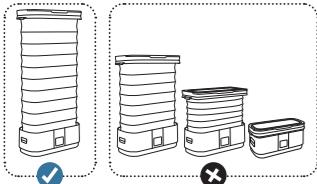
Переконайтесь, що шнур живлення від'єднано.

Вийміть резервуар і залійте туди воду.
Підключіть прилад до електромережі.

Для розгладжування та дезінфекції в прилад можна помістити до трьох предметів одягу.

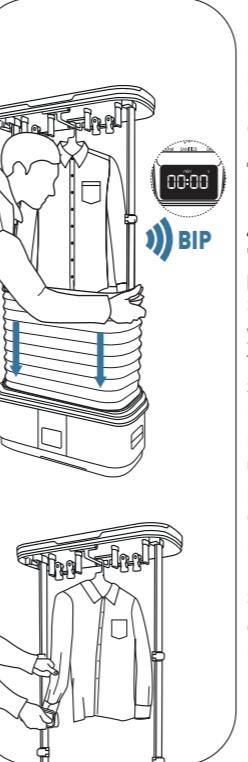
(Див. розділ «Як розмістити одяг?»).
Закрійте чохол.

⚠️ Обов'язково закривайте чохол перед початком циклу.



Спрямуйте пульт дистанційного керування на інфрачервоний приймач.

1. Натисніть кнопку ввімкнення / вимкнення на пульти дистанційного керування.
2. Виберіть програму, натиснувши кнопку MODE (Режим). У нижній частині Care For You First засвітиться індикатор для підтвердження вибраної програми.
3. За допомогою кнопок «<>» і «--» налаштуйте час.
4. Запустіть вибрану програму, натиснувши кнопку пуску / зупинки.



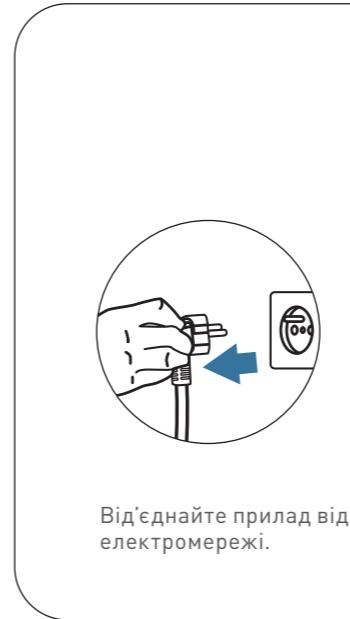
Під час роботи програми на екрані відображатиметься час, що залишився до завершення циклу.

⚠️ Не відкривайте чохол під час роботи програми.

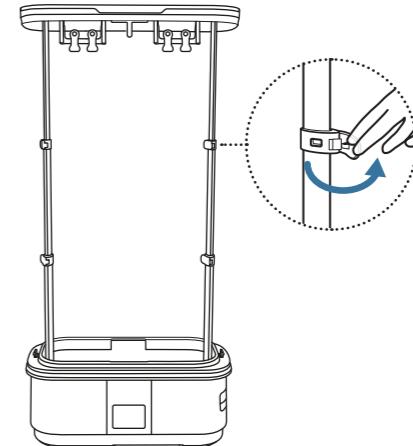
Звуковий сигнал указуватиме на те, що програма завершено. Натисніть перемикач блокування/розблокування чохлу, щоб опустити його.

Зніміть обважнювачі, а потім одяг.

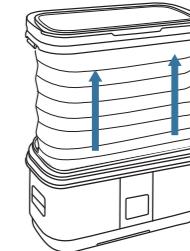
7. ЯК ЗБЕРІГАТИ ПРИЛАД



Від'єднайте прилад від електромережі.



Щоб скласти прилад, розблокуйте верхні замки та складіть штанги.



Підніміть чохол.

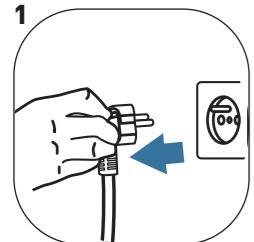


Тримайтесь за верхню кришку, коли розблоковуєте замки для стілок.

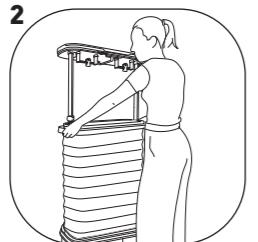
Будьте обережні, коли переміщуєте прилад по нерівній поверхні, щоб не пошкодити опори.

Щоб запобігти витіканню води з баків, не нахиляйте виріб під час переміщення.

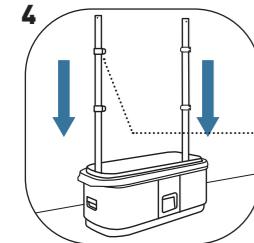
8. ЯК РОЗІБРАТИ ПРИЛАД



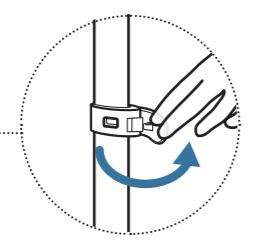
Від'єднайте прилад від електромережі.



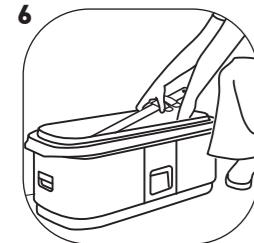
Натисніть на ручки, щоб відкрити чохол.



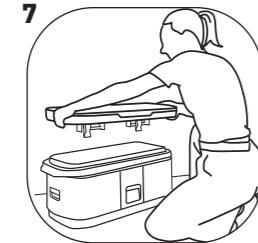
Складіть стійки назад.



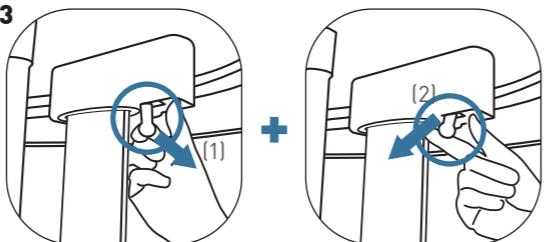
Розблокуйте замки, підтримуючи стійки.



Зберігайте дві стійки всередині основи.



Установіть верхню кришку на основу.



Розблокуйте замки верхньої кришки, потягнувши її на себе [1], а потім склавши всередину [2]. Зніміть верхню кришку.



Розблокуйте замки основи, потягнувши їх на себе [1], а потім склавши всередину [2]. Зніміть стійки.

9. ЯКИЙ ОДЯГ МОЖНА СУШИТИ В ПРИЛАДІ CARE FOR YOU FIRST?

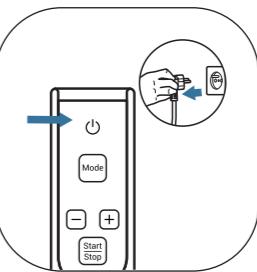
Усі три програми Care For You First підходять для більшості тканин. У разі сумнівів дивіться символи на етикетці з догляду за одягом.

! Не кладіть взуття або рукавички в Care For You First.

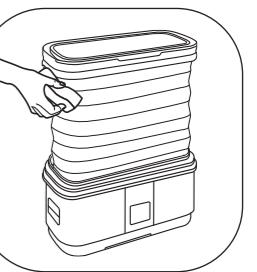
КАТЕГОРІЯ	СИМВОЛ	ЗНАЧЕННЯ	CFY
ПРАННЯ		Тільки ручне прання	✓
		Можна прати в пральній машині	✓
		Синтетика	✓
		Делікатний цикл	✓
		Не прати	✓
СУШКА В БАРАБАННІЙ СУШАРЦІ		Можна прати в пральній машині	✓
		Синтетика	✓
		Делікатний цикл	✓
		Не можна сушити в барабанній сушарці	✓
		Не сушити	✗
РЕКОМЕНДОВАНІ НАЛАШТУВАННЯ БАРАБАННОЇ СУШАРКИ		Сушити в підвішеному стані	✓
		Вертикальна сушка без віджимання	✓
		Сушка білизни на горизонтальній поверхні	✓
		Сушка в барабанній сушарці за високою температурою	✓
		Сушка в барабанній сушарці за середньою температурою	✓
		Сушка в барабанній сушарці за низькою температурою	✓
		Сушка в барабанній сушарці без підігрівання	✗

✓ : Підходить для використання з Care For You First.
✗ : Не використовуйте з Care For You First.

10. ОЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ



Вимкніть прилад і від'єднайте його від електромережі. Зачекайте одну годину, поки прилад повністю охолоне.



Очистіть чохол вологою ганчіркою або добре віджатою губкою.



Ніколи не використовуйте абразивні продукти чи засоби для очищення або видалення накипу.

! Будьте обережні, щоб не подряпати інфрачервоний приймач або передавач на пульти дистанційного керування.

11. У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПРОБЛЕМ

У разі виникнення проблем із цим приладом одразу звертайтеся до служби підтримки клієнтів.

ПРОБЛЕМИ	ПРИЧИНІ	СПОСОБИ УСУНЕННЯ
Мене не влаштовують результати відпарювання	Вибрана тривалість обробки та/або кількість обважнюочів не підходить для одягу.	Перезапустіть 30-хвилинний цикл відпарювання. Якщо на одязі є гудзики, застібніть їх усі та спробуйте скористатись обважнюочами, якщо це не зашкодить одягу [див. розділ «Як розмістити одяг?»].
	Положення або кількість обважнюочів не підходить для одягу.	Виконайте такі дії: 1. Перемістіть обважнюочі. 2. Додайте обважнюочі або зніміть зайлі.
Після використання обважнюочів одяг розтягнувся.	Ви використовували обважнюочі для одягу, який легко втрачає форму.	Повторно виперіть одяг. У більшості випадків цього достатньо, щоб повернути йому первісну форму. Надалі не використовуйте обважнюочі для цього одягу в Care For You First.
Наприкінці програми чохол мокрій зсередини, або в нижній частині пристрою є вода.	Цикл сушіння в кінці програми не було завершено.	Витріть дно пристрою ганчіркою. Залиште пристрій відкритим, щоб він висох природним чином.
З верхньої частини виробу виходить занадто багато пари.	Чохол не до кінця закрито.	Переконайтесь, що чохол надійно закріплений у верхній частині приладу.
Прилад перестав реагувати на команди пульта дистанційного керування.	Пульт дистанційного керування не спрямовано на інфрачервоний приймач або розрядився акумулятор.	Направте пульт дистанційного керування на інфрачервоний приймач у нижній частині приладу й перевірте акумулятор.
Прилад не тримається в піднятому положенні.	Стійки підняті недостатньо високо, щоб активувати механізм блокування.	Підніміть стійки на максимальну висоту, щоб активувати запірний механізм.
Я бачу цей символ: 	Бак для води порожній або неправильно встановлений.	Наповніть бак і переконайтесь, що його зафіковано.
Прилад вимикається сам.	Через кілька хвилин прилад автоматично вимикається для економії енергії.	Ви можете знову увімкнути прилад за допомогою пульта дистанційного керування.
На стінах або стелі з'являються вологі плями.	Відстань між приладом Care For You First та стіною під час використання недостатня, кімната недостатньо провітрюється або не повністю закрито чохол.	Відсуньте прилад Care For You First під час використання на відстань не менше 50 см від стіни або помістіть прилад у велике приміщення з кращою вентиляцією і більш помірною температурою. Переконайтесь, що чохол повністю закрито.
Пристрій протікає.	Кришка бака не закрита належним чином.	Правильно закрутіть кришку бака.

1. VISÃO GERAL DO APARELHO

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

- 1 Yläsuojus
- 2 Kaukosäätimen säilytys
- 3 Verhon lukitus-/avauskahvat
- 4 Pylväät, 2 kpl
- 5 Pylväiden lukot, 4 kpl
- 6 Verho

TARVIKKEET

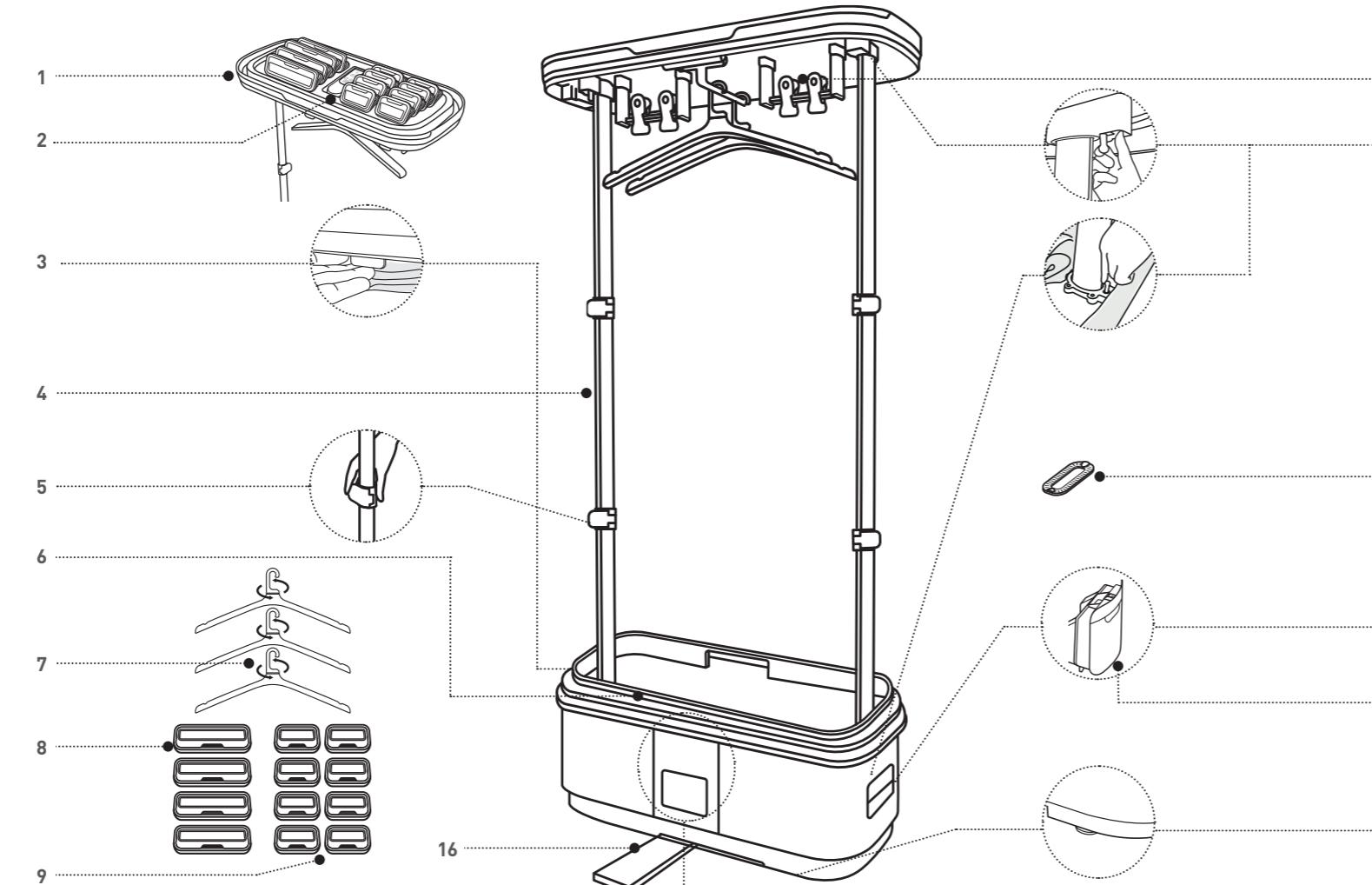
- 7 Ripustimet, 3 kpl
- 8 Suuret suoristimet, 4 kpl
- 9 Pienet suoristimet, 8 kpl
- 10 Ripustusklippsit, 4 kpl

MUUT

- 11 Pylväiden lukot, 4 kpl (kaksi yläosaan ja kaksi alaosaan)
- 12 Suodatin
- 13 Irrotettava vesisäiliö
- 14 Säiliön korkki
- 15 Pyörät
- 16 Vakaimet

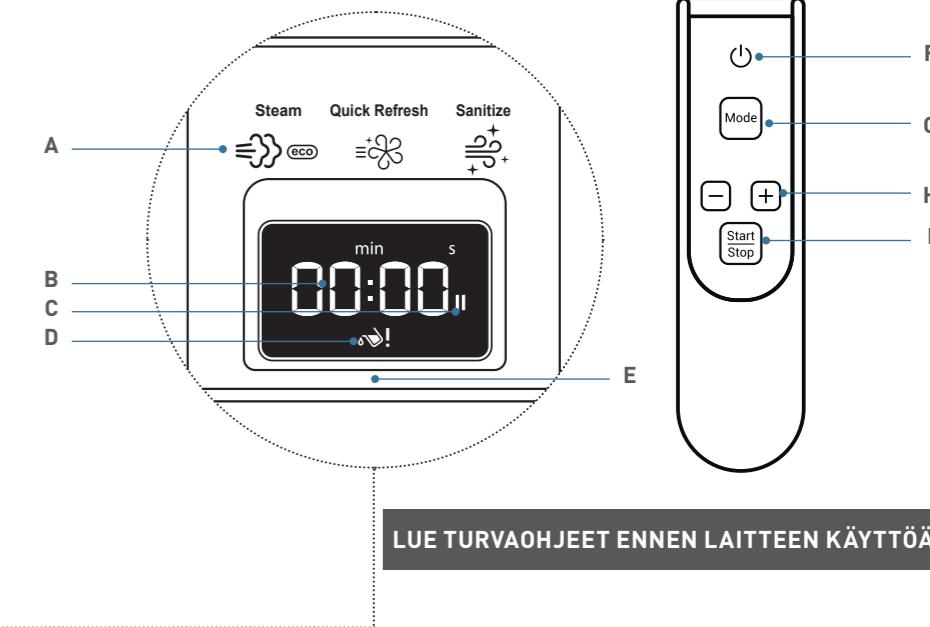


SKANNA
a koodi ja katso
CARE FOR YOU FIRST-
laitteen ohjepäivä



INTERAKTIIVINEN NÄYTÖ

- A Ohjelman ilmaisimet
- B Jäljellä olevan ajan ilmaisin
- C Tauon ilmaisin
- D Tyhjän tai väärin asennetun vesisäiliön ilmaisin
- E Infrapuna vastaanotin
- F Virtapainike
- G Ohjelman valinta (ks. Ohjelman valinta -osio)
- H Ajan valinta
- I Ohjelman käynnistys-/pysäytyspainike

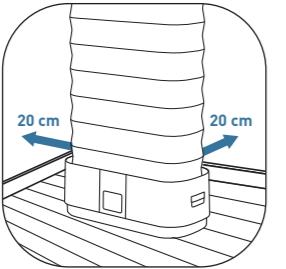


LUE TURVAOHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTOÄ.

2. TUOTTEEN ASENNUS



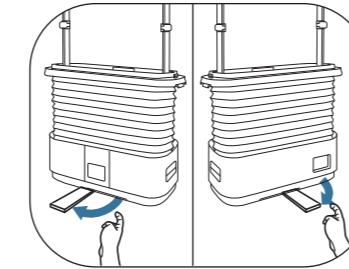
Älä asenna Care For You First -laitetta kylpyhuoneeseen tai muuhun kosteaan tilaan.



Jätä tuotteen ympärille 20 cm tilaa.

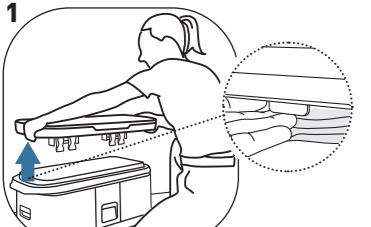


Älä asenna Care For You First -laitetta lämmönlähteiden läheille.



Vedä molemmat vakaimet esiiin Care For You -laitteen etu- ja takaosasta.

3. TUOTTEEN KOKOAMINEN



1-Nosta verhoa hieman, jotta ylety kahvoihin. Paina verhon lukitus-/avauskahvat sisään ja irrota sitten ylösrujuksen pohjaosasta.

2-Aseta pylväät laitteen pohjaosaan (kohdista pylvään alaosassa oleva nuoli pohjaosan sisäpuolella olevan nuolen kanssa).

2.1 Varmista, että pylväiden lukot osoittavat sisäänpäin.

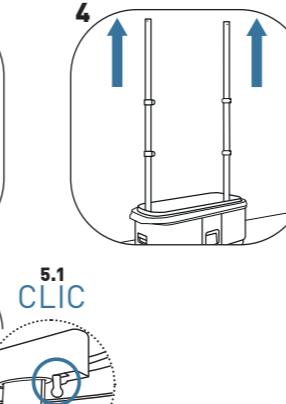
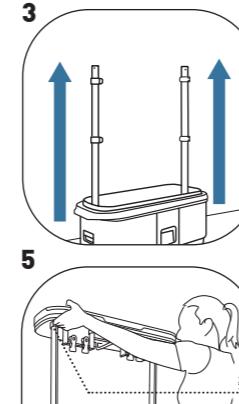
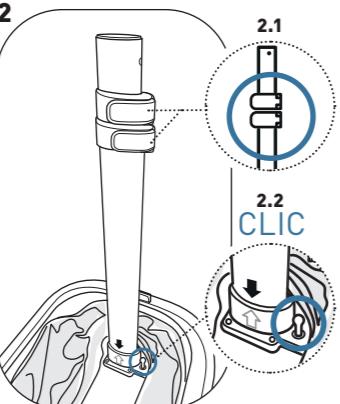
2.2 Varmista, että molemmat pohjalukot on lukittu.

3-Aseta pylvät keskiaseento ja lukitse molemmat alalukot.

4-Aseta pylvät yläasentoon ja lukitse molemmat ylä lukot.

5-Aseta ylösrujus paikoilleen.

5.1 Varmista, että molemmat ylösrujuksen lukot on lukittu..



4. OHJELMAN VALINTA



STEAM

Voit säätää höyrytysaikaa viiden minuutin jaksoissa. **Mitä pidempi ohjelma, sitä perusteellisemmin vaate siliää.**

10 min: Kevyt ja nopea höyrytys.

20 min: Optimaalinen höyrytys, joka sopii suurimmalle osasta vaatteista.

30 min: Ihanteellinen valinta vaatteille, joista on hankala saada sileitä.



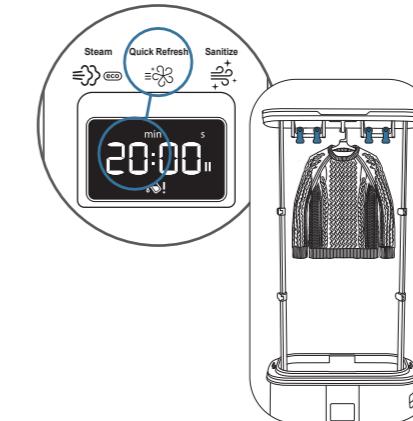
STEAM ECO

30 min: Ihanteellinen ja energiaa säästävä höyrytys.



QUICK REFRESH

20 min: Virkistää tekstiilit nopeasti. Poistaa hajuja*. Täydellinen ratkaisu pesukertojen vähentämiseen.



SANITIZE

40 min: Syväpuhdistus. Poistaa jopa 99,99 % viruksista, bakteereista ja pieneliöstä**. Poistaa myös merkittävästi allergeeneitä*** ja hajuja.



* Ulkopuolisen laboratorion vuonna 2023 suorittama testi Quick Refresh (Nopea raikastus) -ohjelmalla (20 min)..

** Ulkopuolisen laboratorion suorittama testi puuvillalla puhdistusohjelmalla (40 min)..

*** Ulkopuolisen laboratorion suorittama testi puhdistusohjelmalla (40 min), YR/YT20-tuote vähentää ja denaturoi jopa 98 % pölypunktiallergeeneista, 77 % kissa-allergeeneista ja 63 % koivun siitepölyallergeeneista.

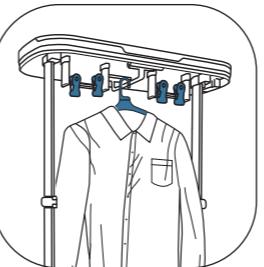
5. VAATTEIDEN ASETTAMINEN LAITTEESEEN

⚠ Saat parhaat höyrytystulokset, kun käytät suoristimia.
Lopputuloksesta riippuen suoristimet on ehkä aseteltava vaatteisiin eri tavalla tai niitä on lisättävä tai vähennettävä.

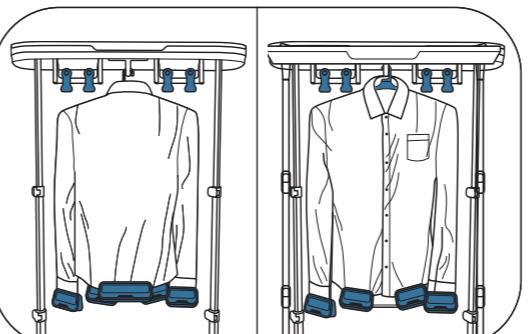
	HÖYRY 10-30 min*	NOPEA RAIKASTUS 20 min	PUHDISTUS 40 min
Yleisimmät tekniilit (puuvilla, pellava, polyesteri jne.)			
2-5 suoristinta riippuen vaatteesta	Suoristimien käyttöä ei suositella	Suoristimien käyttöä ei suositella	Suoristimien käyttöä ei suositella
Herkät tai helposti muotonsa menettävät tekniilit (silkki, kašmir, villa, ohuet t-paidat jne.)			
Suoristimien käyttöä ei suositella	Suoristimien käyttöä ei suositella	Suoristimien käyttöä ei suositella	Suoristimien käyttöä ei suositella
Yhtensopimattomat tekniilit (nahka, turkis, mokka)			

* Suositusaike parhaan tuloksen saamiseksi useimmitteille vaatteille on 20 minuuttia.

PUSEROT

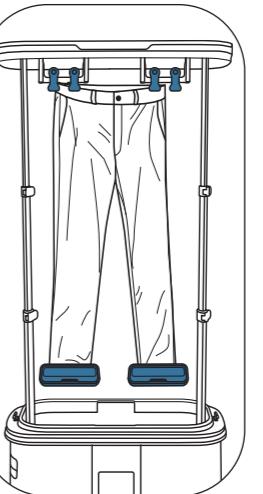


Aseta enintään kaksi puseroa roikkumaan vaateripustimeen ja ripusta ne tangolle.
Kun höyrytät puseron, napita se ylös asti.



Kun höyrytät, aseta yksi suuri suoristin puseron takaosaan, kaksi pieniä suoristinta hihoihin ja kaksi pieniä suoristinta puseron etuosaan.

HOUSUT

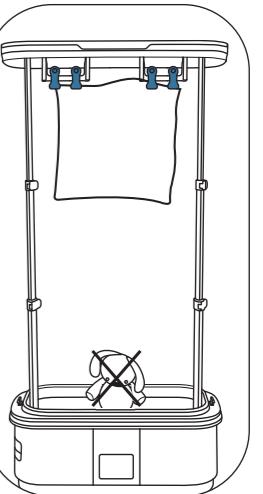


Ripusta housut Care for You First -laitteeseen ripustusklipsien avulla.

Kun höyrytät, aseta kumpaankin lahkeensuuhun suuri suoristin.

⚠ Muista tyhjentää vaatteiden taskut.

MUUT

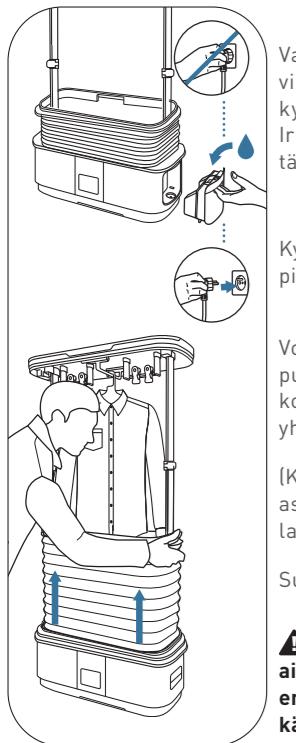


Ripustusklipseillä voit ripustaa myös vilttejä, tyynyjä ja tärkejä.

⚠ Älä tuki laitteen pohjassa olevaa suodatinta.

VOIT KÄSITELLÄ ENINTÄÄN KOLME VAATETTA KERRALLAAN.

6. LAITTEEN KÄYTÖ



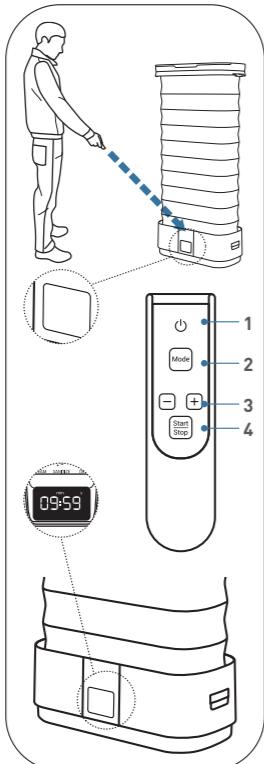
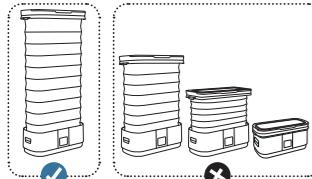
Kytke virtajohto pistorasiaan.

Voit höyryttää ja puhdistaa enintään kolme vaatetta yhdellä kertaa.

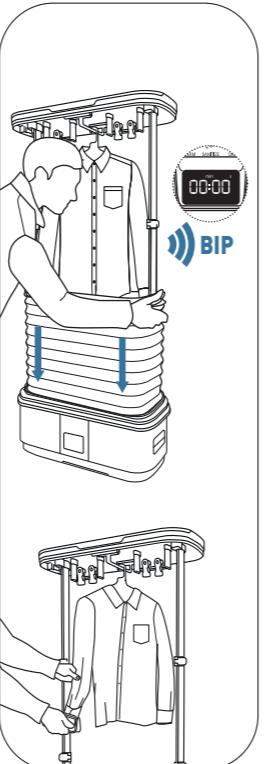
(Katso Vaatteiden asettaminen laitteeseen -osio).

Sulje verho.

⚠ Vedä verho aina kiinni ennen ohjelman käynnistämistä.



1 Paina kaukosäätimen virtapainiketta.
2 Valitse ohjelma painamalla tilapainiketta ("MODE"). Care For You First -laitteen alaosassa oleva merkkivalo sytytty valitun ohjelman merkiksi.
3 Säädä aikaa + ja - painikkeilla.
4 Käynnistä valittu ohjelma painamalla käynnistys-/ pysäytyspainiketta."



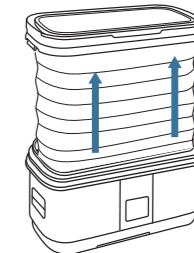
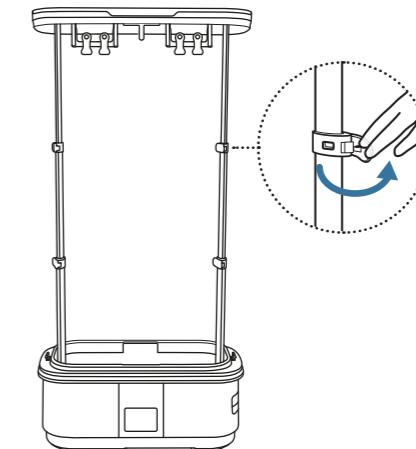
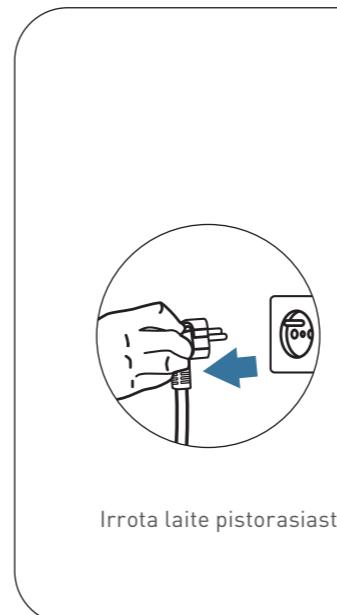
Kun ohjelma on käynnissä, näytössä näkyy ohjelman jäljellä oleva aika.

⚠ Älä avaa verhoa ohjelman ollessa käynnissä.

Äänimerkki ilmaisee, että ohjelma on päättynyt. Avaa verho painamalla lukitus-/ avauskytkintä.

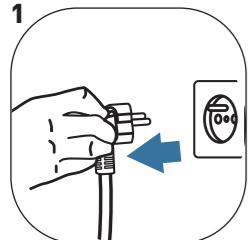
Poista suoristimet ja vaatteet.

7. LAITTEEN SÄILYTYS

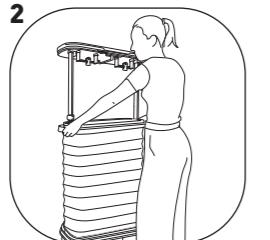


Pidä yläsuojusta paikallaan, kun avaat pylväiden lukot.
Ole varovainen, jos liikutat laitetta epätasaisella alustalla, jotta pyörät eivät vaurioidu.
Älä kallista laitetta, kun siirräät sitä, jotta vettä ei läiky ulos säiliöstä.

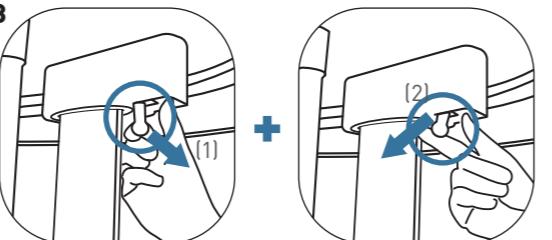
8. LAITTEEN PURKAMINEN



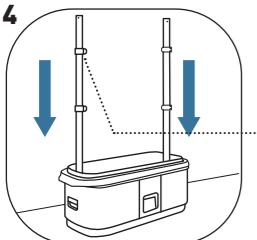
Irrota laite pistorasiasta.



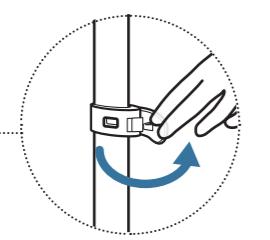
Avaa verho painamalla kahvoja.



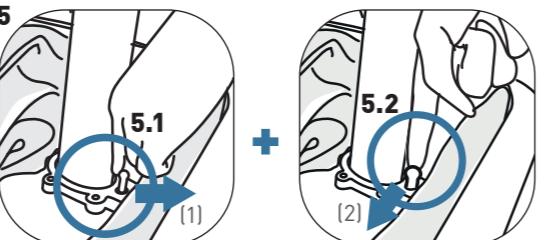
Vapauta yläsuojusen lukot vetämällä niitä itseäsi kohti (1) ja taittamalla ne sitten sisäänpäin (2). Irrota yläsuojus.



Laske pylväät alas.



Vapauta lukot pitäen samalla kiinni pylvästä.



Vapauta pohjalukot vetämällä niitä itseäsi kohti (1) ja taittamalla ne sitten sisäänpäin (2). Irrota pylväät.



Säilytä pylvääti pohjaosan sisällä.



Aseta yläsuojus pohjaosan päälle.

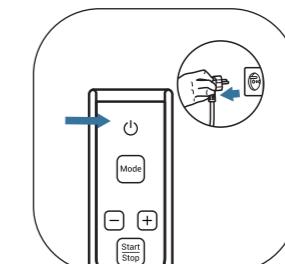
9. MILLAISET VAATTEET OVAT YHTEENSOPIVIA CARE FOR YOU FIRST -LAITTEEN KANSSA?

Kaikki kolme Care For You First -ohjelmaa sopivat useimille tekstiileille. Jos et ole varma yhteensopivudesta, tarkista merkinnät vaatteen pesulapusta.

⚠ Älä lataa Care For You First -laitteeseen kenkiä tai käsineitä.

LUOKKA	MERKKI	MERKITYS	CFY
PESU		Vain käsipesu	✓
		Konepestävä	✓
		Synteettiset-ohjelma	✓
		Hellävarainen ohjelma	✓
		Ei saa pestää	✓
RUMPUKUIVAUS		Konepestävä	✓
		Synteettiset-ohjelma	✓
		Hellävarainen ohjelma	✓
		Ei saa rumpukuivata	✓
		Ei saa kuivata	✗
SUOSITELLUT RUMPUKUIVAKSEN ASETUKSET		Ripusta kuivumaan	✓
		Kuivaus märkänä	✓
		Kuivaus tasolla	✓
		Rumpukuivaus, korkea lämpö	✓
		Rumpukuivaus, keskilämpö	✓
		Rumpukuivaus, matala lämpö	✓
		Rumpukuivaus, kylmä	✗

10. LAITTEEN PUHDISTAMINEN



Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä tunnin ajan.



Puhdista verho kostealla liinalla tai nihkeällä sienellä.



Älä käytä hankaavia tuotteita tai aineita laitteen puhdistamiseen tai kalkkipistoona.

⚠ Älä naarmuta infrapunavastaanottoa tai kaukosäätimen lähetintä.

✓ : Yhteensopiva
Care For You First -laitteen kanssa
✗ : Ei yhteensopiva
Care For You First -laitteen kanssa

11. JOS ONGELMIA ILMENEET

Jos tuotteen käytössä ilmenee ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

ONGELMAT	SYYT	RATKAISUT
Höyrytystulos on heikko	Valittu aika ja/tai suoristimien määrä ei sovi vaatteelle.	Käynnistä 30 minuutin höyrytysohjelma ("STEAM") uudelleen. Jos vaatessa on nappeja, nippaa vaate ja käytä suoristimia mahdollisuksien mukaan (katso Vaatteiden asettaminen laitteeseen -osio).
	Painojen asettelu tai määrä ei sovi vaatteelle.	Toimi seuraavasti: 1. Asettele painot uudelleen. 2. Lisää tai poista painoja.
Suoristimet ovat venyttäneet vaatetta.	Suoristimia on käytetty vaatessa, joka menettää muotonsa helposti.	Pese vaate uudelleen. Useimmissa tapauksissa se riittää palauttamaan vaatteen alkuperäisen muodon. Älä käytä suoristimia, kun asetat kyseisen vaatteen Care For You First -laitteeseen seuraavan kerran.
Ohjelman loputtua verho on märkä sisäpuolelta tai laitteen pohjassa on vettä.	Kuivausta ei tehty loppuun ohjelman päätteeksi.	Kuivaa laitteen pohja liinalla. Anna laitteen olla auki, jotta se kuivuu luonnollisesti.
Laitteen yläreunasta tulee liikaa höyryä.	Verhoa ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että verho on kiinnitetty oikein laitteen yläosaan.
Laite ei reagoi kaukosäätimen painalluksiin.	Kaukosäätimellä ei osoiteta infrapunavastaanointia tai kaukosäätimen paristo on lopussa.	Osoita kaukosäätimellä laitteen alareunan infrapunavastaanointia ja tarkista paristot.
Laite ei pysy yläasennossa.	Lukitusmekanismi ei aktivoi, koska pylväät jäivät liian alas.	Aktivoi lukitusmekanisti nostamalla pylväät enimmäiskorkeuteensa.
Näkyviin tulee tämä symboli: 	Vesisäiliö on tyhjä, tai se on asennettu väärin.	Täytä säiliö ja tarkista, että se on kiinnitetty kunnolla paikalleen.
Laite sammuu itsestään.	Laite sammuu itsestään muutaman minuutin kuluttua virran säästämiseksi.	Voit käynnistää laitteen uudelleen kaukosäätimellä.
Seiniin tai kattoon ilmestyy kosteita läikkiä laitteen käytön yhteydessä.	Care For You First -laite ei ole riittävän kaukana seinistä käytön aikana, huoneen ilmanvaihto ei ole riittävä tai verho ei ole kunnolla kiinni.	Siirrä Care For You First -laite käytön ajaksi vähintään 50 cm:n päähen seinästä tai käytä sitä tilavammassa huoneessa, jossa on parempi ilmanvaihto ja maltillisempi lämpötila. Varmista, että verho on kunnolla kiinni.
Tuote vuotaa.	Säiliön korkkia ei ole suljettu kunnolla.	Kierrä säiliön korkki kunnolla paikalleen.

1. PRODUKTOVERSIKT

PRODUKTHÅNDTERING

- 1 Toppdeksel
- 2 Oppbevaring av fjernkontroll
- 3 Håndtak for å låse / låse opp håndtakene
- 4 To stolper
- 5 Fire stolpelåser
- 6 Lukker

TILBEHØR

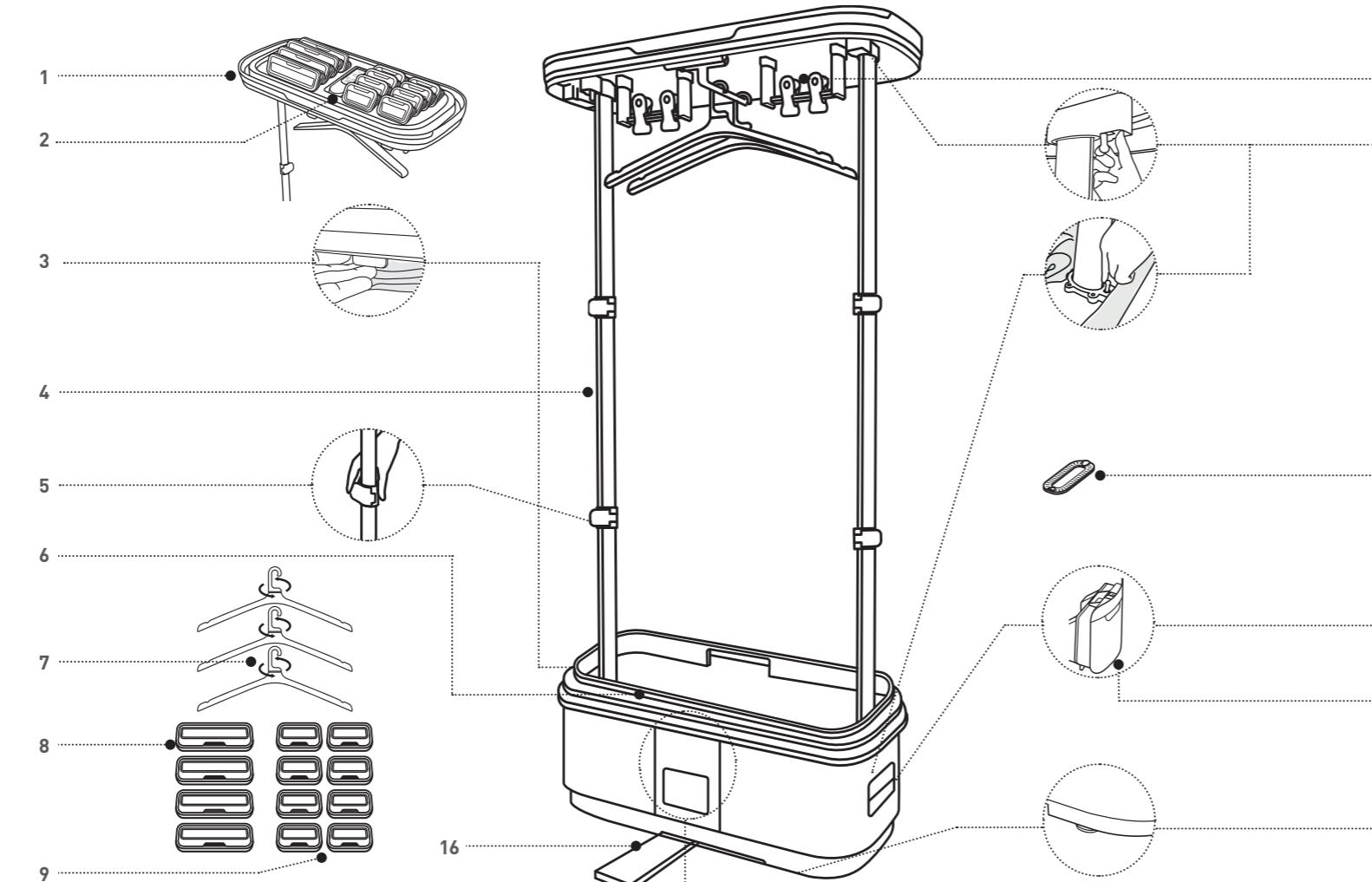
- 7 3 Tre kleshengere
- 8 Fire store retteenheter
- 9 Åtte små retteenheter
- 10 Fire innebygde kroker

ANNET

- 11 4 Fire stolpelåser (to øvre og to nedre)
- 12 Filter
- 13 Avtakbar vannbeholder
- 14 Beholderlokk
- 15 Gulvstøtter
- 16 Stabilisatorer

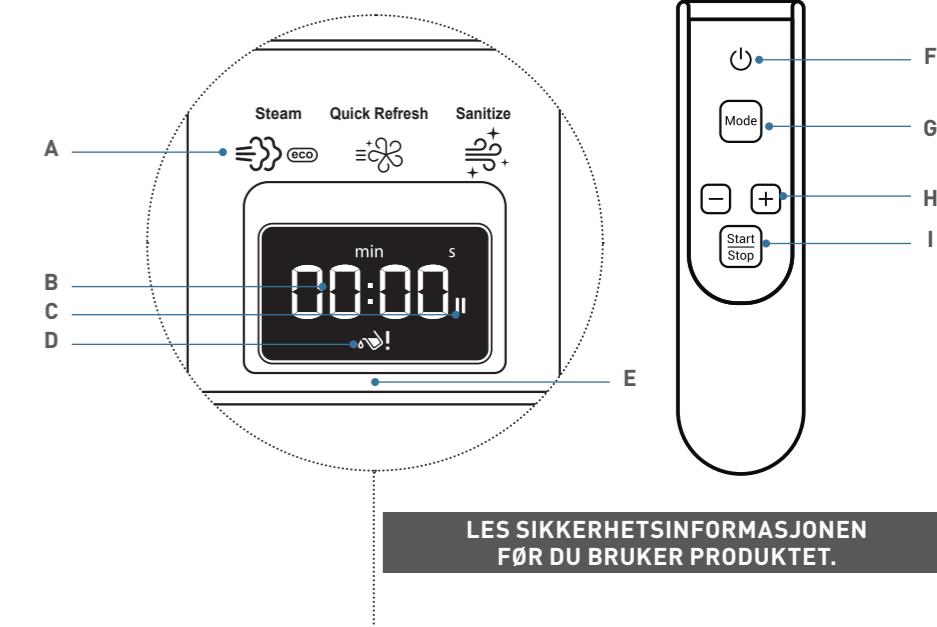


SKANN MEG
for å se en video om
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVT DISPLAY

- A Programindikatorer
- B Indikator for gjenværende tid
- C Pauseindikator
- D Indikator for tom vannbeholder eller feil plassering av den
- E Infrarød mottaker
- F Av/på-knapp
- G Programvalg (se avsnittet «Hvilket program bør jeg velge?»)
- H Tidsjustering
- I Knapp for å starte/stoppe programmet

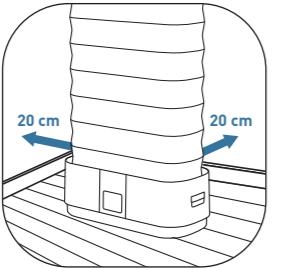


LES SIKKERHETSINFORMASJONEN
FØR DU BRUKER PRODUKTET.

2. INSTALLERE PRODUKTET



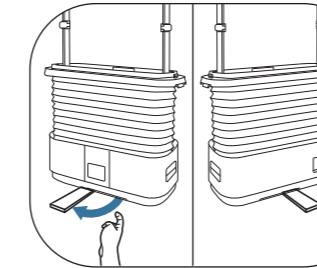
Care For You First må ikke monteres på et baderom eller et annet fuktig sted.



La det være 20 cm avstand rundt produktet.

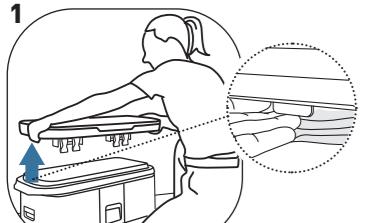


Care For You First må ikke monteres i nærheten av en varmekilde.



Trekk ut de to stabilisatorene foran og bak på Care For You First.

3. PRODUKTMONTERING



1-Løft lukkeren litt for å få tilgang til håndtakene. Trykk inn håndtakene for å låse/låse opp lukkeren, og fjern deretter toppdekselset fra sokkelen.

2-Sett stolpene inn i sokkelen (pilen nederst på stolpen skal stå på linje med pilen inne i sokkelen).

2.1 Stolpelåsene skal være vendt innover.

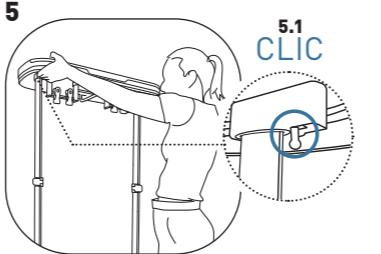
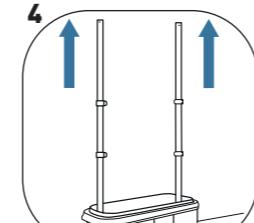
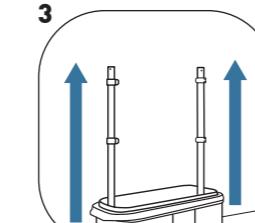
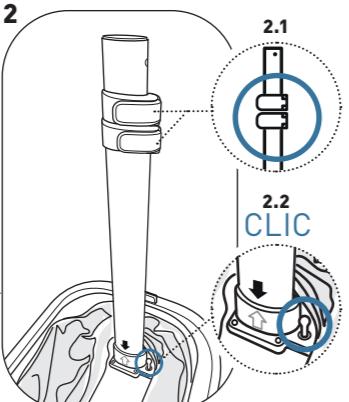
2.2 Sørg for at de to sokkellåsene er lukket.

3-Forleng de stolpene til midtre posisjon, og steng de to nedre låsene.

4-Dra de to stolpene helt ut, og lukk de to øvre låsene.

5-Monter toppdekselset igjen.

5.1 Sørg for at de to toppdeksellåsene er lukket.



4. HVILKET PROGRAM BØR JEG VELGE?



STEAM

Du kan justere dampiden i trinn på fem minutter. Jo lenger syklusen varer, desto mindre skrukke blir det på plagget ditt.

10 min: lett og rask damping.

20 minutter: optimal fjerning av skrukke for de fleste plagg

30 minutter: perfekt for plagg som det er vanskelig å fjerne skrukke fra.



QUICK REFRESH



SANITIZE

20 minutter: rask oppfriskning av tekstiler. Fjerner lukt*. Perfekt for mindre hyppig vask.



STEAM ECO

30 minutter: optimal fjerning av skrukke, som sparer energi.



*Testen ble utført av et eksternt laboratorium i 2023, i hurtigoppfriskningsmodus – 20 minutter.

**Testen ble utført av et eksternt laboratorium på bomull, i desinfeksjonsmodus – 40 minutter.

***Testen ble utført av et eksternt laboratorium på bomull, i desinfeksjonsmodus – 40 minutter, YR/YT20-produktet reduserer og denaturerer konsentrasjonene av støvmiddallergener med opptil 98 prosent, katteallergener med opptil 77 prosent og bjørkepollenallergener med opptil 63 prosent.

5. HVORDAN SKAL JEG PLOSSERE KLÆRNE?

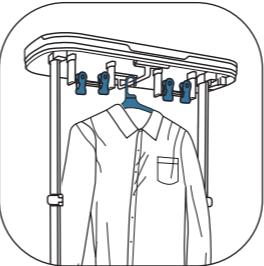
⚠ Når du bruker retteenheter, blir det enklere å fjerne flere skrukker.

Avhengig av resultatene kan det hende du må flytte retteenhetene på klærne, eller bruke flere eller færre av dem.

	DAMP 10-30 minutter*	RASK OPPFRISKNING 20 minutter	RENSING 40 minutter
Vanlige tekstiler (bomull, lin, polyester og så videre)	Med 2-5 retteenheter, avhengig av hvert plagg	Retteenheter anbefales ikke	Retteenheter anbefales ikke
Ømfintlige tekstiler eller tekstiler som mister formen (silke, kasjmir, ull, lette T-skjorter og så videre)	Retteenheter anbefales ikke	Retteenheter anbefales ikke	Retteenheter anbefales ikke
Ekskluderte tekstiler (skinn, pels, semsket skinn)			

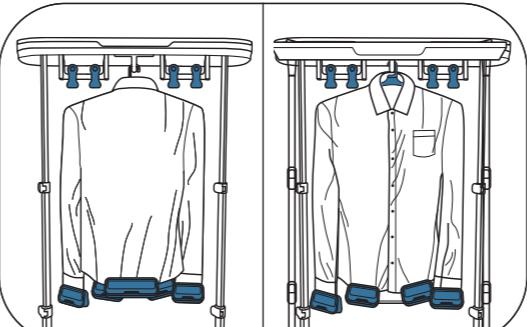
*20 minutter anbefales for optimale resultater på de fleste klær.

SKJORTER



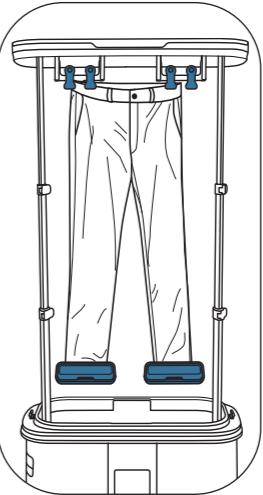
Heng opptil to skjorter på én kleshenger, og heng dem på skinnen.

Hvis du vil fjerne skrukker fra skjorten, må du kneppe den helt.



For å fjerne skrukker må du plassere én stor retteenhet på baksiden av skjorten, to små retteenheter på ermene, og to små retteenheter på forsiden av skjorten.

BUKSER

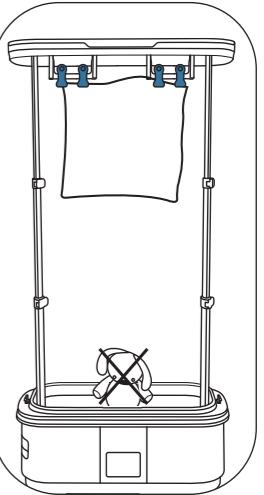


Bruk de innebygde krokene til å henge buksen i Care For For You First.

For å fjerne skrukker må du plassere én stor retteenhet på enden av hvert bukseben.

⚠ Husk å tömme lommene på klærne.

ANNET

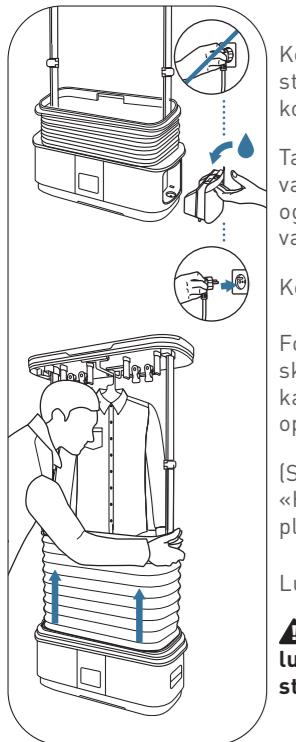


Bruk de innebygde krokene til pledd, puter eller dyner.

⚠ Ikke blokker filteret i produktets sokkel.

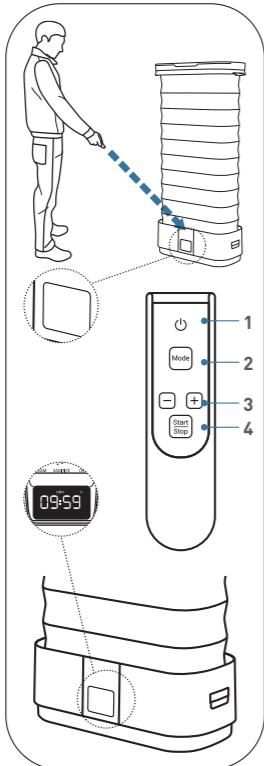
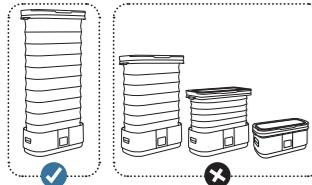
OPPTIL TRE PLAGG KAN BEHANDLES OM GANGEN.

6. BRUKE PRODUKTET

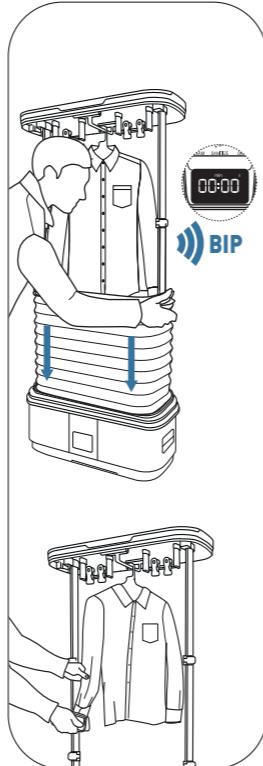


For å fjerne skrukker og rense kan du legge inn opptil tre plagg.
(Se avsnittet «Hvordan skal jeg plassere klærne?»).
Lukk lukkeren.

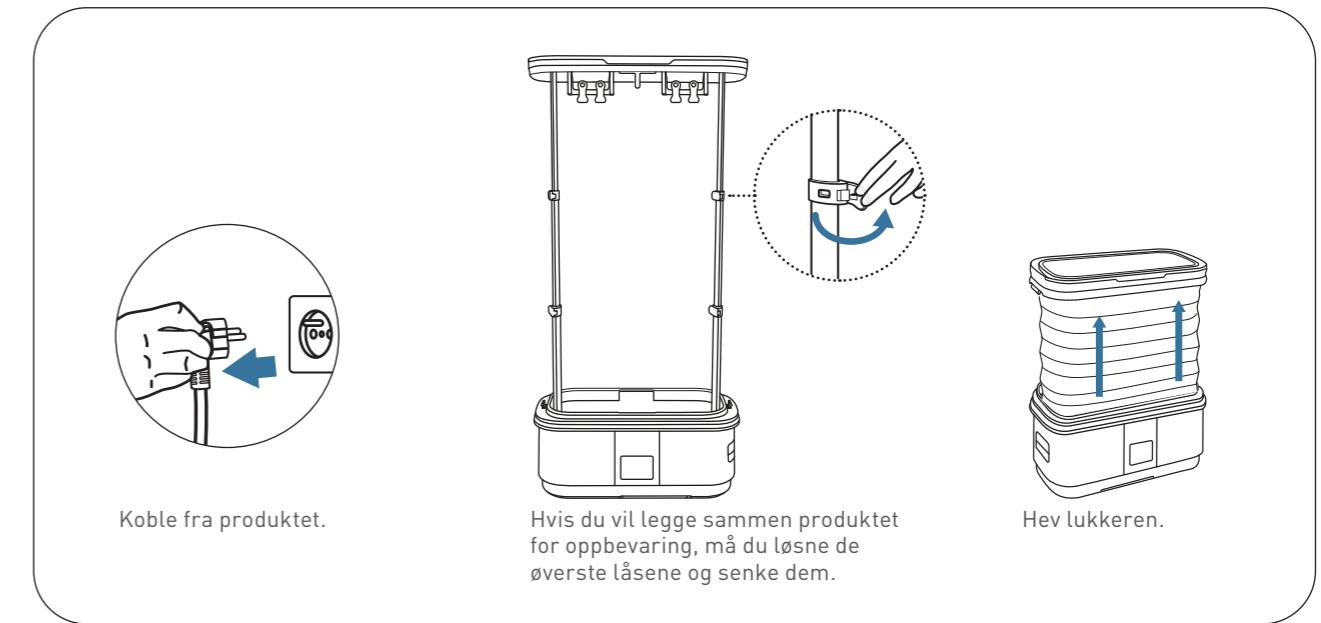
⚠ Lukk alltid lukkeren før du starter en syklus.



Mens programmet kjører, viser skjermen gjenværende tid.
⚠ Du må ikke åpne lukkeren mens programmet er i gang.
En pipelyd indikerer at programmet er ferdig. Trykk på bryteren for å låse / låse opp lukkeren for å senke den.

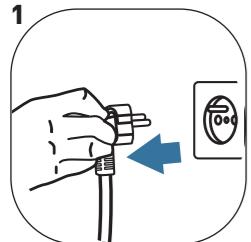


7. SLIK BØR PRODUKTET OPPBEVARES



Hold tak i toppdekselet når du åpner stolpelåsene.
Vær forsiktig når du flytter produktet over ujevnt underlag, slik at du ikke skader gulvstøttene.
Ikke vipp produktet når du flytter det. Da kan det renne vann fra beholderen.

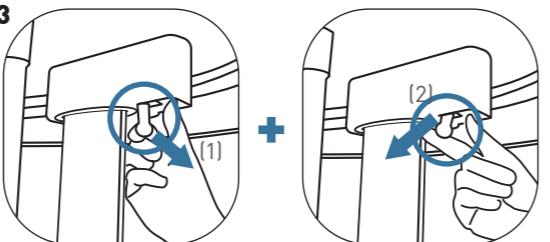
8. SLIK DEMONTERER DU PRODUKTET



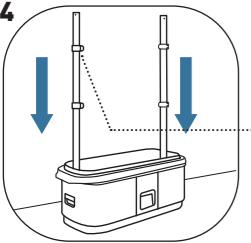
Koble fra produktet.



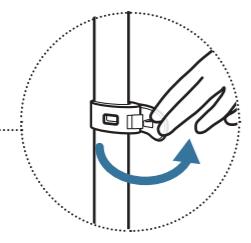
Trykk inn håndtakene for å åpne lukkeren.



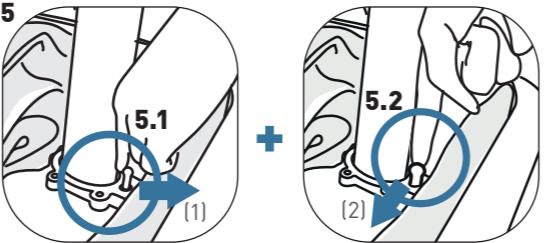
Løsne låsene til toppdekslet ved å trekke dem mot deg [1] og deretter bøye dem innover [2]. Ta av toppdekslelet.



Stolpene må legges ned igjen.



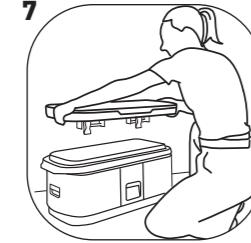
Åpne låsene mens du støtter stolpene.



Åpne sokkellåsene ved å trekke dem mot deg [1] og deretter bøye dem innover [2]. Fjern stolpene.



Oppbevar de to stolpene inne i sokkelen.



Sett toppdekslelet tilbake på sokkelen.

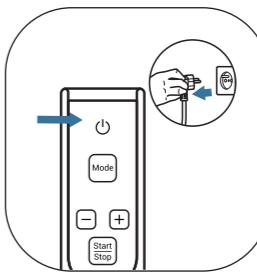
9. HVA SLAGS PLAGG BØR JEG BRUKE MED CARE FOR YOU FIRST?

Alle de tre Care for You First-programmene kan brukes med de fleste tekstiler. Hvis du er i tvil, kan du se på symbolene på plaggets vaskeanvisning.

! Ikke plasser sko eller hanske i Care For You First.

KATEGORI	SYMBOL	FORKLARING	CFY
VASK		Bare håndvask	✓
		Kan vaskes i maskin	✓
		Syntetisk syklus	✓
		Skånsom syklus	✓
		Må ikke vaskes	✓
TØRKE-TROMMEL		Kan vaskes i maskin	✓
		Syntetisk syklus	✓
		Skånsom syklus	✓
		Må ikke tørkes i tørketrommel	✓
		Må ikke tørkes	✗
ANBEFALTE INNSTILLINGER FOR TØRKE-TROMMEL		Henges til tørk	✓
		Lufttørkes	✓
		Tørkes flatt	✓
		Tørketrommel, høy varme	✓
		Tørketrommel, middels varme	✓
		Tørketrommel, lav varme	✓
		Tørketrommel, ingen varme	✗

✓ : egnet for bruk med Care For You First.
✗ : må ikke brukes med Care For You First.



Slå av produktet, og trekk ut støpselet.

Vent én time til produktet er helt avkjølt.



Rengjør lukkeren med en fuktig klut eller svamp.



Ikke bruk slipende produkter eller midler til rengjøring eller avkalking.

! Ikke rip opp den infrarøde mottakeren eller senderen på fjernkontrollen.

11. HVIS DET OPPSTÅR ET PROBLEM

Kontakt kundeservice hvis det oppstår problemer med produktet.

PROBLEMER	ÅRSAKER	LØSNINGER
Jeg er ikke fornøyd med dampresultatene	Valgt tid og/eller antall retteenheter er ikke egnet for plagget/plaggene.	Start en ny STEAM-syklus på 30 minutter. Hvis plagget har knapper, kan du knekke dem. Du bør også vurdere å bruke retteenheter hvis plagget tillater det (se avsnittet «Hvordan skal jeg plassere klærne?»).
	Antall vekter eller plasseringen av dem egner seg ikke for plagget.	Gjør følgende: 1/ Flytt vektene 2/ Legg til eller fjern vekter.
Retteenhettene har strukket plagget.	Du har brukt retteenhetene på et plagg som lett mister formen.	Vask plagget på nytt. I de fleste tilfeller er dette nok til å gjenopprette den opprinnelige formen. I fremtiden må du bruke Care For You First uten retteenheter for dette plagget.
På slutten av programmet er lukkeren våt på innsiden / er det vann i bunnen av enheten.	Tørkesyklusen på slutten av programmet ble ikke fullført.	Tørk av bunnen av enheten med en klut. La enheten stå åpen, slik at den lufttørker.
Det kommer altfor mye damp fra toppen av produktet.	Lukkeren er ikke ordentlig lukket.	Pass på at lukkeren klemmes godt fast på toppen av produktet.
Produktet har sluttet å reagere på fjernkontrollen.	Fjernkontrollen rettes ikke mot den infrarøde mottakeren, eller batteriet er tomt.	Rett fjernkontrollen mot den infrarøde mottakeren nederst på produktet, og kontroller batteriene.
Produktet holder seg ikke i hevet posisjon.	Stolpene blir ikke hevet høyt nok til at låsemekanismen aktiveres.	Hev stolpene til maksimal høyde for å aktivere låsemekanismen.
Jeg ser dette symbolet: 	Vannbeholderen er tom eller plassert feil.	Fyll beholderen, og kontroller at den klemmes riktig på plass.
Enheten slår seg av.	Etter noen minutter slår produktet seg av automatisk for å spare strøm.	Du kan slå på produktet igjen med fjernkontrollen.
Det kommer fuktige flekker på veggene eller i taket.	Du har ikke flyttet Care For You First langt nok unna veggen under bruk, rommet er ikke tilstrekkelig ventilert, eller du har ikke lukket lukkeren helt.	Flytt Care For You First minst 50 cm fra veggen under bruk, eller plasser den i et større rom med bedre ventilasjon og mer moderat temperatur. Kontroller at lukkeren er ordentlig lukket.
Produktet mitt lekker.	Lokket til beholderen er ikke ordentlig lukket.	Skru lokket ordentlig på beholderen.

1. PRODUKTÖVERSIKT

ANVÄNDA PRODUKTEN

- 1 Övre hölje
- 2 Förvaring av fjärrkontroll
- 3 Handtag för låsning/
upplåsning av kåpa
- 4 Stänger x2
- 5 Stånglås x4
- 6 Kåpa

TILLBEHÖR

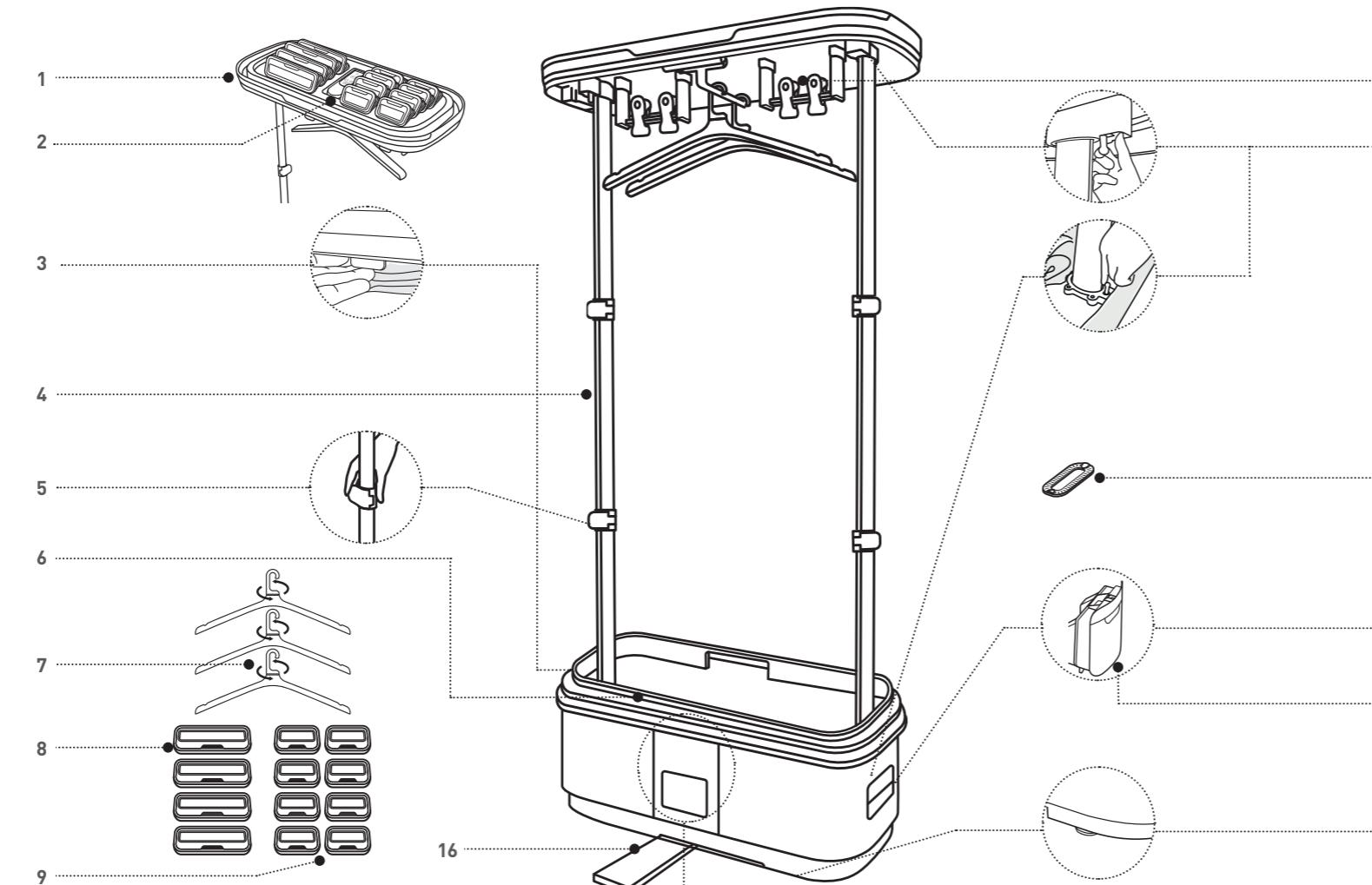
- 7 Hängare x3
- 8 Stora sträckare x4
- 9 Små sträckare x8
- 10 Inbyggda klämmor x4

ÖVRIGT

- 11 Stånglås x4 (2 övre och
2 nedre)
- 12 Filter
- 13 Löstagbar vattenbehållare
- 14 Vattenbehållarens lock
- 15 Golvskydd
- 16 Stöd

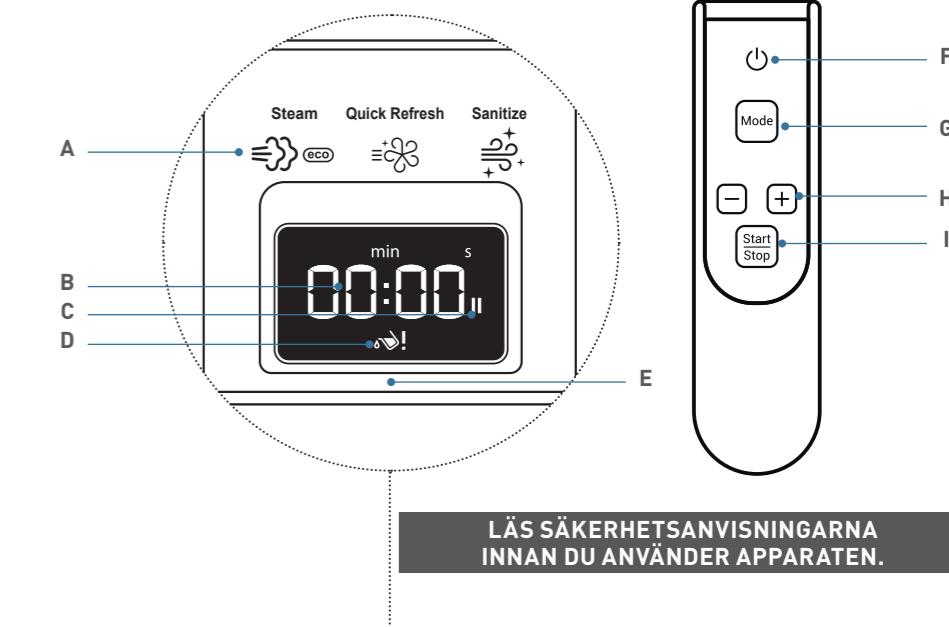


SKANNA
för att se en video om
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIV SKÄRM

- A Programindikatorer
- B Indikator för återstående tid
- C Pausindikator
- D Indikator för tom eller felaktigt placerad vattenbehållare
- E Infraröd mottagare
- F På-/av-knapp
- G Programval (se avsnittet "Vilket program ska jag välja?")
- H Tidsjustering
- I Start-/stopp-knapp för program

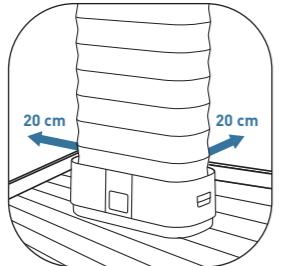


LÄS SÄKERHETSANVISNINGarna
INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.

2. INSTALLERA PRODUKTEN



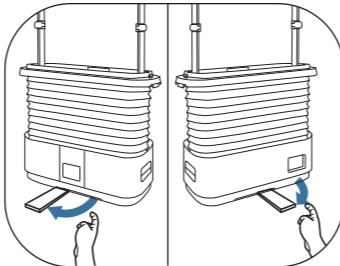
Installera inte Care For You First i ett badrum eller någon annan fuktig plats.



Lämna 20 cm fritt utrymme runt produkten.

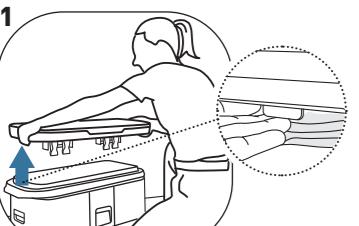


Installera inte Care For You First nära en värmekälla.



Dra ut de två stöden på framsidan och baksidan av Care For You First.

3. PRODUKTMONTERING



1-Lift kåpan lite för att komma åt handtagen. Tryck in handtagen för låsning/upplösning av kåpan och ta sedan bort det övre höljet från basen.

2-Sätt in stängerna i basen (se till att pilen längst ned på stången och pilen på insidan av basen är i linje med varandra).

2.1 Se till att stånglåsen är vända inåt.

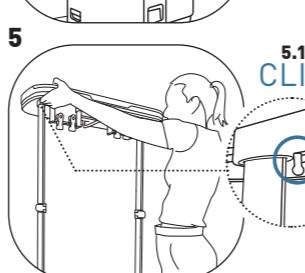
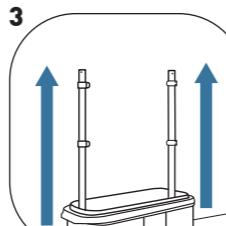
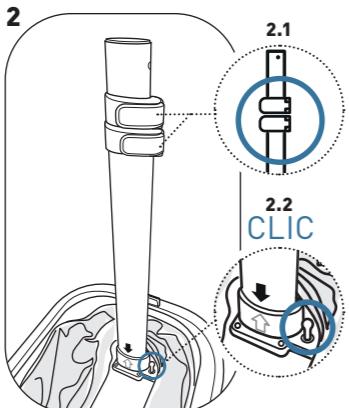
2.2 Se till att de två baslåsen är stängda.

3-Dra ut de två stängerna till mittläget och stäng de två nedre låsen.

4-Dra ut de två stängerna helt och stäng de två övre låsen.

5-Sätt tillbaka det övre höljet..

5.1 Se till att de två låsen på det övre höljet är stängda.



4. VILKET PROGRAM SKA JAG VÄLJA?



STEAM

Du kan justera ångtiden i steg om fem minuter.
Ju längre cykel, desto färre skrynklor får plagget.

10 min: Lätt och snabb ångning.

20 min: Optimal borttagning av skrynklor för de flesta plagg.

30 min: Perfekt för plagg som det är svårt att få bort skrynkorna från.



STEAM ECO

30 λεπτά: Optimal borttagning av skrynklor som sparar energi.



QUICK REFRESH

20 min: Snabb uppfräschning av tyg.
Tar bort lukter*.
Perfekt när du vill tvätta mer sällan.



SANITIZE

40 min: Djuprengöring. Dödar upp till 99,99 % av virus och bakterier**, minskar antalet allergener avsevärt*** och elimineras dålig lukt.



* Test utfört av ett externt laboratorium 2023, i läget för snabb uppfräschning – 20 min.

** Test utfört av ett externt laboratorium på bomull, i rengöringsläget – 40 min.

*** Test utfört av ett externt laboratorium, i rengöringsläget – 40 min, YR/YT20-produkten minskar och denaturerar koncentrationer av dammkvalsterallergener med upp till 98 %, kattallergener med upp till 77 % och björkpollenallergener med upp till 63 %.



5. HUR PLACERAR JAG KLÄDERNA?

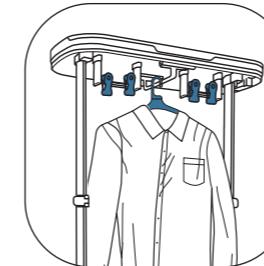
⚠ Om du använder sträckare får du ett bättre resultat när du tar bort skrynklor.

Beroende på resultatet kan du behöva flytta om sträckarna på kläderna, eller lägga till eller ta bort sträckare.

	ÅNGA 10-30 min*	SNABB UPPFRÄSCHNING 20 min	RENGÖRING 40 min
Vanliga tyger (bomull, linne, polyester osv.)			
Med 2-5 sträckare beroende på plagg	Sträckare rekommenderas inte	Sträckare rekommenderas inte	Sträckare rekommenderas inte
Ömtåliga textilier och plagg som förlorar formen (siden, kashmir, ull, tunna t-shirtar osv.)			
Sträckare rekommenderas inte	Sträckare rekommenderas inte	Sträckare rekommenderas inte	Sträckare rekommenderas inte
Undantagna textilier (läder, päls, mocka)			

* 20 minuter rekommenderas för bästa resultat på de flesta klädesplagg.

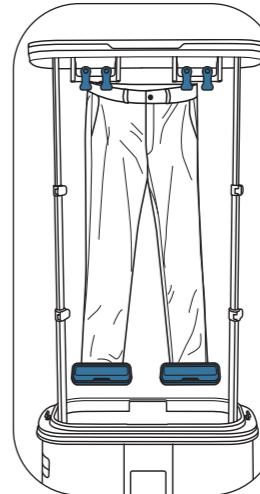
SKJORTOR



Häng upp till två skjortor på varsin hängare och häng dem på stången.

Om du vill ta bort skrynklor från en skjorta knäpper du alla knappar.

BYXOR

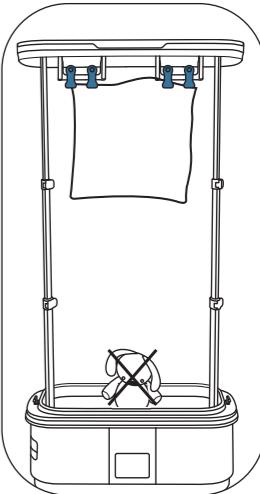


Använd de inbyggda klämmorna för att hänga upp dina byxor i Care For You First.

Sätt en stor sträckare i slutet av varje byxben för att ta bort skrynklor.

⚠ Glöm inte att tömma fickorna på dina kläder.

ÖVRIGT

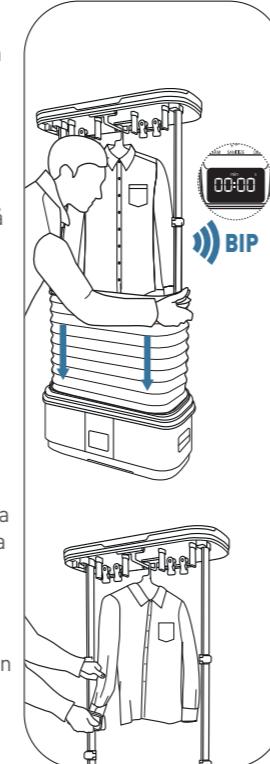
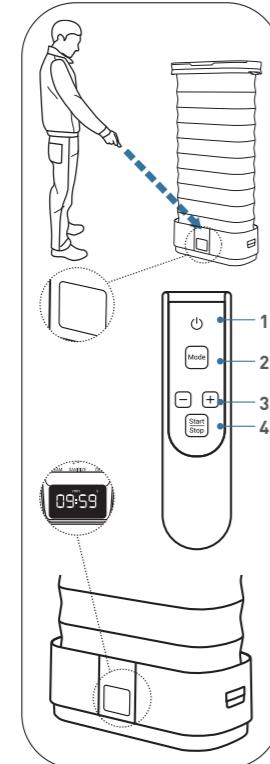
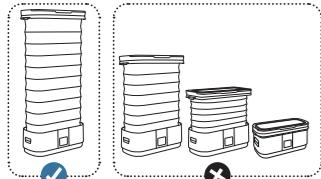


Använd de inbyggda klämmorna för att hänga upp dina byxor i Care For You First.

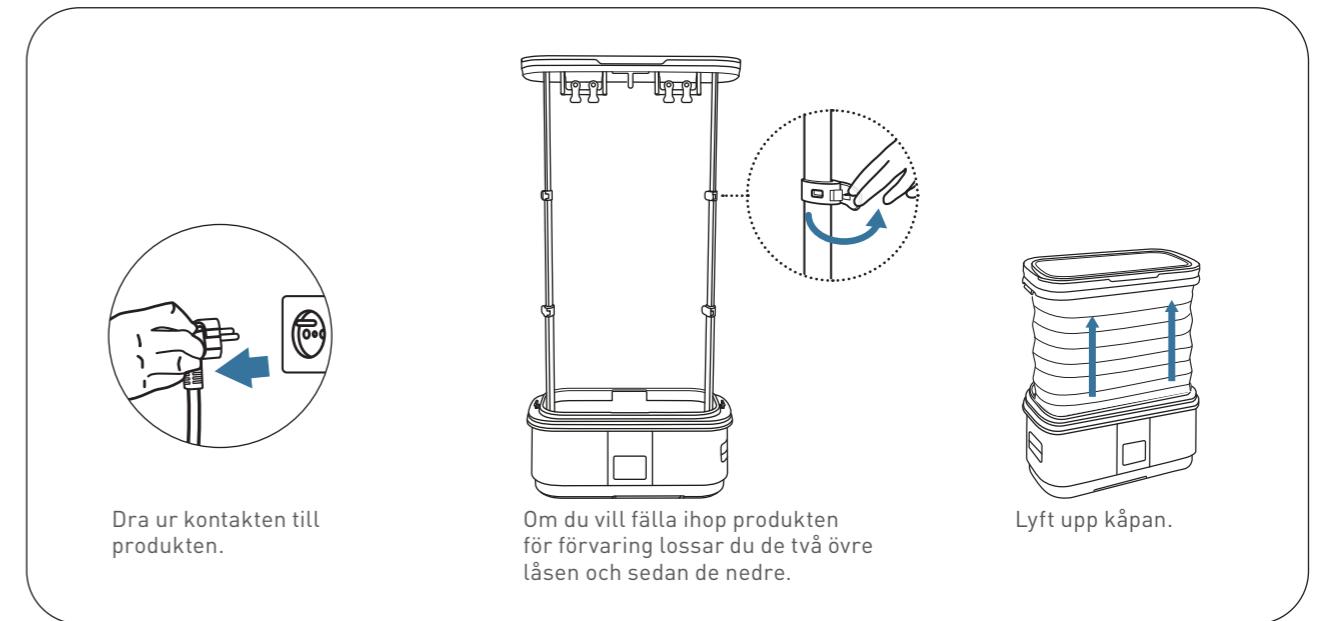
⚠ Blockera inte filtret i produktens bas.

UPP TILL TRE PLAGG KAN BEHANDLAS SAMTIDIGT.

6. ANVÄNDA PRODUKTEN



7. HUR DU FÖRVARAR PRODUKTEN

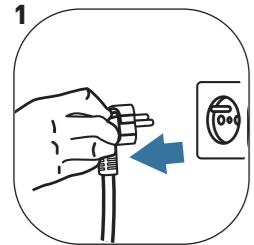


Håll i det övre höljet när du lossar stånglåsen.

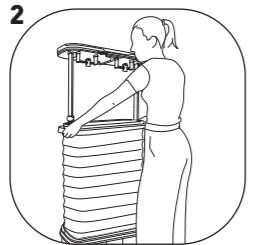
Var försiktig när du flyttar produkten över ojämna ytor så att golvskydden inte skadas.

Luta inte produkten när du flyttar den eftersom det kan göra att vatten läcker ut ur behållaren.

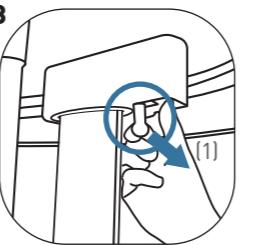
8. HUR DU DEMONTERAR PRODUKTEN



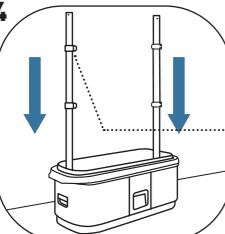
Dra ur kontakten till produkten.



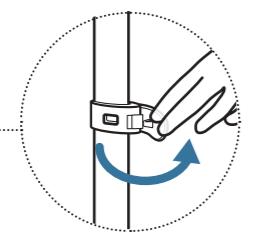
Tryck in handtagen för att öppna kåpan.



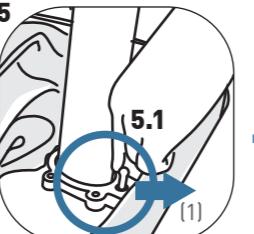
Lossa låsen på det övre höljet genom att dra dem mot dig [1] och sedan vika in dem [2]. Ta bort det övre höljet.



Fäll ihop stängerna.



Öppna låsen samtidigt som du ger stöd åt stängerna.



Lossa baslåsen genom att dra dem mot dig [1] och sedan vika in dem [2]. Ta bort stängerna.



Förvara de två stängerna inuti basen.



Sätt tillbaka det övre höljet på basen.

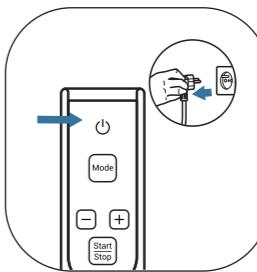
9. VILKEN TYP AV PLAGG KAN JAG ANVÄNDA MED CARE FOR YOU FIRST?

Alla tre Care for You First-program kan användas med de flesta tyger. Om du är osäker tittar du på symbolerna på plaggens skötseletikett.

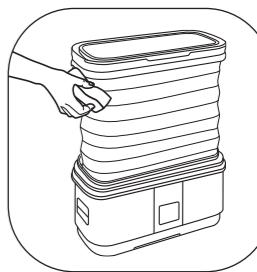
⚠ Placera inte skor eller handskar i Care For You First.

KATEGORI	SYMBOL	BETYDELSE	CFY
TVÄTT		Endast handtvätt	✓
		Kan tvättas i maskin	✓
		Syntettvätt	✓
		Fintvätt	✓
		Tvätta inte	✓
TORKTUMLING		Kan tvättas i maskin	✓
		Syntettvätt	✓
		Fintvätt	✓
		Torktumla inte	✓
		Torka inte	✗
REKOMMENDERADE INSTÄLLNINGAR FÖR TORKTUMLARE		Häng på tork	✓
		Dropparka	✓
		Plantarka	✓
		Torktumla i hög värme	✓
		Torktumla i medelvärme	✓
		Torktumla i låg värme	✓
		Torktumla utan värme	✗

✓ : lämplig för användning med Care For You First.
✗ : använd inte med Care For You First.



Stäng av och dra ur kontakten till produkten.
Vänna en timme tills apparaten har svalnat helt.



Rengör kåpan med en fuktig trasa eller en väl urvrider svamp.



Använd aldrig slipande produkter eller medel för rengöring eller avkalkning.

⚠ Repa inte den infraröda mottagaren eller sändaren på fjärrkontrollen.

11. I HÄNDELSE AV PROBLEM

Tveka inte att kontakta kundtjänst om du har problem med produkten.

PROBLEM	ORSAKER	LÖSNINGAR
Jag är inte nöjd med ångningsresultatet	Den valda tiden eller antalet sträckare lämpar sig inte för plagget eller plagen.	Kör en 30-minuterscykel med ÅNGA igen. Om plagget har knappar ska du knappa dem. Överväg att använda sträckare om det är lämpligt för plagget (se avsnittet "Hur placeras jag kläderna?").
	Placeringen av vikterna eller antalet vikter är inte lämpligt för plagget.	Följ dessa steg: 1/ Placera om vikterna 2/ Lägg till eller ta bort vikter.
Plagget har töjts ut när jag använt sträckarna.	Du har använt sträckare på ett plagg som lätt tappar formen.	Tvätta plagget igen. I de flesta fall är detta tillräckligt för att plagget ska återfå sin ursprungliga form. I fortsättningen bör du använda du Care For You First utan sträckare för det här plagget.
I slutet av programmet är kåpan våt på insidan/det finns vatten i botten av enheten.	Torkningscykeln i slutet av programmet avslutades inte.	Använd en trasa för att torka botten av enheten. Låt enheten vara öppen så att den torkar naturligt.
Det kommer ut för mycket ånga från produktens ovansida.	Kåpan är inte ordentligt stängd.	Se till att kåpan är ordentligt stängd på produktens ovansida.
Produkten har slutat svara när jag trycker på fjärrkontrollen.	Fjärrkontrolen riktas inte mot den infraröda mottagaren eller så har batteriet tagit slut.	Rikta fjärrkontrolen mot den infraröda mottagaren längst ned på produkten och kontrollera batterierna.
Produkten stannar inte kvar i upphöjt läge.	Stängerna har inte lyfts tillräckligt högt för att aktivera låsmekanismen.	Lyft stängerna till maximal höjd för att aktivera låsmekanismen.
Jag ser den här symbolen: 	Vattenbehållaren är tom eller felaktigt placerad.	Fyll vattenbehållaren och kontrollera att den sitter fast ordentligt.
Min apparat stängs av automatiskt.	Apparaten stängs av automatiskt efter några minuter för att spara energi.	Du kan slå på apparaten igen med fjärrkontrollen.
Fuktiga fläckar syns på väggar eller i taket.	Du har inte placerat din Care For You First tillräckligt långt bort från väggen under användning, rummet kanske inte har tillräcklig ventilation eller så har du inte stängt kåpan helt.	Flytta Care For You First minst 50 cm från väggen vid användning eller placera apparten i ett större rum med bättre ventilation och mer måttlig temperatur. Se till att kåpan är helt stängd.
Min produkt läcker.	Vattenbehållarens lock är inte ordentligt stängt.	Skruta fast vattenbehållarens lock korrekt.

1. PRODUKTOVERSIGT

HÅNDTERING AF PRODUKTET

- 1 Topdæksel
- 2 Opbevaring af fjernbetjening
- 3 Lukkerhåndtag
- 4 Stænger x 2
- 5 Stanglåse x 4
- 6 Lukker

TILBEHØR

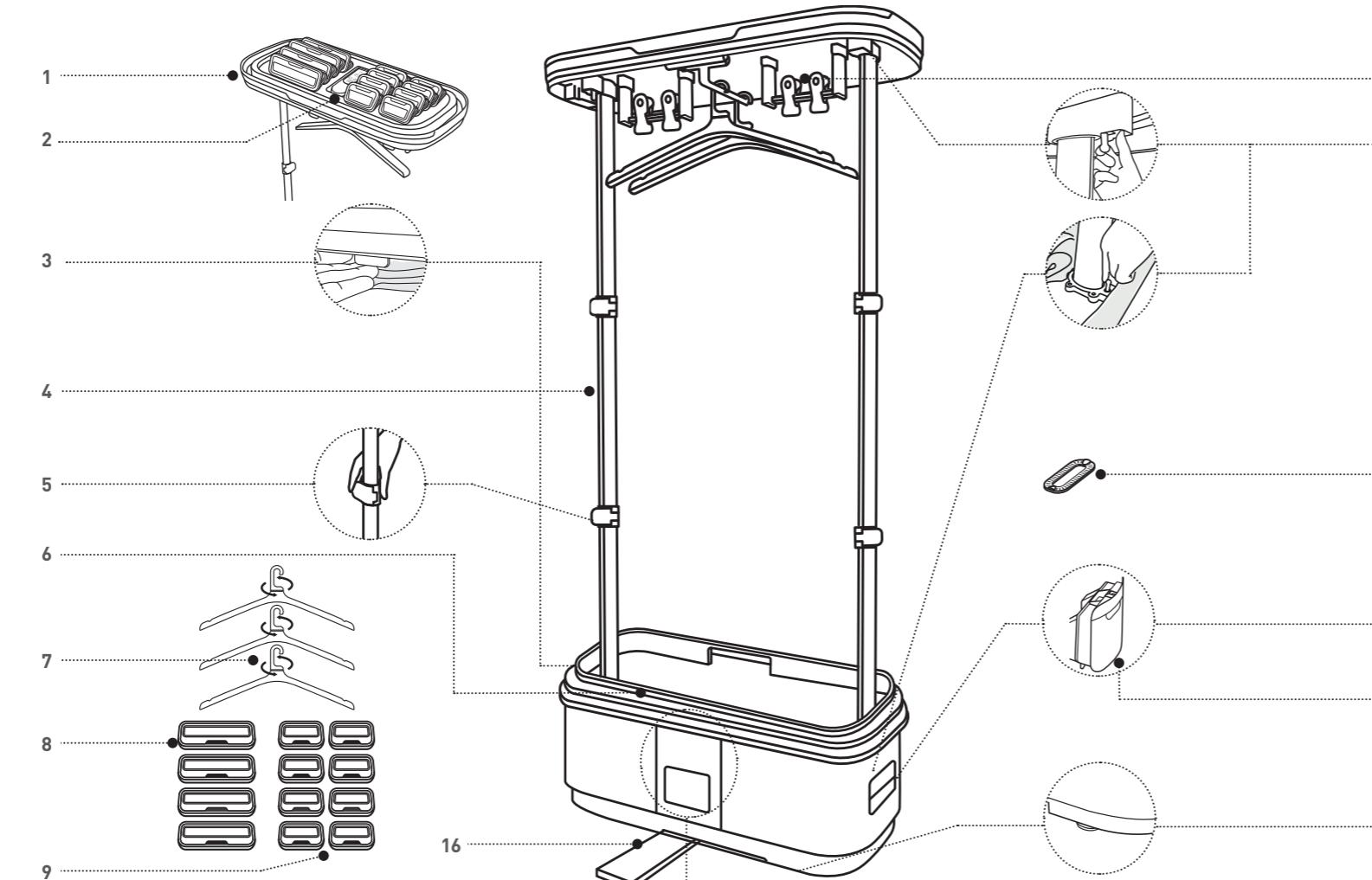
- 7 Bøjler x 30
- 8 Store glattejern x 4a
- 9 Små glattejern x 8
- 10 Indbyggede hægter x 4

ANDET

- 11 Stanglåse x 4 (to foroven og to forneden)
- 12 Filter
- 13 Aftagelig vandbeholder
- 14 Beholderdæksel
- 15 Gulvpudder
- 16 Støttefødder

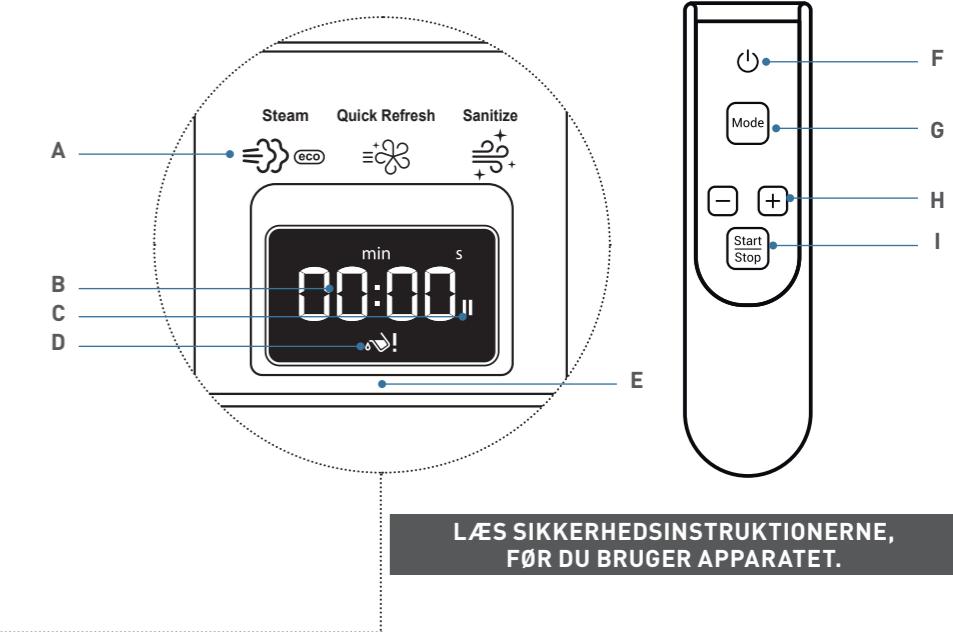


SCAN MIG
for at se en video om
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVT DISPLAY

- A Indikatorer for programmer
- B Indikator for resterende tid
- C Pauseindikator
- D Indikator for tom vandbeholder eller forkert placering
- E Infrarød modtager
- F Tænd/sluk-knap
- G Programvalg (se afsnittet "Hvilket program bør jeg vælge?")
- H Tidsindstilling
- I Knappen "Start/Stop" til programmer

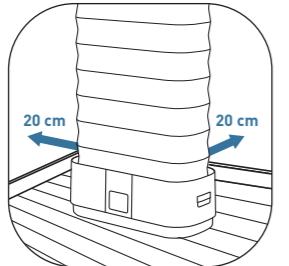


LÆS SIKKERHEDSINSTRUKTIONERNE,
FØR DU BRUGER APPARATET.

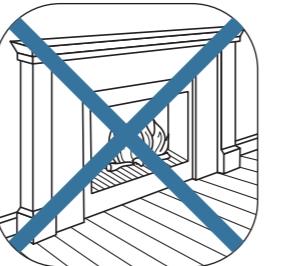
2. INSTALLATION AF PRODUKTET



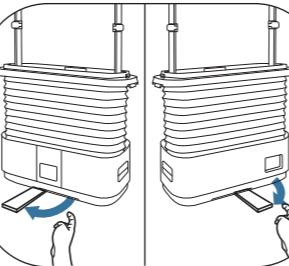
Installer ikke Care For You First på et badeværelse eller andre fugtige steder.



Der skal være 20 cm ledig plads omkring produktet.

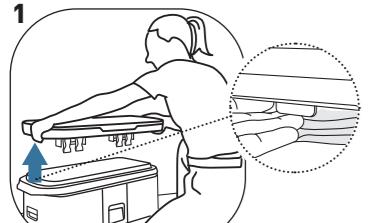


Installer ikke Care For You First i nærheden af en varmekilde.



Træk de to støttefodder på for- og bagsiden af Care For You First ud.

3. SAMLING AF PRODUKTET



1-Løft lukkeren en smule for at få adgang til håndtagene. Tryk lukkerhåndtagene ind, og fjern derefter topdækslet fra basen.

2-Sæt stængerne ind i basen [juster pilen nederst på stangen efter pilen inde i basen].

2.1 Sørg for, at stanglåsene vender indad.

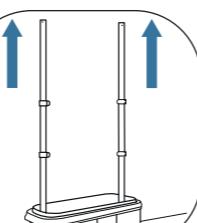
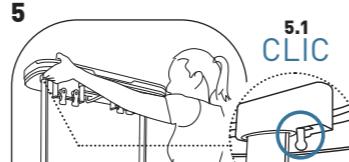
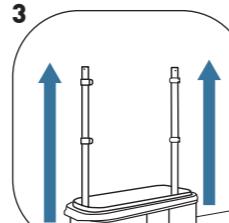
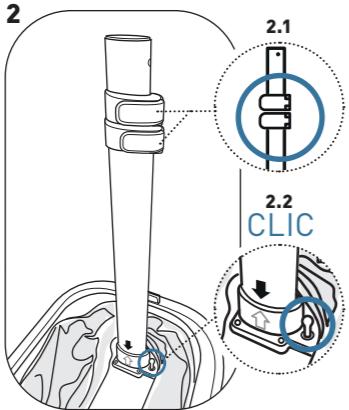
2.2 Sørg for, at de to baselåse er lukkede.

3-Træk de to stænger ud til deres midterste position, og luk de to nederste låse.

4-Træk de to stænger helt ud, og luk de to øverste låse.

5-Sæt topdækslet på igen.

5.1 Sørg for, at de to topdæksler er lukkede.



4. HVILKET PROGRAM BØR JEG VÆLGE?



STEAM

Du kan justere dampiden i intervalle på fem minutter. **Jo længere cyklus, desto færre folder vil der være i beklædningsgenstanden.**

10 min: Let og hurtig dampning.

20 min: Optimální odstranění zmačkání pro většinu oblečení.

30 min: Optimal fjernelse af folder på de fleste typer tøj.



STEAM ECO

30 λεπτά: Ideel til beklædningsgenstande, som det er svært at fjerne folder fra.



*Test udført af et eksternt laboratorium i 2023, i tilstanden Hurtig opfriskning – 20 min.

**Test udført af et eksternt laboratorium på bomuld, i rensetilstand – 40 min.

***Test udført af et eksternt laboratorium, i rensetilstand – 40 min. YR/YT20-produktet reducerer og denaturerer koncentrationer af støvmideallergener med op til 98 %, katteallergener med op til 77 % og birkepollenallergener med op til 63 %.



QUICK REFRESH

20 min: Hurtig opfriskning af tekstiler. Fjerner lugte*. Ideel til mindre hyppig vask.



SANITIZE

40 min: Grundig rensning. Dræber op til 99,99 % af vira, bakterier og baciller**, reducerer i betydelig grad allergener*** og fjerner lugte effektivt.



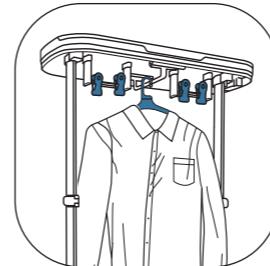
5. HVORDAN ANBRINGER JEG TØJET?

⚠️ Brug af glattejern vil hjælpe dig med at opnå bedre resultater i forhold til fjernelse af folder.
Afhængigt af resultaterne kan det være nødvendigt at flytte glattejernene fra tøjet eller tilføje eller fjerne dem.

	DAMP 10-30 min*	HURTIG OPFRISKNING 20 min	RENS 40 min
Almindelige tekstiler (bomuld, linned, polyester osv.)			
Med 2-5 glattejern afhængigt af hvert stykke tøj	Glattejern anbefales ikke	Glattejern anbefales ikke	Glattejern anbefales ikke
Sarte tekstiler eller dem, der mister formen (silke, cashmere, uld, tynde t-shirts osv.)			
Glattejern anbefales ikke	Glattejern anbefales ikke	Glattejern anbefales ikke	Glattejern anbefales ikke
Ikke inkluderede tekstiler (læder, pels, ruskind)			

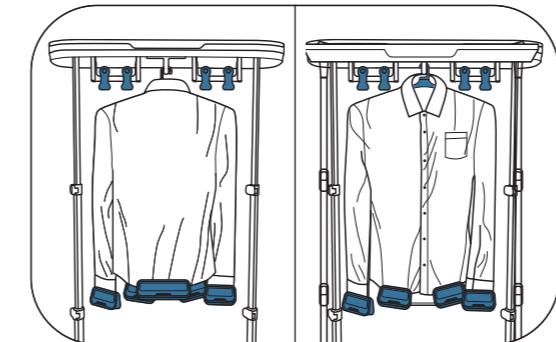
*20 minutter anbefales for at opnå optimale resultater på det meste tøj.

SKJORTER



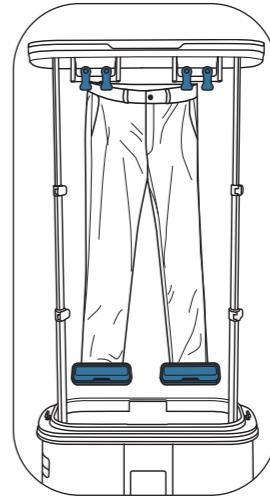
Hæng op til to skjorter op, og hæng dem på skinnen.

Hvis du vil fjerne folder fra en skjorte, skal du knappe den helt op i halsen.



Fjern folder ved at anbringe et stort glattejern på bagsiden af skjorten, et lille glattejern på hvert ærme og to små glattejern foran på skjorten.

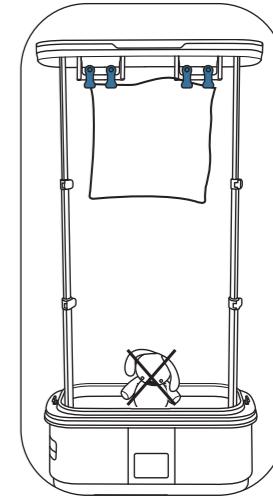
BUKSER



Brug de indbyggede hægter til at hænge dine bukser op i Care For You First.

Fjern folder ved at anbringe et stort glattejern for enden af hvert bukseben.

ANDET

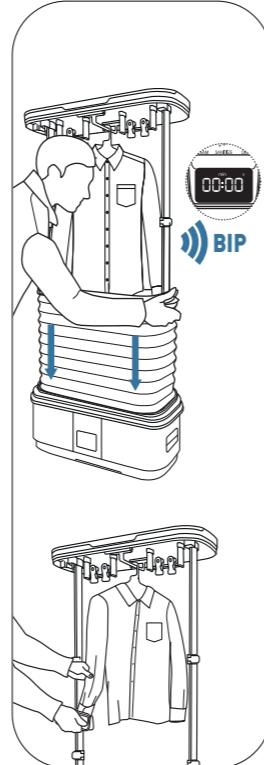
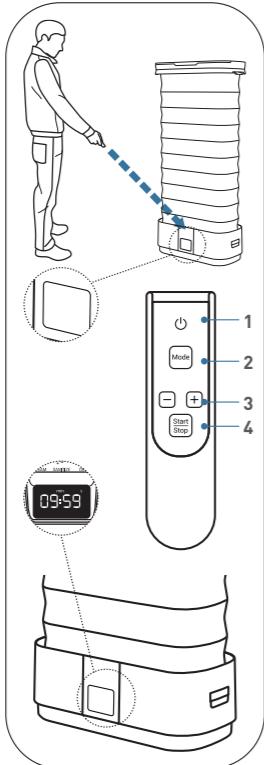


Brug de indbyggede hægter til plaider, puder eller dyner.

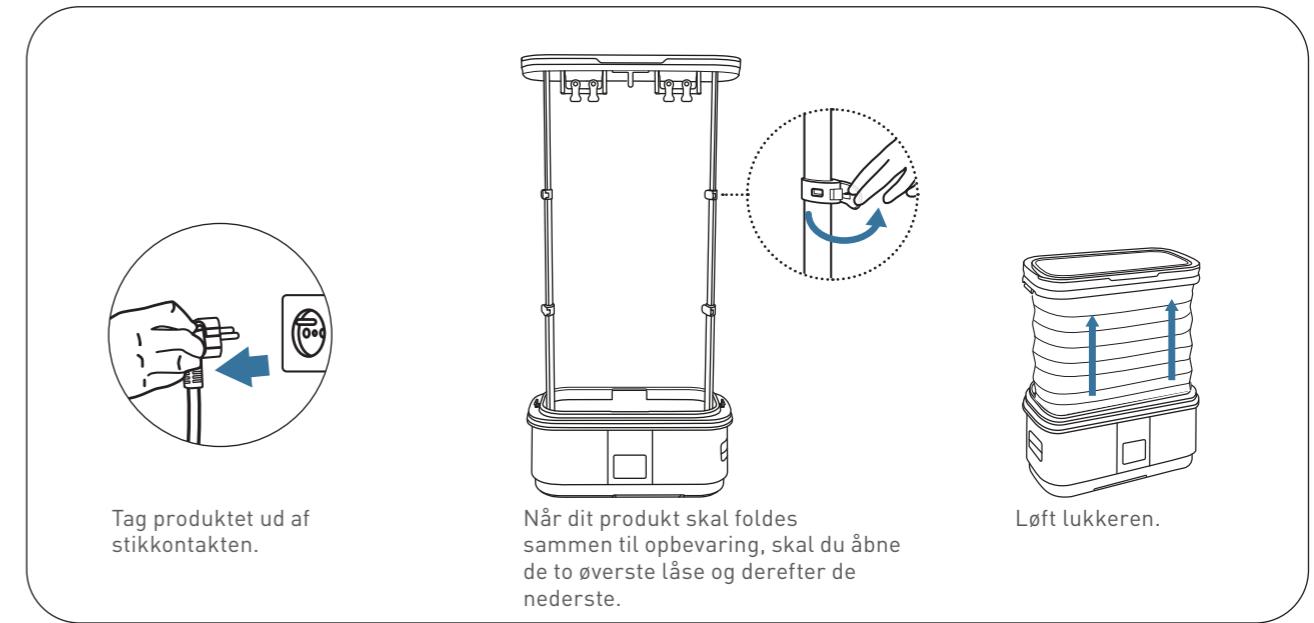
⚠️ Filteret i basen af produktet må ikke blokeres.

DER KAN BEHANDLES OP TIL TRE STYKKER TØJ AD GANGEN.

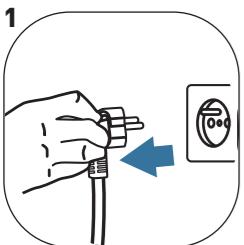
6. BRUG AF PRODUKTET



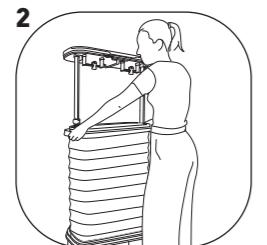
7. SÅDAN OPBEVARES PRODUKTET



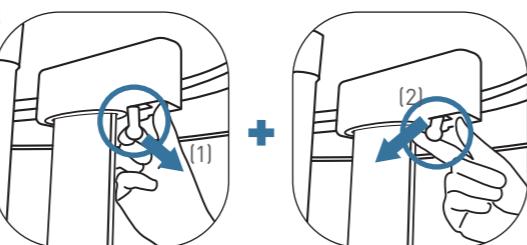
8. SÅDAN SKILLES PRODUKTET AD



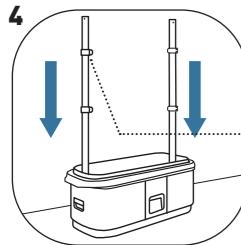
Tag produktet ud af stikkontakten.



Tryk håndtagene ind for at åbne lukkeren.



Udløs topdækslets låse ved at trække mod dig selv (1) og derefter folde dem indad (2). Fjern topdækslet.



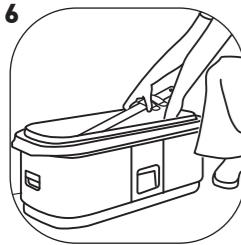
Fold stængerne ned.



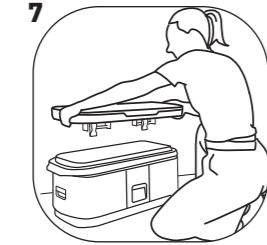
Udløs låsene, mens stængerne understøttes.



Udløs basens låse ved at trække mod dig selv (1) og derefter folde dem indad (2). Fjern stængerne.



Opbevar de to stænger i basen.



Sæt topdækslet tilbage på basen.

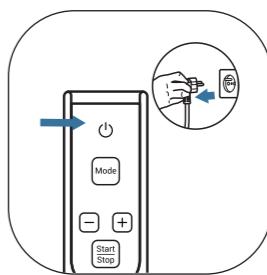
9. HVILKE TYPER BEKLÆDNINGSGENSTANDE KAN JEG BRUGE MED CARE FOR YOU FIRST?

Alle tre Care For You First-programmer er velegnede til de fleste tekstiler. Hvis du er i tvivl, kan du tjekke symbolerne på vaskeanvisningen på tøjet.

! Læg ikke sko eller handsker i Care For You First.

KATEGORI	SYMBOL	BETYDNING	CFY
VASK		Kun håndvask	✓
		Kan maskinvaskes	✓
		Cyklus for syntetiske materialer	✓
		Blid cyklus	✓
		Må ikke vaskes	✓
TØRRE-TUMBLING		Kan maskinvaskes	✓
		Cyklus for syntetiske materialer	✓
		Blid cyklus	✓
		Må ikke tørretumbles	✓
		Må ikke tørres	✗
ANBEFALEDE INDSTILLINGER VED TØRRE-TUMBLING		Hæng til tørre	✓
		Dryp tør	✓
		Tør fladt	✓
		Tørretumbling, høj varme	✓
		Tørretumbling, mellemhøj varme	✓
		Tørretumbling, lav varme	✓
		Tørretumbling, ingen varme	✗

✓ : velegnet til brug med Care For You First.
✗ : må ikke bruges med Care For You First.



Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent en time, indtil apparatet er kølet helt af.



Rengør lukkeren med en fugtig klud eller en hårdt opvredet svamp.



Brug aldrig slibende produkter eller midler til rengøring eller afkalkning.

! Sørg for ikke at ridse den infrarøde modtager eller senderen på fjernbetjeningen.

11. HVIS DU OPLEVER PROBLEMER

Pokud máte s tímto spotřebičem jakékoli problémy, neváhejte se obrátit na zákaznický servis.

PROBLEMER	ÅRSAGER	LØSNINGER
Jeg er ikke tilfreds med resultaterne af dampningen	Den valgte tid og/eller det valgte antal glattejern er ikke egnet til beklædninggenstanden(e).	Genstart en 30-minutters DAMP-cyklus. Hvis der er knapper på tøjet, skal du lukke dem alle og overveje at bruge glattejern, hvis tøjet kan tåle det (se afsnittet "Hvordan anbringer jeg tøjet?").
	Placeringen eller antallet af vægte passer ikke til det pågældende stykke tøj.	Følg disse trin: 1/ Flyt vægtene 2/ Tilføj eller fjern vægtene.
Brug af glattejern har strakt tøjet.	Du har brugt glattejern på et stykke tøj, der nemt mister sin form.	Vask tøjet igen. I de fleste tilfælde er dette nok til, at tøjet kan genvinde sin oprindelige form. Fremover bør du bruge Care For You First uden glattejern til dette stykke tøj.
Når programmet er slut, er lukkeren våd på indersiden/der er vand i bunden af enheden.	Den afsluttende tørringscyklus var ikke afsluttet.	Brug en klud til at tørre enhedens base. Lad enheden stå åben, så den tørrer naturligt.
Der kommer for meget damp ud af toppen på mit produkt.	Lukkeren er ikke ordentligt lukket.	Sørg for, at lukkeren sidder godt fast på toppen af produktet.
Produktet er holdt op med at reagere på fjernbetjeningen.	Fjernbetjeningen peger ikke mod den infrarøde modtager eller er løbet tør for batteri.	Peg fjernbetjeningen mod den infrarøde modtager i bunden af produktet, og kontrollér batterierne.
Produkt vil ikke forblive i hævet position.	Stolperne hæves ikke højt nok til at aktivere låsemekanismen.	Løft stolperne til maksimal højde for at aktivere låsemekanismen.
Jeg ser dette symbol: 	Beholderen er tom eller forkert placeret.	Fyld beholderen, og kontrollér, at den er korrekt fastgjort.
Min enhed slukker af sig selv.	Efter et par minutter slukker apparatet automatisk for at spare energi.	Du kan tænde for apparatet igen ved hjælp af fjernbetjeningen.
Der er fugtige pletter på væggene eller loftet.	Du har ikke flyttet Care For You First langt nok væk fra væggen under brug, rummet er ikke tilstrækkeligt ventilert, eller du har ikke lukket lukkeren helt.	Flyt Care For You First mindst 50 cm væk fra væggen under brug, eller anbring apparatet i et større rum med bedre ventilation og en mere moderat temperatur. Sørg for, at lukkeren er lukket korrekt.
Mit produkt lækker.	Beholderdækslet er ikke lukket korrekt.	Skru beholderdækslet korrekt på.

1. PŘEHLED SPOTŘEBIČE

MANIPULACE SE SPOTŘEBIČEM

- 1 Horní kryt
- 2 Prostor pro uložení dálkového ovládání
- 3 Úchyty pro stahování a vytahování rolety
- 4 2x Tyčky
- 5 4x Zámek na tyčky
- 6 Roleta

PŘÍSLUŠENSTVÍ

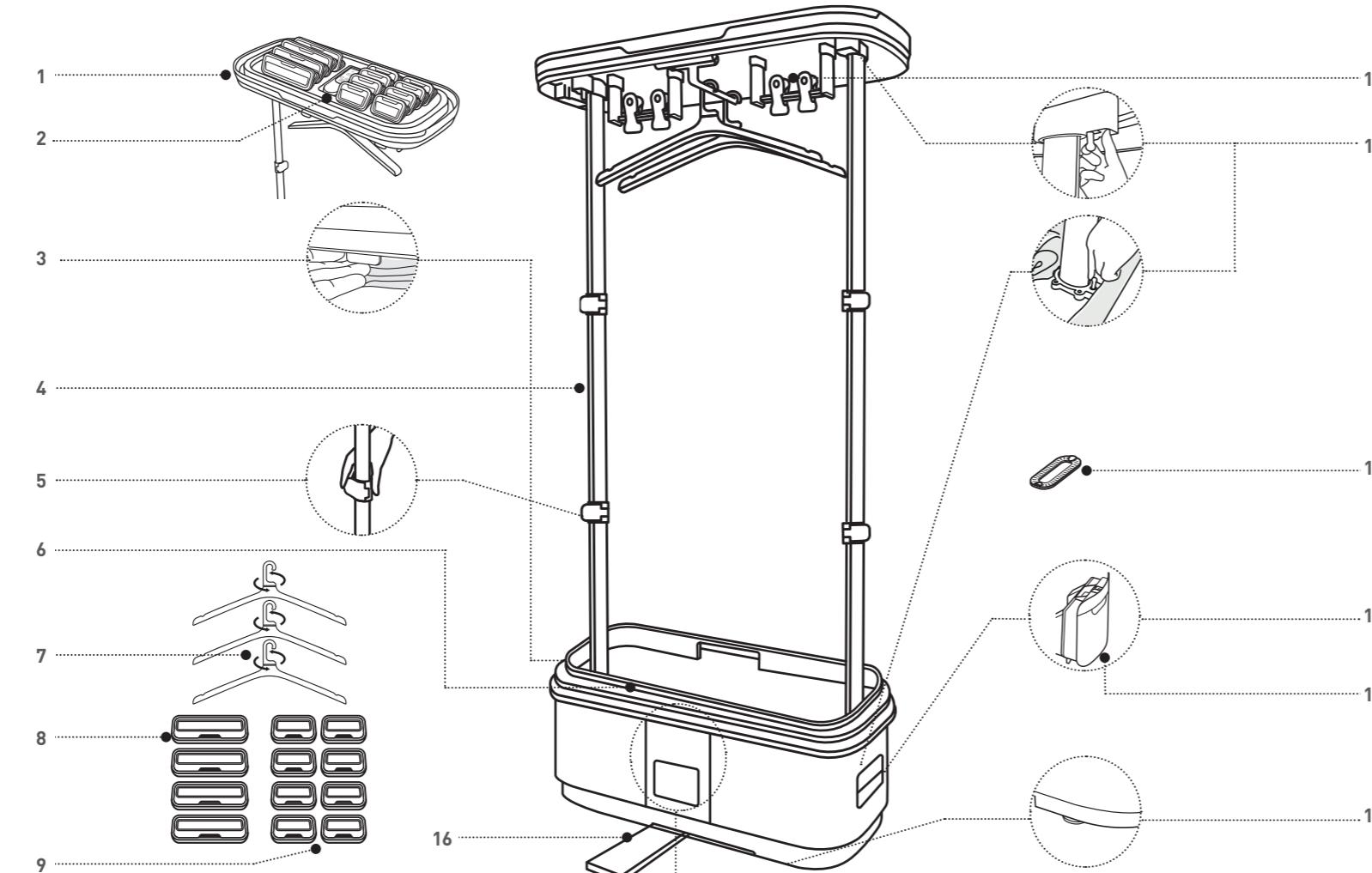
- 7 3x Ramínko
- 8 4x Velká žehlicí svorka
- 9 8x Malá žehlicí svorka
- 10 4x Vestavěné žehlicí svorky

JINÉ

- 11 4x Zámek sloupek (2 horní a 2 dolní)
- 12 Filtr
- 13 Odnímatelná nádržka na vodu
- 14 Kryt nádržky
- 15 Podložky na podlahu
- 16 Zarážky

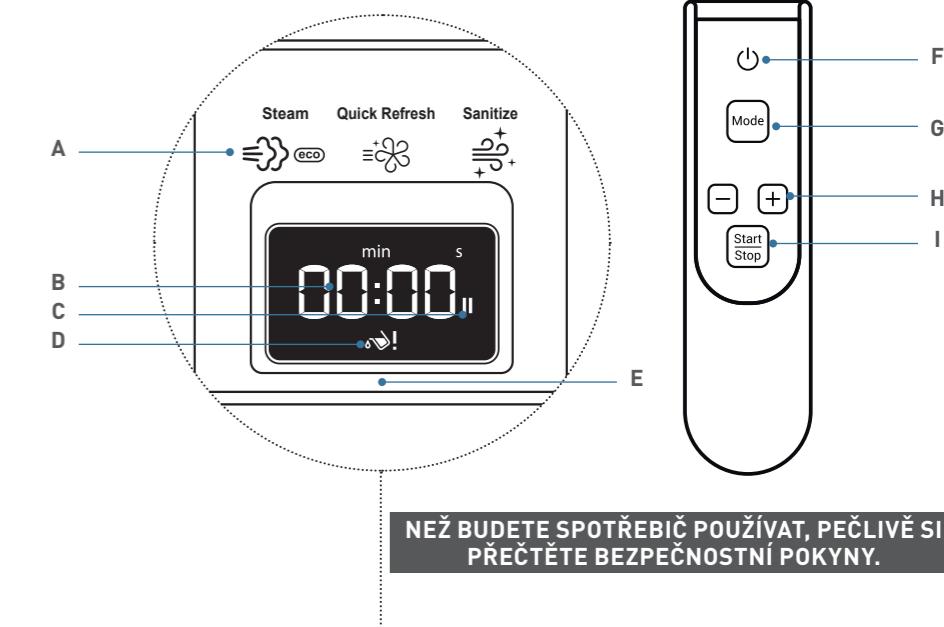


NASKENOVÁNÍ
zobrazíte video o zařízení
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNÍ displej

- A Ikonky programu
- B Zbývajícího času
- C Ikonka pauzy
- D Ikonka prázdné nebo nesprávně umístěně nádržky na vodu
- E Infráčervený příjimač
- F Tlačítko Zap./Vyp.
- G Výběr programu (viz část „Jaký program mám zvolit?“)
- H Nastavení času
- I Tlačítko pro Start/Stop programů.

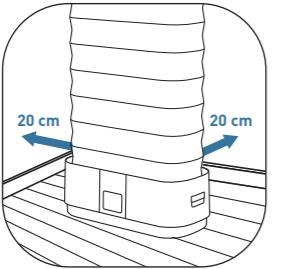


NEŽ BUDETE SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT, PEČLIVĚ SI
PŘEČTĚTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.

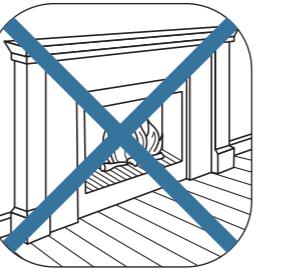
2. INSTALACE SPOTŘEBIČE



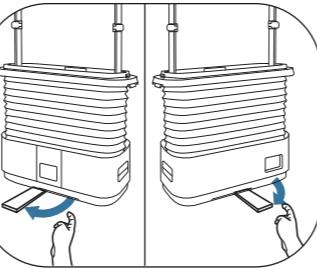
Neumisťujte zařízení Care For You First do koupelny nebo na jiné vlhké místo.



Kolem spotřebiče ponechte 20 cm volného prostoru.

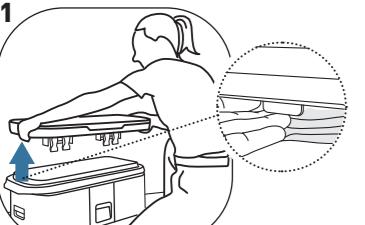


Neumisťujte zařízení Care For You First do blízkosti tepelného zdroje.



Vytáhněte dva stabilizátory z přední a zadní části zařízení Care For You First.

3. MONTÁŽ SPOTŘEBIČE



1 - Lehce nadzvedněte roletu, abyste se dostali k úchytkům. Stiskněte úchyty směrem dovnitř a pak sejměte ze základny horní kryt.

2 - Vložte tyčky do základny (zarovnejte šípku na spodní straně tyčky se šípkou uvnitř základny).

2.1 Ujistěte se, že zámky na tyčkách směřují dovnitř.

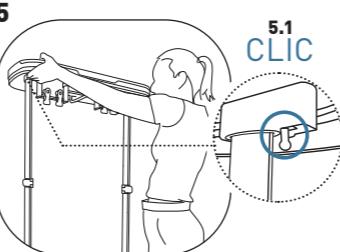
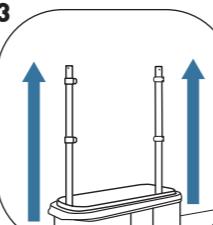
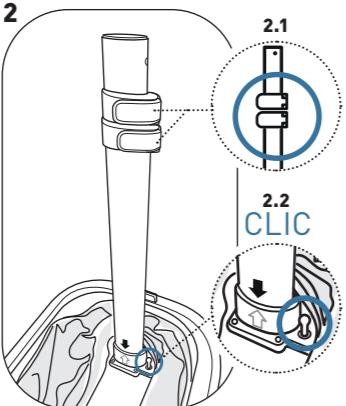
2.2 Ujistěte se, že jsou oba zámky základny zajistěné.

3 - Vysuňte dvě tyčky do střední polohy a zajistěte dva dolní zámky.

4 - Zbylé dvě tyčky vytáhněte do plné délky a zajistěte dva horní zámky.

5 - Nasadte zpět horní kryt.

5.1 Ujistěte se, že jsou oba horní zámky krytu zajistěné.



4. JAKÝ PROGRAM MÁM ZVOLIT?



STEAM

Dobu napářování lze nastavit po pětiminutových úsecích. Čím déle bude cyklus trvat, tím lépe zbavíte oblečení zmačkání.

10 min: Mírné a rychlé napářování.

20 min: Optimální odstranění zmačkání pro většinu oblečení.

30 min: Ideální pro oblečení, které se špatně zbavuje zmačkání.



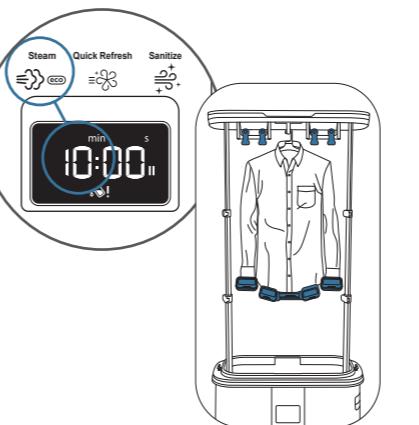
QUICK REFRESH

20 min: Rychlé osvěžení látek. Odstraňuje pachy*. Ideální pro méně časté praní.



STEAM ECO

30 λεπτά: Optimální odstranění zmačkání, které šetří energii.



*Test byl proveden externí laboratoří v roce 2023 v režimu pro rychlé osvěžení látek – 20 min.

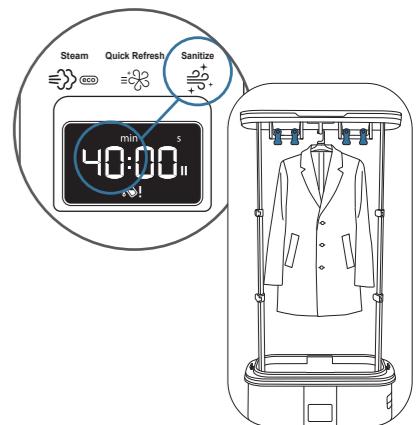
**Test byl proveden externí laboratoří na bavlně, v režimu pro dezinfekci – 40 min

***Test byl proveden externí laboratoří v režimu pro dezinfekci – 40 min, produkt YR/YT20 snižuje a denaturuje koncentraci alergenů roztočů až o 98 %, alergenů koček až o 77 % a alergenů z pylu břízy až o 63 %.



SANITIZE

40 min: Hloubkové čištění. Zničí až 99,99 % virů, bakterií a mikrobů**, významně redukuje alergeny*** a účinně odstraňuje zápach.



5. JAK MÁM OBLEČENÍ UMÍSTIT?

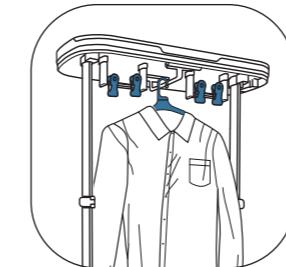
⚠ Použití žehliček vám pomůže lépe odstranit zmačkání.

V závislosti na výsledcích může být nutné, abyste žehlicí svorky na oděvu přemístili nebo je přidali či odebrali.

	NAPAŘOVÁNÍ 10–30 min*	RYCHLÉ OSVĚŽENÍ 20 min	DEZINFEKCE 40 min
Běžné látky (bavlna, len, polyester atd.)			
Se 2–5 žehlicími svorkami, v závislosti na konkrétním oděvu	Žehlicí svorky se nedoporučují	Žehlicí svorky se nedoporučují	Žehlicí svorky se nedoporučují
Jemné textilie nebo látky, které mohou ztratit tvar (hedvábí, kašmír, vlna, lehká trička atd.)			
Žehlicí svorky se nedoporučují	Žehlicí svorky se nedoporučují	Žehlicí svorky se nedoporučují	
Speciální textilie (kůže, kožešina, semiš)			

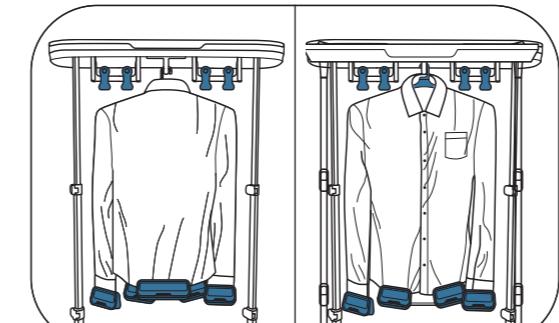
*Pro optimální výsledky u většiny oděvů se doporučuje 20 minut.

KOŠILE



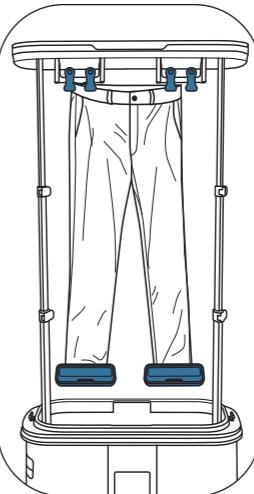
Pověste až dvě košile na ramínko a zavěste na tyč.

Pokud chcete košili zbavit zmačkání, zapněte všechny její knoflíky.



Před spuštěním programu pro zbavení zmačkání umístěte na zadní stranu košile velkou žehlicí svorku, na každý rukáv malou žehlicí svorku a na přední stranu košile dvě malé žehlicí svorky.

KALHOTY

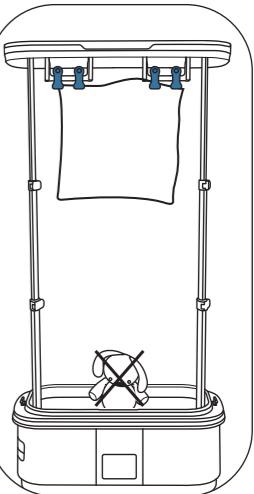


K zavěšení kalhot do zařízení Care For You First použijte vestavěné žehlicí svorky.

Chcete-li napařovat, umístěte na konec každé nohavice velké žehlicí svorky.

⚠ Ujistěte se, že jste vyprázdnilí kapsy oděvů.

JINÉ



Na přehozy, polštáře nebo přikrývky použijte vestavěné žehlicí svorky.

⚠ Filtr v základně spotřebiče nesmí být zablokován.

NAJEDNOU LZE OŠETŘIT AŽ TŘI ODĚVY.

6. POUŽÍVANÍ SPOTŘEBIČE



Ujistěte se, že je napájecí kabel odpojený od sítě.

Vyjměte nádržku a naplňte ji vodou.

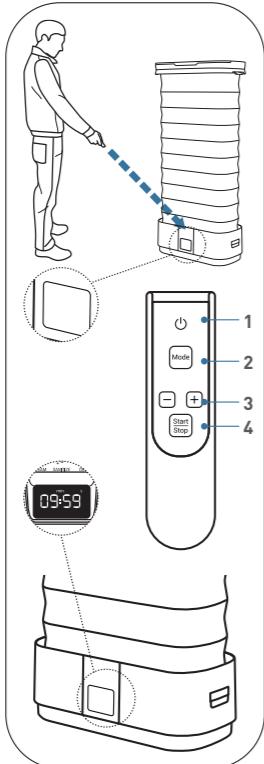
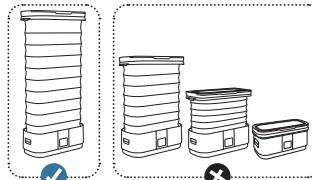
Přístroj zapojte do sítě.

Zbavit zmačkání a desinfikovat můžete až tři oděvy najednou.

(Viz část „Jak mám oblečení umístit?“).

Zavřete roletu.

⚠️ Před zahájením cyklu vždy zavřete roletu.



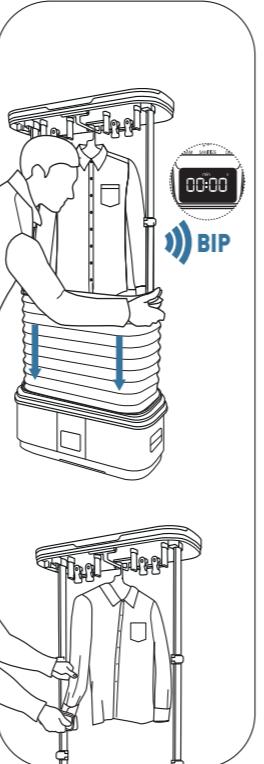
Dálkové ovládání namiřte na infráčervený přijímač.

"1 Na dálkovém ovládání stiskněte tlačítko „Zap/Vyp“."

"2 Kliknutím na tlačítko REŽIM vyberte program. Ikonka ve spodní části okna zařízení Care For You First se rozsvítí, čímž se potvrdí zvolený program.

"3 Pomocí tlačítka + a - upravte čas."

"4 Vybraný program spusťte stisknutím tlačítka „Start/Stop“."



Když je program spuštěn, na obrazovce se zobrazí zbývající čas cyklu.

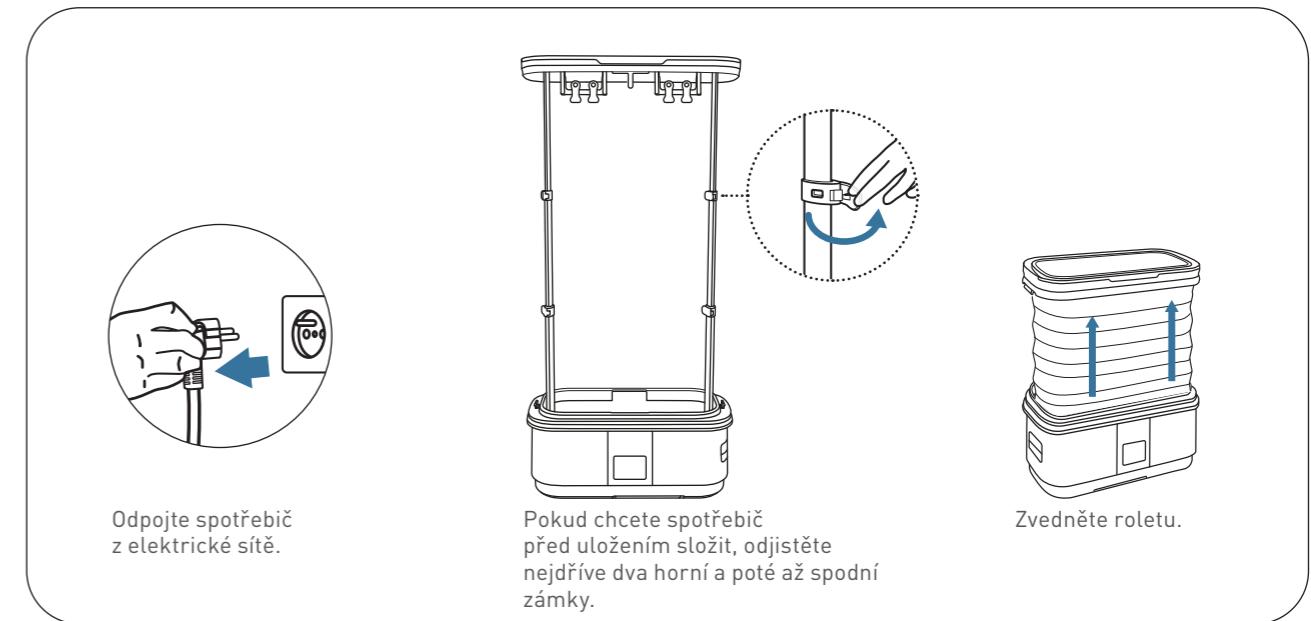
⚠️ Neotevříte roletu, pokud je program spuštěný.

Zvukový signál oznamí dokončení programu.

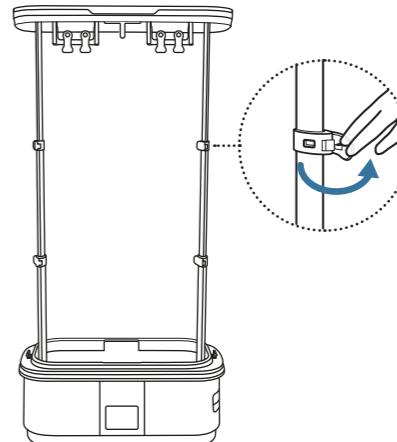
Stisknutím spínače blokování a odblokování rolety ji spusťte dolů.

Odstraňte žehlicí svorky a poté vyjměte oděv(y).

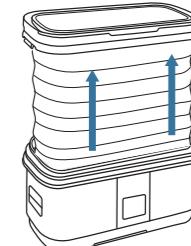
7. JAK SPOTŘEBIČ SKLADOVAT



Odpojte spotřebič z elektrické sítě.



Pokud chcete spotřebič před uložením složit, odjistěte nejdříve dva horní a poté až spodní zámky.



Zvedněte roletu.

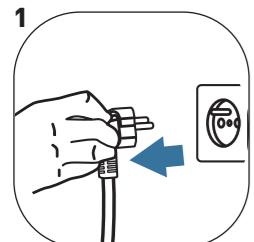


Při odjišťování zámků tyček přidržujte horní kryt.

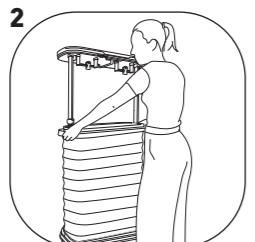
Pokud budete se spotřebičem pohybovat po nerovném povrchu, dbejte na to, aby nedošlo k poškození podložek.

Při přemisťování spotřebič nenaklánějte, aby z nádržek nezačala vytékat voda.

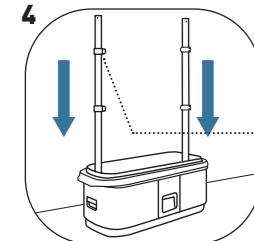
8. JAK SPOTŘEBIČ DEMONTOVAT



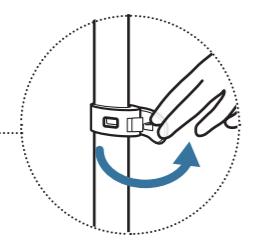
Odpojte spotřebič z elektrické sítě.



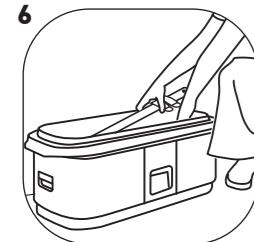
Roletu otevřete stisknutím úchytů.



Opět složte tyčky.



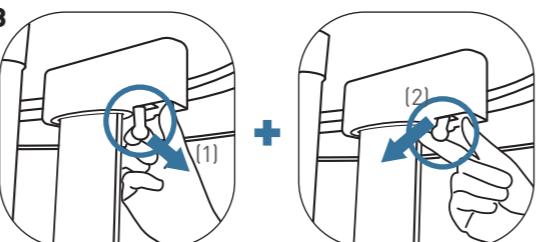
Odjistěte zámky (přidržujte u toho tyčky).



Obě tyčky uložte dovnitř základny.



Umístěte horní kryt zpět na základnu.



Zámky horního krytu odjistíte tak, že zatáhnete směrem k sobě (1) a následně sklopíte spotřebič směrem dovnitř (2). Sejměte horní kryt.



Zámky základny odjistíte tak, že zatáhnete směrem k sobě (1) a následně sklopíte spotřebič směrem dovnitř (2).

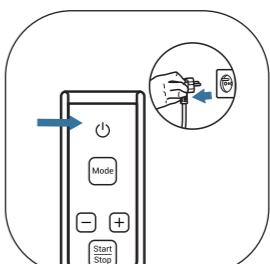
9. JAKÝ DRUH ODĚVŮ JE MOŽNÉ SE ZAŘÍZENÍM CARE FOR YOU FIRST POUŽÍVAT?

Všechny tři programy zařízení Care For You First jsou vhodné pro použití s většinou látek. V případě pochybností se řídte symboly na štítku péče o oděv.

⚠ Do zařízení Care For You First neumisťujte boty ani rukavice.

KATEGORIE	SYMBOL	VYSVĚTLENÍ	CFY
PRANÍ		Pouze ruční praní	✓
		Lze prát v pračce	✓
		Cyklus syntetických materiálů	✓
		Jemný cyklus	✓
		Nelze prát	✓
SUŠENÍ V SUŠÍČCE		Lze prát v pračce	✓
		Cyklus syntetických materiálů	✓
		Jemný cyklus	✓
		Nelze sušit v sušičce	✓
		Nelze sušit	✗
DOPO-RUČENÁ NASTAVENÍ SUŠÍČKY		Sušit zavěšené	✓
		Nechejte odkapat	✓
		Sušte naplocho	✓
		Sušte v sušičce při vysoké teplotě	✓
		Sušte v sušičce při střední teplotě	✓
		Sušte v sušičce při nízké teplotě	✓
		Sušte v sušičce bez tepla	✗

✓ : vhodné pro použití se zařízením Care For You First.
✗ : anepoužívejte se zařízením Care For You First.



Vypněte spotřebič a odpojte jej ze sítě. Počkejte jednu hodinu, než spotřebič zcela vychladne.



Roletu vycistěte vlhkým hadříkem nebo dobře vyždímanou houbičkou.



K čištění nebo odvápnění nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky nebo produkty.

⚠ Snažte se nepoškrábat infračervený přijímač nebo vysílač na dálkovém ovládání.

11. V PŘÍPADĚ PROBLÉMU

Pokud máte s tímto spotřebičem jakékoli problémy, neváhejte se obrátit na zákaznický servis.

PROBLÉMY	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
S výsledky napařování nejsem spokojen(a).	Zvolený čas a/nebo počet žehlicích svorek není vhodný pro daný oděv.	Znovu spusťte cyklus PÁRA na 30 minut. Pokud má oděv knoflíky, kompletně ho zapněte a zvažte použití žehlicích svorek, pokud je lze s oděvem použít (viz část „Jak mám oblečení umístit?“).
	Umístění nebo počet závaží nejsou pro oděv vhodné.	Postupujte takto: 1/ Upravte umístění závaží 2/ Přidejte nebo odeberte závaží.
Při použití žehličky se oděv natáhl.	Použili jste žehlicí svorky na oděv, který snadno ztrácí tvar.	Oděv znova vyperte. Ve většině případů to stačí k tomu, aby znova získal svůj původní tvar. V budoucnu u tohoto oděvu používejte zařízení Care For You First bez žehlicích svorek.
Po skončení programu je roleta zevnitř mokrá / vespoď jednotky se nachází voda.	Cyklus sušení na konci programu nebyl dokončen.	Hadříkem otřete spodní část spotřebiče. Nechte jednotku otevřenou, aby přirozeně vyschla.
Z horní části zařízení vychází příliš mnoho páry.	Roleta není správně zavřená.	Ujistěte se, že je roleta správně připnuta k horní části produktu.
Zařízení přestalo reagovat na dálkové ovládání.	Dálkové ovládání není namířeno na infračervený přijímač nebo má vybitou baterii.	Namířte dálkové ovládání na infračervený přijímač ve spodní části produktu a zkонтrolujte jeho baterie.
Spotřebič nezůstane ve zvednuté poloze.	Sloupky nejsou zdvíženy dostatečně vysoko, aby se aktivoval blokovací mechanismus.	Zvednutím sloupů do maximální výšky aktivujte zajišťovací mechanismus.
Vidím tento symbol: 	Nádržka na vodu je prázdná nebo nesprávně umístěná.	Naplňte nádržku a zkonzolujte, zda je správně připnuta.
Spotřebič se sám vypíná.	Po několika minutách se spotřebič automaticky vypne, aby šetřil energii.	Spotřebič můžete znova zapnout pomocí dálkového ovládání.
Na stěnách nebo stropě se objevují vlhké skvrny.	Během používání nebylo zařízení Care For You First umístěno dostatečně daleko od stěny, místnost není dostatečně větraná nebo jste zcela nezavřeli roletu.	Během používání udržujte zařízení Care For You First alespoň 50 cm od stěny nebo jej umísťte do větší místnosti s lepší ventilací a s mírnější teplotou. Ujistěte se, že je závěrka zavřená.
Spotřebič netěsní.	Kryt nádržky není správně zavřený.	Pořádně zašroubujte kryt nádržky.

1. PRODUKTÜBERSICHT

HANDBABUNG

- 1 Obere Abdeckung
- 2 Ablage für Fernbedienung
- 3 Griffe zum Verriegeln/
Entriegeln der Blende
- 4 2x Stangen
- 5 4x Stangenverriegelungen
- 6 Blende

ZUBEHÖR

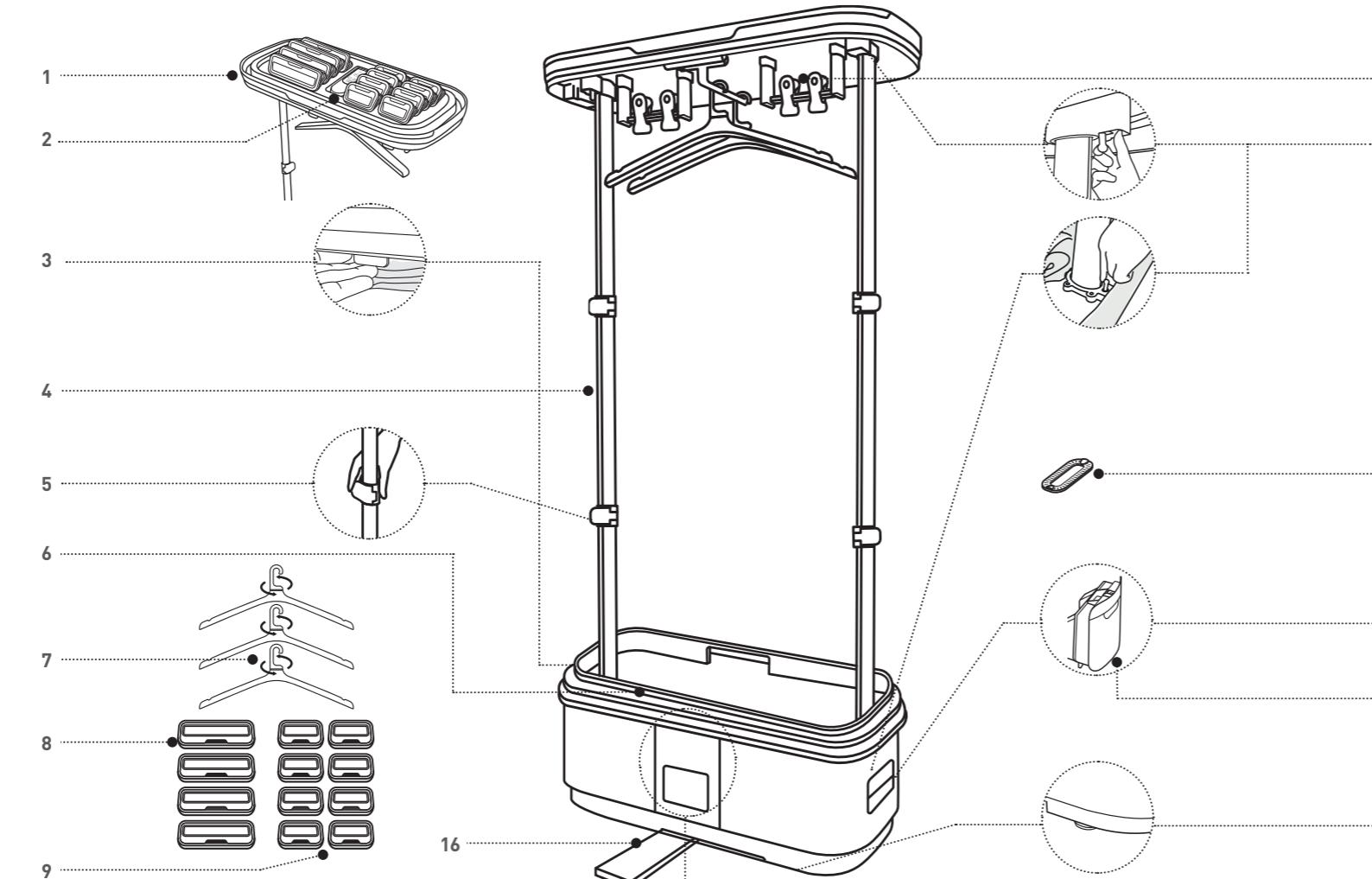
- 7 3x Kleiderbügel
- 8 4x große Klammer mit
Gewicht
- 9 8x kleine Klammer mit
Gewicht
- 10 4x integrierte Klammer

SONSTIGES

- 11 4x Stangenverriegelungen
(2 obere und 2 untere)
- 12 Filter
- 13 Abnehmbarer Wassertank
- 14 Tankdeckel
- 15 Bodenpolster
- 16 Stützfuß

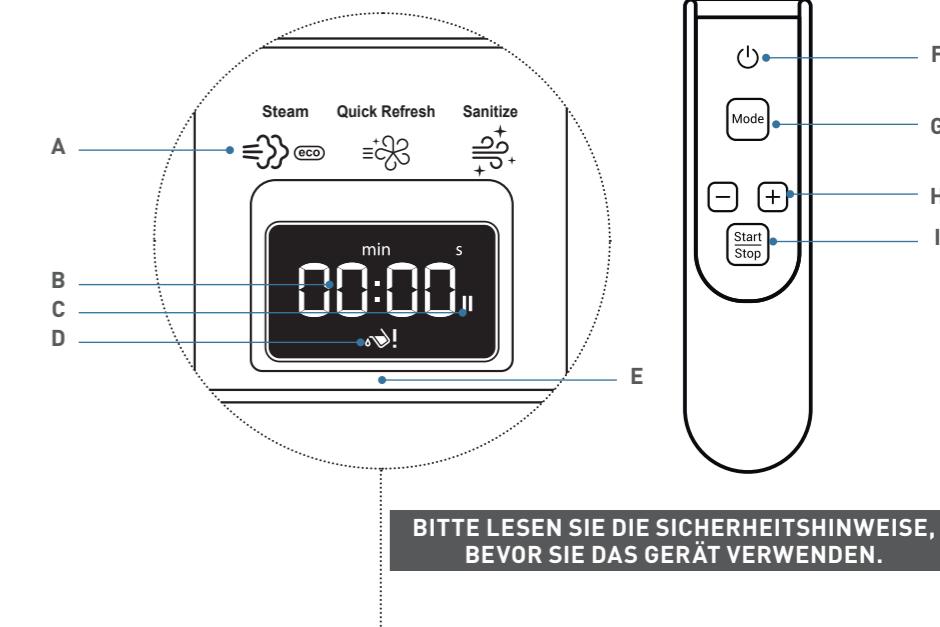


SCANNEN SIE MICH,
UM EIN VIDEO ÜBER
CARE FOR YOU FIRST
ZU SEHEN



INTERAKTIVES DISPLAY

- A Programmanzeigen
- B Anzeige für verbleibende Zeit
- C Pausenanzeige
- D Anzeige für leeren oder falsch eingesetzten Wassertank
- E Infrarot-Empfänger
- F „Ein-/Aus-Taste“
- G Programmauswahl (siehe Abschnitt „Welches Programm soll ich wählen?“)
- H Zeiteinstellung
- I „Start/Stopp“-Taste

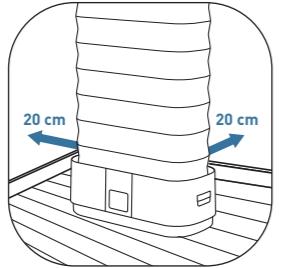


**BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE,
BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN.**

2. AUFBAU DES PRODUKTS



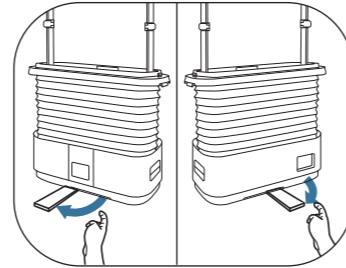
Stellen Sie Ihren Care For You First nicht im Badezimmer oder in einer anderen feuchten Umgebung auf.



Lassen Sie rund um das Produkt 20 cm Abstand.

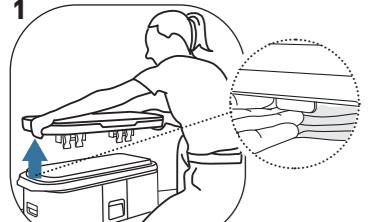


Stellen Sie Ihren Care For You First nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.



Ziehen Sie den vorderen und hinteren Stützfuß

3. PRODUKTMONTAGE



1-Heben Sie die Blende leicht an, um an die Griffe zu gelangen. Drücken Sie die Griffe zum Verriegeln/Entriegeln der Blende ein, und entfernen Sie dann die obere Abdeckung von der Basis.

2-Stecken Sie die Stangen in die Basis [richten Sie den Pfeil an der Unterseite der Stange am Pfeil an der Basis aus].

2.1 Stellen Sie sicher, dass die Stangenverriegelungen nach innen zeigen.

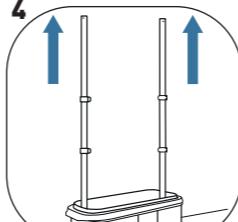
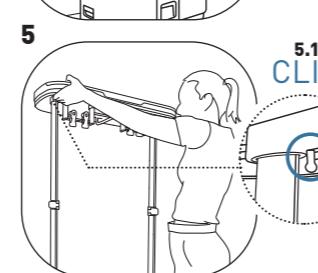
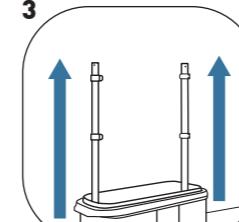
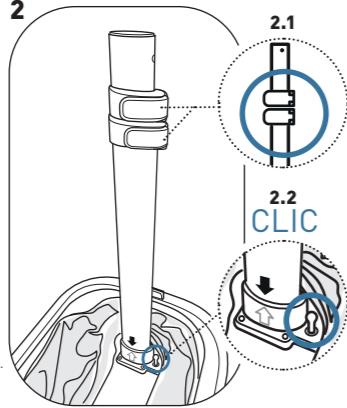
2.2 Stellen Sie sicher, dass die beiden Verriegelungen der Basis geschlossen sind.

3-Ziehen Sie die beiden Stangen in ihre mittlere Position, und schließen Sie die beiden unteren Verriegelungen.

4-Ziehen Sie die beiden Stangen vollständig heraus, und schließen Sie die beiden oberen Verriegelungen.

5-Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an.

5.1 Stellen Sie sicher, dass die beiden oberen Verriegelungen geschlossen sind.



5.1 Stellen Sie sicher, dass die beiden oberen Verriegelungen geschlossen sind.

4. WELCHES PROGRAMM SOLL ICH WÄHLEN?



STEAM

Sie können die Glättungszeit in Fünf-Minuten-Schritten anpassen. Je länger der Zyklus, desto mehr Falten werden geglättet.

10 Min : Leichtes und schnelles Glätten.

20 Min : Optimale Faltenentfernung für die meisten Kleidungsstücke.

30 Min : Ideal für Kleidungsstücke, die sich nur schwer glätten lassen.



STEAM ECO

30 Min : Optimales Glätten, das Energie spart.



* Test 2023 von einem externen Labor durchgeführt, 20 Min. im Schnellauffrischungsmodus

** Test durchgeführt von einem externen Labor mit Baumwolle, 40 Min. im Desinfektionsmodus

*** Test von einem externen Labor durchgeführt, 40 Min. im Reinigungsmodus. Das Produkt YR/YT20 reduziert und entfernt die Konzentrationen von Staubmilben-Allergenen um bis zu 98 %, von Katzenhaar-Allergenen um bis zu 77 % und von Birkenpollen-Allergenen um bis zu 63 %.



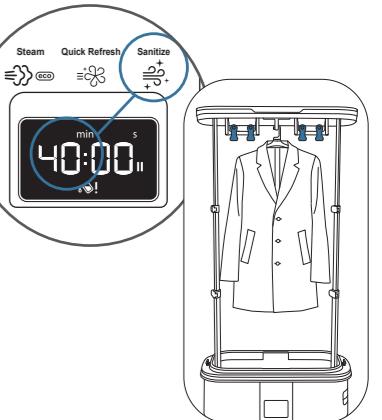
QUICK REFRESH

20 Min : Schnelles Auffrischen von Stoffen. Entfernt Gerüche*. Perfekt für weniger häufiges Waschen.



SANITIZE

40 Min : Gründliche Desinfektion. Tötet bis zu 99,99 % der Viren, Bakterien und Keime ab**, reduziert die Anzahl übertragbarer Allergene*** und beseitigt effektiv Gerüche.



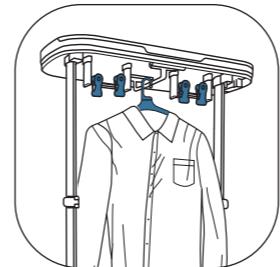
5. WIE POSITIONIERE ICH MEINE KLEIDUNG?

⚠ Mit den Klammern mit Gewicht erzielen Sie bessere Ergebnisse bei der Faltenentfernung.
Je nach Ergebnis müssen Sie möglicherweise die Klammern mit Gewicht auf der Kleidung neu positionieren oder hinzufügen bzw. entfernen.

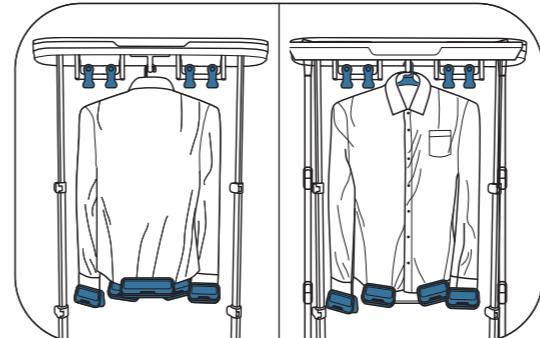
	DAMPFGLÄTTEN 10-30 Min*	KURZ AUFFRISCHEN 20 Min	DESINFIZIEREN 40 Min
Herkömmliche Stoffe (Baumwolle, Leinen, Polyester usw.)	Mit 2 bis 5 Klammern mit Gewicht, je nach Kleidungsstück	Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen	Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen
Empfindliche Textilien oder solche, die ihre Form verlieren (Seide, Kaschmir, Wolle, leichte T-Shirts usw.)	Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen	Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen	Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen
Ausgenommene Textilien (Leder, Pelz, Wildleder)			

* 20 Minuten werden für optimale Ergebnisse bei den meisten Kleidungsstücken empfohlen.

HEMDEN

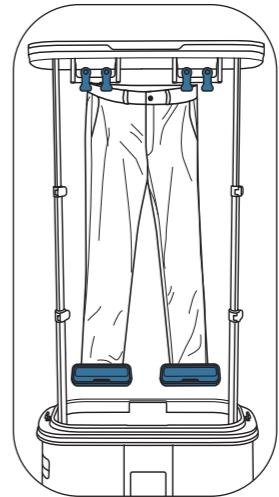


Hängen Sie bis zu zwei Hemden auf einen Kleiderbügel und hängen Sie ihn an der Stange auf.
Wenn Sie ein Hemd dampfglätten möchten, knöpfen Sie es bis oben hin zu.



Platzieren Sie zum Glätten eine große Klammer auf der Rückseite des Hemdes, zwei kleine Klammern auf den Ärmeln und zwei kleine Klammern auf der Vorderseite des Hemds.

HOSEN

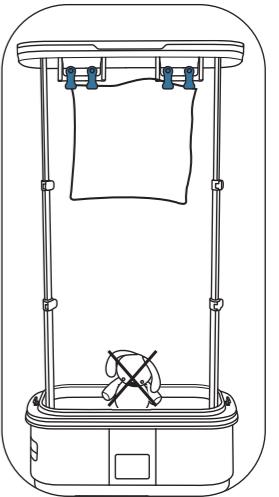


Verwenden Sie die integrierten Klammern, um Hosen in dem Care For You First aufzuhängen.

Platzieren Sie zum Glätten eine große Klammer an den Enden der Hosenbeine.

⚠ Den Filter in der Basis des Produkts nicht blockieren.
⚠ Denken Sie daran, die Taschen Ihrer Kleidungsstücke zu leeren.

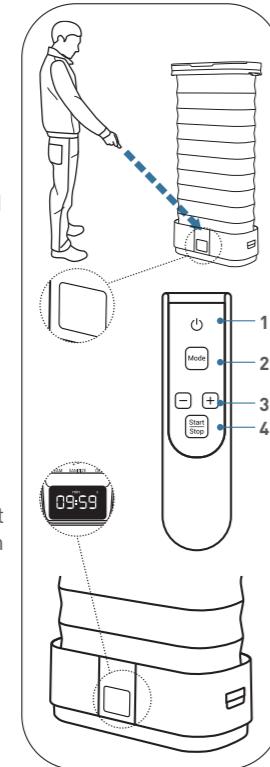
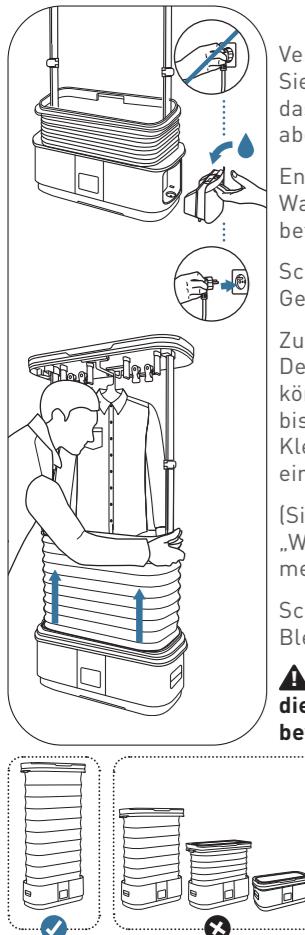
SONSTIGES



Verwenden Sie die integrierten Klammern für Bezüge, Kissen oder Daunendecken.

ES KÖNNEN BIS ZU DREI KLEIDUNGSSTÜCKE GLEICHZEITIG BEHANDELT WERDEN.

6. VERWENDUNG DES PRODUKTS



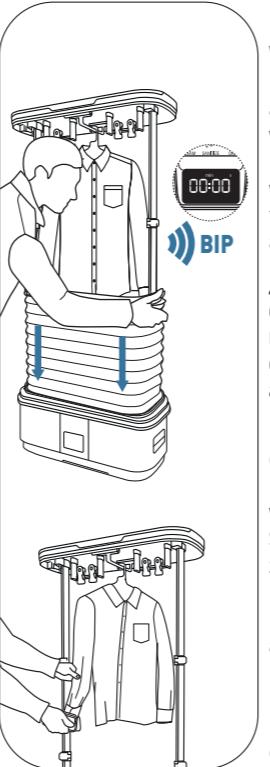
Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotempfänger.

1 Drücken Sie die „Ein-/Aus“-Taste auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie Ihr Programm aus, indem Sie die Taste „MODE“ drücken. Eine Anzeige am unteren Rand von Care For You First leuchtet auf, um das ausgewählte Programm zu bestätigen.

3 Stellen Sie die Dauer mit den Tasten + und - ein.

4 Starten Sie das ausgewählte Programm durch Drücken der „Start/Stop“-Taste.



Während das Programm ausgeführt wird, wird auf dem Bildschirm die verbleibende Zeit für den Zyklus angezeigt.

1 Drücken Sie die „Ein-/Aus“-Taste auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie Ihr Programm aus, indem Sie die Taste „MODE“ drücken. Eine Anzeige am unteren Rand von Care For You First leuchtet auf, um das ausgewählte Programm zu bestätigen.

3 Stellen Sie die Dauer mit den Tasten + und - ein.

4 Starten Sie das ausgewählte Programm durch Drücken der „Start/Stop“-Taste.

Während das Programm ausgeführt wird, wird auf dem Bildschirm die verbleibende Zeit für den Zyklus angezeigt.

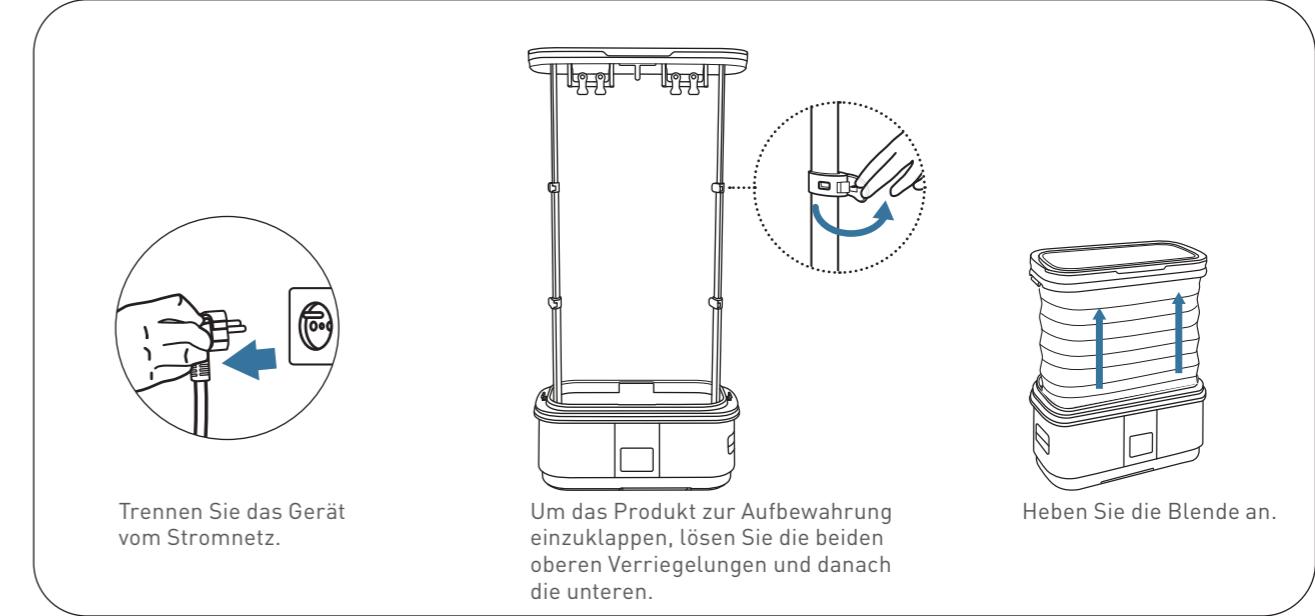
1 Drücken Sie die „Ein-/Aus“-Taste auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie Ihr Programm aus, indem Sie die Taste „MODE“ drücken. Eine Anzeige am unteren Rand von Care For You First leuchtet auf, um das ausgewählte Programm zu bestätigen.

3 Stellen Sie die Dauer mit den Tasten + und - ein.

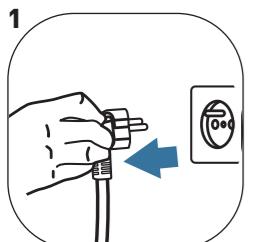
4 Starten Sie das ausgewählte Programm durch Drücken der „Start/Stop“-Taste.

7. AUFBEWAHRUNG DES PRODUKTS

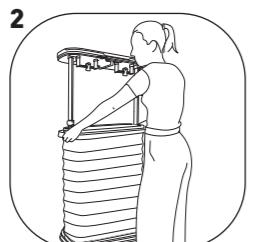


⚠ Halten Sie die obere Abdeckung fest, wenn Sie die Stangenverriegelungen lösen.
Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät über unebenen Untergrund bewegen, um Schäden an den Bodenpolstern zu vermeiden.
Um zu verhindern, dass Wasser aus den Behältern austritt, darf das Gerät beim Bewegen nicht gekippt werden.

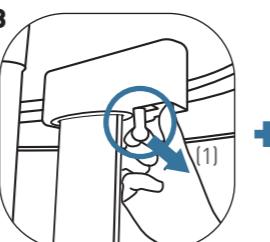
8. AUSEINANDERBAUEN DES PRODUKTS



Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.



Drücken Sie die Griffe ein, um die Blende zu öffnen.



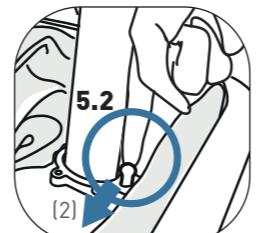
Lösen Sie die Verriegelungen der oberen Abdeckung, indem Sie sie zu sich ziehen (1) und dann nach innen klappen (2). Entfernen Sie die obere Abdeckung.



Klappen Sie die Stangen wieder ein.



Lösen Sie die Verriegelungen, halten Sie dabei die Stangen fest.



Lösen Sie die Verriegelungen der Basis, indem Sie sie zu sich ziehen (1) und dann nach innen klappen (2). Entfernen Sie die Stangen.



Bergen Sie die zwei staanders op in de basis.



Setzen Sie die obere Abdeckung wieder auf die Basis.

9. FÜR WELCHE KLEIDUNGSSTÜCKE EIGNET SICH DER CARE FOR YOU FIRST?

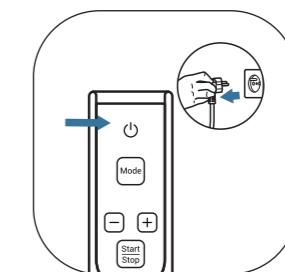
Alle drei Programme von Care For You First sind für die meisten Stoffe geeignet. Beachten Sie im Zweifelsfall die Symbole auf dem Pflegeetikett des Kleidungsstücks.

⚠ Platzieren Sie keine Schuhe oder Handschuhe in dem Care For You First.

KATEGORIE	SYMBOL	BEDEUTUNG	CFY
WASCHEN		Nur Handwäsche	✓
		Maschinenwaschbar	✓
		Zyklus für Kunstfasern	✓
		Schonwaschgang	✓
		Nicht waschen	✓
TROCKNEN		Maschinenwaschbar	✓
		Zyklus für Kunstfasern	✓
		Schonwaschgang	✓
		Nicht im Wäschetrockner trocknen	✓
		Nicht im Trockner trocknen	✗
EMPFOHLENE EINSTELLUNGEN FÜR DEN WÄSCHE-TROCKNER		Zum Trocknen aufhängen	✓
		Abtropfen	✓
		Liegend trocknen	✓
		Im Trockner bei hoher Temperatur trocknen	✓
		Im Trockner bei mittlerer Temperatur trocknen	✓
		Im Trockner bei niedriger Temperatur trocknen	✓
		Trocknergeeignet, keine Hitze	✗

✓ : Geeignet für die Verwendung mit Care for You First.
✗ : Nicht mit Care for You First verwenden.

10. REINIGUNG DES PRODUKTS



Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose. Warten Sie eine Stunde, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.



Reinigen Sie die Blende mit einem feuchten weichen Tuch oder gut ausgewrungenen Schwamm.



Verwenden Sie zum Reinigen oder Entkalten niemals Scheuermittel.

⚠ Zerkratzen Sie den Infrarot-Empfänger und den Sender auf der Fernbedienung nicht.

11. IM FALLE VON PROBLEmen

Sollten Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

PROBLEME	URSACHEN	LÖSUNGEN
Ich bin mit den Ergebnissen des Glättens nicht zufrieden	Die ausgewählte Zeit und/oder Anzahl der Klammern ist nicht für die Kleidung geeignet.	Starten Sie einen weiteren 30-minütigen Dampfzyklus. Wenn das Kleidungsstück Knöpfe hat, knöpfen Sie dies zu und verwenden Sie eine Klammer, wenn das Kleidungsstück dies zulässt (siehe Abschnitt „Wie positioniere ich meine Kleidung an?“).
	Die Position oder Anzahl der Klammern mit Gewicht ist nicht für das Kleidungsstück geeignet	Führen Sie folgende Schritte aus: 1/ Klammern mit Gewicht neu positionieren 2/ Klammern hinzufügen oder entfernen.
Bei Verwendung der Klammern hat sich mein Kleidungsstück ausgedehnt.	Sie haben die Klammer an einem Kleidungsstück verwendet, das seine Form leicht verliert.	Waschen Sie das Kleidungsstück erneut. In den meisten Fällen reicht dies aus, um die ursprüngliche Form wiederherzustellen. Verwenden Sie in Zukunft „Care For You First“ für dieses Kleidungsstück ohne Klammern mit Gewicht.
Am Ende des Programms ist die Blende innen nass / es befindet sich Wasser am Boden des Geräts.	Der Trocknungszyklus am Ende des Programms wurde nicht abgeschlossen.	Trocknen Sie die Unterseite des Geräts mit einem Tuch ab. Lassen Sie das Gerät geöffnet, damit die Kleidungsstücke natürlich trocknen.
Es tritt zu viel Dampf oben aus meinem Produkt aus.	Die Blende ist nicht richtig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Blende sicher an der Oberseite des Geräts befestigt ist.
Das Produkt reagiert nicht mehr auf die Fernbedienung.	Die Fernbedienung ist nicht auf den Infrarotempfänger gerichtet oder die Batterie ist leer.	Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotempfänger unten am Gerät, und überprüfen Sie die Batterien.
Mein Produkt bleibt nicht in der angehobenen Position.	Die Stangen wurden nicht hoch genug angehoben, um den Verriegelungsmechanismus zu aktivieren.	Heben Sie die Stangen bis zur maximalen Höhe an, um den Verriegelungsmechanismus zu aktivieren.
Ich sehe dieses Symbol: 	Der Wasserbehälter ist leer oder falsch eingesetzt.	Füllen Sie den Behälter auf und prüfen Sie, ob er richtig eingerastet ist.
Mein Gerät schaltet sich aus.	Nach einigen Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus, um Energie zu sparen.	Sie können das Gerät über die Fernbedienung wieder einschalten.
An den Wänden oder an der Decke treten feuchte Stellen auf.	Sie haben den Care For You First während des Gebrauchs nicht weit genug von der Wand entfernt, der Raum ist nicht ausreichend belüftet oder Sie haben die Blende nicht vollständig geschlossen.	Stellen Sie den Care For You First während des Gebrauchs mindestens 50 cm von der Wand entfernt auf, oder stellen Sie das Gerät in einen größeren Raum mit besserer Belüftung und moderateren Temperaturen. Stellen Sie sicher, dass die Blende ordnungsgemäß geschlossen ist.
Mein Produkt ist undicht.	Der Deckel des Behälters ist nicht richtig geschlossen.	Schrauben Sie den Deckel richtig fest.

1. PRODUCTOVERZICHT

HANtering VAN HET PROdUcT

- 1 Bovenkap
- 2 Opbergruimte voor afstandsbediening
- 3 Handgrepen voor vergrendelen/ontgrendelen
- 4 Staanders x2
- 5 Staandervergrendelingen x4
- 6 Vouwcabine

TOEBEHOREN

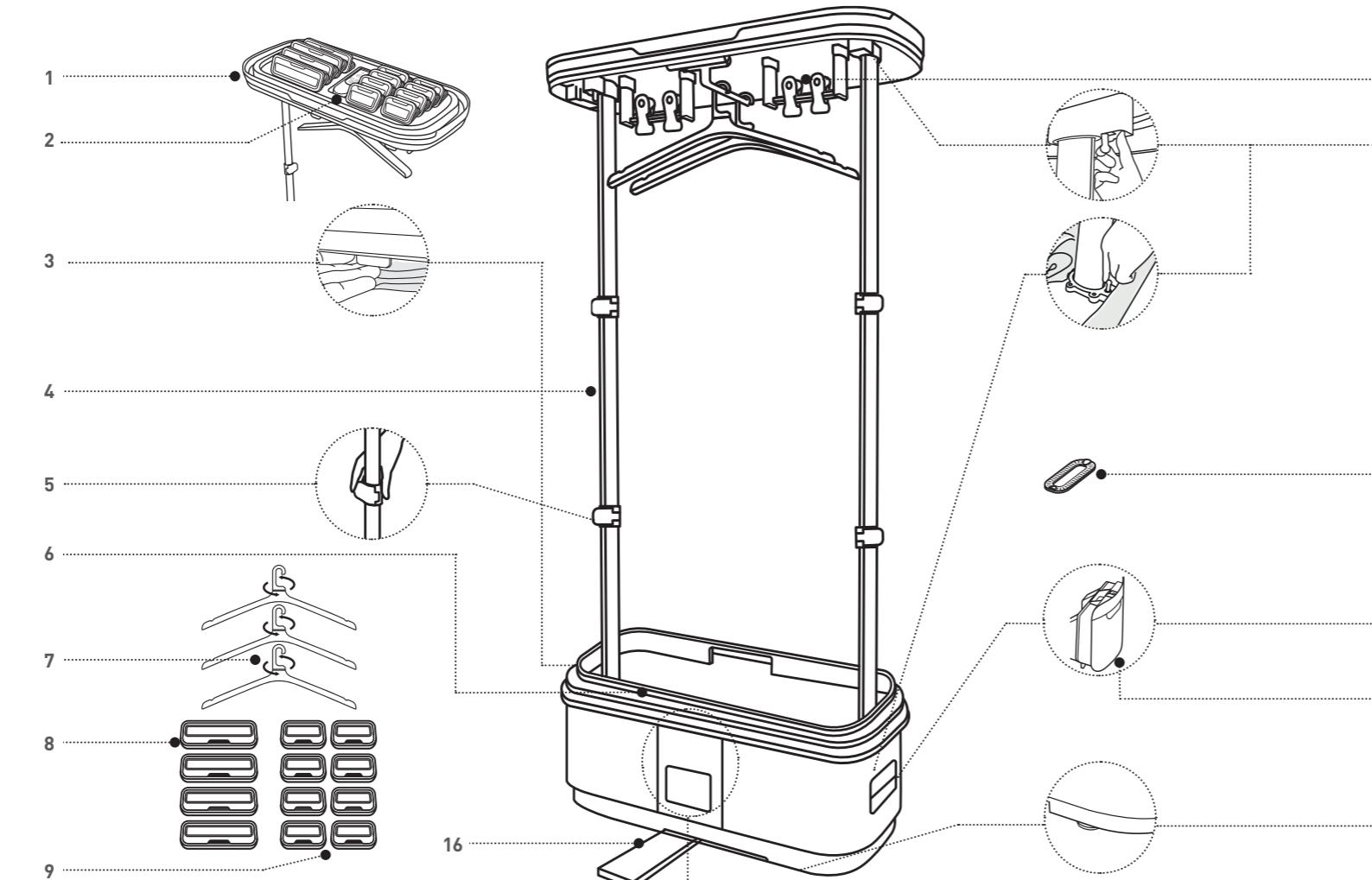
- 7 Kledinghangers x3
- 8 Grote spanklemmen x4
- 9 Kleine spanklemmen x8
- 10 Geïntegreerde klemmen x4

oVERIGE

- 11 Staandervergrendelingen x4 (2 boven en 2 onder)
- 12 Filter
- 13 Afneembaar waterreservoir
- 14 Reservoirdop
- 15 Vloerbeschermers
- 16 Stabilisatoren

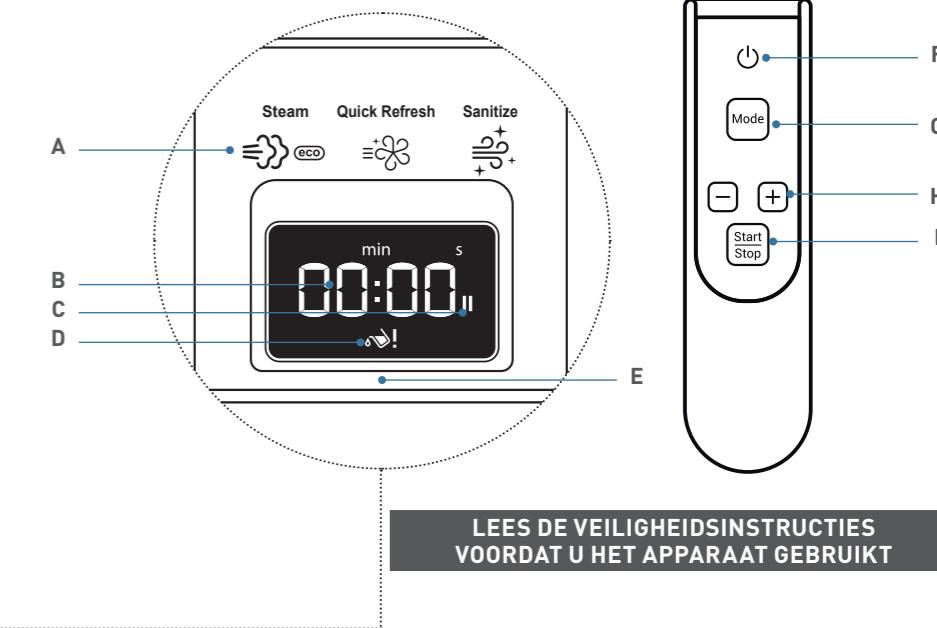


SCAN ME om een
video over de
CARE FOR YOU FIRST
te bekijken



INTERACTIEF DISPLAY

- A Programma-indicatoren
- B Indicator resterende tijd
- C Pauze-indicator
- D Indicator waterreservoir leeg of onjuist geplaatst
- E Infraroodontvanger
- F 'Aan/uit-knop'
- G Programmakeuze (zie onderdeel "Welk programma moet ik kiezen?")
- H Aanpassing tijd
- I Programma 'Start/Stop' knop

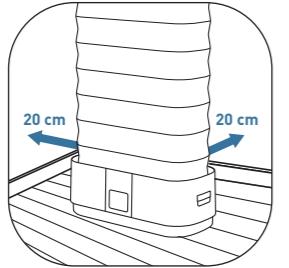


LEES DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT

2. HET PRODUCT INSTALLEREN



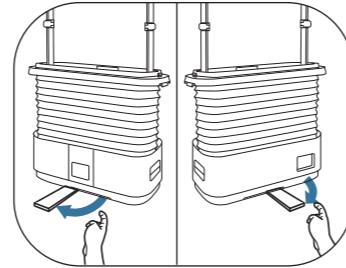
Installeer de Care For You First niet in een badkamer of op een andere vochtige locatie.



Laat een ruimte van 20 cm rondom het product vrij.

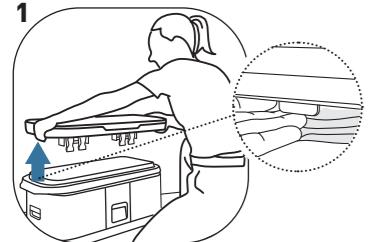


Installeer de Care For You First niet in de buurt van een warmtebron.



Klap de twee stabilisatoren uit aan de voor- en achterkant van de Care For You First.

3. MONTAGE VAN HET PRODUCT

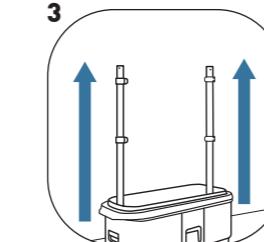
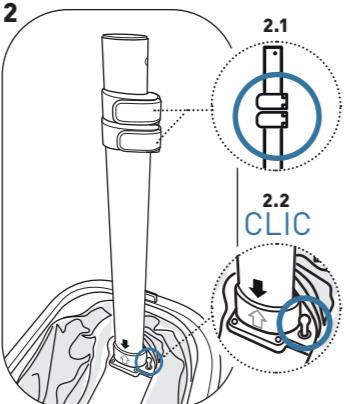


1-Til de vouwcabine iets omhoog om bij de handgrepen te komen. Druk de handgrepen voor vergrendelen/ontgrendelen van de vouwcabine in en verwijder vervolgens de bovenklep van de basis.

2-Plaats de staanders in de basis (lijn de pijl onder aan de staander uit met de pijl in de basis).

2.1 Zorg ervoor dat de staandervergrendelingen naar binnen zijn gericht.

2.2 Zorg ervoor dat de twee vergrendelingen in de basis gesloten zijn.



3-Schuif de twee staanders naar hun middelste stand en sluit de twee onderste vergrendelingen.

4-Schuif de twee staanders volledig uit en sluit de twee bovenste vergrendelingen.

3-Schuif de twee staanders naar hun middelste stand en sluit de twee onderste vergrendelingen.

4-Schuif de twee staanders volledig uit en sluit de twee bovenste vergrendelingen.

5-Plaats de bovenkap terug.

5.1 Controleer of de twee bovenste vergrendelingen gesloten zijn.

4. WELK PROGRAMMA MOET IK KIEZEN?



STEAM

U kunt de stoomtijd aanpassen in stappen van vijf minuten. **Hoe langer de cyclus, hoe meer uw kledingstuk wordt ontkreukt.**

10 min : Licht en snel stomen.

20 min : Optimaal ontkreulen van de meeste kledingstukken

30 min : Ideaal voor kleding die moeilijk te ontkreulen is.



QUICK REFRESH



SANITIZE

20 min : Snel opfrissen van stoffen. Verwijderd geuren*. Ideaal voor minder vaak wassen.



ECO

STEAM ECO

30 min : Optimaal ontkreulen met energiebesparing.



*Test uitgevoerd door een extern laboratorium in 2023, in de modus voor snel opfrissen (20 min).

**Test uitgevoerd door een extern laboratorium op katoen, in de reinigingsmodus (40 min).

***Test uitgevoerd door een extern laboratorium, in de reinigingsmodus (40 min), vermindert en denatureert de concentraties van allergenen voor stofmijt tot wel 98%, allergenen voor katten tot wel 77% en allergenen voor berkenpollen tot wel 63%.

5. HOE PLAATS IK MIJN KLEDING?

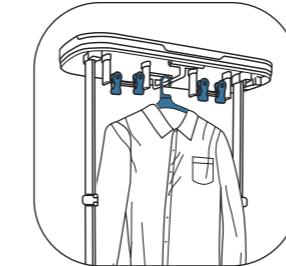
⚠ Met spanklemmen kunt u betere kreuvelvrije resultaten behalen.

Afhankelijk van de resultaten moet u mogelijk de spanklemmen op de kleding verplaatsen of meer of minder spanklemmen gebruiken.

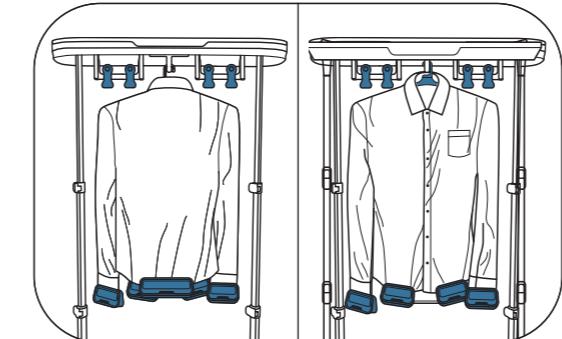
	STOMEN 10-30 min*	SNEL OPRISSEN 20 min	ONTSMETTEN 40 min
Gewone stoffen (katoen, linnen, polyester enz.)			
Met 2 tot 5 spanklemmen, afhankelijk van elk kledingstuk	Met 2 tot 5 spanklemmen, afhankelijk van elk kledingstuk	Spanklemmen worden niet aanbevolen	Spanklemmen worden niet aanbevolen
Kwetsbaar textiel of stoffen die hun vorm verliezen (zijde, kasjmier, wol, lichte T-shirts enz.)			
Spanklemmen worden niet aanbevolen	Spanklemmen worden niet aanbevolen	Spanklemmen worden niet aanbevolen	Spanklemmen worden niet aanbevolen
Uitgesloten textiel (leer, bont, suède)			

*20 minuten wordt aanbevolen voor optimaal resultaat voor de meeste kleding.

OVERHEMDEN

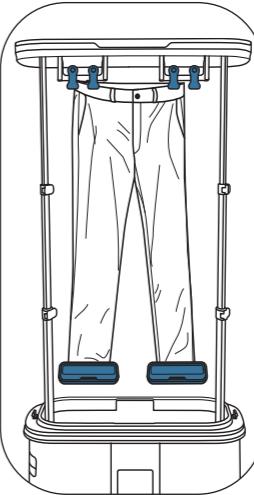


Hang maximaal twee overhemden aan een hanger en hang ze aan de rail.
Als u een overhemd wilt ontkreuren, maak dan alle knopen dicht.



Om te ontkreunen plaatst u een grote spanklem aan de achterkant van het overhemd, een kleine spanklem aan elke mouw en twee kleine spanklemmen aan de voorkant.

BROEKEN

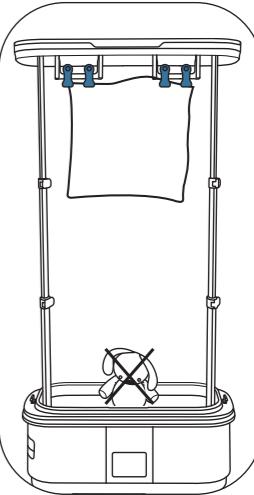


Gebruik de geïntegreerde klemmen om uw broek op te hangen in de Care For You First.

Om te ontkreunen plaatst u een grote spanklem aan het uiteinde van elke broekspijp.

⚠ Vergeet niet de zakken van uw kleding te legen.

OVERIGE

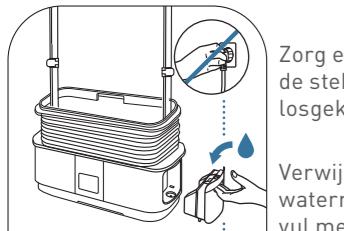


Gebruik de geïntegreerde klemmen voor dekens, kussens of dekbedden.

⚠ Blokkeer het filter in de basis van het product niet.

ER KUNNEN MAXIMAAL DRIE STUKKEN TEGLIJK WORDEN VERWERKT.

6. GEBRUIK VAN HET PRODUCT



Zorg ervoor dat de stekker is losgekoppeld.

Verwijder het waterreservoir en vul met water.

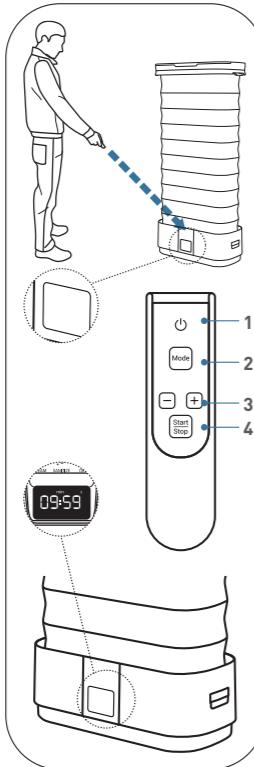
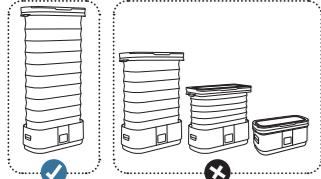
Steek de stekker in het stopcontact.

U kunt maximaal drie kledingstukken plaatsen om te ontkreunen en te ontsmetten.

[Zie het onderdeel "Hoe plaats ik mijn kleding?"]

Sluit de vouwcabine.

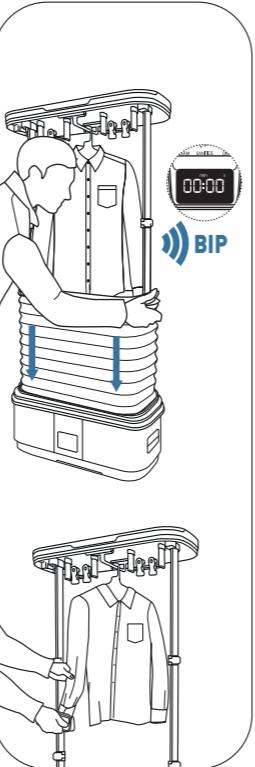
⚠ Sluit altijd de vouwcabine voordat u een cyclus start.



Richt de afstandsbediening op de infraroodontvanger.

1 Druk op de 'Aan/uit' knop op de afstandsbediening.

2 Selecteer het programma door op de knop 'MODE' te drukken. Een indicator onderaan de Care For You First gaat branden om het geselecteerde programma te bevestigen.
3 Gebruik de knoppen + en - om de tijd aan te passen.
4 Start het geselecteerde programma door op de knop 'Start/Stop' te drukken.



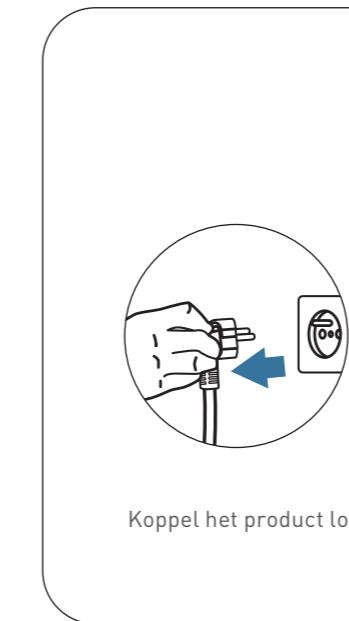
Terwijl het programma actief is, wordt op het scherm de resterende tijd van de cyclus weergegeven.

⚠ Open de vouwcabine niet wanneer een programma wordt uitgevoerd.

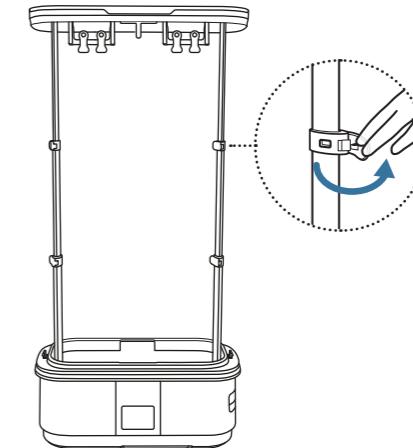
A beeping sound Een pieptoon geeft aan dat het programma is afgelopen. Druk op de schakelaar voor het vergrendelen/ontgrendelen van de vouwcabine om deze te laten zakken.

Verwijder de spanklemmen en vervolgens de kleding.

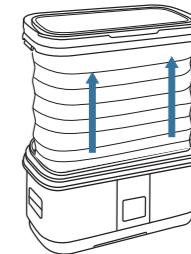
7. HET PRODUCT OPBERGEN



Koppel het product los.



Om het product op te vouwen ontgrendelt u de bovenste vergrendelingen en vervolgens de onderste vergrendelingen.



Til de vouwcabine op.

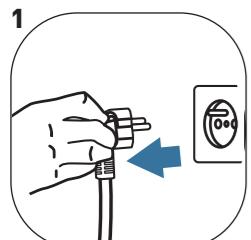


Houd de bovenklep vast wanneer u de staandervergrendelingen opent.

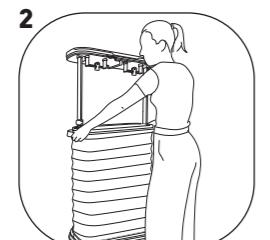
Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het product over een ongelijke ondergrond om schade aan het onderstel te voorkomen.

Kantel het product niet wanneer u het verplaatst om te voorkomen dat er water uit het reservoir loopt.

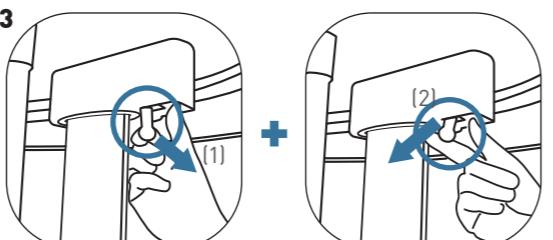
8. HET PRODUCT UIT ELKAAR HALEN



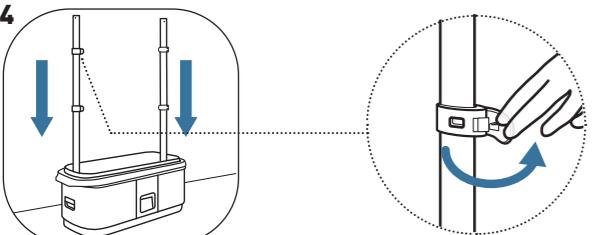
Koppel het product los.



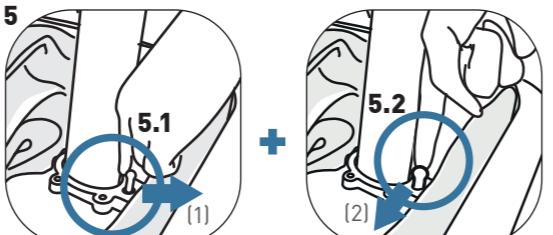
Druk de handgrepen in om de vouwcabine te openen.



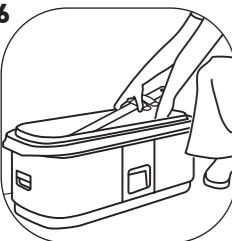
Ongrendel de vergrendelingen van de bovenkap door deze naar u toe te trekken [1] en vervolgens naar binnen te vouwen [2]. Verwijder de bovenkap.



Klap de staanders weer in.



Ongrendel de vergrendelingen van de basis door deze naar u toe te trekken [1] en vervolgens naar binnen te vouwen [2]. Verwijder de staanders.



Berg de twee staanders op in de basis.



Plaats de bovenkap terug op de basis.

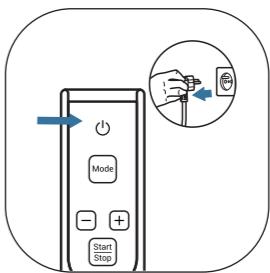
9. VOOR WAT VOOR SOORT KLEDINGSTUKKEN KAN IK DE CARE FOR YOU FIRST GEBRUIKEN

Alle drie de Care For You First-programma's zijn geschikt voor de meeste stoffen. Raadpleeg bij twijfel de symbolen op het label van uw kledingstuk.

⚠ Plaats geen schoenen of handschoenen in de Care For You First.

CATEGORIE	SYMBOOL	BETEKENIS	CFY
WASSEN		Alleen handwas	✓
		Machinewasbaar	✓
		Synthetisch wasprogramma	✓
		Delicaat wasprogramma	✓
		Niet wassen	✓
DROGEN IN WASDROGER		Machinewasbaar	✓
		Synthetisch wasprogramma	✓
		Delicaat wasprogramma	✓
		Niet drogen in wasdroger	✓
		Niet drogen	✗
AANBEVOLEN INSTELLINGEN VAN DE WASDROGER		Drogen aan de waslijn	✓
		Uit laten druppen om te drogen	✓
		Liggend drogen	✓
		Drogen in wasdroger, hoge temperatuur	✓
		Drogen in wasdroger, middelhoge temperatuur	✓
		Drogen in wasdroger, lage temperatuur	✓
		Drogen in wasdroger, koud	✗

✓ : geschikt voor gebruik in de Care For You First.
✗ : niet gebruiken in de Care For You First.



Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wacht een uur tot het apparaat volledig is afgekoeld.



Reinig de vouwcabine met een vochtige doek of goed uitgewrongen spons.



Gebruik geen schuurmiddelen voor de reiniging of ontkalking.

⚠ Zorg dat u geen krasjes maakt op de infraroodontvanger of de zender op de afstandsbediening.

11. IN HET GEVAL VAN EEN PROBLEEM

Als u problemen met het product ondervindt,aarzel dan niet om contact op te nemen met de klantenservice.

PROBLEMEN	OORZAKEN	OPLOSSINGEN
Ik ben niet tevreden met de stoomresultaten	De geselecteerde tijd en/of het aantal spanklemmen is niet geschikt voor de kleding.	Begin opnieuw met een STOOM-cyclus van 30 min. Als het kledingstuk knopen heeft, doe ze dan allemaal dicht en gebruik zo mogelijk spanklemmen (zie het onderdeel "Hoe plaats ik mijn kleding?").
	De positie of het aantal gewichten is niet geschikt voor het kledingstuk.	Volg deze stappen: 1/ Verplaats de gewichten 2/ Gebruik meer of minder gewichten.
De spanklemmen hebben mijn kleding opgerekt.	U hebt de spanklemmen gebruikt op een kledingstuk dat gemakkelijk zijn vorm verliest.	Was het kledingstuk opnieuw. In de meeste gevallen is dit voldoende om de oorspronkelijke vorm te herstellen. Gebruik Care For You First voor dit kledingstuk voortaan zonder spanklemmen.
Aan het einde van het programma is de vouwcabine aan de binnenkant nat/er bevindt zich water in de onderkant van het apparaat.	De droogcyclus aan het einde van het programma was niet voltooid.	Gebruik een doek om de onderkant van het apparaat te drogen. Laat het apparaat open zodat deze op natuurlijke wijze droogt.
Er komt te veel stoom uit de bovenkant van mijn product.	De vouwcabine is niet juist gesloten.	Zorg ervoor dat de vouwcabine stevig aan de bovenkant van het product is vastgeklemd.
Het product reageert niet meer op de afstandsbediening.	De afstandsbediening is niet op de infraroodontvanger gericht of de batterij is leeg.	Richt de afstandsbediening op de infraroodontvanger aan de onderkant van het product en controleer de batterijen.
Mijn product blijft niet omhoog staan.	De staanders zijn niet hoog genoeg opgetild om het vergrendelingsmechanisme te activeren.	Til de staanders op tot de maximale hoogte om het vergrendelingsmechanisme te activeren.
Ik zie dit symbool: 	Het waterreservoir is leeg of onjuist geplaatst.	Vul het waterreservoir en controleer of het goed is vastgeklemd.
Mijn apparaat schakelt zichzelf uit.	Na enkele minuten schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit om energie te besparen.	U kunt het apparaat met de afstandsbediening weer inschakelen.
Er verschijnen vochtige plekken op de muren of het plafond.	U hebt de Care For You First niet ver genoeg van de muur gezet tijdens het gebruik, de ruimte is onvoldoende geventileerd of u hebt de vouwcabine niet volledig gesloten.	Plaats de Care For You First tijdens het gebruik op ten minste 50 cm afstand van de muur of plaats het apparaat in een grotere ruimte met betere ventilatie en een meer gematigde temperatuur. Zorg ervoor dat de vouwcabine goed is gesloten.
Mijn product lekt.	De reservoirdop is niet goed gesloten.	Schroef de reservoirdop goed vast.

1. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

РАБОТА С ПРОДУКТА

- 1 Горен капак
- 2 Място за съхранение на дистанционно управление
- 3 Дръжки за заключване/отключване на затвора
- 4 Пръти x 2
- 5 Ключалки на прътите x 4
- 6 Затвор

АКСЕСОАРИ

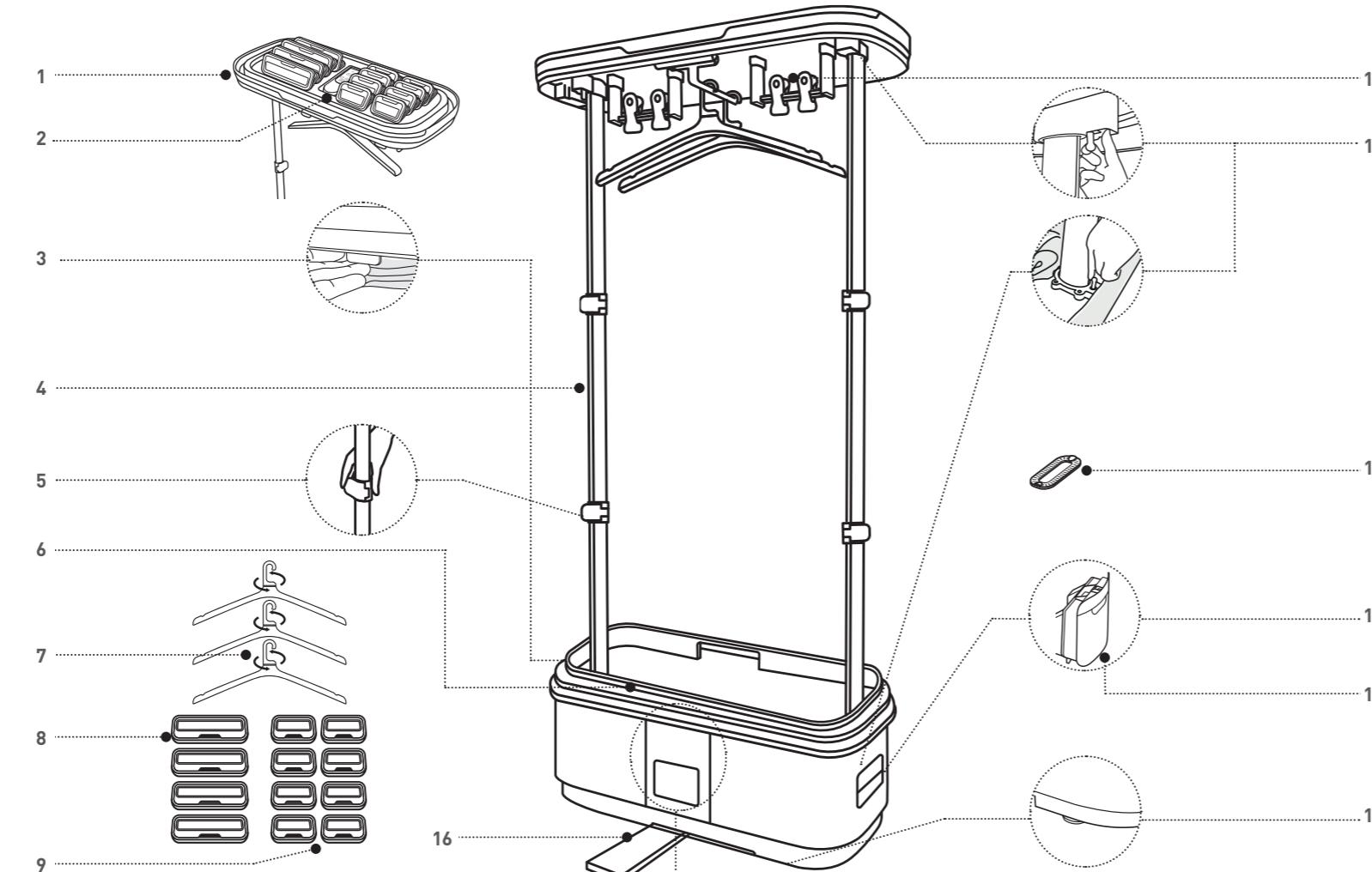
- 7 Закачалки x 3
- 8 Големи щипки за опъване x 4
- 9 Малки щипки за опъване x 8
- 10 Вградени езичета x 4

ДРУГИ

- 11 Ключалки на прътите x 4 (2 горни и 2 долнi)
- 12 Филър
- 13 Сваляем резервоар за вода
- 14 Капачка на резервоара
- 15 Подложки за под
- 16 Стабилизиращи елементи



СКАНИРАЙ МЕ
за достъп
до видеоклип за
CARE FOR YOU FIRST



ИНТЕРАКТИВЕН ДИСПЛЕЙ

- A Програмни индикатори
- B Индикатор за оставащо време
- C Индикатор за пауза
- D Индикатор за празен или неправилно разположен резервоар за вода
- E Инфрачервен приемател
- F Бутон за вкл./изкл.
- G Избор на програма (вижте раздел „Коя програма да избира?“)
- H Настройка на часа
- I Натиснете бутона „Start/Stop“ (Старт/стоп)

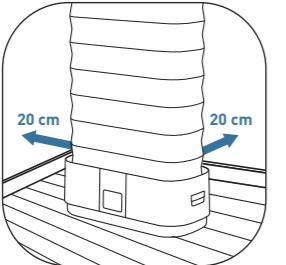


МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ,
ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА.

2. МОНТИРАНЕ НА ПРОДУКТА



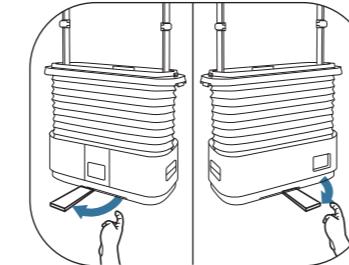
Не монтирайте Care For You First в баня или на друго влажно място.



Оставете 20 см свободно пространство около продукта.

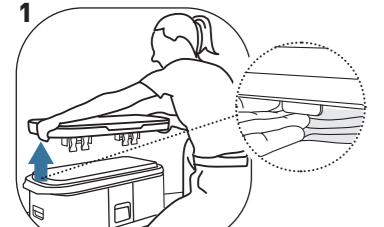


Не монтирайте Care For You First близо до източник на топлина.



Издърпайте двета стабилизации елемента отпред и отзад на Care For You First.

3. СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

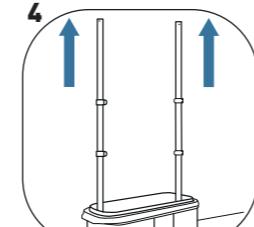
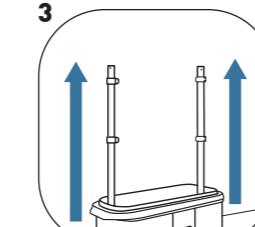
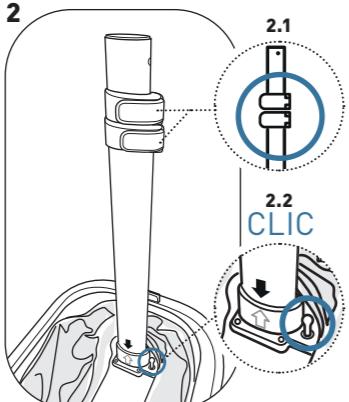


1-Повдигнете леко затвора, за да получите достъп до дръжките. Натиснете навътре дръжките за заключване/отключване на затвора, след което свалете горния капак от основата.

2-Поставете прътите в основата (подравнете стрелката в долната част на пръта със стрелката в основата).

2.1 Уверете се, че ключалките на прътите са насочени навътре.

2.2 Уверете се, че двете ключалки на основата са затворени.



3-Издърпайте двета пръта до средното им положение и затворете двете долни ключалки.

4-Издърпайте докрай двета пръта и затворете двете горни ключалки.

5-Поставете обратно горния капак.

5.1 Уверете се, че двете ключалки на горния капак са затворени.

4. КОЯ ПРОГРАМА ДА ИЗБЕРА?



STEAM

Можете да регулирате времето за пари на стъпки от по пет минути. **Колкото по-дълга е програмата, толкова по-изгладена ще бъде Вашата дреха.**

10 мин.: Леко и бързо гладене с пара.

20 мин.: Оптимално премахване на гънките за повечето дрехи.

30 мин. in: Идеална за дрехи, които се изглеждат трудно.



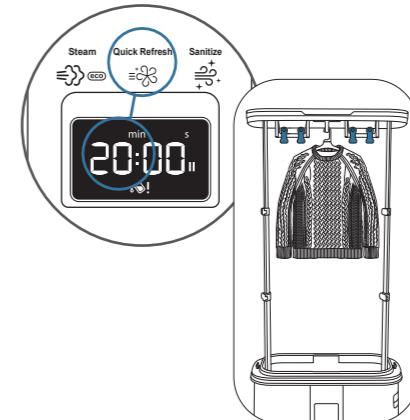
STEAM ECO

30 мин.: Оптимално премахване на гънките, което пести енергия



QUICK REFRESH

20 мин.: Бързо освежаване на тъкани. Премахва миризмите*. Идеална за пране на по-големи интервали от време.



SANITIZE

40 мин.: Унищожава до 99,99% от вирусите, бактериите и микробите**, значително намалява алергените*** и ефективно премахва миризмите.



*Тестът е проведен от външна лаборатория през 2023 г. в режим на бързо освежаване – 20 мин.

**Тестът е проведен от външна лаборатория за памук в режим на дезинфекция – 40 мин.

***Тестът е проведен от външна лаборатория в режим на дезинфекция – 40 мин., продуктът YR/YT20 намалява и денатурира концентрациите на алергени от прахови акари с до 98%, алергени от котки с до 77% и алергени от брезов прашец с до 63%.

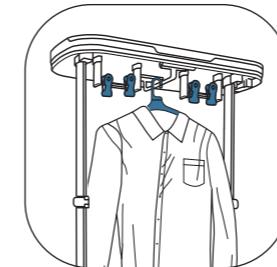
5. КАК ДА РАЗПОЛОЖА ДРЕХИТЕ СИ?

⚠ Използването на щипки за опъване ще Ви помогне да постигнете по-добри резултати при изглаждането.
В зависимост от резултатите може да се наложи да преместите щипките за опъване върху дрехите или да добавите щипки, или да ги отстраните.

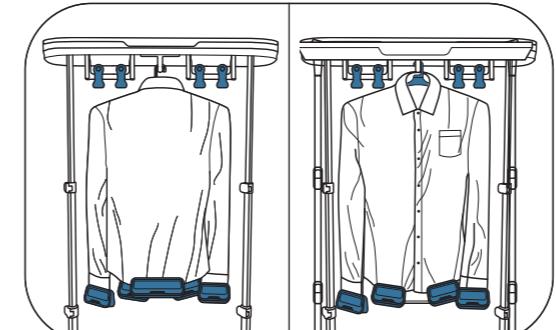
	ГЛАДЕНЕ НА ПАРА 10-30 мин.*	БЪРЗО ОСВЕЖАВАНЕ 20 мин.	ДЕЗИНФЕКЦИРАНЕ 40 мин.
Обикновени тъкани (памук, лен, полиестер и др.)	С 2-5 щипки за опъване в зависимост от дрехата	Не се препоръчва използването на щипки за опъване	Не се препоръчва използването на щипки за опъване
Деликатни тъкани или такива, които губят формата си (коприна, кашмир, вълна, леки тениски и др.)	Не се препоръчва използването на щипки за опъване	Не се препоръчва използването на щипки за опъване	Не се препоръчва използването на щипки за опъване
Изключени текстилни материали (кожа, кожа с косъм, велур)	✗	✗	✗

*При повечето дрехи за постигане на оптимални резултати препоръчителни са 20 минути.

РИЗИ

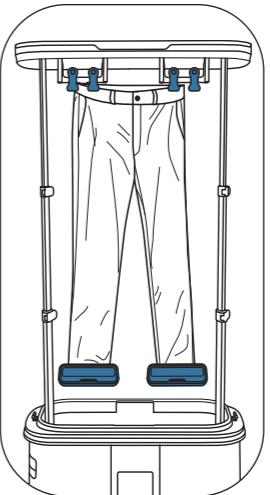


Поставете до две ризи на закачалка и я окачете на релсата.
Ако искате да изгладите риза на пара, закопчайте копчетата й догоре.



За изглаждане поставете голяма щипка за опъване отзад на ризата, две малки щипки за опъване на всеки ръкав и две малки щипки за опъване на предната част на ризата.

ПАНТАЛОНИ

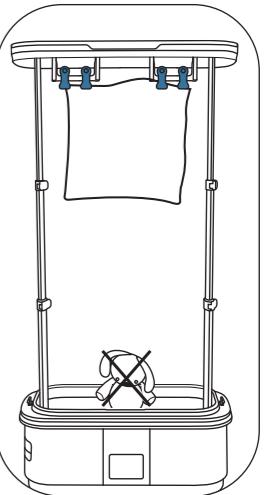


Използвайте вградените езичета, за да закачите панталоните си в Care For You First.

За изглаждане поставете голяма щипка за опъване в долния край на всеки крачол на панталоните.

⚠ Не забравяйте да извадите всичко от джобовете на дрехите си.

ДРУГИ

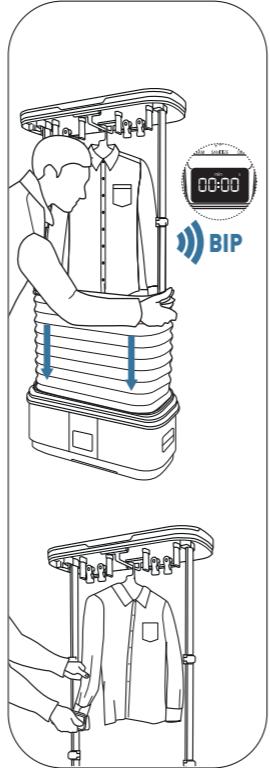
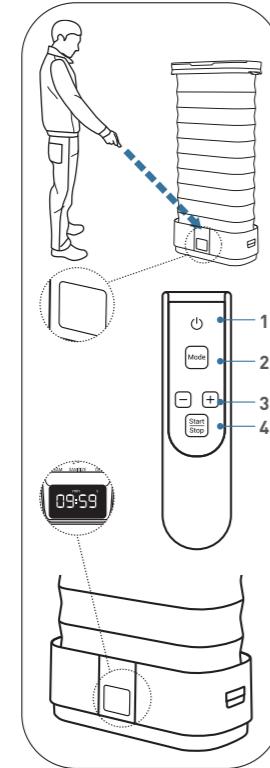


Използвайте вградените езичета за завивки, възглавници или плюшени играчки.

⚠ Не блокирайте филтъра в основата на продукта.

ЕДНОВРЕМЕННО МОГАТ ДА СЕ ТРЕТИРАТ ДО ТРИ ДРЕХИ.

6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА



7. КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ПРОДУКТА

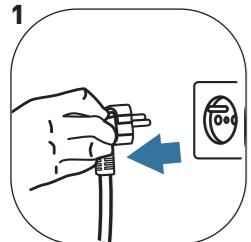


Докато освобождавате ключалките на прътите, трябва да държите горния капак.

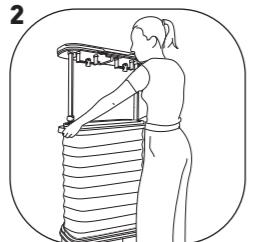
Внимавайте, когато премествате продукта по неравен терен, за да не повредите подложките за под.

За да предотвратите изтичането на вода от резервоарите, не накланяйте продукта при преместването му.

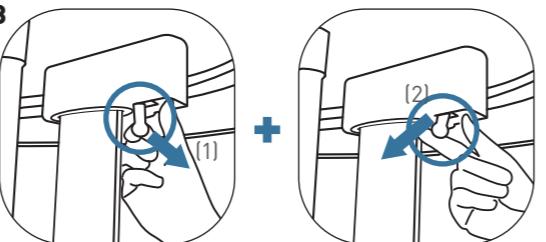
8. КАК ДА РАЗГЛОБИТЕ ПРОДУКТА



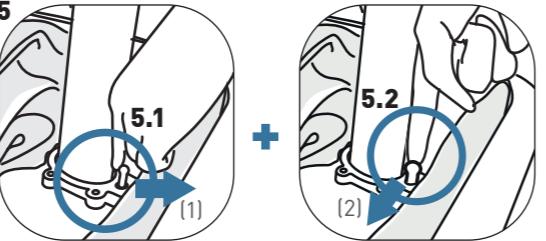
Изключете продукта от контакта.



Натиснете навътре дръжките, за да отворите затвора.



Освободете ключалките на горния капак, като ги издърпate към себе си [1] и след това ги сгънете навътре [2].



Освободете ключалките, като в същото време придържате прътите.



Съхранявайте двата пръта в основата.



Поставете горния капак обратно върху основата.

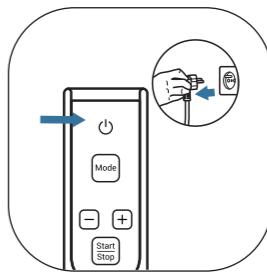
9. КАКВИ ВИДОВЕ ДРЕХИ ДА ИЗПОЛЗВАМ С CARE FOR YOU FIRST?

И трите програми на Care For You First са подходящи за използване с повечето тъкани. Ако имате съмнения, направете справка със символите на етикета на Вашата дреха.

! Не поставяйте обувки или ръкавици в Care For You First.

КАТЕГОРИЯ	СИМВОЛ	ЗНАЧЕНИЕ	CFY
ПРАНЕ		Само ръчно пране	✓
		Може да се пере в пералня	✓
		Цикъл на програма за пране на синтетични дрехи	✓
		Цикъл на програма за пране на деликатни дрехи	✓
		Да не се пере	✓
СУШЕНИЕ В СУШИЛНИЯ		Може да се сушат в пералня	✓
		Цикъл на програма за сушение на синтетични дрехи	✓
		Цикъл на програма за сушение на деликатни дрехи	✓
		Да не се сушат в сушилня	✓
		Да не се сушат	✗
ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ ЗА СУШЕНИЕ В СУШИЛНИЯ		Сушено на закачалка	✓
		Сушено в окачено положение	✓
		Сушено в хоризонтално положение	✓
		Сушено в сушилня, на висока температура	✓
		Сушено в сушилня, на средна температура	✓
		Сушено в сушилня, на ниска температура	✓
		Сушено в сушилня, без топъл въздух	✗

✓ : подходящо за използване с Care For You First.
✗ : да не се използва с Care For You First.



Изключете уреда от бутона и от контакта. Изчакайте един час, докато уредът се охлади напълно.



Почистете затвора с влажна кърпа или с добре изстискана гъба.



Никога не използвайте абразивни продукти или препарати за почистване или отстраняване на котлен камък.

⚠ Внимавайте да не надраскате инфрачервения приемател или предавателя на дистанционното управление.

11. СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМ

Ако имате проблеми с продукта, моля, не се колебайте да се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

ПРОБЛЕМИ	ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Не съм доволен от резултатите при гладенето на пара.	Избраното време и/или броят на щипките за опъване не е подходящ за дрехата(ите).	Рестартирайте 30-минутен цикъл на програмата STEAM [ГЛАДЕНЕ НА ПАРА]. Ако дрехата има копчета, закопчайте всичките и помислете за използване на щипки за опъване, ако дрехата позволява това [вижте раздел „Как да разположа дрехите си?“].
	Положението или броят на тежестите не са подходящи за дрехата.	Следвайте тези стъпки: 1/ Преместете тежестите 2/ Добавете тежести или отстранете тежестите.
Използването на щипките за опъване разтегли дрехата ми.	Използвали сте щипки за опъване на дреха, която лесно губи формата си.	Изперете дрехата отново. В повечето случаи това е достатъчно, за да възвърнат първоначалната си форма. В бъдеще използвайте Care For You First за тази дреха, без да поставяте щипки за опъване.
В края на програмата затворът е мокър отвътре/на дъното на устройството има вода.	Цикълът на сушене в края на програмата не е завършил.	Подсушете долната част на уреда с кърпа. Оставете уреда отворен, за да изсъхне естествено.
От горната част на продукта ми излиза твърде много пара.	Затворът не е затворен правилно.	Уверете се, че затворът е захванат добре към горната част на продукта.
Продуктът не реагира на дистанционното управление.	Дистанционното управление не е насочено към инфрачервения приемател или батерията му е изтощена.	Насочете дистанционното управление към инфрачервения приемател в долната част на продукта и проверете батериите му.
Моят продукт не заема най-горно положение.	Стълбовете не са повдигнати достатъчно високо, за да се активира заключващият механизъм.	Повдигнете стълбовете до максималната височина, за да активирате заключващия механизъм.
Виждам този символ: 	Резервоарът за вода е празен или е разположен неправилно.	Напълнете резервоара и проверете дали е правилно захванат на мястото си.
Устройството ми се изключва само.	След няколко минути уредът се изключва автоматично, за да пести енергия.	Можете да включите уреда си отново с помощта на дистанционното управление.
Появяват се влажни петна по стените или тавана.	Не сте преместили Care For You First достатъчно далеч от стената по време на употреба, стаята не е достатъчно вентилирана или не сте затворили напълно затвора.	Преместете Care For You First на разстояние най-малко 50 см от стената по време на употреба или поставете уреда в по-голямо помещение с по-добра вентилация и по-умерена температура.
Продуктът тече.	Капачката на резервоара не е добре затворена.	Завийте добре капачката на резервоара.

1. PREGLED PROIZVODA

RUKOVANJE PROIZVODOM

- 1 Gornji poklopac
- 2 Mjesto za odlaganje daljinskog upravljača
- 3 Ručke za zaključavanje/otključavanje kapka
- 4 Šipke x 2
- 5 Bravice za šipke x 4
- 6 Kapak

DODATNA OPREMA

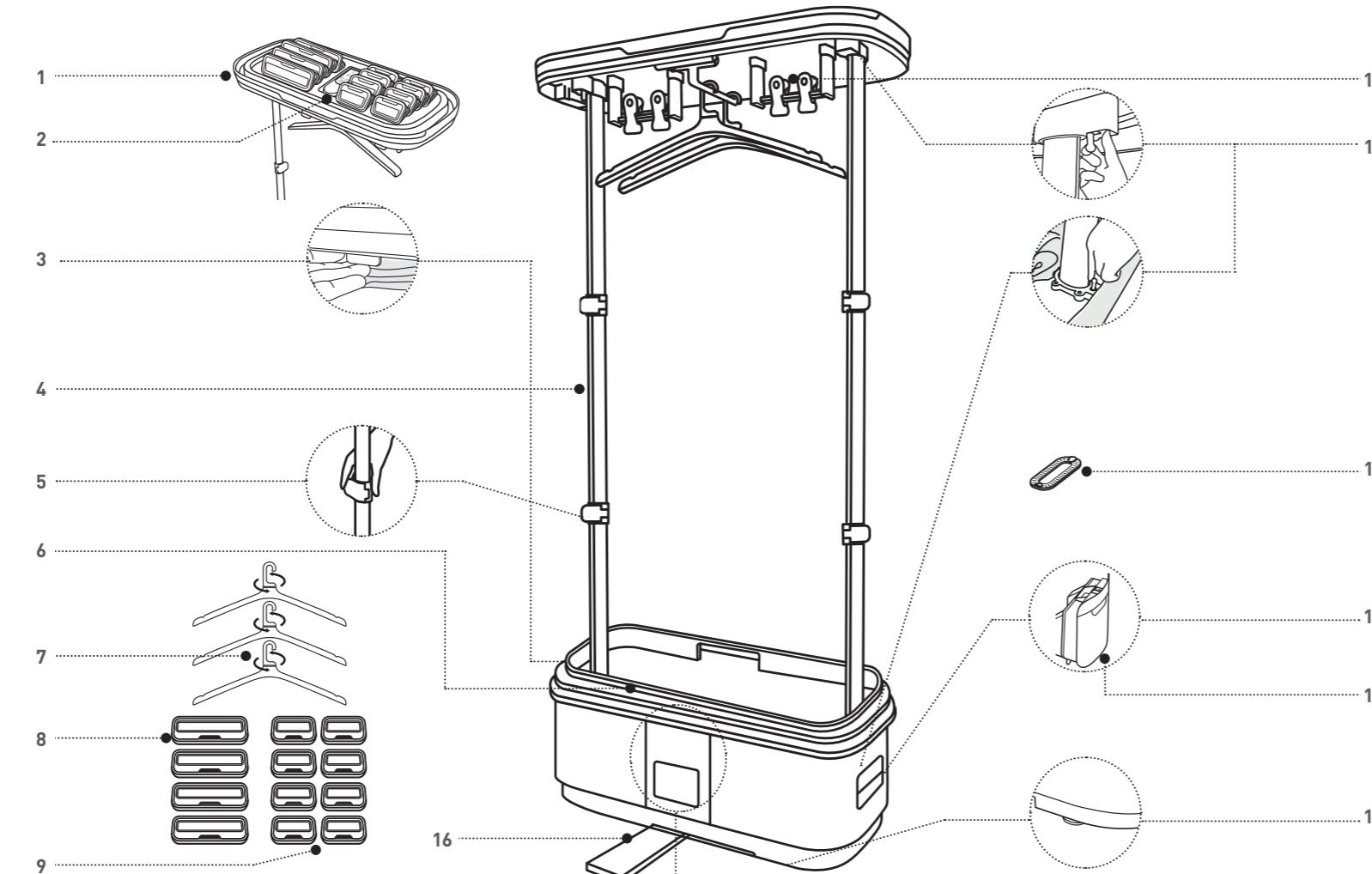
- 7 Vješalice x 3
- 8 Velike hvataljke za ravnjanje x 4
- 9 Male hvataljke za ravnjanje x 8
- 10 Ugrađene kopče x 4

OSTALO

- 11 Bravice za šipke x 4 (2 gornje i 2 donje)
- 12 Filter
- 13 Odvojivi spremnik za vodu
- 14 Poklopac spremnika
- 15 Podne podloge
- 16 Stabilizatori

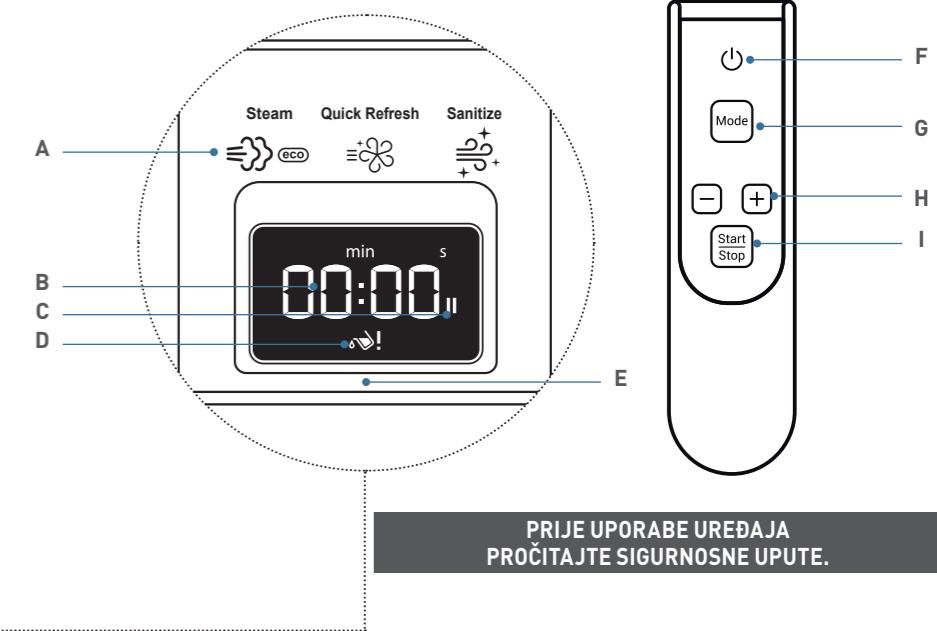


SKENIRAJ ME ZA
videozapis o uređaju
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI ZASLON

- A Indikatori programa
- B Indikator preostalog vremena
- C Indikator pauziranja
- D Indikator da je spremnik za vodu prazan ili neispravno postavljen
- E Infracrveni prijamnik
- F Tipka za uključivanje/isključivanje
- G Odabir programa (pogledajte odjeljak „Koji program odabrati?“)
- H Namještanje vremena
- I Tipka „Start/Stop“ za pokretanje/zaustavljanje programa

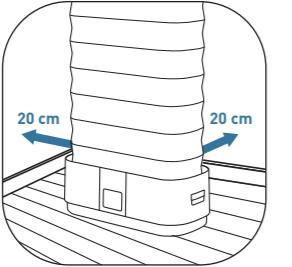


PRIJE UPORABE UREĐAJA
PROČITAJTE SIGURNOSNE UPUTE.

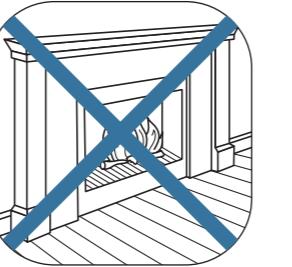
2. POSTAVLJANJE UREĐAJA



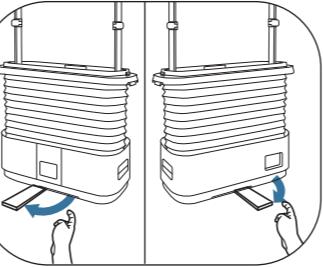
Uredaj Care For You First nemojte postavljati u kupaonicu ili bilo koju drugu vlažnu prostoriju.



Oslobodite 20 cm prostora oko proizvoda.

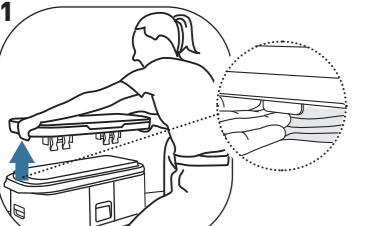


Nemojte postavljati uređaj Care For You First u blizini izvora topline.



Izvucite dve kopče na prednjoj i stražnjoj strani uređaja Care For You First.

3. SASTAVLJANJE PROIZVODA

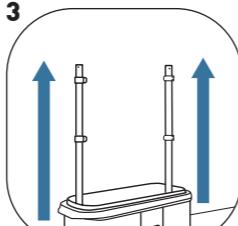
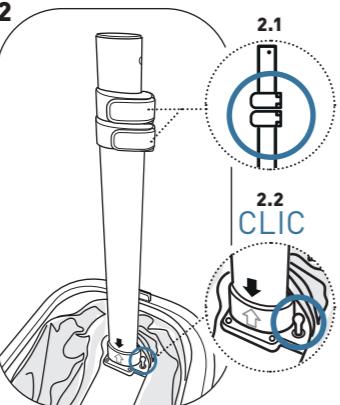


1-Lagano podignite kapak da biste pristupili ručkama. Pritisnite ručke za zaključavanje/otključavanje kapka prema unutra, a zatim ukinite gornji poklopac s postola.

2-Umetnute šipke u postolje [poravnajte strelicu na dnu šipke sa strelicom unutar postola].

2.1 Provjerite jesu li bravice za šipke okrenute prema unutra.

2.2 Provjerite jesu li dviye bravice za postole zatvorene.



3 - Produljite dve šipke do njihovog srednjeg položaja i zatvorite dve niže bravice.

4 - U potpunosti produljite dve šipke i zatvorite dve gornje bravice.

5 - Vratite gornji poklopac.

5.1 Provjerite jesu li dviye bravice za gornji poklopac zatvorene

4. KOJI PROGRAM ODABRATI?



STEAM

Vrijeme parenja možete namjestiti u koracima od pet minuta. **Što je ciklus duži, to će s vaših odjevnih predmeta biti uklonjeno više nabora.**

10 min: lagano i brzo parenje.

20 min: optimalno uklanjanje nabora za većinu odjevnih predmeta.

30 min: idealno za odjevne predmete na kojima se nabori teško uklanjaju.



QUICK REFRESH

20 min: brzo osvježavanje tkanina. Uklanja neugodne mirise*. Savršeno za rjeđe pranje.

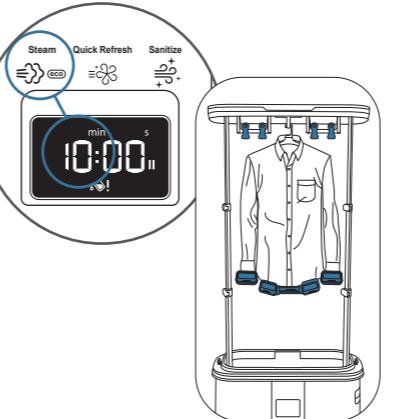


SANITIZE



SANITIZE

40 min: dubinska dezinfekcija. Ubija do 99,99 % virusa, bakterija i mikroba**, znatno smanjuje količinu alergena*** i učinkovito uklanja neugodne mirise.



*Testiranje je proveo vanjski laboratorij 2023. u načinu za brzo osvježavanje – 20 min.

**Testiranje je proveo vanjski laboratorij na pamuku u načinu za dezinfekciju – 40 min.

***Testiranje je proveo vanjski laboratorij u načinu za dezinfekciju – 40 min; proizvod YR/YT20 smanjuje i denaturira koncentracije alergena iz grinja do 98 %, alergena koje uzrokuju mačke do 77 % i alergena zbog peludi breze za do 63 %.



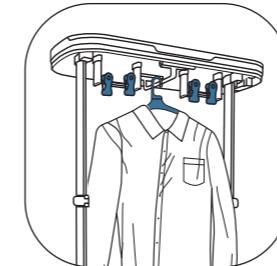
5. KAKO POSTAVITI ODJEĆU?

⚠ Uporaba hvataljki za ravnanje pomoći će vam postići bolje rezultate uklanjanja nabora.
Ovisno o rezultatima možda ćete morati razmjestiti utege po odjeći odnosno dodati ili ukloniti hvataljke za ravnanje.

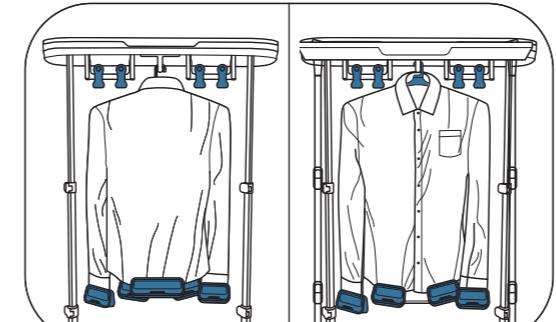
	PARENJE 10-30 min*	BRZO OSVJEŽAVANJE 20 min	DEZINFKECIJA 40 min
Česte tkanine (pamuk, lan, poliester itd.)	Uz 2 – 5 hvataljki za ravnanje ovisno o svakom odjevnom predmetu	Hvataljke za ravnanje nisu preporučene	Hvataljke za ravnanje nisu preporučene
Osjetljive tkanine ili one koje gube oblik (svila, kašmir, vuna, tanke majice kratkih rukava itd.)	Hvataljke za ravnanje nisu preporučene	Hvataljke za ravnanje nisu preporučene	Hvataljke za ravnanje nisu preporučene
Ostali tekstili (koža, krvno, antilop)			

*20 minuta preporučeno je za optimalne rezultate na većini odjeće.

MAJICE I KOŠULJE

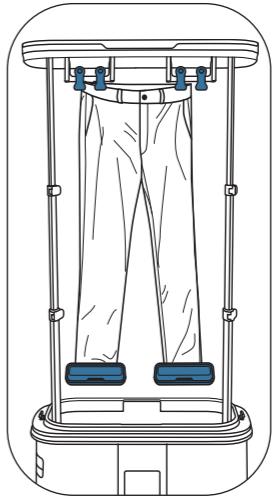


Stavite do dvije majice na vješalicu i objesite ih na šipku.
Ako želite ukloniti nabor s majice ili košulje, do kraja ih zakopčajte.



Za uklanjanje nabora stavite veliku hvataljku za ravnanje na stražnju stranu majice, dvije male hvataljke za ravnanje na svaki rukav i dvije male hvataljke za ravnanje na prednju stranu majice.

HLAČE

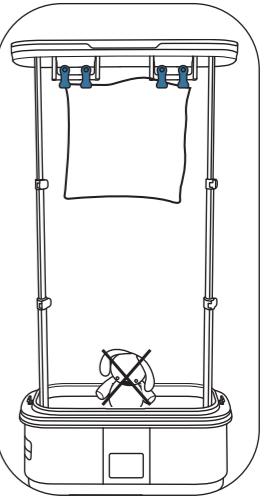


Rabite ugrađene hvataljke za ravnanje kako biste objesili hlače u uređaj Care For You First.

Za uklanjanje nabora stavite velike hvataljke za ravnanje na dno svake nogavice.

⚠ Provjerite jesu li džepovi vaših odjevnih predmeta prazni.

OSTALO



Za lagane deke, jastuke ili poplune rabite ugrađene kopče.

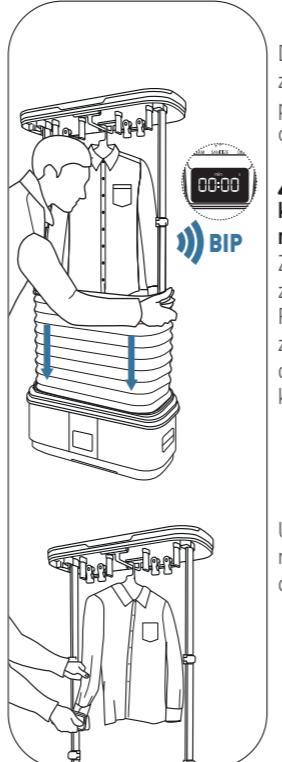
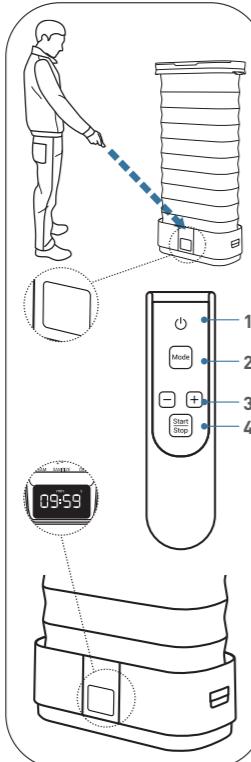
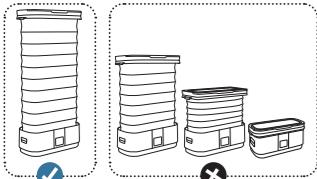
⚠ Nemojte blokirati filter u postolju proizvoda.

ISTODOBNO MOŽETE TRETIRATI DO TRI ODJEVNA PREDMETA.

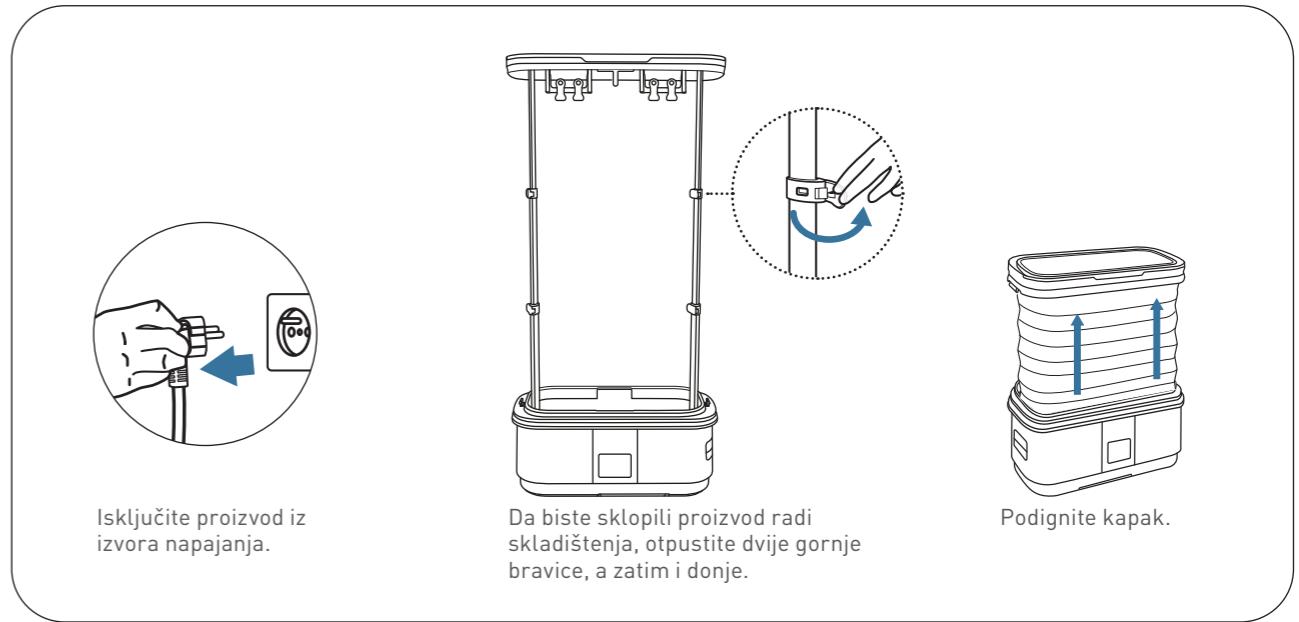
6. UPORABA PROIZVODA



⚠️ Uvijek zatvorite kapak prije pokretanja ciklusa.

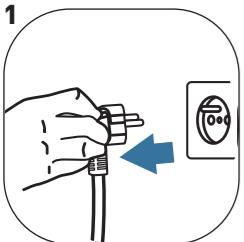


7. UPUTE ZA SKLADIŠTENJE PROIZVODA

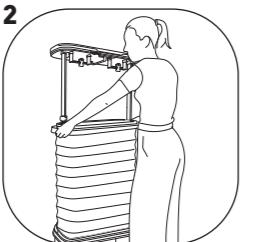


Držite gornji poklopac dok otpuštate bravice za šipke.
Pripazite kada pomicate proizvod po neravnoj površini da biste sprječili oštećenje podnih podloga.
Da biste sprječili izlaz vode iz spremnika, proizvod nemojte naginjati prilikom premještanja.

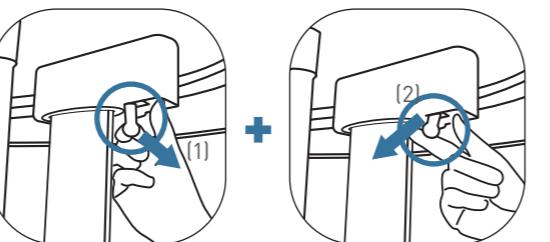
8. UPUTE ZA RASTAVLJANJE PROIZVODA



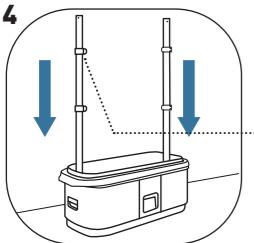
Izključite proizvod iz izvora napajanja.



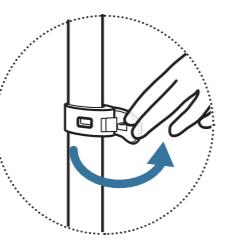
Pritisnite ručke da biste otvorili kapak.



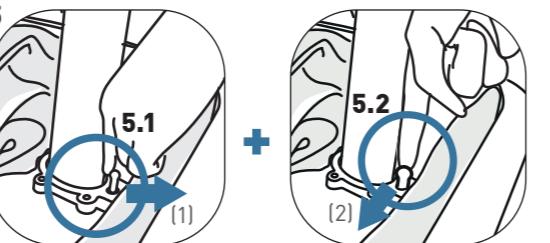
Otpustite bravice za gornji poklopac tako da ih povučete prema sebi (1), a zatim ih preklopite prema unutra (2). Skinite gornji poklopac.



Ponovno sklopite šipke.



Otpustite bravice dok podržavate šipke.



Otpustite bravice za postolje tako da ih povučete prema sebi (1), a zatim ih preklopite prema unutra (2). Izvadite šipke.



Stavite dvije šipke unutar postolja.



Vratite gornji poklopac na postolje.

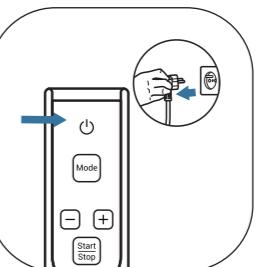
9. KOJE VRSTE ODJEVNIH PREDMETA MOGU RABITI UZ UREĐAJ CARE FOR YOU FIRST?

Sva tri programa uređaja Care For You First prikladna su za uporabu s većinom tkanina. Ako ste u dvojbici, pogledajte simbole za njegu na naljepnici odjevnog predmeta.

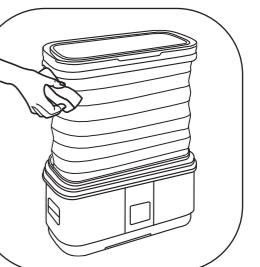
⚠ Nemojte stavljati cipele ili rukavice u uređaj Care For You First.

KATEGORIJA	SIMBOL	ZNAČENJE	CFY
PRANJE		Samo ručno pranje	✓
		Pranje u perilici rublja	✓
		Ciklus za pranje sintetike	✓
		Nježno pranje	✓
		Ne prati	✓
SUŠENJE		Pranje u perilici rublja	✓
		Ciklus za pranje sintetike	✓
		Nježno pranje	✓
		Nemojte sušiti u sušilici rublja	✓
		Nemojte sušiti	✗
PREPORUČENE POSTAVKE ZA SUŠENJE		Sušenje na vješalici	✓
		Sušenje s kapanjem	✓
		Sušenje na ravnoj podlozi	✓
		Sušenje u sušilici rublja na visokoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici rublja na srednjoj temperaturi	✓
PREPORUČENE POSTAVKE ZA SUŠENJE		Sušenje u sušilici rublja na niskoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici rublja bez topline	✗

✓ : Prikladno za uporabu s uređajem Care For You First.
✗ : Nemojte rabiti s uređajem Care For You First.



Izključite uređaj i iskopčajte ga iz izvora napajanja. Pričekajte jedan sat da se uređaj u potpunosti ohladi.



Očistite kapak s pomoću vlažne krpe ili dobro iscijedjene spužve.



Za čišćenje ili uklanjanje kamenca nemojte rabiti abrazivna sredstva.

⚠ Pazite da ne oštetite infracrveni prijamnik ili odašiljač na daljinskom upravljaču.

11. U SLUČAJU PROBLEMA

U slučaju problema s proizvodom slobodno se obratite korisničkoj službi.

PROBLEMI	UZROCI	RJEŠENJA
Nisam zadovoljan/na rezultatima nakon parenja.	Odabranovrijeme i/ili broj hvataljki za ravnanje nije prikladan za odjevne predmete.	Ponovno pokrenite 30-minutni ciklus STEAM [PARENJE]. Ako odjevni predmet ima gume, do kraja ih zakopčajte i razmislite o uporabi hvataljki za ravnanje ako to odjevni predmet dopušta (pogledajte odjeljak „Kako postaviti odjeću?“).
	Položaj ili broj utega nije prikladan za odjevni predmet.	Pratite ove korake: 1/ Razmjestite utege 2/ Dodajte ili uklonite utege.
Uporaba hvataljki za ravnanje razvukla je moj odjevni predmet.	Rabili ste hvataljke za ravnanje na odjevnom predmetu koji lako gubi oblik.	Ponovno operite odjevni predmet. U većini je slučajeva to dovoljno da se vrate u izvorni oblik. U budućnosti rabite uređaj Care For You First bez hvataljki za ravnanje za ovaj odjevni predmet.
Na kraju programa kapak je iznutra mokar / na dnu se jedinice nalazi voda.	Ciklus sušenja na kraju programa nije dovršen.	Donji dio jedinice posušite krpom. Ostavite jedinicu otvorenom da bi se prirodno osušila.
Previše pare izlazi iz vrha proizvoda.	Kapak nije pravilno zatvoren.	Provjerite je li kapak ispravno pričvršćen na vrhu proizvoda.
Proizvod više ne reagira na daljinski upravljač.	Daljinski upravljač nije usmjeren prema infracrvenom prijamniku na dnu proizvoda i provjerite stanje baterija.	Usmjerite daljinski upravljač prema infracrvenom prijamniku na dnu proizvoda i provjerite stanje baterija.
Proizvod ne može stajati u podignutom položaju.	Šipke nisu podignute dovoljno visoko da se aktivira mehanizam zaključavanja.	Podignite šipke na najveću visinu kako biste aktivirali mehanizam zaključavanja.
Vidim ovaj simbol: 	Spremnik za vodu je prazan ili nije ispravno postavljen.	Napunite spremnik i provjerite je li ispravno postavljen.
Uredaj se sam isključuje.	Uredaj se automatski isključuje nakon nekoliko minuta radi uštede energije.	Možete ponovno uključiti svoj uređaj s pomoću daljinskog upravljača.
Na zidovima ili stropu pojavljuju se vlažne mrlje.	Niste ostavili dovoljno prostora između proizvoda Care For You First i zida tijekom uporabe, prostorija nije dovoljno ventilirana ili niste u potpunosti zatvorili kapak.	Pomaknite uređaj Care For You First najmanje 50 cm od zida tijekom uporabe ili postavite uređaj u veću prostoriju s boljom ventilacijom i umjerenom temperaturom. Provjerite je li kapak pravilno zatvoren.
Moj proizvod ispušta vodu.	Poklopac spremnika nije pravilno zatvoren.	Pravilno zatvorite poklopac spremnika.

1. TOOTE ÜLEVAADE

TOOTE KASUTAMINE

- 1 Pealmine kate
- 2 Kaugjuhtimispuldi hoiukohad
- 3 Katte lukustamise/avamise käepidemed
- 4 Postid x2
- 5 Posti lukustid x 4
- 6 Kate

TARVIKUD

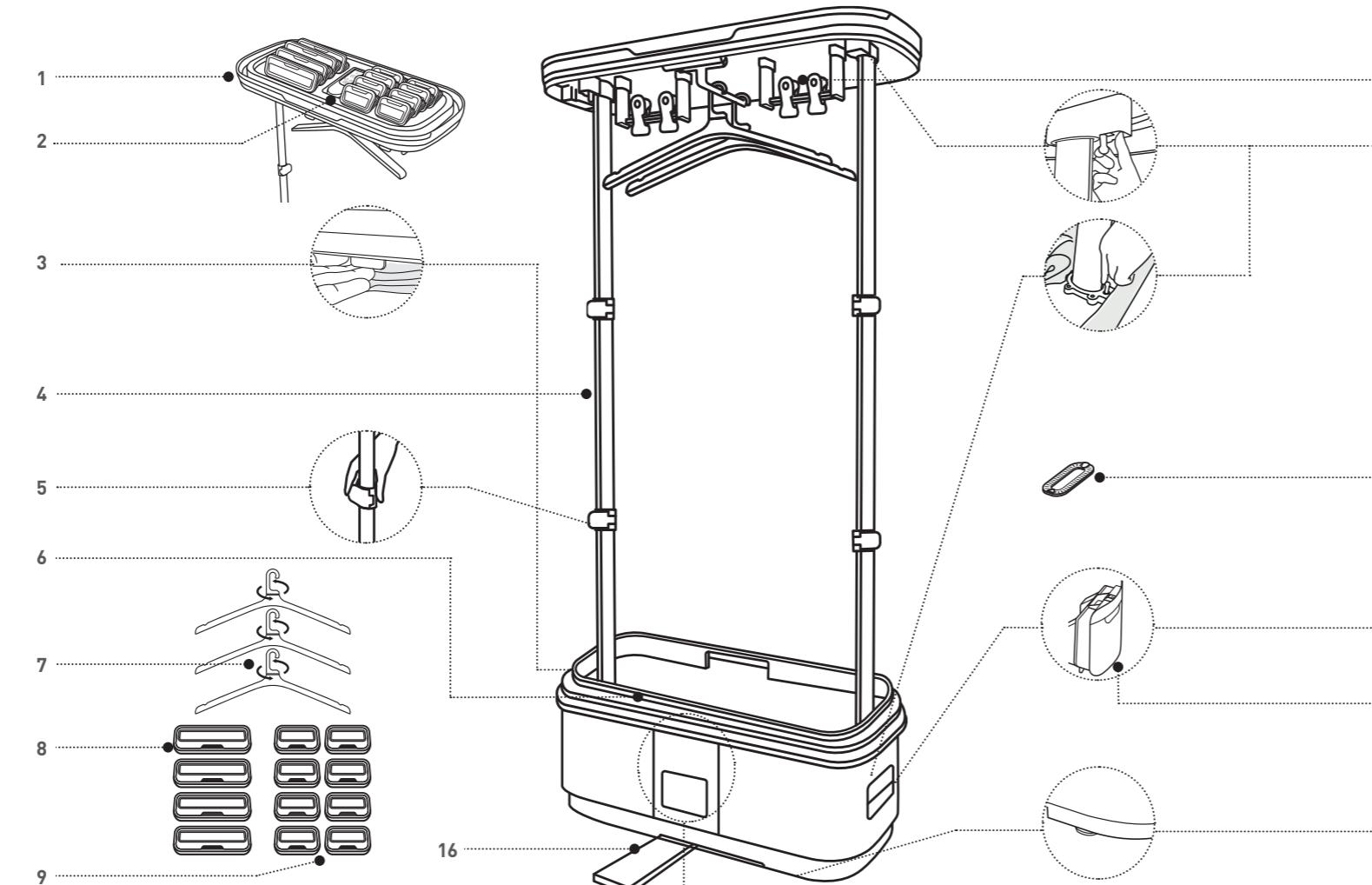
- 7 Riidepuu x3
- 8 Suured sirgendajad x4
- 9 Väikesed sirgendajad x8
- 10 Sisseehitatud klambrid x 4

MUUD

- 11 Posti lukustid x4 (2 ülemist ja 2 alumist)
- 12 Filter
- 13 Eemaldatav veemahuti
- 14 Veemahuti kate
- 15 Alusjalad
- 16 Stabilisaatorid

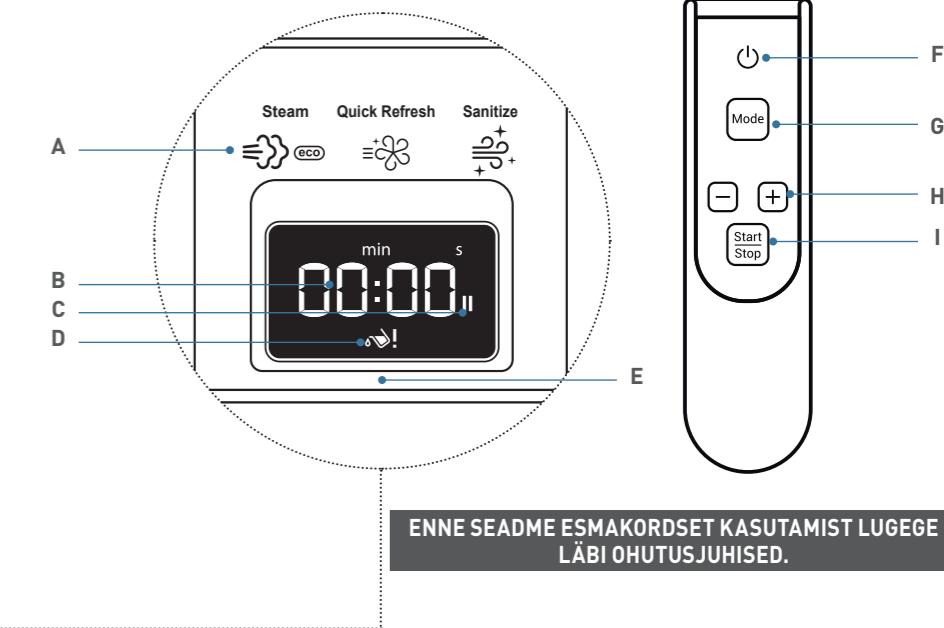


SKANEERIGE MIND,
et näha
CARE FOR YOU FIRST
tutvustusvideot



INTERAKTIIVNE EKRAAN

- A Programmi näidikud
- B Järelejäänud aja näidik
- C Pausi näidik
- D Tühja või valesti paigaldatud veemahuti näidik
- E Infrapuna vastuvõtja
- F Sisse/välja nupp
- G Programmi valimine (vt jaotist „Millist programmi peaksin valima?“)
- H Aja reguleerimine
- I Programmi alustamise/lõpetamise nupp

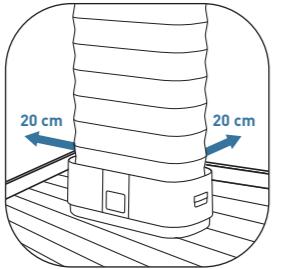


ENNE SEADME ESMAKORDSET KASUTAMIST LUGEGE
LÄBI OHUTUSJUHISED.

2. SEADME PAIGALDAMINE



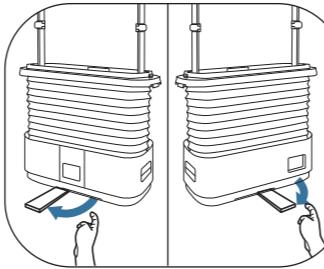
Ärge paigalda Care For You First seadet vannituppa ega teistesse niisketesse kohtadesse.



Jätke seadme ümber 20 cm vaba ruumi.

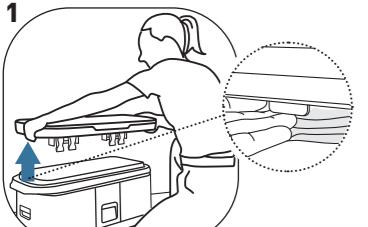


Ärge paigalda Care For You First seadet soojusallikate lähepusse.



Tömmake Care For You First seadme eest ja tagant välja stabilisaatorid.

3. SEADME KOKKUPANEMINE

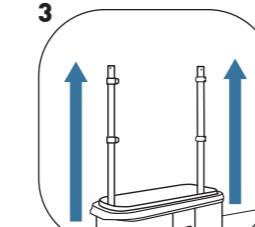
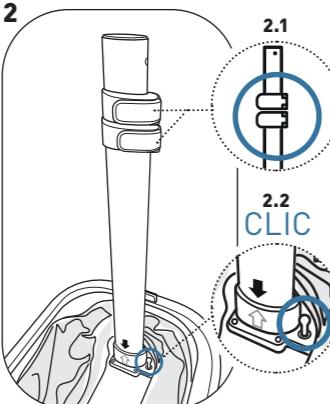


1-Töstke kate kergelt üles, et käepidemetele lgi pääseda. Lükake katte lukustamise/avamise käepidemed sissepoolje ja seejärel eemaldage aluselt pealmine kate.

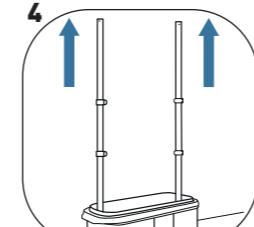
2-Pange postid aluse külge (aseta posti otsas olev nool aluse sees oleva noolega kohakut).

2.1 Veenduge, et posti lukustid oleksid suunaga sissepoolsse.

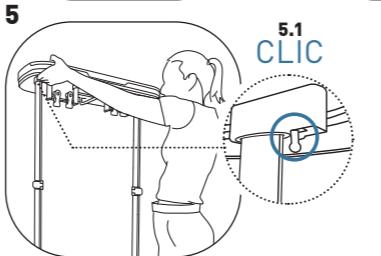
2.2 Veenduge, et aluse kaks lukustit oleksid suletud.



3.1 CLIC



4.1 CLIC



5.1 CLIC

3-Tömmake kaks posti nende keskisesse asendisse ja sulgege kaks alumist lukustit.

4-Tömmake mõlemad postid lõpuni välja ja sulgege kaks ülemist lukustit.

5-Pange pealmine kate tagasi.

5.1 Veenduge, et pealmise katte kaks lukustit oleksid suletud.

4. MILLIST PROGRAMMI PEAKSIN VALIMA?



STEAM

Aurutamise aega saate reguleerida viie minuti kaupa. **Mida pikem on tsükkeli, seda vähem kortsus on teie röivadel.**

10 min: kerge ja kiire aurutamine.

20 min: optimaalne aurutamine kortsude eemaldamiseks enamikelt röivistelt

30 min: ideaalne röivastele, millelt on keeruline kortsueemaldada



STEAM ECO

30 min: optimaalne kortsude eemaldamine, mis säastab energiat.



QUICK REFRESH

20 min: röivaste kiire värskendamine. Eemaldab ebameeldivad lõhnad*. Ideaalne harvemaks pesemiseks.



SANITIZE

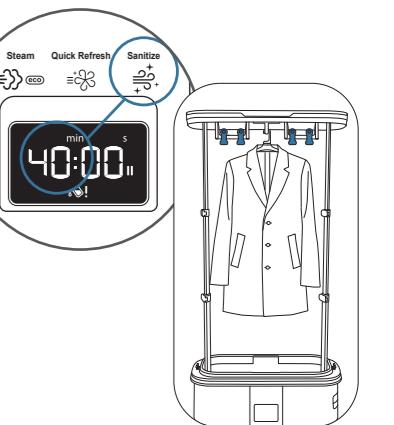
40 min: sügavpuhastus. Tapab kuni 99,99% viirustest, bakteritest ja pisikuteid**, vähendab märkimisväärset allergene*** ja eemaldab tõhusalt ebameeldivad lõhnad.



*Katse viis läbi ettevõttevälaine labor aastal 2023, kasutades röivaste kiire värskenduse režiimi – 20 min.

**Katse viis läbi ettevõttevälaine labor puuvillase kangaga, kasutades sügavpuhastuse režiimi – 40 min.

***Katse viis läbi ettevõttevälaine labor, kasutades sügavpuhastuse režiimi – 40 min, seade YR/YT20 vähendab ja denatureerib tolmulestade allergene kuni 98%, kassiallergeene kuni 77% ja kase öitolmu allergene kuni 63% ulatuses.



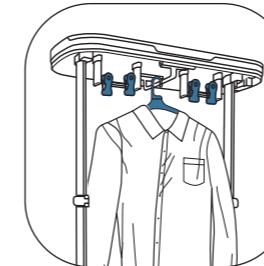
5. KUIDAS PAIGUTADA OMA RÖIVAIID?

⚠ Sirgendajate kasutamine aitab saavutada paremad aurutustulemused.
Sõltuvalt tulemustest peate võib-olla sirgendaajaid riitel ümber paigutama või neid lisama või eemaldama.

	AUR 10-30 min*	KIIRE VÄRSKENDAMINE 20 min	SÜGAVPUHASTUS 40 min
Tavalised kangad (puuvill, lina, polüester jne)			
Sõltuvalt riideesemest 2-5 sirgendaajaga	Sõltuvalt riideesemest 2-5 sirgendaajaga	Sirgendaajate kasutamine ei ole soovitatav	Sirgendaajate kasutamine ei ole soovitatav
Õrnad või vormi kaotavad kangad (siid, kašmiir, vill, õhukesed t-särgid jne)			
Sirgendaajate kasutamine ei ole soovitatav	Sirgendaajate kasutamine ei ole soovitatav	Sirgendaajate kasutamine ei ole soovitatav	Sirgendaajate kasutamine ei ole soovitatav
Välistatud tekstiilid (nahk, karusnahk, seemisnahk)			

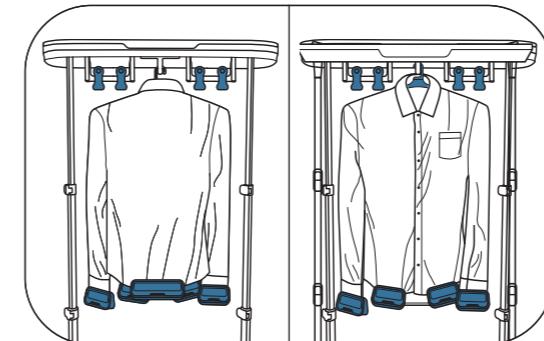
*Enamike röivaste puhul on optimaalsete tulemuste saavutamiseks soovitatav 20 minutit.

SÄRGID



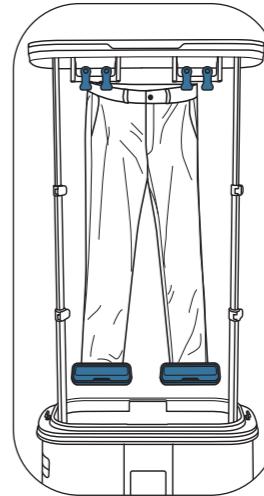
Riputage reelingule üks või kaks särki.

Kui soovite eemaldada korts triiksärgilt, nööpige see täielikult kinni.



Kortside eemaldamiseks asetage särgi seljaosal suur sirgendaaja, mõlemale varrukale kaks väikest sirgendaajat ja särgi esiküljele kaks väikest sirgendaajat.

PÜKSID

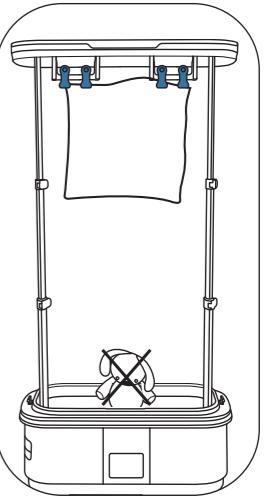


Kasutage sissehitatud klambreid, et riputada oma püksid Care For You First seadmesse.

Kortsude eemaldamiseks pange iga püksisääre külge üks suur sirgendaaja..

⚠ Ärge unustage tühjendada püksitaskuid.

MUU

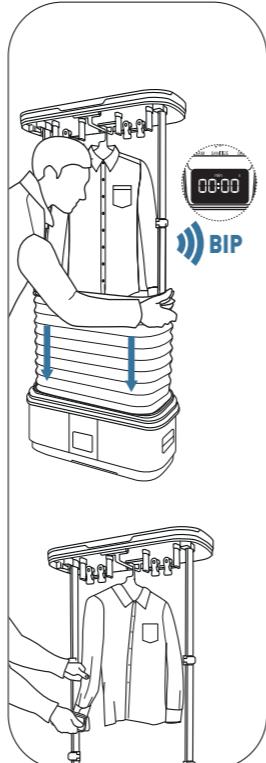
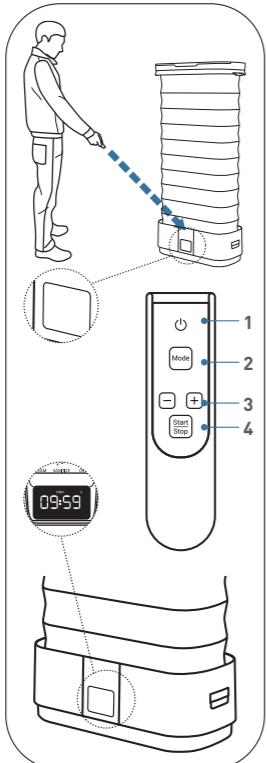
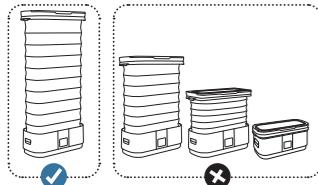
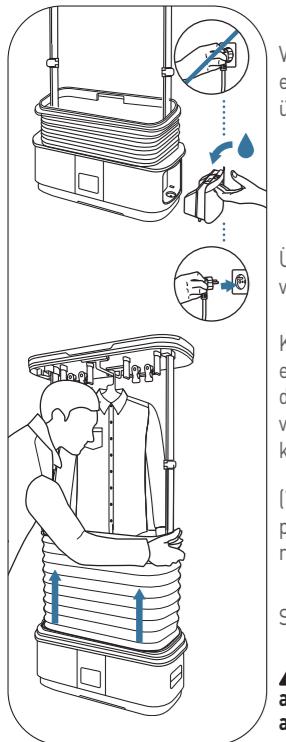


Vaipade, patjade või voodikate jaoks kasutage sissehitatud klambreid.

⚠ Ärge blokeerige seadme põhjas olevat filtrit.

KORRAGA ON VÕIMALIK AURUTADA KUNI KOLME RIIDEESET.

6. SEADME KASUTAMINE

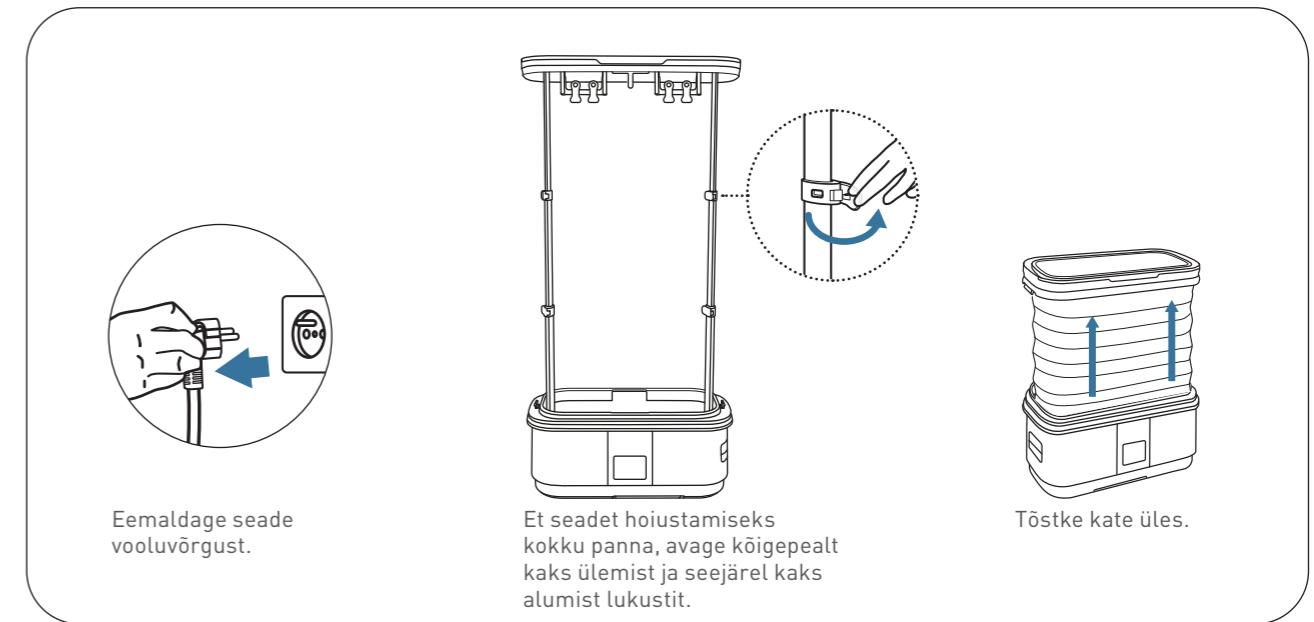


Programmi töötamise ajal kuvatakse ekraanil tsüklki lõpuni jäändud aega.

⚠ Ärge avage katet programmi töötamise ajal.

Kui programm on lõppenud, kostub piiksuvi heli. Katte madalamale toomiseks vajutage katte lukustamise/avamise lülitit.

7. KUIDAS SEADET HOIUSTADA

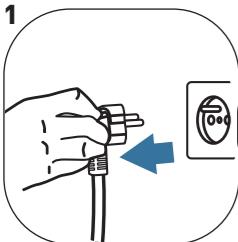


Posti lukusteid avades hoidke kinni pealmisest kattest.

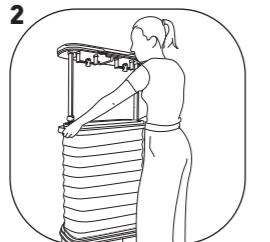
Liigutage seadet ebatasasel pinnal ettevaatlikult, et vältida alusjalgade kahjustamist.

Ärge kallutage seadet selle liigutamise ajal, et vältida vee väljumist veemahutist.

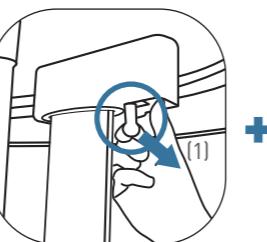
8. KUIDAS SEADET LAHTI VÕTTA



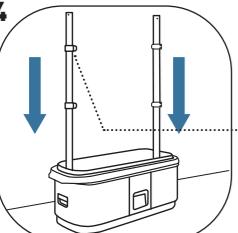
Eemaldage toode vooluvõrgust.



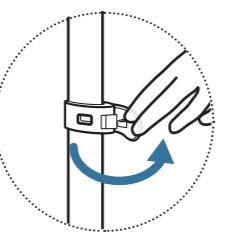
Vajutage käepidemed sissepoole, et avada kate.



Avage pealmise katte lukustid, tömmates neid enda poole (1) ja seejärel pöörates neid sissepooke (2). Eemaldage pealmine kate.



Lükake postid alla



Avage lukustid, toetades samal ajal poste.



Avage aluse lukustid, tömmates neid enda poole (1) ja seejärel pöörates neid sissepooke (2). Eemaldage postid.



Hoiustage mölemaid poste aluse sees.



Asetage pealmine kate tagasi alusele.

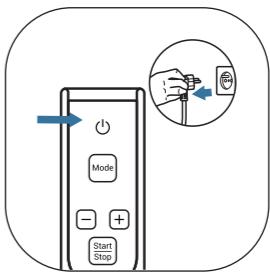
9. MILLISTE RÕIVAIID KASUTADA CARE FOR YOU FIRST SEADMEGA?

Kõik kolm Care For You First seadme programmi sobivad kasutamiseks enamike kangastega. Kahtluste korral tutvuge rõivaste hooldussildil olevate sümbolitega.

! Ärge pange Care For You First seadmesse jalatseid ega kindaid.

KATEGORIA	SÜMBOL	TÄHENDUS	CFY
PESEMINEN		Ainult käspesu	✓
		Masinpesu	✓
		Süntetiki tsükkeli	✓
		Örn tsükkeli	✓
		Mitte pesta	✓
TRUMMELKUVATUS	<input type="checkbox"/>	Masinpesu	✓
	<input type="checkbox"/>	Süntetiki tsükkeli	✓
	<input type="checkbox"/>	Örn tsükkeli	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	Trummelkuivatus keelatud	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	Mitte kuivatada	✗
SOOVITATAVAD TRUMMELKUVATUSE SEADED	<input type="checkbox"/>	Kuivatamine riputades	✓
	<input type="checkbox"/>	Nööril kuivatamine	✓
	<input type="checkbox"/>	Kuivatada horisontaalsendis	✓
	<input type="checkbox"/>	Trummelkuivatus, körgel kuumusel	✓
	<input type="checkbox"/>	Trummelkuivatus, keskmisel kuumusel	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	Trummelkuivatus, madalal kuumusel	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	Trummelkuivatus, ilma kuumuseta	✗

✓ : sobib kasutamiseks koos Care For You First seadmega.
✗ : ärge kasutage koos Care For You First seadmega.



Lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust. Oodake üks tund, et seade saaks täielikult maha jahtuda.



Puhastage ketet niiske lapi või hästi välja väänatud käsнaga.



Ärge kunagi kasutage puhastamiseks või katlakivi eemaldamiseks abrasiivseid tooteid ega vahendeid.

! Ärge kriimustage infrapunavastu võtjat ega kaugjuhimispuldi saatjat.

11. PROBLEEMIDE KORRAL

Kui teil tekib seadmega probleeme, võtke ühendust klienditeenindusega.

PROBLEEMID	PÖHJUSED	LAHENDUSED
Ma ei ole rahul aurutamise tulemustega.	Valitud aeg ja/või sirgendaajate arv ei sobi röivastega.	Käivitage uesti 30-minutiline tsükkkel AUR. Kui röivastel on nööbid, pange need kinni ja kasutage sirgendaajaid, kui röivad seda võimaldavad (vt jaotist „Kuidas paigutada oma röivaid?”).
	Raskuste paigutus või arv ei sobi röivastega.	Järgige järgmisiid juhiseid. 1/ Muutke raskuste paigutust 2/ Lisage või eemaldage raskused.
Sirgendaajate kasutamine on röivad välja venitanud.	Kasutasite sirgendaajaid röivastel, mis kaotavad kergesti vormi.	Peske röivaid uesti. Enamasti sellest piisab, et röivad taastaksid enda esialgse kuju. Edaspidi kasutage nende röivaste puhul Care For You First seadet ilma sirgendaajateta.
Programmi lõppedes on kate seest märg/seadme põhjas on vett.	Programi lõpus olev kuivatustsükkel ei lõppenud.	Kuivatage seadme põhja lapiga. Jätke seade lahti, et see kuivaks ise ära.
Seadme ülemisest osast tuleb liiga palju auru.	Kate pole korralikult suletud.	Veenduge, et kate oleks korralikult kinnitatud seadme ülemise osa külge.
Seade ei reageeri enam kaugjuhtimispuldile.	Kaugjuhtimispult pole suunatud infrapunavastu võtjale või patarei on tühjaks saanud.	Suunake kaugjuhtimispult seadme alumises osas asuva infrapuna vastuvõtja poole ja kontrollige selle patareisid.
Minu seade ei püsi ülestõtetud asendis.	Postid ei ole tõstetud piisavalt kõrgele, et aktiveerida lukustusmehhanismi.	Lukustusmehhanismi aktiveerimiseks tõstke postid maksimaalsele kõrgusele.
Näen seda sümbolit: 	Veemahuti on tühi või valesti paigaldatud.	Täitke veemahuti ja veenduge, et see on enda kohale õigesti paigutatud.
Seade lülitub ise välja.	Mõne minuti möödudes lülitib seade energia sääästmiseks automaatselt välja.	Kaugjuhtimispuldi abil saate seadme uesti sisse lülitada.
Seintele ja lakke tekivad niisked laigud.	Te ei ole Care For You First seadme kasutamisel paigutanud seda seinast piisavalt kaugele, ruum pole piisavalt ventileeritud või kate ei ole korralikult suletud.	Liigutage Care For You First seadet kasutamise ajaks seinast vähemalt 50 cm kaugusele või asetage seade suuremassesse tuppaga, kus on parem ventilatsioon ja mõõdukam temperatuur. Veenduge, et kate oleks korralikult suletud.
Toode lekib.	Veemahuti kaas pole korralikult suletud.	Keerake veemahuti kaas korralikult kinni.

1. PRODUKTA PĀRSKATS

PRODUKTA LIETOŠANA

- 1 Augšējais pārsegis
- 2 Tālvadības pults glabātuvē
- 3 Aizvara bloķēšanas/atbloķēšanas rokturi
- 4 Stieņi, 2 gab.
- 5 Stieņu fiksatori, 4 gab.
- 6 Aizvars

PIEDERUMI

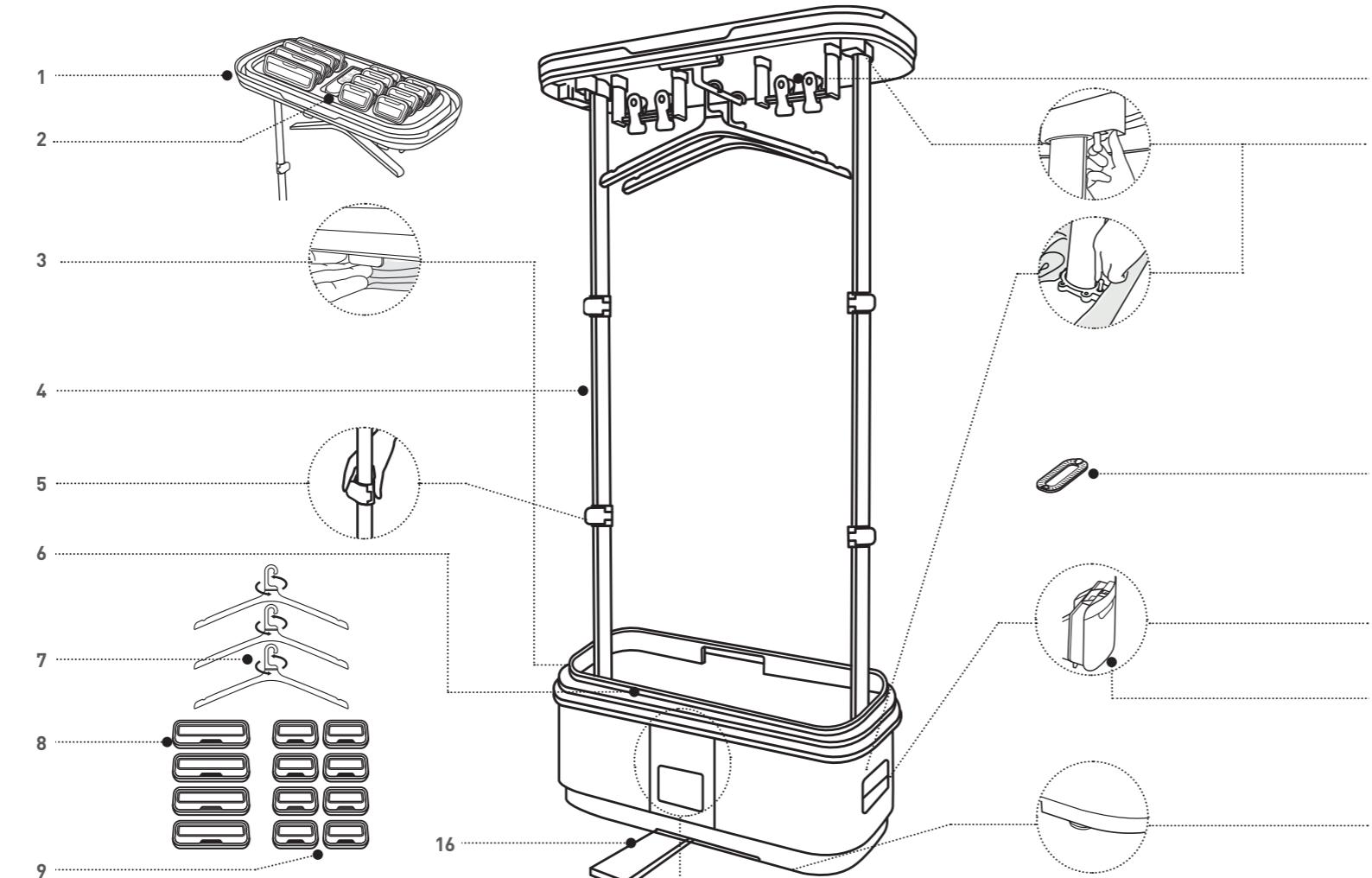
- 7 Drēbju pakaramie, 3 gab.
- 8 Lielie taisnotāji, 4 gab.
- 9 Mazie taisnotāji, 8 gab.
- 10 Lebūvētie knaģi, 4 gab.

CITI

- 11 Stieņu fiksatori, 4 gab. (2 augšējie un 2 apakšējie)
- 12 Filtrs
- 13 Nonemama ūdens tvertne
- 14 Tvertnes vāciņš
- 15 Stabilizatori
- 16 Stabilizatori

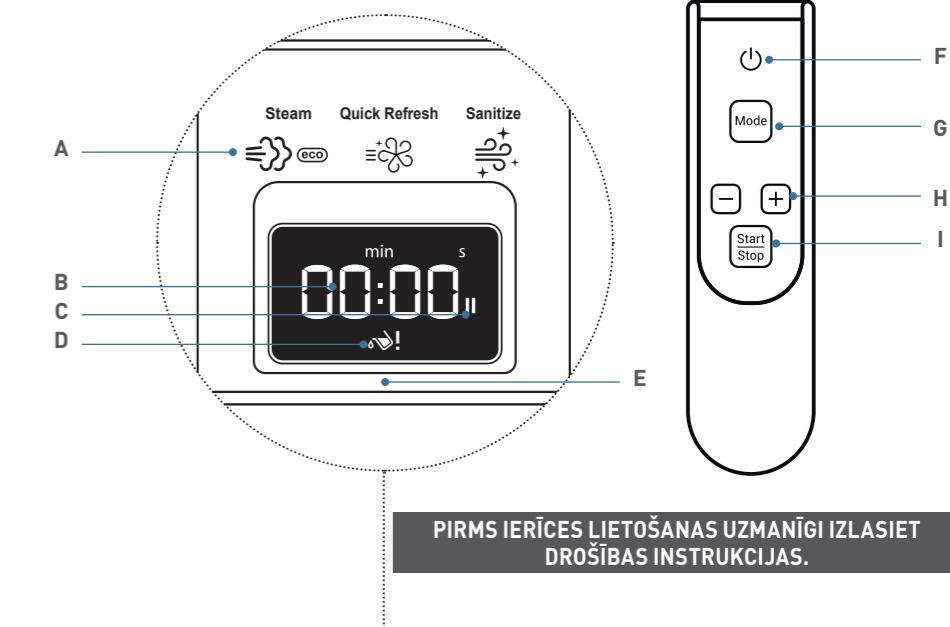


SKENĒJET, LAI
ATVĒRTU VIDEO PAR
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTĪVĀIS displejs

- A Programmu indikatori
- B Atlikušā laika indikators
- C Pauzes indikators
- D Tukšas vai nepareizi novietotas ūdens tvertnes indikators
- E Infrasarkano signālu uztvērējs
- F Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- G Programmas atlase (skatiet sadaļu "Kādu programmu izvēlēties?")
- H Laika regulēšana
- I Programmas palaišanas/apturēšanas poga

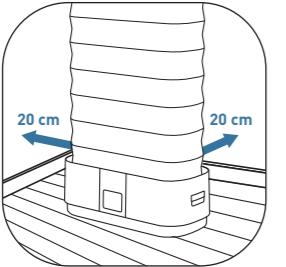


PIRMS IERĪCES LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET
DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS.

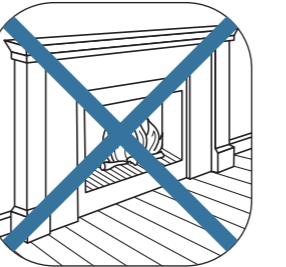
2. PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA



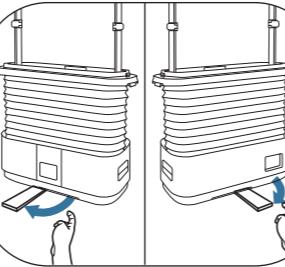
Neuzstādīt Care For You First vannas istabā vai citā mitrā vietā.



Ap produktu atstājiet 20 cm brīvas vietas.

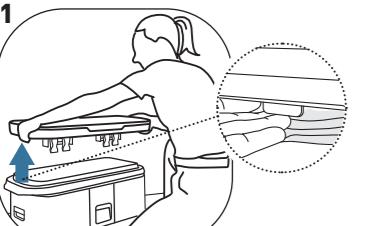


Neuzstādīt Care For You First siltuma avota tuvumā.



Vispirms izvelciet stabilizatorus Care For You First priekšpusē un aizmugurē.

3. PRODUKTA MONTĀŽA



1-Nedaudz paceliet aizvaru, lai pieklūtu rokturiem. Iespiediet uz iekšu aizvara bloķēšanas/atbloķēšanas rokturus, pēc tam noņemiet augšējo pārsegū no pamatnes.

2-Pamatnē ievietojiet stienus (salāgojiet bultu stieņa apakšā ar bultu pamates lekšpusei).

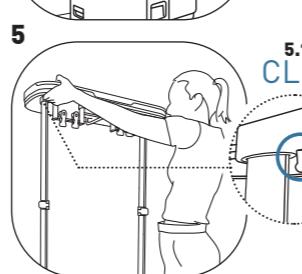
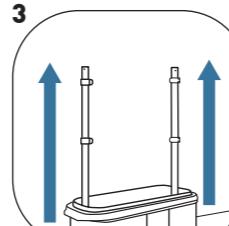
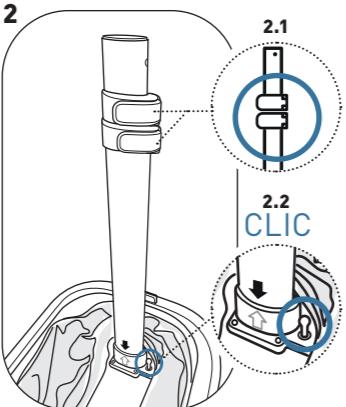
2.1 Pārbaudiet, vai stieņu bloķētāji ir vērti uz iekšpusi.
2.2 Pārbaudiet, vai abi pamatnes bloķētāji ir aizvērti.

3-Izvelciet abus stieņus līdz vidējai pozicijai un aizveriet divus apakšējos bloķētājus.

4-Izvelciet abus stieņus līdz galam un aizveriet augšējos bloķētājus.

5-Uzlieciet atpakaļ augšējo pārsegū.

5.1 Pārbaudiet, vai abi augšējie fiksatori ir aizvērti.



4. KĀDU PROGRAMMU IZVĒLĒTIES



STEAM

Jūs varat pielāgot tvaika padevi piecu minūšu intervālos. **Jo ilgāks cikls, jo ar mazāk krokām būs apģērbs.**

10 min: vieglā un ātra tvaicēšana.

20 min: Optimāla kroku noņemšana lielākajai daļai apģērbu.

30 min: lieliski piemērots grūti gludināmiem apģērbiem.



STEAM ECO

30 min: Ideāli piemērots apģērbiem, no kuriem grūti noņemt krokas.



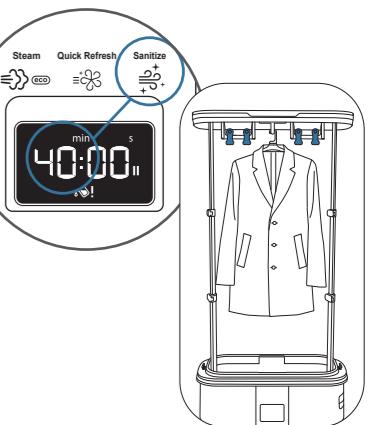
QUICK REFRESH

20 min: Ātra audumu atsvaidzināšana. Noņem smakas*. Ideāli piemērots, lai retāk mazgātu.



SANITIZE

40 min: dzīlā dezinficēšana. Likvidē līdz 99,99% vīrusu, baktēriju un mikrobu**, būtiski samazina alergēnu daudzumu*** un efektīvi likvidē nepatīkamus aromātus.



* Tests 2023. gadā ir veikti ārējā laboratorijā, izmantojot 20 min. ātrās auduma atsvaidzināšanas režīmu.

**Tests ir veikti ārējā laboratorijā, izmantojot kokvilnas audumu un 40 min. dezinficēšanas programmu.

***Tests ir veikti ārējā laboratorijā, izmantojot 40 min. dezinficēšanas programmu, YR/YT20 produkts samazina šādu alergēnu daudzumu un atņem tiem dabiskās īpašības: putekļu ērcītes līdz 98%, kaļu spalvas līdz 77% un bērzu putekšni līdz 63%.

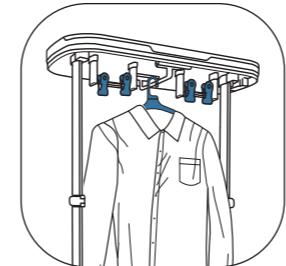
5. KĀ IZVIETOT APGĒRBU?

⚠ Iztaisnotāju izmantošana palīdzēs sasniegt labākus rezultātus, lai atbrīvotos no krokām. Atkarībā no rezultātiem jums var būt nepieciešams mainīt iztaisnošanas vietu uz drēbēm vai pievienot vai noņemt tos.

	TVAIKS 10-30 min*	ĀTRĀ ATSAVIDZINĀŠANA 20 min	DEZINFICĒŠANA 40 min
Parasti audumi (kokvilna, lins, poliesteris u.c.)	Ar 2-5 taisnotājiem atkarīgā no katras apjērba	Taisnotāju lietošana nav ieteicama	Taisnotāju lietošana nav ieteicama
Smalki audumi vai audumi, kas zaudē formu (zīds, kašmirs, vilna, plāni T krekli u.c.)	Taisnotāju lietošana nav ieteicama	Taisnotāju lietošana nav ieteicama	Taisnotāju lietošana nav ieteicama
Citi audumi (āda, kažokāda, zamšs)			

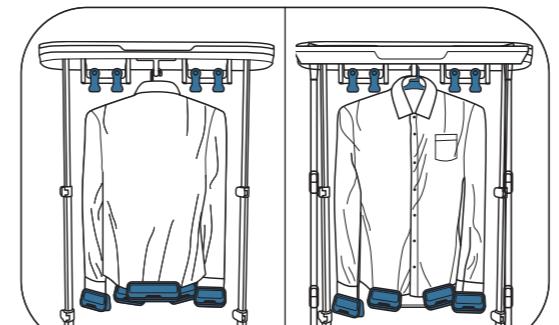
*Lai iegūtu optimālus rezultātus lielākajai daļai apgērbu, ieteicamas 20 minūtes programmas.

KREKLI



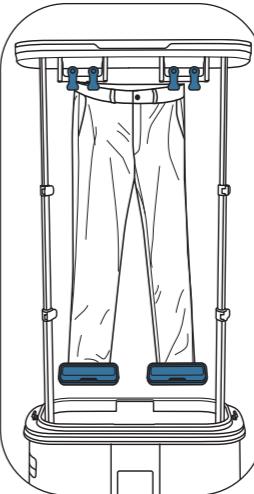
Pakariet līdz diviem krekliem uz pakaramā sliedes.

Ja vēlaties no krekla noņemt krokas, aizpogājiet to līdz augšai.



Lai noņemtu krokas, novietojiet lielu taisnotāju krekla aizmugurē, divus mazus taisnotājus uz katras piedurknnes un divus mazus taisnotājus krekla priekšpusē.

BIKSES

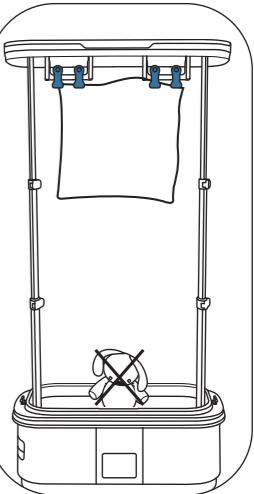


Izmantojiet iebūvētās aizdares, lai pakārtu bikses sadaļā Care For You First.

Lai noņemtu krokas, uzvelciet lielu taisnotāju katras bikšu kājas galā.

⚠ Neaizmirstiet iztukšot apgērbu kabatas.

CITI



Pārklājiem, spilveniem vai plediem izmantojiet iebūvētos knāgus.

⚠ Nenobloķējiet filtru produkta pamatnē.

VIENLAIKUS VAR APSTRĀDĀT LĪDZ TRIM APGĒRBIEM.

6. PRODUKTA LIETOŠANA



Pārliecinieties,
vai strāvas vads ir
atvienots.

Izņemiet ūdens tvertni
un piepildiet to ar ūdeni.

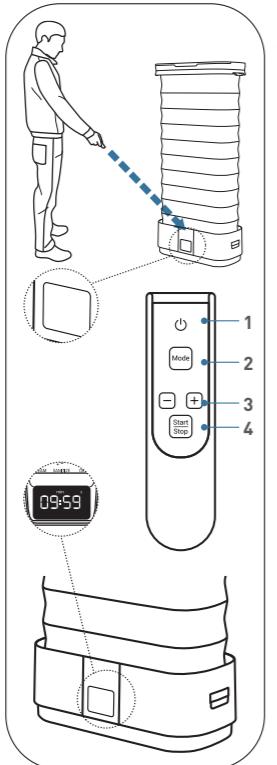
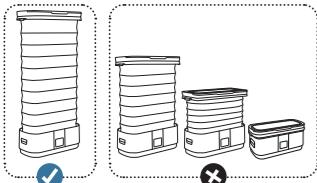
Pieslēdziet ierīci
elektrotīklam.

Lai noņemtu krokas
un veiktu dezinfekciju,
varat ievietot līdz trim
apģērba gabaliem.

(Skatiet sadaļu "Kā
izvietot apģērbu?").

Aizveriet aizvaru.

**⚠ Vienmēr aizveriet
aizvaru pirms cikla
palaišanas.**



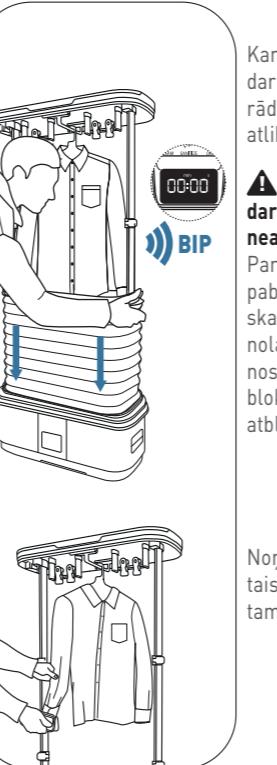
Vērsiet tālvadības
pulti pret infrasarkanu
signālu uztvērēju.

1. Uz tālvadības pulta
nospiediet ieslēgšanas/
izslēgšanas pogu.

2. Izvēlieties
programmu,
noklikšķinot uz pogas
MODE (Režīms).
Ierīces Care For You
First apakšā iedegsies
indikators, apstiprinot
atlasipto programmu.

3. Izmantojiet + un -
pogas, lai regulētu
laiku.

4. Palaidiet atlasipto
programmu, nospiežot
palaišanas/apturēšanas
pogu.



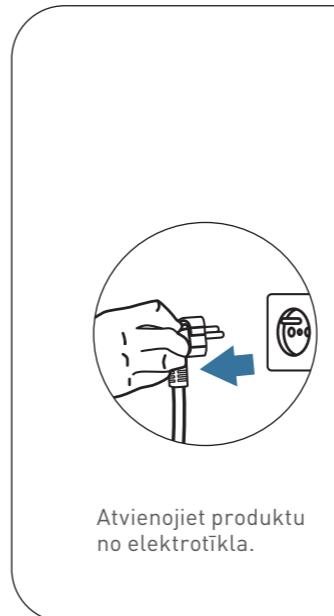
Kamēr programma
darbojas, ekrānā tiek
rādīts līdz cikla beigām
atlikušais laiks.

**⚠ Programmas
darbības laikā
neatveriet aizvaru.**

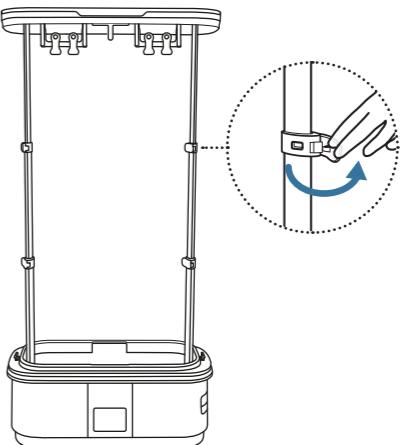
Par programmas
pabeigšanu norādis
skanas signāls. Lai
nolaistu aizvaru,
nospiediet aizvara
bloķēšanas/atbloķēšanas slēdzi.

Noņemiet
taisnotājus un pēc
tam apģērbul(-us).

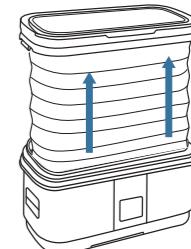
7. PRODUKTA GLABĀŠANA



Atvienojiet produktu
no elektrotīkla.



Lai produktu salocītu glabāšanai,
atbrīvojiet abus augšējos fiksatorus
un pēc tam apakšējos fiksatorus.



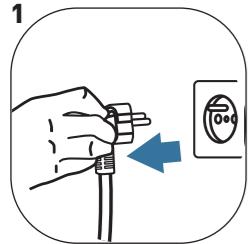
Paceliet aizvaru.

⚠ Atbrīvojot stieņu fiksatorus, pieturiet augšējo pārsegū.

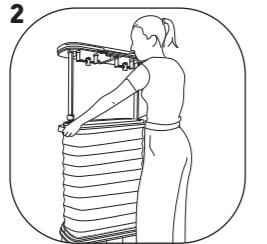
Uzmanīgi pārvietojiet produktu pa nelīdzīgām vietām, lai nepieļautu tā kāju bojājumus.

Lai novērstu ūdens izlīšanu no tvertnēm, pārvietošanas laikā nesagāziet produktu.

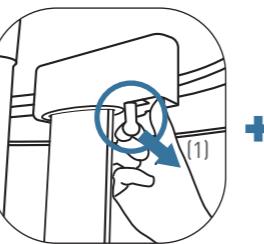
8. PRODUKTA DEMONTĀŽA



Atvienojiet produktu no elektrotīkla.



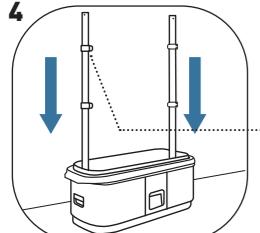
Lai atvērtu aizvaru, iespiediet uz iekšu rokturus.



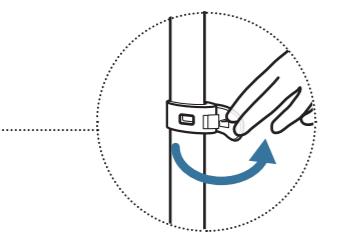
Atbrīvojiet augšējā pārsegas bloķētajus, pavelcot tos virzienā uz sevi (1), un pēc tam ielokot uz iekšu (2). Noņemiet augšējo pārsegu.



Atbrīvojiet pamatnes fiksatorus, velcot tos virzienā uz sevi (1), un pēc tam ielokot uz iekšu (2). Noņemiet stieņus.



Sabīdiet stieņus uz leju.



Atbrīvojiet fiksatorus, vienlaikus balstot stieņus.



Abus stieņus glabājiet pamatnē.



Asetage pealmine kate tagasi alusele.

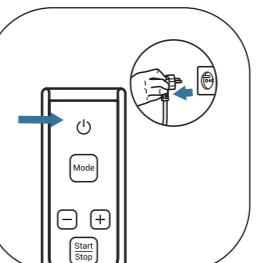
9. KĀDA VEIDA APGĒRBUS KOPT AR CARE FOR YOU FIRST?

Visas trīs Care For You First programmas ir piemērotas vairākumam audumu. Šaubu gadījumā skatiet simbolus uz apgērba kopšanas etiketes.

⚠ Ierīcē Care For You First nelieciet apavus un cimduis.

KATEGORIJA	SIMBOLS	NOZĪME	CFY
MAZGĀŠANA		Mazgāt tikai ar rokām	✓
		Var mazgāt veļas mašīnā	✓
		Sintētikas cikls	✓
		Saudzīgās mazgāšanas cikls	✓
		Nemazgāt	✓
ŽĀVĒŠANA		Var mazgāt veļas mašīnā	✓
		Sintētikas cikls	✓
		Saudzīgās mazgāšanas cikls	✓
		Nežāvēt žāvētājā	✓
		Nežāvēt	✗
IETEICAMIE ŽĀVĒTĀJA IESTATĪJUMI		Izkārt žāvēšanai	✓
		Žāvēt bez izgriešanas	✓
		Žāvēt izklātā veidā	✓
		Žāvēt žāvētājā, lielā karstumā	✓
		Žāvēt žāvētājā, vidējā karstumā	✓

✓ : piemērots izmantošanai ar Care For You First.
✗ : neizmantot ar Care For You First.



Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla. Pagaidiet stundu, līdz ierīce ir pilnībā atdzisusi.



Notīriet aizvaru, izmantojot mitru drānu vai stipri izspiestu sūkli.



Tīrīšanai vai atkalķošanai nekad neizmantojiet abrazīvus produktus vai līdzekļus.

⚠ Nesaskrāpējiet infrasarkano staru uztvērēju vai tālvadības pults raidītāju.

11. JA RADUSIES PROBLĒMA

Ja ar produktu rodas kādas problēmas, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

PROBLĒMAS	CĒLONI	RISINĀJUMI
Neesmu apmierināts ar tvaicēšanas rezultātiem	Atlasītais laiks un/vai taisnotāju skaits nav piemērots apģērbam(-iem).	Restartējiet 30 minūšu TVALKA ciklu. Ja apģērbam ir pogas, aizpogājiet tās un apsveriet taisnotāju izmantošanu, ja tos drīkst izmantot ar apģērbu (skatiet sādaļu "Kā izvietot apģērbu?").
	Atsvaru novietojums vai skaits nav piemērots apģērbam.	Veiciet šīs darbības: 1. Mainiet atsvaru novietojumu 2. Pievienojiet vai noņemiet atsvarus.
Taisnotāju izmantošanas rezultātā mans apģērbs ir izstaipīts.	Jūs izmantojāt taisnotājus apģērbam, kas viegli zaudē formu.	Izmazgājiet apģērbu vēlreiz. Vairākumā gadījumu ar to pieteik, lai apģērbs atgūtu sākotnējo formu. Turpmāk šī apģērba gludināšanai izmantojiet Care For You First bez taisnotājiem.
Programmas beigās aizvara iekšpuse ir mitra/ierīces apakšā ir ūdens.	Netika pabeigts žāvēšanas cikls programmas beigās.	Izslaukiet ierīces apakšdaļu ar drānu. Atstājiet ierīci atvērtu, lai tā izķūst dabīgi.
No produkta augšpuses nāk pārmērigs tvaika daudzums.	Aizvars nav pareizi aizvērts.	Pārliecinieties, vai aizvars ir droši piestiprināts produkta augšpusei.
Produkts vairs nereagē uz tālvadības pulti.	Tālvadības pults nav vērsta pret infrasarkano signālu uztvērēju, vai nedarbojas tās baterija.	Vērsiet tālvadības pulti pret infrasarkano signālu uztvērēju produkta apakšā un pārbaudiet tās baterijas.
Produkts neturas paceltā pozīcijā.	Stieņi nav pacelti pietiekami augstu, lai aktivizētu bloķēšanas mehānismu.	Lai aktivizētu bloķēšanas mehānismu, paceliet stieņus maksimālajā augstumā.
Tiek rādīts šis simbols: 	Ūdens tvertne ir tukša vai nepareizi novietota.	Uzpildiet tvertni un pārbaudiet, vai tā ir pareizi nosīkstēta vietā.
Ierīce pati izslēdzas.	Pēc dažām minūtēm ierīce automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju.	Varat to atkal ieslēgt ar tālvadības pulti.
Uz sienām vai grieziem parādās mitri plankumi.	Ierīce Care For You First lietošanas laikā nav novietota pietiekami tālu no sienas, telpā nav pietiekami ventilēta, vai aizvars nav pilnībā aizvērts.	Lietošanas laikā pārvietojiet ierīci Care For You First vismaz 50 cm attālumā no sienas vai novietojiet to lielākā telpā ar labāku ventilāciju un mērenāku temperatūru. Pārliecinieties, vai aizvars ir pienācīgi aizvērts.
Produktā ir noplūde.	Tvertnes vāciņš nav pienācīgi aizvērts.	Ieskrūvējiet pareizi tvertnes vāciņu.

1. GAMINIO APŽVALGA

GAMINIO NAUDOJIMAS

- 1 Viršutinis dangtis
- 2 Nuotolinio valdymo pultelio vieta
- 3 Dangčio užfiksavimo / atfiksavimo rankenosatblokėšanas rokturi
- 4 2 stulpeliai
- 5 4 stulpelių užraktai
- 6 Uždanga

PRIEDAI

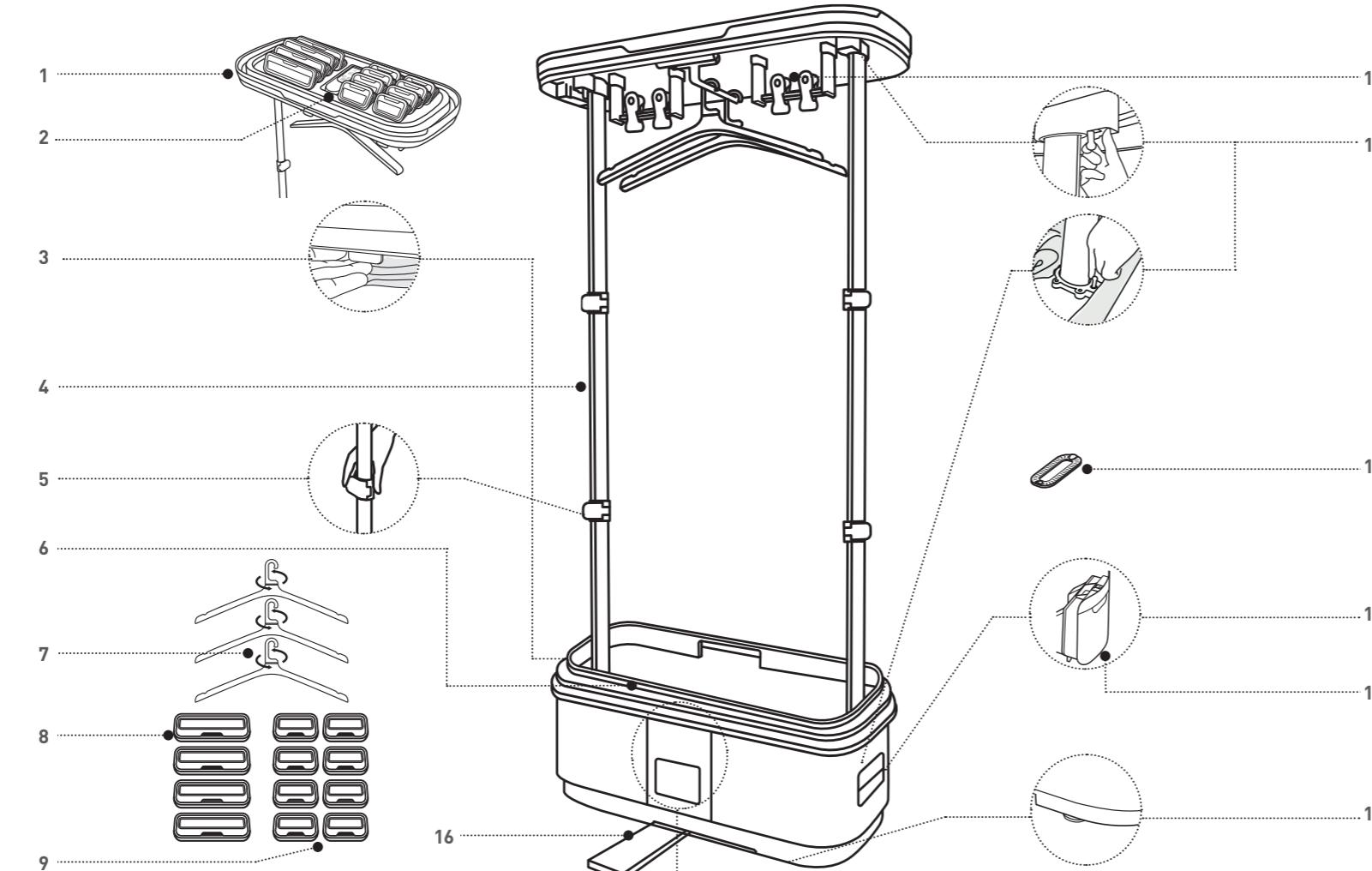
- 7 3 pakabos
- 8 4 dideli tiesintuvai
- 9 8 maži tiesintuvai
- 10 4 integruotos sasagos

KITI GMINIAI

- 11 stulpelių užraktai (2 viršutiniai ir 2 apatiniai)
- 12 Filtras
- 13 Atskiriamas vandens bakelis
- 14 Bakelio dangtis
- 15 Grindų pagalvėlės
- 16 Stabilizatoriai

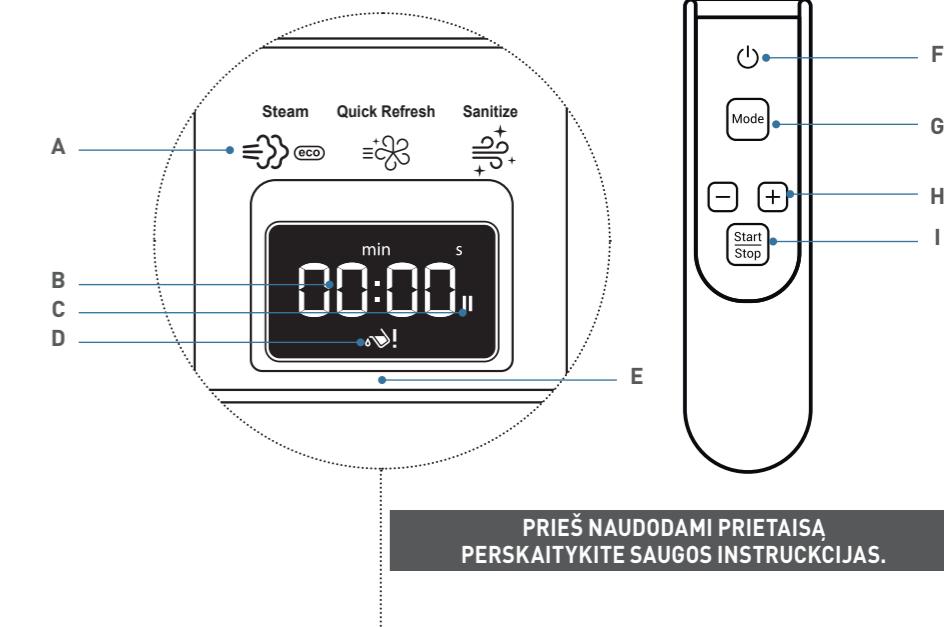


NUSKENUOKITE MANE,
kad peržiūrėtumėte
vaizdo įrašą apie „CARE
FOR YOU FIRST“.



INTERAKTYVUSIS EKRANAS

- A Programų indikatoriai
- B Likusio laiko indikatorius
- C Pristabdymo indikatorius
- D Tuščio arba neteisingai įdėto vandens bakelio indikatorius
- E Infraraudonųjų spindulių imtuvas
- F Ijungimo / išjungimo mygtukas
- G Programos pasirinkimas (žr. skyrių „Kuria programą rinktis?“)
- H Laiko koregavimas
- I Programos paleidimo (sustabdymo) mygtukas

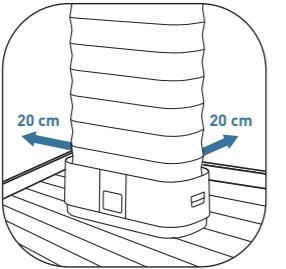


PRIEŠ NAUDODAMI PRIETAISA
PERSKAITYKITE SAUGOS INSTRUKCIJAS.

2. GAMINIO MONTAVIMAS



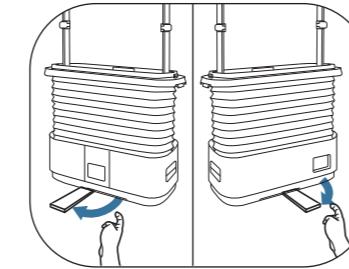
Nemontuokite „Care For You First“ vonios kambarje arba kitoje drėgnoje vietoje.



Aplink produktą palikite 20 cm tarpą.

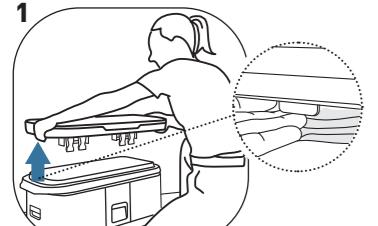


Nemontuokite „Care For You First“ šalia karščio šaltinio.



Štraukite abu stabilizatorius „Care For You First“ priekyje ir gale.

3. GAMINIO SURINKIMAS

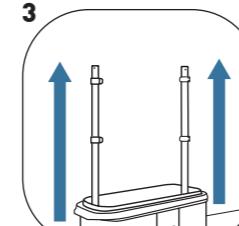
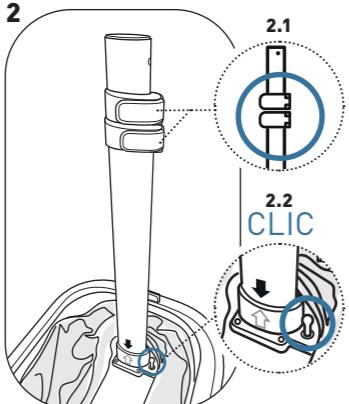


1-Kilstelėkite uždangą, kad pasiektumėte rankenas. Ispauskite uždangos užliksavimo / atliksavimo rankenas, tada nuo pagrindo nuimkite viršutinį dangtį.

2-Istykite stulpelius į pagrindą (sulygiuokite rodyklę stulpelio apacijoje su rodyklė pagrindo viduje).

2.1 Pasirūpinkite, kad stulpelis užraktai būty nukreipti vidun.

2.2 Pasirūpinkite, kad abu pagrindu užraktai būty užfiksuo.



3-Įstraukite abu stulpelius iki vidurinės padėties ir užfiksuo du apatinius užraktus.

4-Iki galu įstraukite abu stulpelius ir užfiksuo abu viršutinius užraktus.

5-Pakeiskite viršutini dangt.

5.1 Jisitinkite, kad užfiksuo abu viršutiniai užraktai.

3-Įstraukite abu stulpelius iki vidurinės padėties ir užfiksuo du apatinius užraktus.

4-Iki galu įstraukite abu stulpelius ir užfiksuo abu viršutinius užraktus.

5-Pakeiskite viršutini dangt.

5.1 Jisitinkite, kad užfiksuo abu viršutiniai užraktai.

4. KURIĄ PROGRAMĄ RINKTIS?



STEAM

Garinimo laiką galite reguliuoti penkiu minučiu intervalais. **Kuo ilgesnis ciklas, tuo mažiau drabužiai bus nesusiglamž.**

10 min: lengvas ir greitas garinimas.

20 min: optimalus daugumos drabužių raukšlių pašalinimas.

30 min: idealiai tink drabužiams, nuo kurių sunku pašalinti raukšles



STEAM ECO

30 min: optimalus raukšlių šalinimas taupant energiją.



20 min: greitas audinių atnaujinimas. Pašalina kvapus*.



40 min: 40 min.: Gilus valymas. Sunaikina iki 99,99 % virusų, bakterijų ir mikrobių**, žymiai sumažina alergenų*** ir veiksmingai šalina nemalonius kvapus.



*Bandymą 2023 m. atliko nepriklausoma laboratorija, pasirinkus 20 min. greito atgaivinimo režimą.

**Bandymą atliko išorinė laboratorija su medvilne, pasirinkus 40 min. valymo režimą.

***Bandymą atliko išorinė laboratorija, pasirinkus 40 min. valymo režimą. YR/YT20 produktas sumažina ir denatūruoja dulkių erkučių alergenus iki 98 %, kačių alergenus iki 77 % ir beržų žiedadulkuių alergenus iki 63 %.

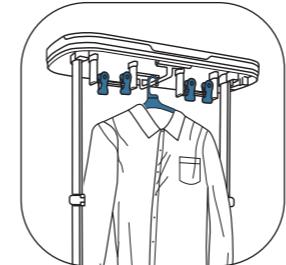
5. KKAIP ĮDÉTI DRABUŽIUS?

⚠️ Naudodami tiesintuvus pasieksite geresnių rezultatų be raukšlių.
Priklasomai nuo rezultatų, gali tekti keisti tiesintuvų padėtį ant drabužių.

	GARINIMAS 10-30 min*	GREITAS ATGAIVINIMAS 20 min	VALYMAS 40 min
Iprasti audiniai (medvilnė, linas, poliesteris ir pan.)			
Gležni arba greitai formą prarandantys audiniai (šilkas, kašmyras, vilna, ploni marškinėliai ir pan.)			
Nejtraukti audiniai (oda, kailis, zomša)			

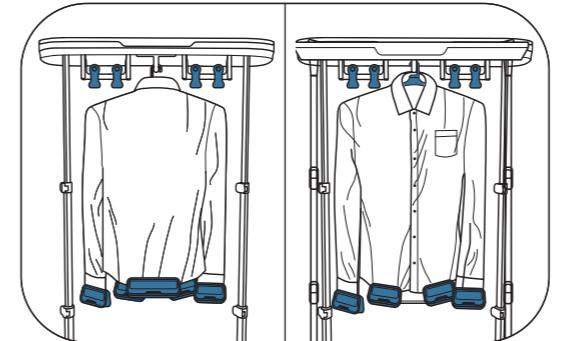
*Norint pasiekti optimalų rezultatą ant daugumos drabužių, rekomenduojama naudoti 20 minučių.

MARŠKINIAI



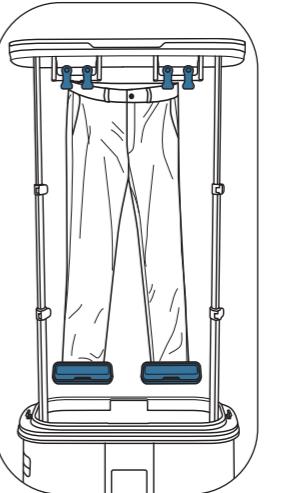
Pakabinkite iki dviejų marškinių ant turėklo.

Jei norite pašalinti marškiniu raukšles, užsekitė juos iki pat viršaus.



Norėdami pašalinti raukšles, uždėkite didelį tiesintuvą ant marškinii nugaras, du mažus tiesintuvus ant kiekvienos rankovės ir du mažus tiesintuvus ant marškinii priekio.

KELNĖS

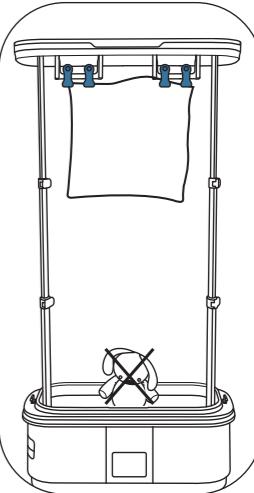


"Care For You First" kelnėms pakabinti naudokite įmontuotus užsegimus.

Kad pašalintumėte raukšles, ant kiekvienos kelinii klešnės galio uždėkite didelį tiesintuvą.

⚠️ Nepamirškite patikrinti kišenių, ar jose nieko nėra.

KITI GAMINIAI

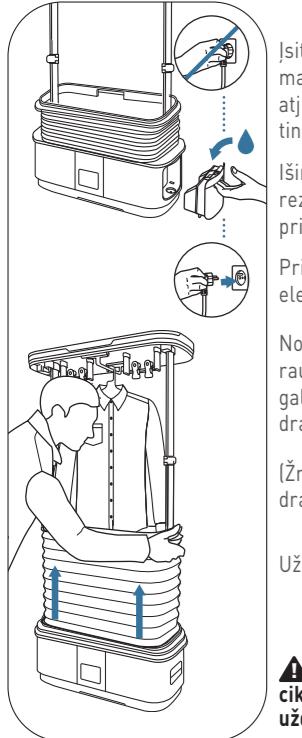


Užtiesalamas, pagalvėms ar antklodėms naudokite integruotas sasagas.

⚠️ Neužblokuokite gaminio pagrindo viduje esančio filtro.

VIENU METU GALIMA APPDOROTI IKI TRIJŲ DRABUŽIŲ.

6. GAMINIO NAUDOJIMAS



Išsitinkite, kad maitinimo laidas atjungtas nuo elektros tinklo.

Išimkite vandens rezervuarą ir pripildykite jį vandens.

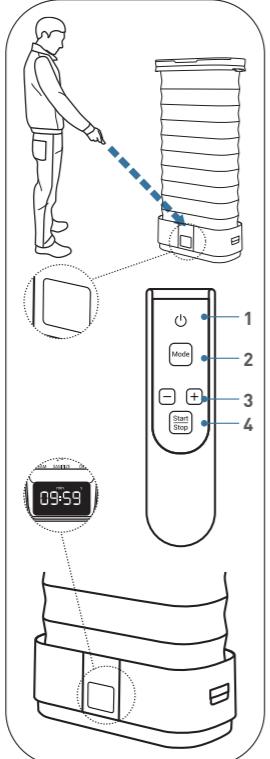
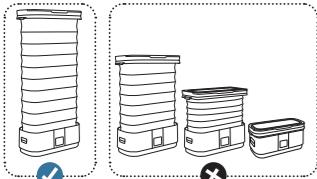
Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

Norėdami pašalinti raukšles ir dezinfekuoti, galite jidéti iki trijų drabužių.

(Žr. skyrių „Kaip jidéti drabužius?“).

Užtraukite uždangą.

⚠️ Prieš paleisdami ciklą visada uždarykite uždangą.



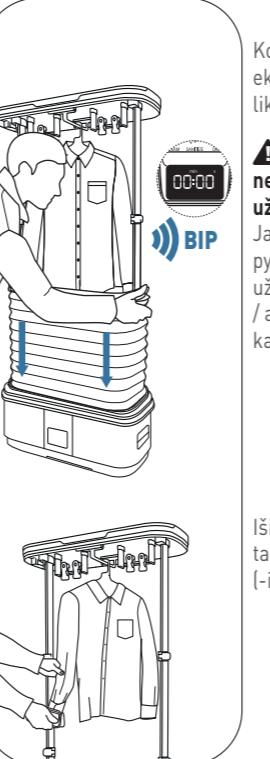
Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį į infraraudonųjų spindulių imtuvą.

1. Paspauskite išjungimo (išjungimol) mygtuką ant nuotolinio valdymo pultelio.

2. Pasirinkite programą sputstelėjė mygtuką REŽIMAS. Pasirinkta programą patvirtins „Care For You First“ apaciuje išsižiebęs indikatorius.

3. Laikā koreguokite „+“ ir „-“ mygtukais.

4. Pasirinkta programą pradēkite paspaudę paleidimo (sustabdymo) mygtuką.



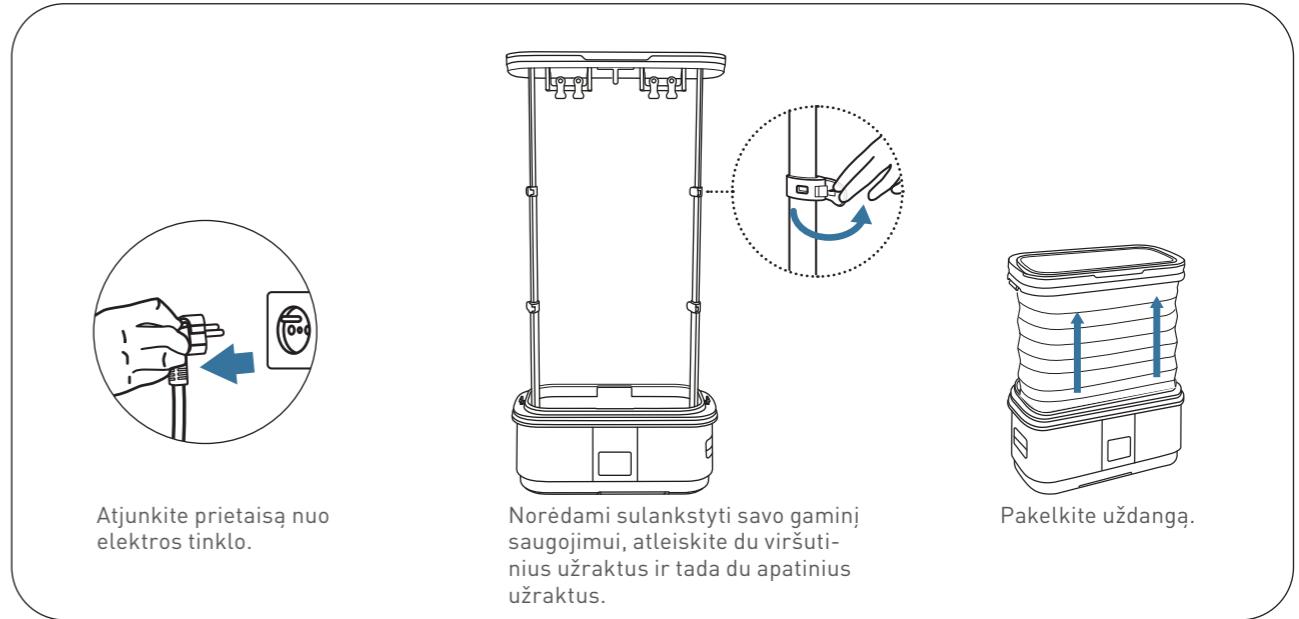
Kol programa vykdoma, ekrane bus rodomas likęs ciklo laikas.

⚠️ Veikiant programai neatidarykite uždangos.

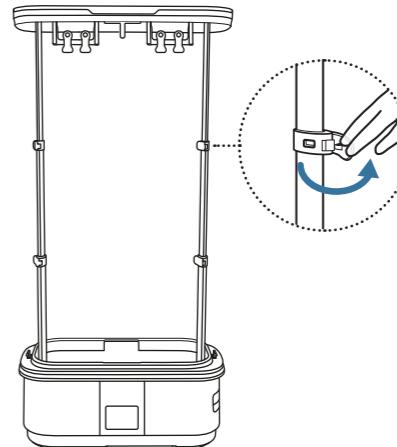
Jai pasibaigus išgirssite pypselėjimą. Paspauskite uždangos užfiksavimo / atfiksavimo jungiklį, kad ją nuleistumėte.

Išimkite tiesintutus ir tada išimkite drabužį (-ius).

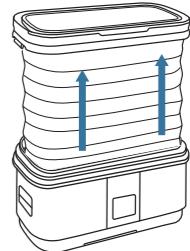
7. KAIP LAIKYTI GAMINI



Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.



Norėdami sulankstyti savo gaminį saugojimui, atleiskite du viršutinius užraktus ir tada du apatinius užraktus.



Pakelkite uždanga.

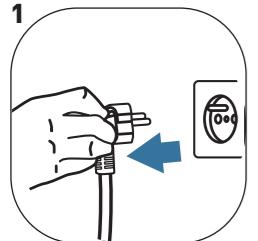


Atleisdami stulpelių užraktus laikykite viršutinį dangči.

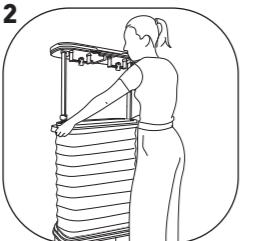
Perkeldami prietaisą per nelygu paviršiu tai darykite atsargiai, kad nesugadintumėte grindų pagalvėlių.

Kad iš bakelių neišbėgtų vanduo, perkeliamo prietaiso nepaverskite.

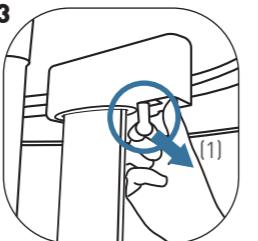
8. KAIP IŠRINKTI PRIETAISĄ



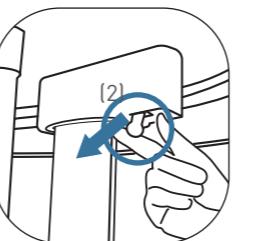
Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.



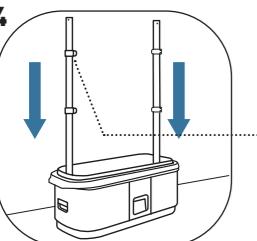
Išspauskite rankenas, kad atidarytumėte uždangą.



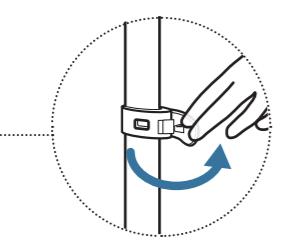
Atleiskite viršutinio dangčio užraktus patraukę juos į save (1) ir užlenkę juos vidun (2). Nuimkite viršutinį dangtį.



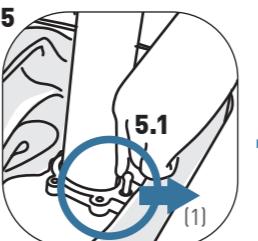
Atleiskite pagrindo užraktus patraukę juos link savęs (1) ir tada užlenkę juos vidun (2). Išimkite stulpelius.



Sustumkite stulpelius žemyn.



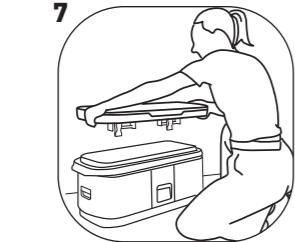
Prilaikydamai stulpelius atlaisvinkite užraktus.



Atleiskite pagrindo užraktus patraukę juos link savęs (1) ir tada užlenkę juos vidun (2). Išimkite stulpelius.



Abu stulpelius ijdékite į pagrindą.



Ant pagrindo uždékite viršutinį dangtį.

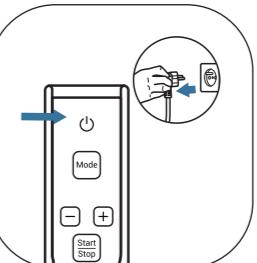
9. KOKIEMS DRABUŽIAMS GALIU NAUDOTI „CARE FOR YOU FIRST“?

Visos trys „Care For You First“ programos tinka naudoti daugumai medžiagų. Jei abejote, žr. jūsų drabužio priežiūros etiketėje nurodytus simbolius.

⚠ ! „Care For You First“ nedékite batų ar pirštinių.

KATEGORIJA	SIMBOLIS	REIKŠMĖ	CFY
SKALBIMAS		Skalbtis tik rankomis	✓
		Galima skalbtis skalbykleje	✓
		Sintetinių audinių ciklas	✓
		Švelnus ciklas	✓
		Neskalbtis	✓
DŽIOVINIMAS DŽIOVYKLĖJE		Galima skalbtis skalbykleje	✓
		Sintetinių audinių ciklas	✓
		Švelnus ciklas	✓
		Nedžiovinti būgninėje džiovyklėje	✓
		Nedžiovinti	✗
REKOMENDUJAMI BŪGNINĖS DŽIOVYKLĖS NUSTATYMAI		Džiovinti pakabintą	✓
		Džiovinti pakabintą	✓
		Džiovinti paguldytą	✓
		Džiovinti būgninėje džiovyklėje, aukštoje temperatūroje	✓
		Džiovinti būgninėje džiovyklėje, vidutinėje temperatūroje	✓
		Džiovinti būgninėje džiovyklėje, žemoje temperatūroje	✓
		Džiovinti būgninėje džiovyklėje, jokio karščio	✗

✓ : tinka naudoti su „Care For You First“.
✗ : nenaudoti su „Care For You First“.



Išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo elektros tinklo. Palaukite vieną valandą, kol prietaisas visiškai atvės.



Uždangą nuvalykite drėgna šluoste arba gerai išgręžta kempine.



Niekada nevalykite ir nešalinkite kalkinių abrazyviniai produktais.

⚠ Nesubraižykite infraraudonuju spindulių imtuvo ar nuotolinio valdymo pultelio siūstuvu.

11. KILUS PROBLEMOMS

Jei su gaminiu kilo problemų, nedvejodami susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
I am not satisfied with the steaming results	Pasirinktas laikas ir (arba) naudojamų tiesintuvu skaicius netinka drabužiui (-iams).	Iš naujo paleiskite 30 min. GARINIMO cikla. Jei drabužis yra su sagomis, visas jas užsagstykite ir apsvarstykite, ar nevertėt naudoti tiesintuvą, jei galima (žr. skiltį „Kaip iđeiti drabužius?“).
	Svertų padėtis ar kiekis netinka drabužiui.	Vadovaukitės šiaisiai žingsniais: 1. Pakeiskite svertų padėtį. 2. Pridékite arba nuimkite svertų.
Naudojant tiesintuvus mano drabužis išsitampé.	Tiesintuvus naudojote drabužiui, kuris lengvai praranda formą.	Iš naujo išskalbkite drabužį. Daugeliu atveju to pakanka, kad jis atgautų pradinę formą. Ateityje šiam drabužiui „Care For You First“ naudokite be tiesintuvų.
Pasibaigus programai, uždanga viduje yra šlapia arba prietaiso apačioje yra vandens.	Pasibaigus programai džiovinimo ciklas nebuvo pasibaigęs.	Prietaiso apačią nusausinkite šluoste. Palikite jo dureles praviras, kad išdžiūtų.
Iš mano gaminio viršaus kyla per daug garų.	Uždanga netinkamai uždaryta.	Pasirūpinkite, kad uždanga būtų gerai prisegta gaminio viršuje.
Gaminys nebереагуоja į nuotolinio valdymo pultelio signalą.	Nuotolinio valdymo pultelis nenukreiptas į infrraudonųjų spindulių imtuvą arba išsieikvojo į baterijos.	Vėrsiet tālvadības pulti pret infrasarkano signālu uztvērēju produkta apakšā un pārbaudiet tās baterijas.
Mano gaminys nesilaiko pakeltoje padėtyje.	Stulpeliai nepakankamai iškelti, kad būtų aktyvuotas fiksavimo mechanizmas.	Pakelkite stulpelius iki maksimalaus aukščio, kad aktyvuotumėte fiksavimo mechanizmą.
Matau šį simbolį: 	Vandens bakelis yra tuščias arba netinkamai iđetas.	Užpildykite bakelį ir patirkrinkite, ar jis tinkamai užfiksotas vietoje.
Mano prietaisas pats išsijungia.	Praėjus kelioms minutėms, prietaisas automatiškai išsijungia, kad taupytu energiją.	Prietaisą galite iš naujo įjungti nuotolinio valdymo pulteliu.
Ant sienų ar lubų atsiranda	Naudojam „Care For You First“ pastatėte per arti sienos, kambarys nepakankamai védinamas arba ne iki galo uždarėte uždangą.	Patraukite naudojam „Care For You First“ bent 50 cm atstumu nuo sienos arba laikykite prietaisą didesnėje, geriau védinamoje vidutinės temperatūros patalpoje.
Iš mano gaminio teka vanduo.	Bakelio dangtis netinkamai uždarytas.	Gerai užsukite bakelio dangtį.

1. PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

MANEVRAREA PRODUSULUI

- 1 Capac superior
- 2 Depozitare telecomandă
- 3 Mânere pentru blocarea/ deblocarea storului
- 4 Suporturi x2
- 5 Elemente de prindere a suporturilor x4
- 6 Stor

ACCESORII

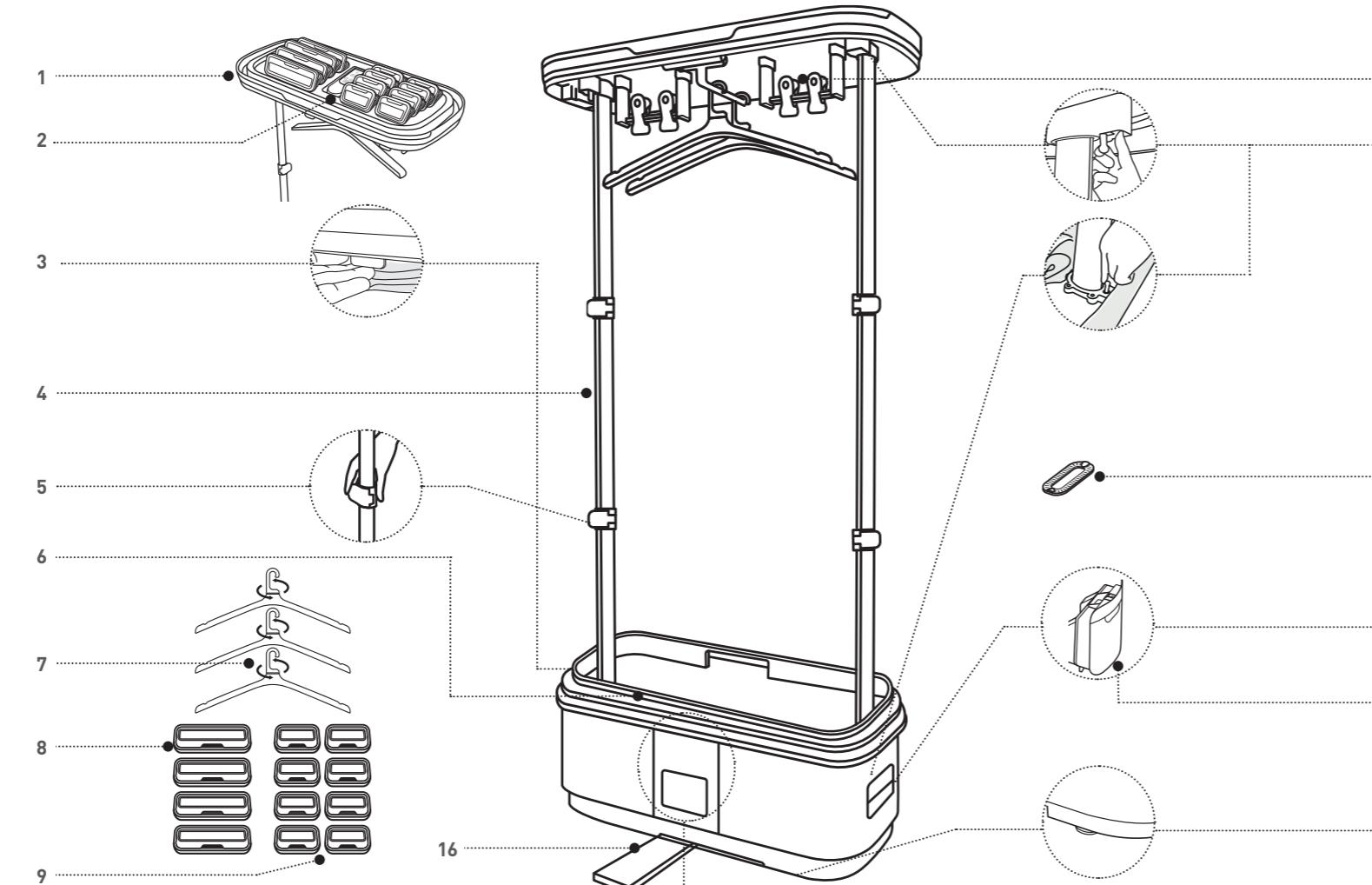
- 7 Umăraşe x3
- 8 Cleme de tensiune mari x4
- 9 Cleme de tensiune mici x8
- 10 Cleme încorporate x4

ALTELE

- 11 Elemente de prindere a suporturilor x4 (2 sus și 2 jos)
- 12 Filtru
- 13 Rezervor de apă detașabil
- 14 Capac rezervor
- 15 Picioară
- 16 Stabilizatoare

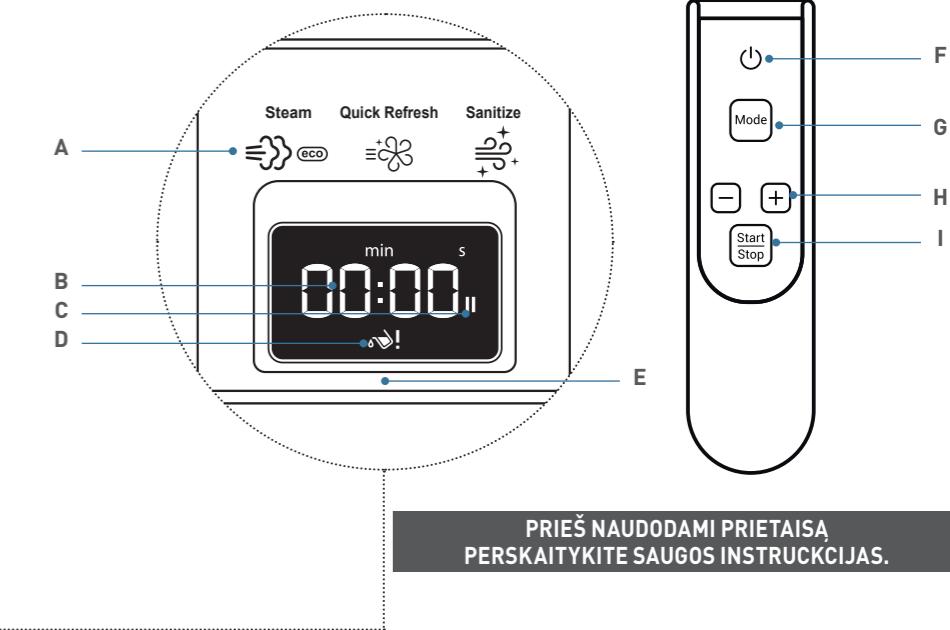


SCANAȚI-MĂ
pentru a deschide un
videoclip despre
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI DISPLEJ

- A Indicatoare pentru program
- B Indicator pentru timpul rămas
- C Indicator de pauză
- D Indicator pentru rezervor de apă gol sau poziționat incorrect
- E Receptor infraroșu
- F Buton Pornit/Oprit
- G Selectarea programului (consultați secțiunea „Ce program trebuie să aleg?”)
- H Reglarea timpului
- I Butonul „Start/Stop” pentru program

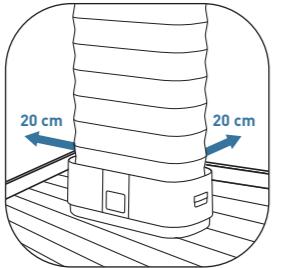


PRIEŠ NAUDODAMI PRIETAISĄ,
PERSKAITYKITE SAUGOS INSTRUKCIJAS.

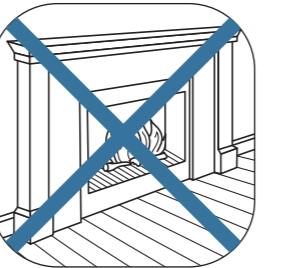
2. INSTALAREA PRODUSULUI



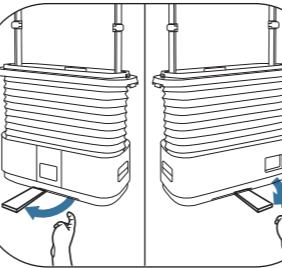
Nu montați produsul
Care For You First în baie sau în
alte zone umede.



Lăsați 20 cm de spațiu liber în jurul
produsului.

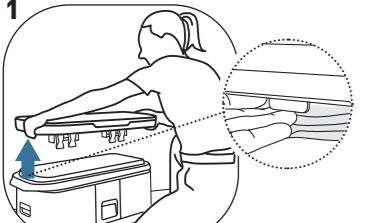


Nu instalați produsul
Care For You First în apropierea
unei surse de căldură.



Scoateți în afară cele două
stabilizatoare din partea frontală și
din spatele produsului
Care For You First.

3. ASAMBLAREA PRODUSULUI



1- Ridicați ușor storul pentru a avea acces la mânerile. Apăsați pe mânerele
pentru blocarea/debloarea storului, apoi scoateți capacul superior de pe bază.

2- Introduceți suporturile în bază [aliniați săgeata din partea de jos a suporturilor
cu săgeata din interiorul bazei].

2.1 Asigurați-vă că elementele de prindere a suporturilor sunt orientate
 spre interior.

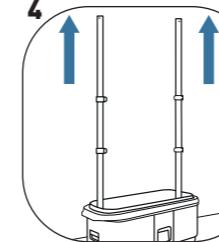
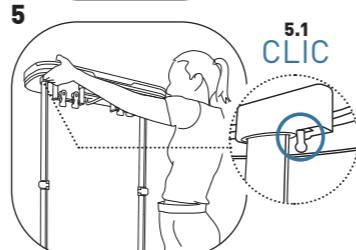
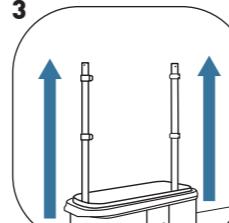
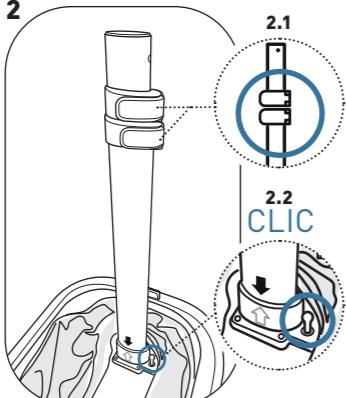
2.2 Asigurați-vă că cele două elemente de prindere de la bază sunt închise.

3- Extindeți cele două suporturi în poziția de mijloc și închideți cele două elemente
de prindere inferioare.

4- Extindeți complet cele două suporturi și închideți cele două elemente de prindere superioare.

5- Puneti la loc capacul superior.

5.1 Asigurați-vă că cele două elemente de prindere ale capacului superior sunt închise.



4. CE PROGRAM TREBUIE SĂ ALEG?



STEAM

Puteți regla durata aburului în trepte de cinci minute. **Cu cât ciclul este mai lung, cu atât mai netezit va fi articolul dvs. vestimentar.**

10 min: Călcare usoară și rapidă cu abur.

20 min: Netezire optimă pentru majoritatea articolelor vestimentare

30 min: Ideal pentru articole vestimentare care sunt dificil de călcat.



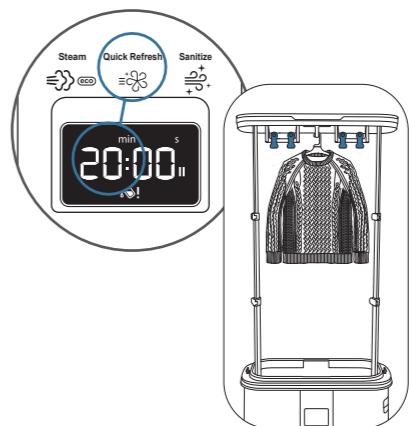
STEAM ECO

30 min: Netezire optimă care economisește
energie.



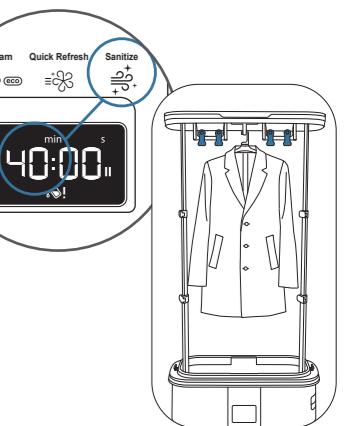
QUICK REFRESH

20 min: Reîmprospătare rapidă a materialelor.
Elimină miosurile*. Ideal pentru spălarea mai puțin frecventă.



SANITIZE

40 min: 40 min: Igienizare profundă. Distrugă până la 99,99% din virusuri, bacterii și germeni**, reduce semnificativ alergenii*** și elimină eficient miosurile.



*Test efectuat de un laborator extern în 2023, în modul de reîmprospătare rapidă - 20 min.

**Test efectuat de un laborator extern pe bumbac, în modul de igienizare - 40 min.

***Test efectuat de un laborator extern, în modul de igienizare - 40 min, produsul YR/YT20 reduce și denaturează concentrațiile de alergen din acarieni cu până la 98%, alergenii prezenti pe fizici cu până la 77% și alergenii din polenul de mestecăni cu până la 63%.

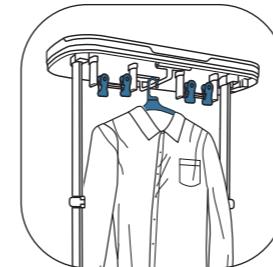
5. CUM SĂ ÎMI POZIȚIONEZ HAINELE?

⚠ Utilizarea clemelor de tensiune vă va ajuta să obțineți rezultate mai bune de netezire.
În funcție de rezultate, ar putea fi nevoie să repozitionați, să adăugați sau să scoateți
clemele de tensiune pe/de pe îmbrăcăminte.

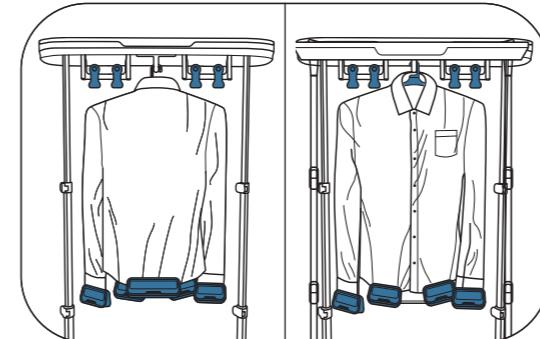
	ABUR 10-30 min*	REÎMPROSPĂTARE RAPIDĂ 20 min	IGIENIZARE 40 min
Tesături comune (bumbac, in, poliester etc.)	Cu 2-5 cleme de tensiune, în funcție de fiecare articol vestimentar	Nu sunt recomandate cleme de tensiune	Nu sunt recomandate cleme de tensiune
Textile delicate sau cele care își pierd formă (mătase, cașmir, lână, tricouri lejere etc.)	Nu sunt recomandate cleme de tensiune	Nu sunt recomandate cleme de tensiune	Nu sunt recomandate cleme de tensiune
Textile excluse (piele, blană, piele întoarsă)	✗	✗	✗

*Sunt recomandate 20 minute pentru rezultate optime pe majoritatea hainelor.

CĂMĂŞI

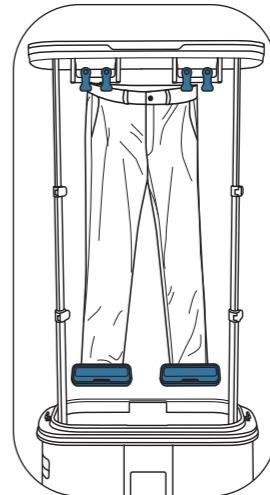


Așezați până la două cămăși și agătați-le pe bară.
Dacă doriți să neteziți o cămașă,
închideți-i toți nasturii.



Pentru netezire, așezați o clemă de tensiune mare pe spatele cămășii, două cleme de tensiune mici pe fiecare mâncă și două cleme de tensiune mici pe partea frontală a cămășii.

PANTALONI

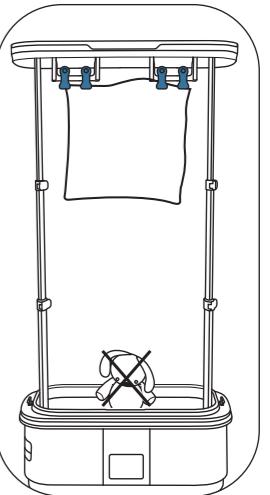


Utilizați clemele încorporate pentru a vă agăta pantalonii în aparatul Care For You First.

Pentru netezire, așezați o clemă de tensiune mare în partea inferioară a fiecărui picior al pantalonilor.

**⚠ Nu uitați să goliți înainte
buzunarele articolelor
vestimentare.**

ALTELE

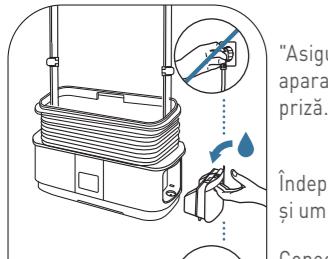


Utilizați clemele încorporate pentru pături, perne sau cuverturi.

⚠ Nu blocați filtrul de la baza produsului.

POT FI TRATATE ÎN ACELAȘI TIMP PÂNĂ LA TREI ARTICOLE VESTIMENTARE.

6. FOLOSIREA PRODUSULUI



"Asigurați-vă că aparatul este scos din priză."

Îndepărtați rezervorul și umpleți-l cu apă."

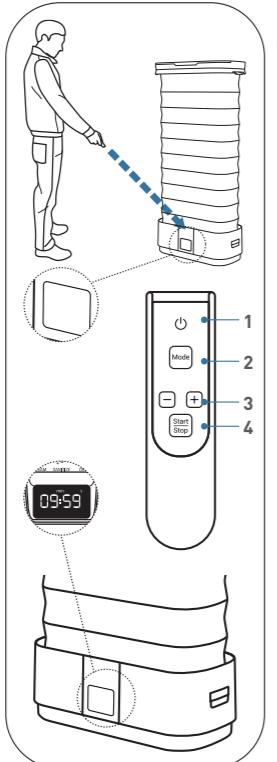
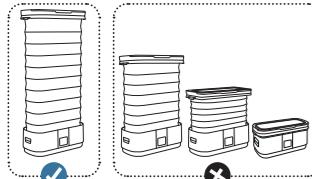
Conectați aparatul la priză.

Pentru netezii și igieniza, puteți introduce până la trei articole vestimentare.

(Consultați secțiunea „Cum să îmi poziționez hainele?”).

Închideți storul.

! Închideți întotdeauna storul înainte de a începe un ciclu.



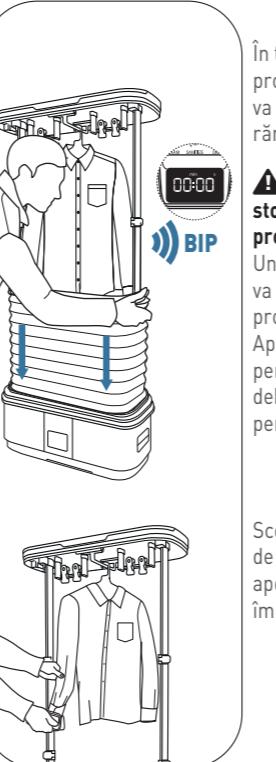
Îndreptați telecomanda spre receptorul infraroșu.

1. Apăsați butonul „Pornit/Oprit” de pe telecomandă.

2. Selectați programul apăsând butonul „MOD”. Un indicator din partea inferioară a aparatului Care For You First se va aprinde pentru a confirma programul selectat.

3. Utilizați butoanele „+” și „-“ pentru a regla durata.

4. Porniți programul selectat apăsând butonul „Start/Stop”.



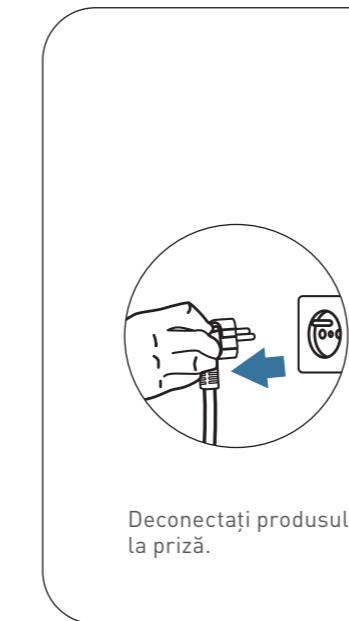
În timpul rulării programului, pe ecran va fi afișat timpul rămas.

! Nu deschideți storul în timp ce programul rulează.

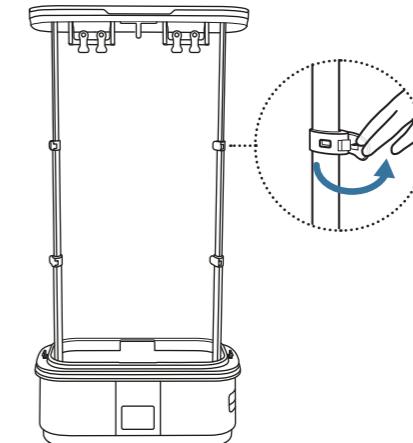
Un semnal sonor va indica faptul că programul s-a încheiat. Apăsați comutatorul pentru blocarea/deblocarea storului pentru a-l cobori.

Scoateți clemele de tensiune și apoi articolele de îmbrăcăminte.

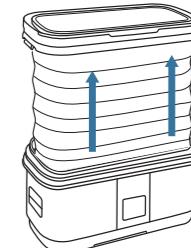
7. CUM SE DEPOZITEAZĂ PRODUSUL



Deconectați produsul de la priză.



Pentru a plia produsul pentru depozitare, eliberați cele două elemente de prindere superioare și apoi cele inferioare.



Pakelkite užanga. Ridicați storul.

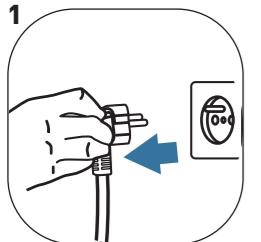


Tineți de capacul superior atunci când eliberați elementele de prindere a suporturilor.

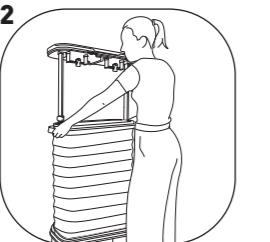
Aveți grijă atunci când deplasați produsul pe o suprafață denivelată, pentru a evita deteriorarea piciorușelor.

Pentru a preveni scurgerea apei din rezervor, nu îclinați produsul în timpul deplasării.

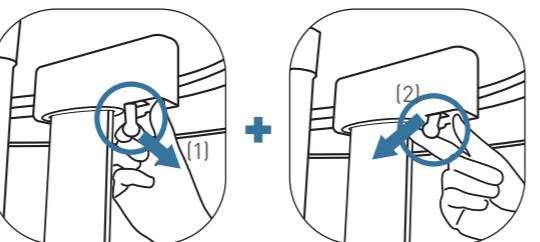
8. CUM SE DEZASAMBLEAZĂ PRODUSUL



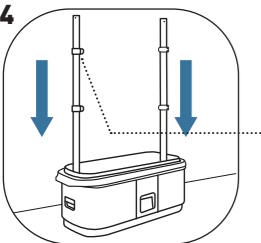
Deconectați produsul de la priză.



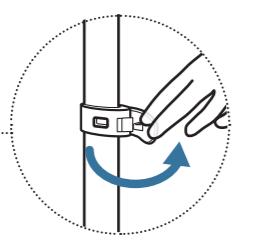
Apăsați pe mânere pentru a deschide storul.



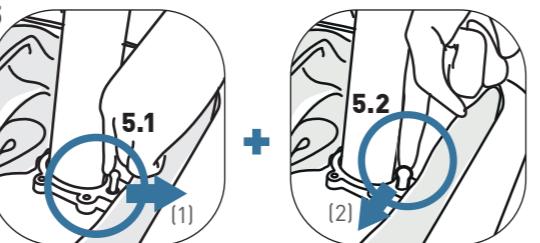
Eliberați elementele de prindere ale capacului superior trăgând spre dvs. (1) și apoi pliind spre interior (2). Scoateți capacul superior.



Sustumkite stulpelius žemyn.



Prilaikydamis stulpelius atlaisvinkite užraktus.



Eliberați elementele de prindere de la bază trăgând spre dvs. (1) și apoi pliind spre interior (2). Scoateți suporturile.



Depozitați cele două suporturi în interiorul bazei.



Fixați capacul superior înapoi pe bază.

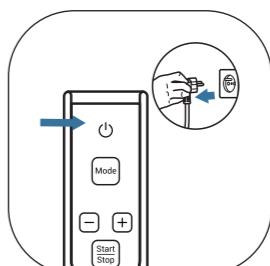
9. CE TIP DE ARTICOLE VESTIMENTARE TREBUIE SĂ FOLOSESC CU APARATUL CARE FOR YOU FIRST?

Toate cele trei programe Care For You First sunt potrivite pentru majoritatea materialelor. Dacă aveți dubii, consultați simbolurile de pe eticheta articoului vestimentar.

⚠ Nu puneți pantofi sau mănuși în aparatul Care For You First.

CATEGORIE	SIMBOL	SEMNIFAȚIE	CFY
SPĂLARE		Doar spălare manuală	✓
		Se poate spăla în mașina de spălat	✓
		Ciclu sintetic	✓
		Ciclu delicate	✓
		Nu spălați	✓
USCARE PRIN CENTRIFUGARE		Se poate spăla în mașina de spălat	✓
		Ciclu sintetic	✓
		Ciclu delicate	✓
		Nu uscați prin centrifugare	✓
		Nu uscați	✗
SETĂRI RECOMANDAȚIALE USCĂTORULUI DE RUFU		Uscați la aer	✓
		Uscare fără șifonare	✓
		Uscare pe orizontală	✓
		Uscare prin centrifugare, la temperaturi ridicate	✓
		Uscare prin centrifugare, la temperaturi medii	✓
DE RUFU		Uscare prin centrifugare, la temperaturi scăzute	✓
		Uscare prin centrifugare, fără căldură	✗

✓ : Potrivit pentru utilizarea cu aparatul Care For You First.
✗ : Nu utilizați cu aparatul Care For You First.



Opriti și scoateți aparatul din priză. Așteptați o oră pentru răcirea completă a aparatului.



Curățați storul folosind o lavetă umedă sau un burete stors bine.



Nu folosiți niciodată produse sau agenți abrazivi pentru curățare sau eliminarea calcarului.

⚠ Nu zgâriați receptorul infraroșu sau transmițătorul de pe telecomandă.

11. ÎN CAZUL APARIȚIEI UNEI PROBLEME

Dacă aveți probleme cu produsul, nu ezitați să luați legătura cu un service autorizat.

PROBLEME	CAUZE	SOLUȚII
Nu sunt mulțumit de rezultatele călcării cu abur.	Timpul selectat și/sau numărul de cleme de tensiune nu sunt potrivite pentru articolele vestimentare.	Reporniți un ciclu de ABUR de 30 de minute. Dacă articolul vestimentar are nasturi, închideți-i pe toți și lăuați în considerare utilizarea clemelor de tensiune dacă articolul vestimentar permite (consultați secțiunea „Cum să îmi poziționez hainele?”).
	Pozitia sau numărul de greutăți nu este potrivit pentru articolul vestimentar.	Urmați acești pași: 1/ Repozitionați greutățile. 2/ Adăugați sau scoateți greutăți.
Utilizarea clemelor de tensiune mi-a întins articolul vestimentar.	Ați folosit clemele de tensiune pe articole care își pierd ușor formă.	Spălați din nou articolul. În cele mai multe cazuri, acest lucru este suficient pentru ca hainele să își recapete forma originală. Pe viitor, utilizați Care For You First fără clemă de tensiune pentru acest articol vestimentar.
La sfârșitul programului, storul este ud pe interior/există apă în partea inferioară a unității.	Ciclul de uscare de la sfârșitul programului nu a fost finalizat.	Folosiți o lavetă pentru a șterge baza unității. Lăsați unitatea deschisă, astfel încât să se usuce natural.
Din partea superioară a produsului ieșe prea mult abur.	Storul nu este închis corespunzător.	Asigurați-vă că storul este prins corespunzător în partea superioară a produsului.
Produsul nu mai răspunde la telecomandă.	Telecomanda nu este îndreptată spre receptorul infraroșu sau a rămas fără baterii.	Îndreptați telecomanda spre receptorul infraroșu din partea inferioară a produsului și verificați bateriile.
Produsul nu rămâne în poziție ridicată.	Suporturile nu sunt destul de ridicate pentru a activa mecanismul de blocare.	Ridicați suporturile la înălțimea maximă pentru a activa mecanismul de blocare.
Văd acest simbol: 	Rezervorul de apă este gol sau poziționat incorrect.	Umpleți rezervorul și verificați dacă este montat corespunzător.
Dispozitivul se oprește singur.	După câteva minute, aparatul se oprește automat pentru a economisi energie.	Puteți porni aparatul din nou utilizând telecomanda.
Apar pete de umedeală pe perete sau pe tavan.	Nu ați mutat aparatul Care For You First suficient de departe de perete în timpul utilizării, încăperea nu este suficient ventilată sau nu ați închis complet storul.	Mutați aparatul Care For You First la cel puțin 50 cm de perete în timpul utilizării sau așezați aparatul într-o încăpere mai mare, mai bine ventilată și cu o temperatură mai moderată. Asigurați-vă că ați închis corespunzător storul.
Produsul meu curge.	Capacul rezervorului nu este închis corespunzător.	Închideți corect capacul rezervorului.

1. PREGLED PROIZVODA

RUKOVANJE PROIZVODOM

- 1 Gornji pokrov
- 2 Pohrana za daljinski upravljač
- 3 Drške za zaključavanje/otključavanje zastora
- 4 Šipke x2
- 5 Brave za šipke x4
- 6 Zastor

PRIBOR

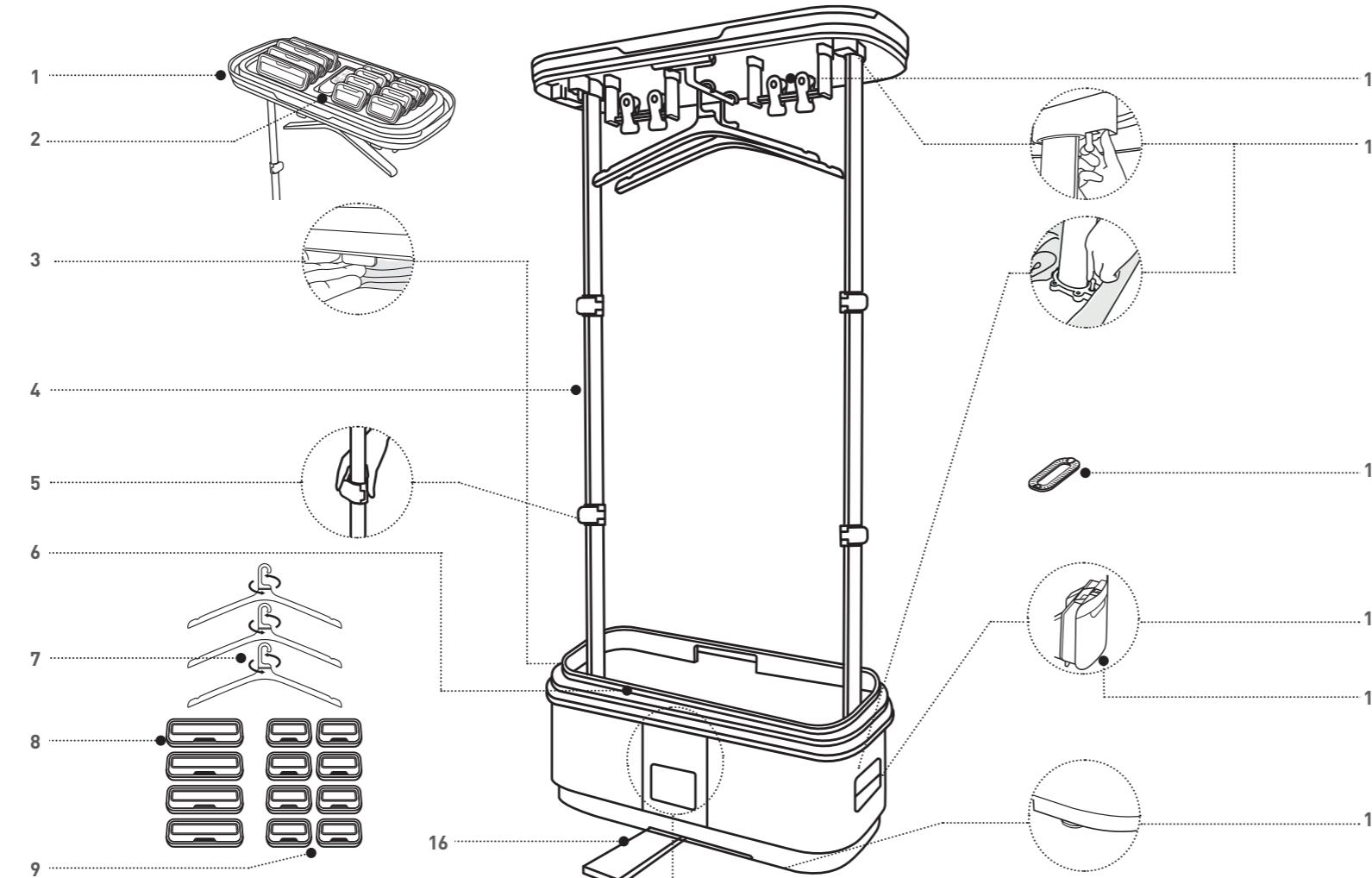
- 7 Vješalice x3
- 8 Veliki tegovi x4
- 9 Mali tegovi x8
- 10 Interirane kopče x4

OSTALO

- 11 Brave na šipkama x4 (2 gore i 2 dolje)
- 12 Filter
- 13 Odvojivi spremnik za vodu
- 14 Poklopac spremnika
- 15 Postolje
- 16 Stabilizatori

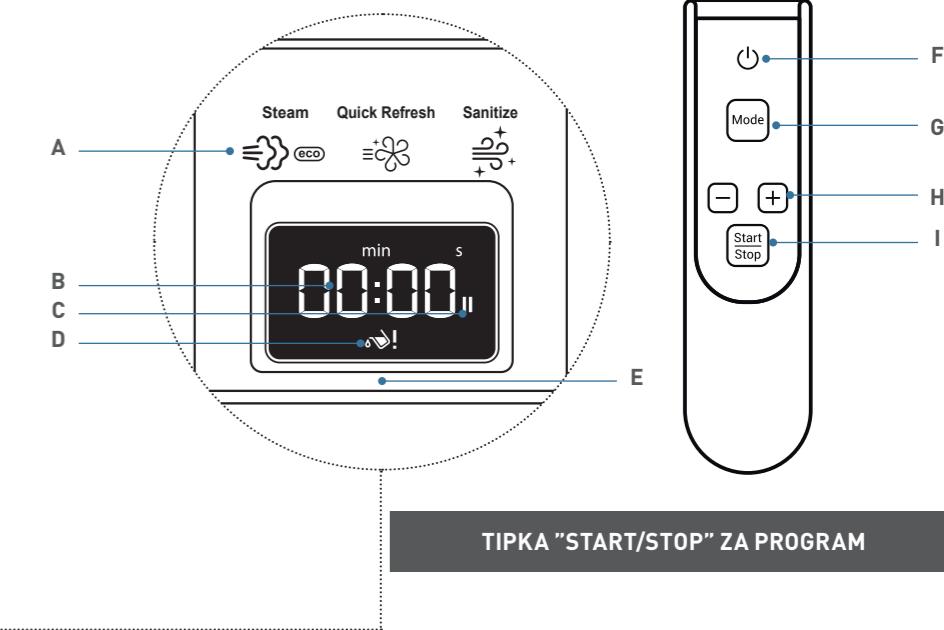


SKENIRAJ ME
i pogledaj video
o aparatu
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI DISPLEJ

- A Indikatori programa
- B Indikator preostalog vremena
- C Indikator pauze
- D Spremnik za vodu je prazan ili indikator nije pravilno postavljen
- E Infracrveni prijemnik
- F Tipka za uključivanje/isključivanje
- G Odabir programa (pogledajte odjeljak "Koji program trebam odabrati?")
- H Podešavanje vremena
- I Butonul „Start/Stop“ pentru program

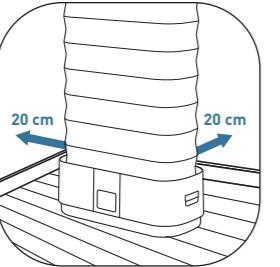


TIPKA "START/STOP" ZA PROGRAM

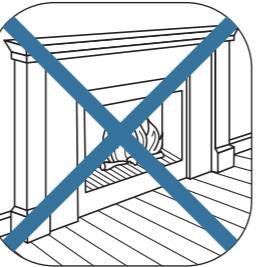
2. INSTALIRANJE APARATA



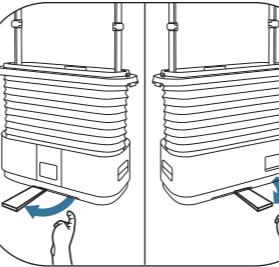
Ne postavljajte Care For You First u kupatilo ili neko drugo vlažno mjesto.



Ostavite 20cm slobodnog prostora oko aparata.

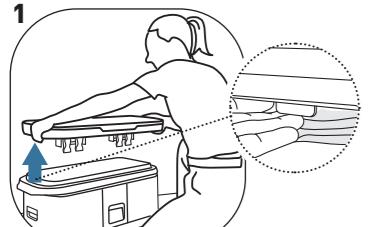


Ne postavljajte Care For You First blizu izvora topote.



Izvucite stabilizatore na prednjem i stražnjem dijelu aparata Care For You First.

3. ASTAVLJANJE PROIZVODA



1-Malo podignite zastor da biste mogli pristupiti drškama. Pritisnite drške za zaključavanje/otključavanje zastora, a zatim skinite gornji pokrov sa baze.

2-Umetnute šipke u bazu (strelicom na dnu šipke poravnajte sa strelicom unutar baze).

2.1 Provjerite da brave na šipki budu okrenute prema unutra.

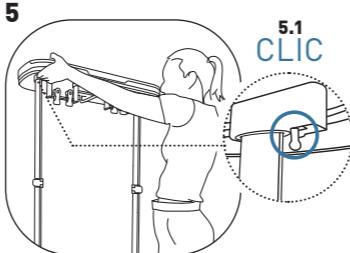
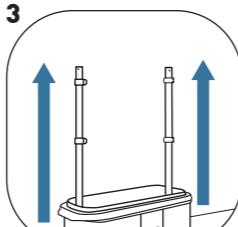
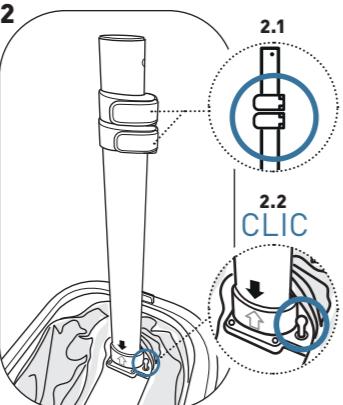
2.2 Provjerite da su dvije brave na bazi zatvorene.

3-Prodružite dvije šipke do srednjeg položaja i zatvorite dvije donje brave.

4-Do kraja prodružite dvije šipke i zatvorite dvije gornje brave.

5-Vratite gornji pokrov.

5.1 Provjerite da li su dvije brave gornjeg pokrova zatvorene.



4. KOJI PROGRAM TREBAM ODABRATI?



STEAM

Vrijeme ravnjanja nabora može podešavati u vremenskim koracima od pet minuta. **Što je ciklus duži, to će se nabori dulje ravnati.**

10 min: Lagano i brzo ravnanje nabora.

20 min: Optimalno ravnanje nabora na vjećini odjeće.

30 min: Idealno za odjevne predmete na kojima se nabori teško ravnaju.



STEAM ECO

30 min: Optimalno ravnanje nabora koje štedi energiju.



QUICK REFRESH

20 min: Brzo osvježavanje tkanine. Uklanja mirise*. Savršeno za manje često pranje.



SANITIZE

40 min: Duboka dezinfekcija. Ubija do 99,99 % virusa, bakterija i klica**; značajno smanjuje nivo alergena*** i efikasno eliminira neugodne mirise.



*Testirao eksterni laboratorij 2023. u načinu rada za brzo osvježavanje – 20min.

**Testirao eksterni laboratorij na pamuku, u načinu rada za dezinfekciju – 40min.

***Testirao eksterni laboratorij u načinu rada za sanitiziranje – 40min, YR/YT20 proizvod smanjuje i denaturira koncentraciju alergena zbog grinja za do 98 %, mačjih alergena za do 77 % i alergena polena breze za do 63 %.



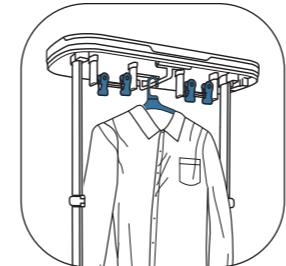
5. KAKO DA POSTAVIM ODJEĆU?

⚠️ Korištenje straightener kopči će vam pomoći da postignete bolje rezultate prilikom ravnjanja nabora.
Zavisno od rezultata možda ćete morati premjestiti straightener kopče na odjeću odnosno dodati ih ili skinuti.

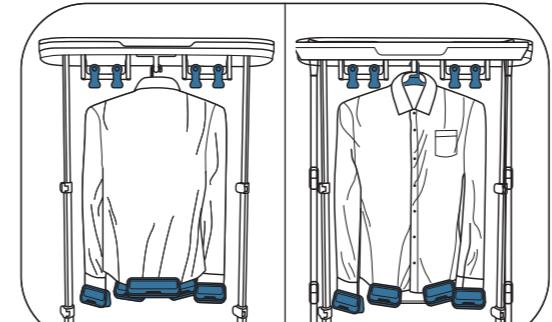
	PARA 10-30 min*	BRZO OSVJEŽAVANJE 20 min	DEZINFKECIJA 40 min
Uobičajene tkanine (pamuk, lan, poliester itd.)			
Nježni tekstili ili tekstili koji gube oblik (svila, kašmir, vuna, lagane majice itd.)			
Textile exclude (koža, krvno, brušena koža)			

*20 minutes is recommended for optimal results on most clothing.

KOŠULJE

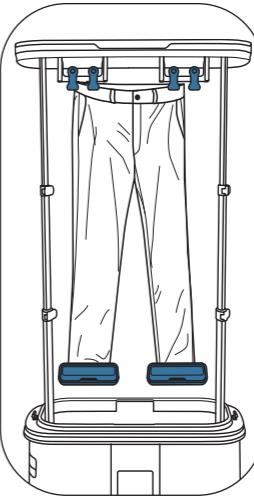


Stavite maksimalno dvije košulje na vješalicu i objesite ih na šinu.
Ako želite izravnati nabore na košulji,
zakopčajte je do vrha.



Da biste je izravnali nabore, stavite veliki dodatak za ravnjanje na stražnju stranu košulje, dvije male straightener kopče na rukave i dve male straightener kopče na prednju stranu košulje.

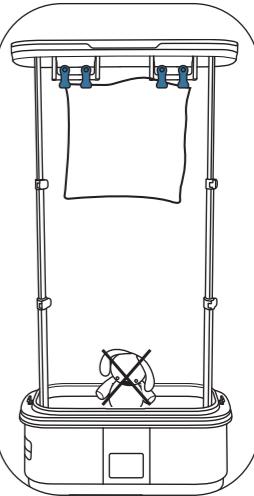
PANTALONE



Koristite ugradene straightener kopče da objesite pantalone u Care For You First.
Da biste izravnali nabore, stavite male straightener kopče na krajeve obje nogavice.

**⚠️ Obavezno ispraznite džepove
na odjeći.**

OSTALO

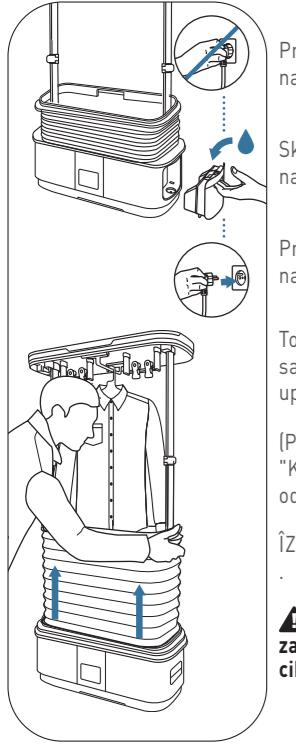


Koristite ugrađene kopče za prekrivače,
jastučnice ili deke.

**⚠️ Nemojte blokirati filter na bazi
proizvoda.**

ODJEDNOM SE MOGU TRETIRATI MAKSIMALNO TRI KOMADA ODJEĆE.

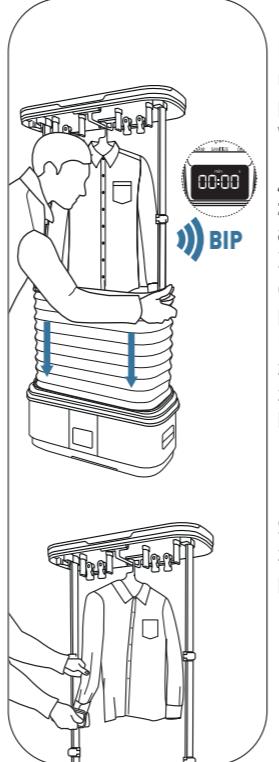
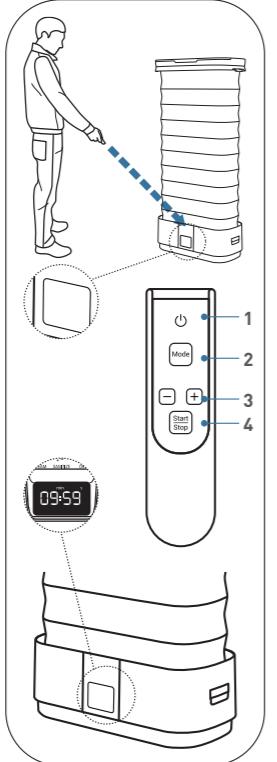
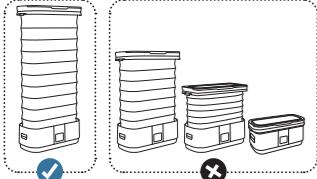
6. KORIŠTENJE APARATA



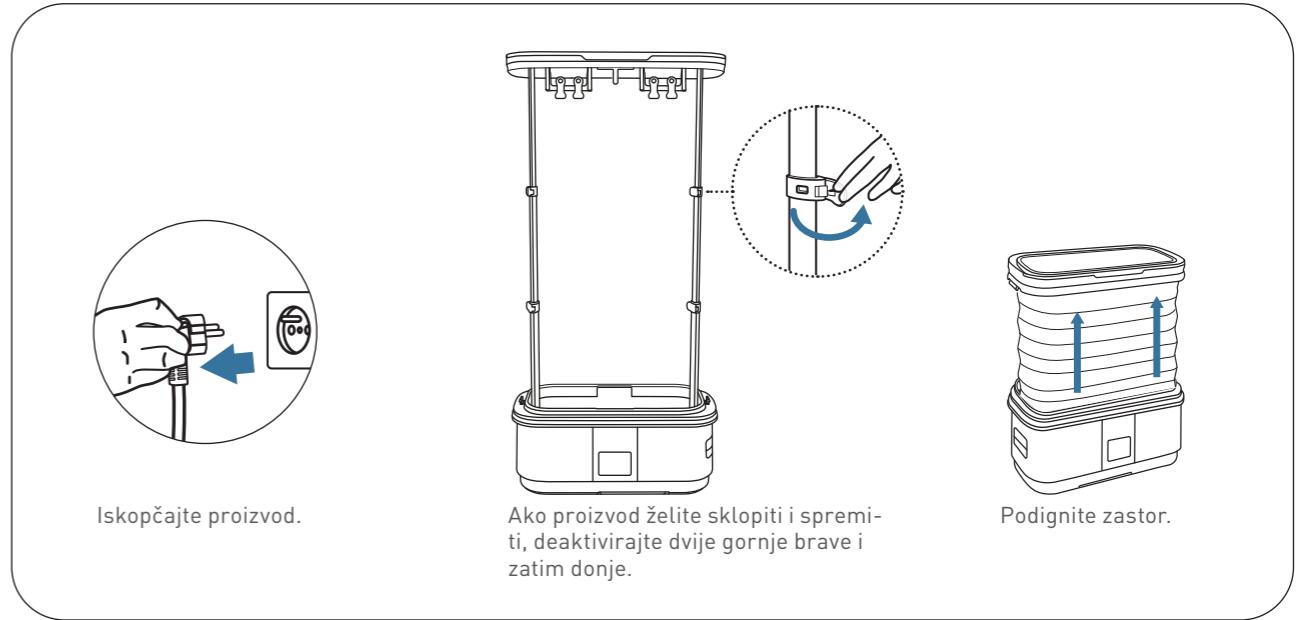
To remove creases and sanitize, you can insert up to three garments.
(Pogledajte odjeljak "Kako da postavim odjeću?").

Îzatvorite zastor.

⚠️ Uvijek zatvorite zastor prije pokretanja ciklusa.

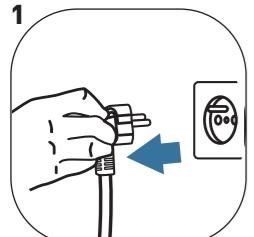


7. KAKO SPREMITI PROIZVOD

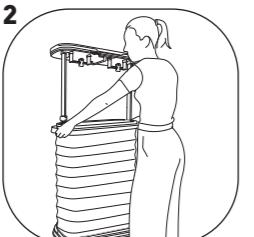


Držite gornji pokrov kada deaktivirate brave na šipkama.
Pazite kada premještate proizvod preko neravnina da se postolje ne bi oštetilo.
Da voda ne bi izašla iz spremnika, proizvod nemojte naginjati kada ga premještate.

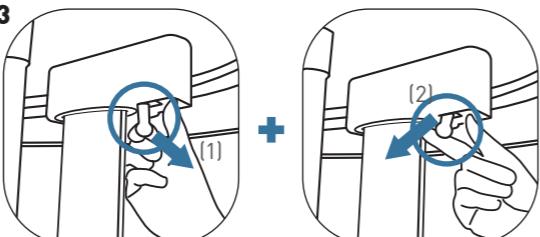
8. KAKO RASTAVITI PROIZVOD



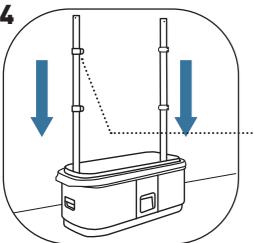
Iskopčajte proizvod.



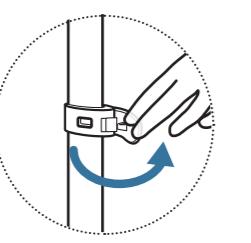
Pritisnite drške da biste otvorili zastor.



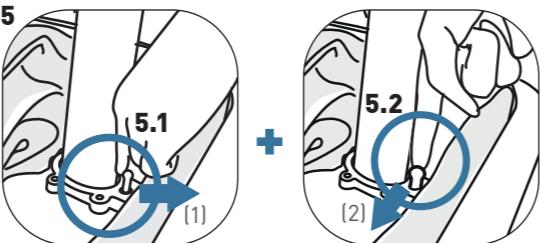
Otpustite brave na gornjem pokrovu tako da povučete prema sebi [1], a zatim preklopite prema unutra [2]. Skinite gornji pokrov.



Sputite šipke.



Deaktivirajte brave i istovremeno pridržavajte šipke.



Otpustite brave na gornjem pokrovu tako da povučete prema sebi [1], a zatim preklopite prema unutra [2]. Skinite šipke.



Spremite dvije šipke unutar baze.



Vratite gornji pokrov na bazu.

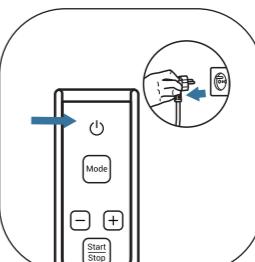
9. KOJU VRSTU ODJEĆE TREBAM KORISTITI S APARATOM CARE FOR YOU FIRST?

Sva tri programa aparata Care For You First prikladna su za korištenje s većinom tkanina. Ako imate nedoumica, pregledajte simbole na etiketi s uputama za održavanje odjevnog predmeta.

⚠ Nemojte stavljati obuću ili rukavice u Care For You First.

KATEGORIJA	SIMBOL	ZNAČENJE	CFY
PRANJE		Samo ručno pranje	✓
		Može se prati u mašini	✓
		Ciklus za sintetiku	✓
		Nježni ciklus	✓
		Ne smije se prati	✓
SUŠENJE		Može se prati u mašini	✓
		Ciklus za sintetiku	✓
		Nježni ciklus	✓
		Ne sušiti u sušilici	✓
		Ne sušiti	✗
PREPORUČENE POSTAVKE ZA SUŠILICU		Sušiti obješeno	✓
		Sušenje otkapavanjem	✓
		Sušenje u položenom položaju	✓
		Sušenje u sušilici, visoka temperatura	✓
		Sušenje u sušilici, srednja temperatura	✓
PREPORUČENE POSTAVKE ZA SUŠILICU		Sušenje u sušilici, niska temperatura	✓
		Sušenje u sušilici, bez zagrijavanja	✗

✓ : Prikladno za korištenje s aparatom Care For You First.
✗ : Ne koristiti s aparatom Care For You First.



Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja. Pričekajte jedan sat da se aparat u ohladi do kraja.



Očistite zastor vlažnom krpom ili dobro iscijedjenom spužvom.



Nikada nemojte koristiti abrazivne proizvode ili sredstva za čišćenje ili uklanjanje kamena.

⚠ Pazite da ne izgrebete infracrveni prijemnik ili predajnik na daljinskom upravljaču.

11. U SLUČAJU PROBLEMA

Ako imate problema s proizvodom, slobodno kontaktirajte službu za podršku kupcima.

PROBLEMI	UZROCI	RJEŠENJA
Nisam zadovoljan/na sa rezultatima nakon primjene pare.	Odabранo vrijeme i/ili broj tegova za tkanine nije prikladan za datu odjeću.	Ponovo pokrenite 30-minutni ciklus za PARU. Ako odjevni predmet ima dugmad, zakopčajte ih i upotrijebite tegove za tkanine ako odjevni predmet to dopušta (pogledajte odjeljak "Kako da postavim odjeću?").
	Pozicija ili broj tegova nije prikladan za odjeću.	Pratite ove korake: 1/ Premjestite tegove 2/ Dodajte ili skinite tegove.
Korištenjem tegova za tkanine istegla se odjeća.	Koristite tegove na odjevnom predmetu koji lako gubi oblik.	Ponovo operite odjeću. U većini slučajeva, to je dovoljno da se odjeća vrati u prvobitni oblik. U budućnosti koristite Care For You First bez tegova za ovaj komad odjeće.
Na kraju programa zastor je mokar sa unutrašnje strane / na dnu jedinice ima vode.	Ciklus sušenja na kraju programa nije završen.	"Krpom osušite dno jedinice. Ostavite jedinicu otvorenu tako da se prirodno osuši."
Na vrhu aparata izlazi previše pare.	Zastor nije dobro zatvoren.	Provjerite da li je zastor dobro pričvršćen za gornji dio proizvoda.
Aparat je prestao reagirati na komande daljinskog upravljača.	Daljinski upravljač nije usmjeren ka infracrvenom prijemniku ili je baterija u daljinskom istrošena.	Usmjerite daljinski upravljač ka infracrvenom prijemniku na dnu aparata i pregledajte baterije u daljinskom.
Aparat ne može da stoji u podignutom položaju.	Stupovi se ne podižu dovoljno visoko za aktiviranje mehanizma za zaključavanje.	Podignite stupove do maksimalne visine kako biste aktivirali mehanizam za zaključavanje.
Prikazuje se sljedeći simbol: 	Spremnik za vodu je prazan ili nije pravilno postavljen.	Napunite spremnik i provjerite da li je pravilno postavljen.
Aparat se sam isključuje.	Aparat se nakon nekoliko minuta automatski isključuje radi štednje energije.	Aparat možete ponovo uključiti pomoću daljinskog upravljača.
Na zidovima ili stropu se pojavljuju mrlje od vlage.	Care For You First niste tokom upotrebe dovoljno odmakli od zida, prostorija nije dovoljno prozračena ili niste do kraja zatvorili zastor.	Pomjerite Care For You First najmanje 50cm od zida tokom upotrebe ili postavite aparat u veću prostoriju s boljim prozračivanjem i umjerenijom temperaturom. Pazite da zastor bude pravilno zatvoren.
Proizvod pušta.	Poklopac spremnika nije pravilno zatvoren.	Pravilno pričvrstite poklopac spremnika.

1. PREGLED PROIZVODA

RUKOVANJE PROIZVODOM

- 1 Gornji poklopac
- 2 Držač za daljinski upravljač
- 3 Ručke za zaključavanje/otključavanje roletne
- 4 Šipke 2 kom.
- 5 Bravice za šipke 4 kom.
- 6 Kapak

DODACI

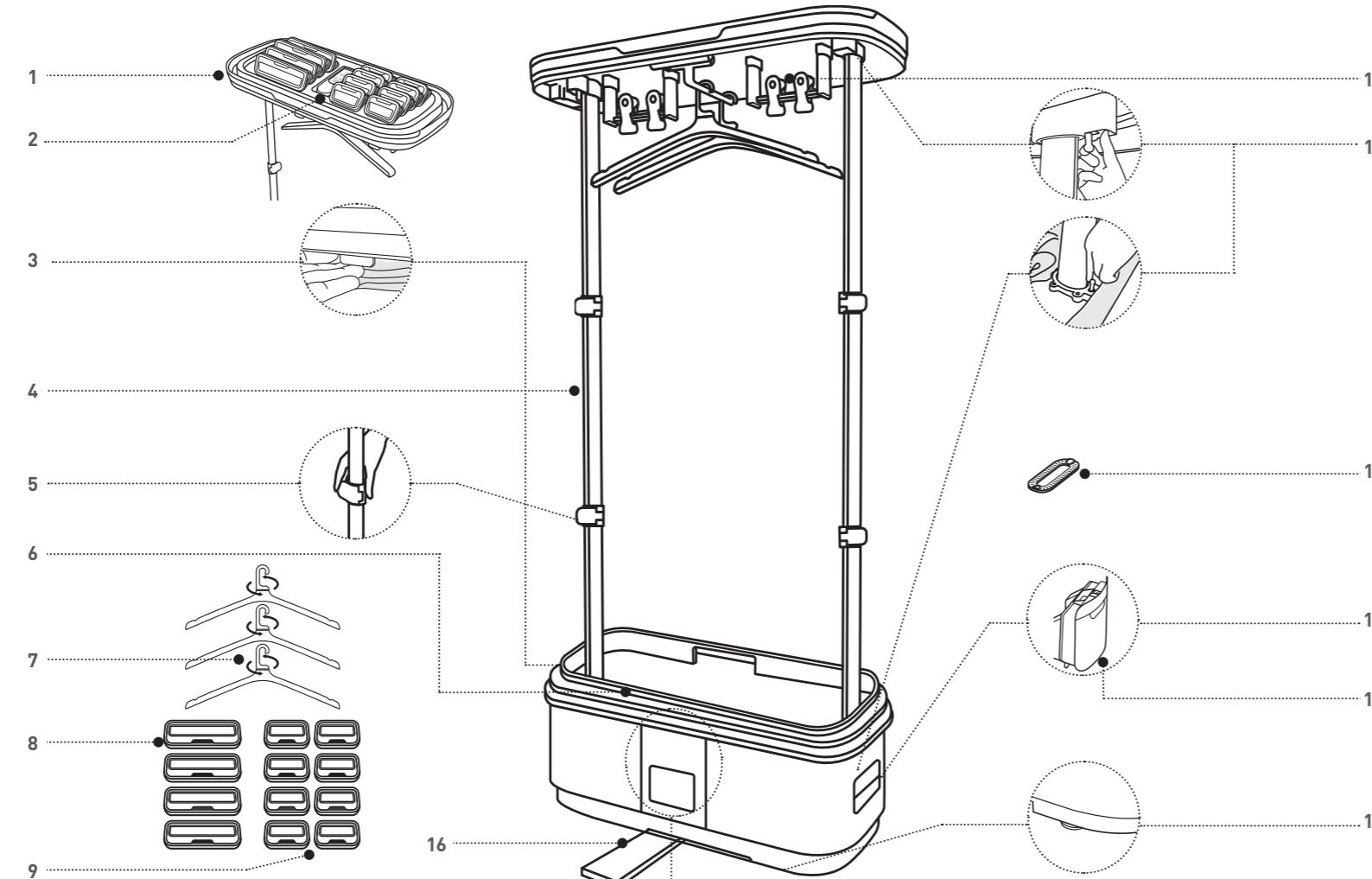
- 7 Vešalice 3 kom.
- 8 Veliki dodaci za ravnanje 4 kom.
- 9 Mali dodaci za ravnanje 8 kom.
- 10 Ugrađene kopče 4 kom.

OSTALO

- 11 Bravice za šipke 4 kom. (2 gornje i 2 donje)
- 12 Filteri
- 13 Demontažni rezervoar za vodu
- 14 Poklopac rezervoara
- 15 Podmetači za pod
- 16 Stabilizatori

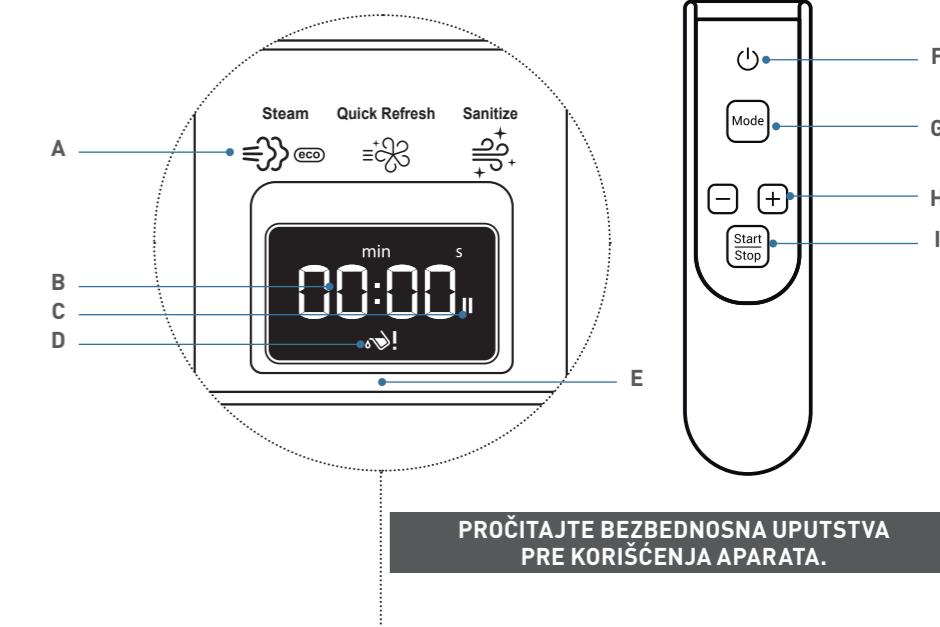


SKENIRAJ ME
za video-snimak
o proizvodu
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI EKRAN

- A Indikatori programa
- B Indikator preostalog vremena
- C Indikator pauze
- D Indikator ispraznjenosti ili nepravilnog postavljanja rezervoara za vodu
- E Infracrveni prijemnik
- F Taster za uključivanje/isključivanje
- G Izbor programa (pogledajte odeljak „Koji program da izaberem?“)
- H Podešavanje vremena
- I Taster za pokretanje/zaustavljanje programa

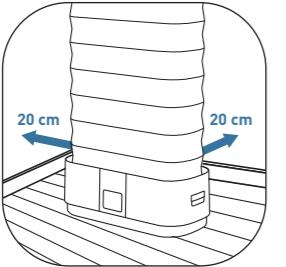


PROČITAJTE BEZBEDNOSNA UPUTSTVA
PRE KORIŠĆENJA APARATA.

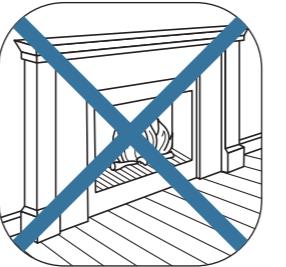
2. POSTAVLJANJE PROIZVODA



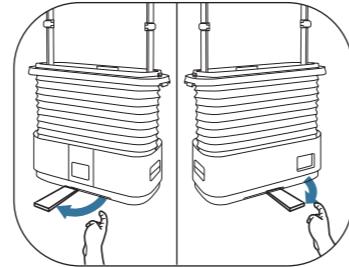
Proizvod Care For You First
nemojte postavljati u kupatili ili
bi lo kom drugom vlažnom mestu.



Ostavite 20 cm slobodnog prostora
oko proizvoda.

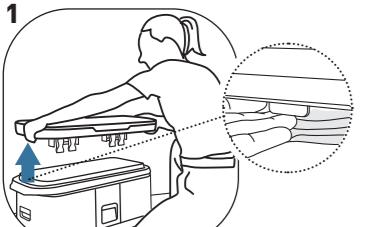


Proizvod Care For You First
nemojte postavljati u blizini izvora
toplote.



Izvucite dva stabilizatora na
prednjoj i zadnjoj strani uređaja
Care For You First.

3. SKLAPANJE PROIZVODA



1-Malo podignite roletnu da biste pristupili ručkama. Pritisnite ručke za
zaključavanje/otključavanje, a zatim uklonite gornji poklopac s baze.

2-Umetnite šipke u bazu (poravnajte strelicu na dnu šipke sa strelicom
unutar baze).

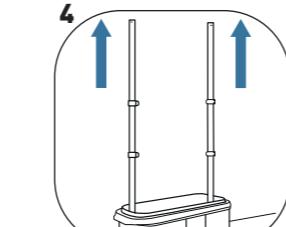
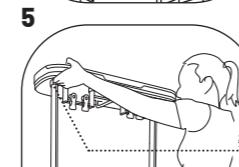
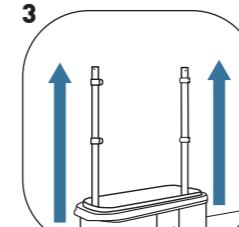
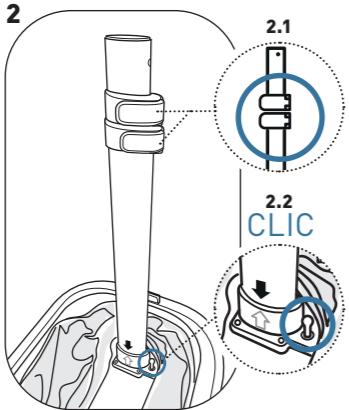
2.1 Uverite se da su bravice za šipke okrenute prema unutrašnjosti.
2.2 Uverite se da su dve bravice na bazi zatvorene.

3-Izvucite dve šipke do sredine i zatvorite dve donje bravice.

4-Izvucite dve šipke do kraja i zatvorite dve gornje bravice.

5-Vratite gornji poklopac.

5.1 Uverite se da su dve bravice na gornjem poklopcu zatvorene.



4. KOJI PROGRAM DA IZABEREM?



STEAM

Možete da podesite vreme uklanjanja nabora u koracima od 5 minuta. **Što je ciklus duži, odeća će biti više bez nabora.**

10 min: Nežno i brzo uklanjanje nabora.

20 min: Optimalno uklanjanje nabora za većinu odeće.

30 min: Idealno za odeću sa koje se teško uklanjaju nabori.



STEAM ECO

30 min: Optimalno uklanjanje nabora koje štedi energiju.



QUICK REFRESH

20 min: Brzo osvežavanje tkanine. Uklanja neprijatne mirise*. Savršeno za ređe pranje.



SANITIZE



SANITIZE

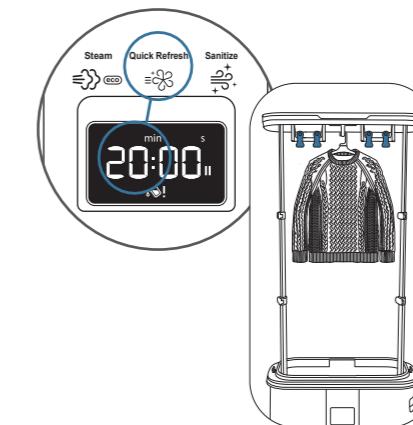
40 min: Dubinska dezinfekcija. Ubija do 99,99% virusa, bakterija i klica**, značajno smanjuje alergene*** i efikasno uklanja neprijatne mirise.



*Test sproveden u eksternoj laboratoriji 2023. u režimu brzog osvežavanja – 20 min.

**Test je sproveden u eksternoj laboratoriji na pamuku u režimu dezinfekcije – 40 min.

***Test je sproveden u eksternoj laboratoriji u režimu dezinfekcije – 40 min, proizvod YR/YT20 smanjuje i denaturira koncentracije alergena od grinja do 98%, alergena od mačaka do 77% i alergena od polena breze do 63%.



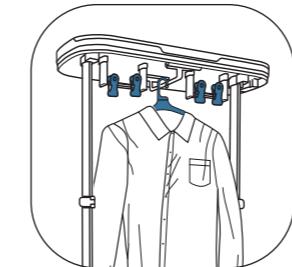
5. KAKO DA POSTAVIM ODEĆU?

⚠️ Korišćenje dodataka za ravnjanje pomoći će vam da postignete bolje rezultate prilikom uklanjanja nabora.
Zavisno od rezultata, možda ćete morati da prerasporedite dodatke za ravnjanje na odeću ili da ih dodate ili uklonite.

	PEGLANJE NA PARU 10-30 min*	BRZO OSVEŽAVANJE 20 min	DEZINFKECIJA 40 min
Obične tkanine (pamuk, lan, poliester itd.)			
Sa 2-5 dodataka za ravnjanje zavisno od odeće	Dodaci za ravnjanje se ne preporučuju	Dodaci za ravnjanje se ne preporučuju	Dodaci za ravnjanje se ne preporučuju
Osetljivi tekstili ili oni koji gube oblik (svila, kašmir, vuna, lagane majice itd.)			
Dodaci za ravnjanje se ne preporučuju	Dodaci za ravnjanje se ne preporučuju	Dodaci za ravnjanje se ne preporučuju	
Isključeni tekstili (koža, krvnzo, antilop)			

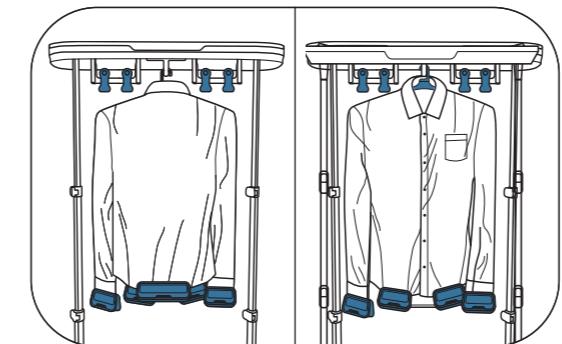
*Preporučuje se 20 minuta za optimalne rezultate na većini odeće.U68

KOŠULJE



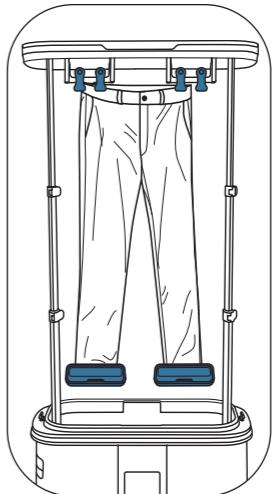
Stavite do dve košulje na vešalicu i okačite ih na šipku.

Zakopčajte košulju do vrha ukoliko želite da uklonite nabore.



Za uklanjanje nabora postavite veliki dodatak za ravnjanje iza košulje, dva mala dodatka za ravnjanje na svaki rukav i dva mala dodatka za ravnjanje ispred košulje.

PANTALONE

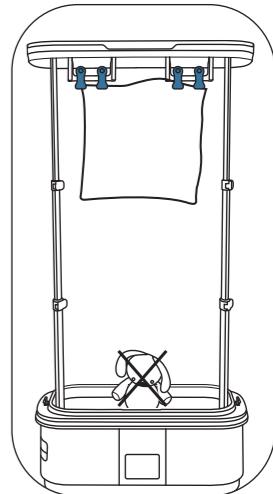


Koristite ugrađene štipaljke za ispravljanje da biste zakačili pantalone u aparatu Care For You First.

Za uklanjanje nabora, stavite male dodatke za ravnjanje na krajeve nogavica.

⚠️ Ne zaboravite da ispraznite džepove na odeći.

OSTALO

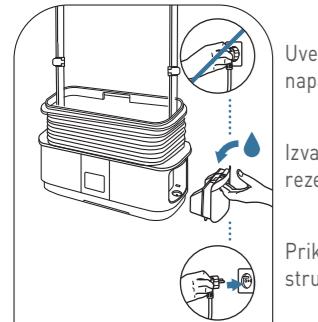


Koristite ugrađene štipaljke za ispravljanje za prekrivače, jastuke ili jorgane.

⚠️ Nemojte blokirati filter na bazi proizvoda.

NAJVIŠE TRI KOMADA ODEĆE MOGU DA SE RAVNAJU U ISTO VREME.

6. KORIĆENJE PROIZVODA



Uverite se da je kabl za napajanje isključen.

Izvadite i napunite rezervoar vodom.

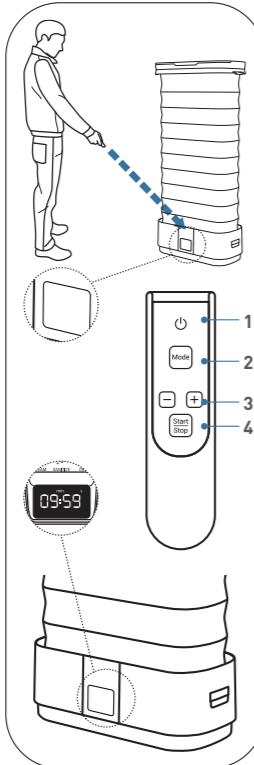
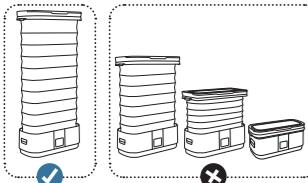
Priklučite aparat u struju.

Za uklanjanje nabora i dezinfekciju, možete da stavite najviše tri odevna predmeta.

(Pogledajte odeljak „Kako da postavim odeću?“).

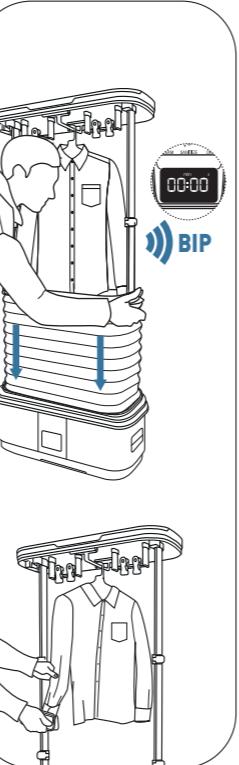
Zatvorite kapak.

⚠ Kapak uvek zatvorite pre pokretanja ciklusa.



Daljinski upravljač usmerite prema infracrvenom prijemniku.

1. Pritisnite taster „uključivanje/isključivanje“ na daljinskom upravljaču.
2. Izaberite program klikom na dugme „REŽIM“. Indikator na dnu aparata Care For You First će svetleti da potvrdi izabrani program.
3. Pomoću tastera „+“ i „-“ podešite vreme.
4. Pokrenite izabrani program pritiskom na dugme „pokretanje/zaustavljanje.“



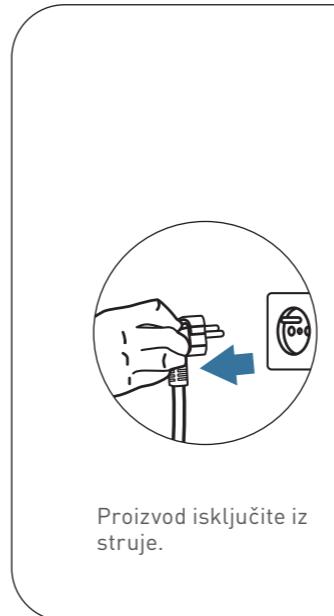
Dok program traje, na ekranu će biti prikazano preostalo vreme do kraja ciklusa.

⚠ Ne otvarajte roletnu dok se program ne završi.

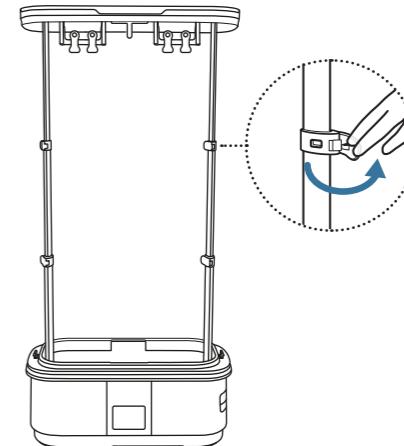
Zvučni signal će označiti kraj programa. Pritisnite taster za zaključavanje/otključavanje roletne da biste je spustili.

Uklonite dodatke za ravnanje, a zatim i odeću.

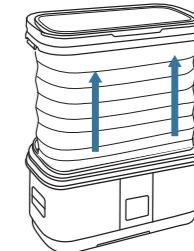
7. KAKO SE PROIZVOD SKLADIŠTI



Proizvod isključite iz struje.



Da proizvod sklopite radi skladištenja, otpustite dve gornje bravice, a zatim i donje.



Podignite roletnu.

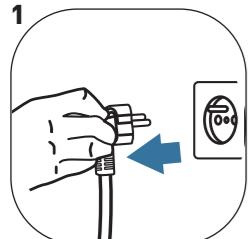


Držite gornji poklopac kada otpuštate bravice za šipke.

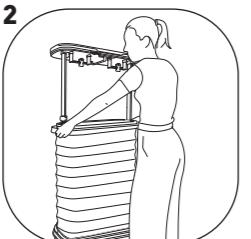
Budite oprezni kada pomerate proizvod preko neravne površine da biste izbegli oštećenje podmetača za pod.

Da biste sprečili prolivanje vode iz rezervoara, nemojte naginjati proizvod prilikom pomeranja.

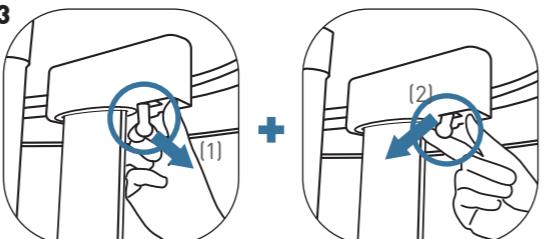
8. KAKO SE PROIZVOD RASKLAPA



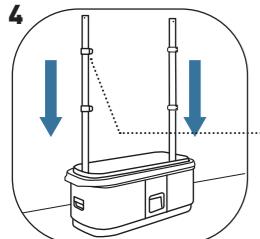
Proizvod isključite iz struje.



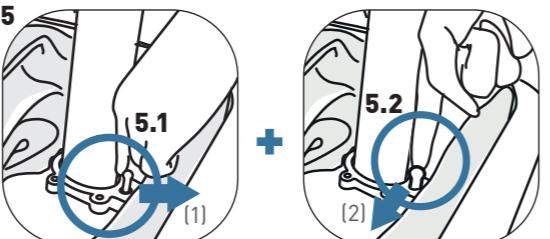
Pritisnite ručke da biste otvorili kapak.



Otpustite bravice na gornjem poklopcu tako što ćete ih povući prema sebi (1), a zatim ih presaviti prema unutrašnjosti (2). Skinite gornji poklopac.



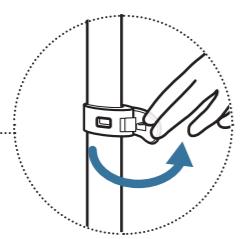
Ponovo skupite šipke.



Otpustite bravice na bazi tako što ćete ih povući prema sebi (1), a zatim ih presaviti prema unutrašnjosti (2). Uklonite šipke.



Postavite dve šipke u bazu.



Gornji poklopac vratite na bazu.

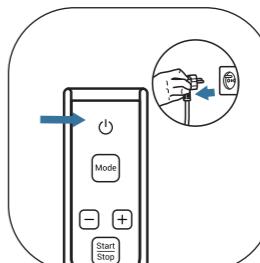
9. KAKVU VRSTU ODEĆE DA KORISTIM UZ PROIZVOD CARE FOR YOU FIRST?

Sva tri programa aparata Care For You First pogodna su za korišćenje sa većinom tkanina. Ako imate bilo kakve sumnje, pogledajte simbol na etiketi za održavanje na odeći/predmeta.

⚠ Nemojte stavljati obuću ili rukavice u uređaj Care For You First.

KATEGORIJA	SIMBOL	ZNAČENJE	CFY
PRANJE		Samo ručno pranje	✓
		Može se prati u mašini za veš	✓
		Ciklus za sintetiku	✓
		Ciklus za osjetljivu odeću	✓
		Ne prati	✓
SUŠENJE		Može se prati u mašini za veš	✓
		Ciklus za sintetiku	✓
		Ciklus za osjetljivu odeću	✓
		Ne sušiti u sušilici	✓
		Ne sušiti	✗
PREPORUČENA PODEŠAVANJA ZA SUŠENJE		Okačiti za sušenje	✓
		Osušiti cedenjem	✓
		Sušiti položeno	✓
		Sušenje u sušilici na velikoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici na srednjoj temperaturi	✓
PREPORUČENA PODEŠAVANJA ZA SUŠENJE		Sušenje u sušilici na niskoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici bez toplove	✗

✓ : pogodno za korišćenje uz uređaj Care For You First.
✗ : nemojte koristiti uz uređaj Care For You First.



Isključite uređaj i kabl izvucite iz utičnice. Pričekajte jedan sat da se uređaj potpuno ohladi.



Kapak očistite pomoću vlažne krpe ili dobro iscedenog sundera.



Nikada nemojte koristiti abrazivne proizvode ili sredstva za čišćenje ili uklanjanje kamena.

⚠ Nemojte grebati infracrveni prijemnik ili odašiljač na daljinskom upravljaču.

11. U SLUČAJU PROBLEMA

Ako imate probleme s proizvodom, obratite se korisničkom servisu.

PROBLEMI	UZROCI	REŠENJA
Nisam zadovoljan rezultatima nakon uklanjanja nabora	Izabran vreme i/ili broj dodataka za ravnjanje nisu pogodni za odeću.	Ponovo pokrenite 30-minutni ciklus PEGLANJE POMOĆU PARE. Ako odeća ima dugmad, zakopčajte ih do kraja i razmislite o korišćenju dodataka za ravnjanje ako su dozvoljeni za odeću (pogledajte odeljak „Kako da postavim odeću?“).
	Položaj ili broj otežanja nije prikladan za odeću.	Sledite ove korake: 1/ Ponovo postavite otežanja 2/ Dodajte ili uklonite otežanja.
Odeća mi se razvukla zbog korišćenja dodataka za ravnjanje.	Dodatke za ravnjanje ste koristili na odeći koja lako gubi oblik.	Ponovo operite odeću. U većini slučajeva, ovo je dovoljno da odeća povrati originalni oblik. Ubuduće, koristite aparat Care For You First bez dodataka za ravnjanje za ovu vrstu odeće.
Kapak je mokar sa unutrašnje strane / ima vode na dnu jedinice na kraju programa.	Ciklus sušenja na kraju programa nije završen.	Koristite vlažnu krpku da biste očistili dno jedinice. Ostavite jedinicu otvorenu da se prirodno osuši.
Previše pare izlazi iz gornjeg dela proizvoda.	Kapak nije pravilno zatvoren.	Uverite se da je kapak čvrsto prikačen na gornji deo proizvoda.
"Proizvod je prestao da reaguje na daljinski upravljač."	Daljinski upravljač nije usmeren prema infracrvenom prijemniku ili su baterije istrošene.	Daljinski upravljač usmerite prema infracrvenom prijemniku na dnu proizvoda i proverite baterije.
Uredaj ne može da ostane u uspravnom položaju.	Šipke nisu dovoljno podignute da bi se aktivirao mehanizam za zaključavanje.	Podignite šipke do maksimalne visine da bi se aktivirao mehanizam za zaključavanje.
Vidim ovaj simbol: 	Rezervoar za vodu je prazan ili nepravilno postavljen.	Napunite rezervoar i proverite da li je ispravno prikačen.
Uredaj se sam isključuje.	Nakon nekoliko minuta, uređaj se automatski isključuje radi uštede energije.	Uredaj ponovo možete da uključite pomoću daljinskog upravljača.
Na zidovima ili plafonu pojavljuju se vlažne fleke.	Uredaj Care For You First niste dovoljno odmaknuli od zidova tokom korišćenja, prostorija nije dovoljno provetrena ili niste do kraja zatvorili kapak.	Udaljite aparat Care For You First najmanje 50 cm od zida tokom upotrebe ili ga postavite u veću prostoriju sa boljim provetrvanjem i umerenjom temperaturom. Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno zatvoren.
Iz proizvoda curi voda.	Poklopac rezervoara nije pravilno zatvoren.	Ispravno zavrnite poklopac rezervoara.

1. TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

TERMÉKKEZELÉS

- 1 Felső borítás
- 2 A tárvezérlő tárolója
- 3 Redőnyzáró/-kioldó fogantyúk
- 4 2 db rúd
- 5 Rúdzár 4 db
- 6 Redőny

TARTOZÉKOK

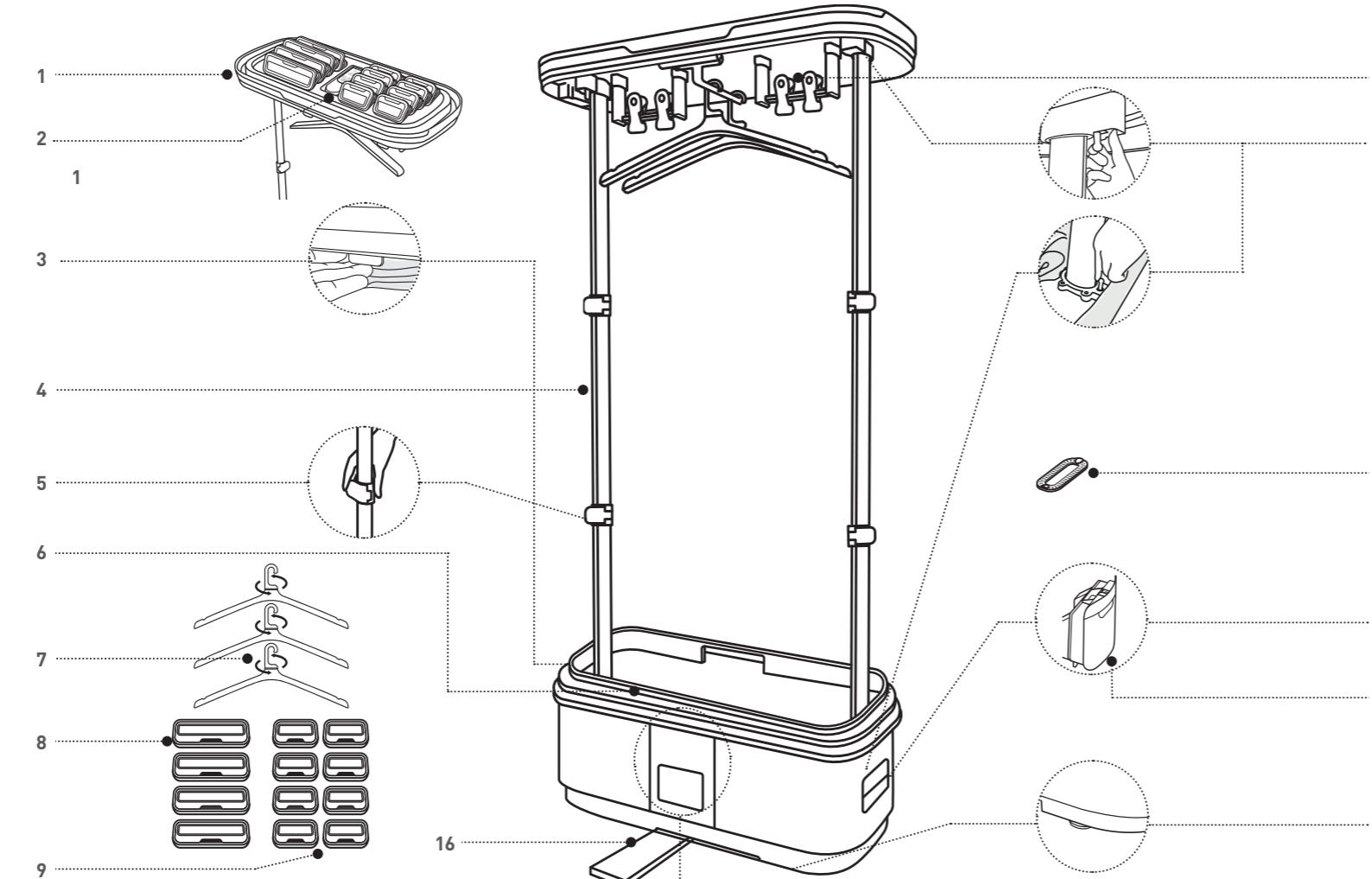
- 7 3 db akasztó
- 8 db nagy méretű gyűrődésmentesítő
- 9 8 db kis méretű gyűrődésmentesítő
- 10 4 db beépített kapocs

EGYÉB RUHANEMŰK

- 11 4 db rúdzár (2 felső és 2 alsó)
- 12 Szűrő
- 13 Kivehető víztartály
- 14 Tanksapka
- 15 Padlóbetétek
- 16 Stabilizátorok

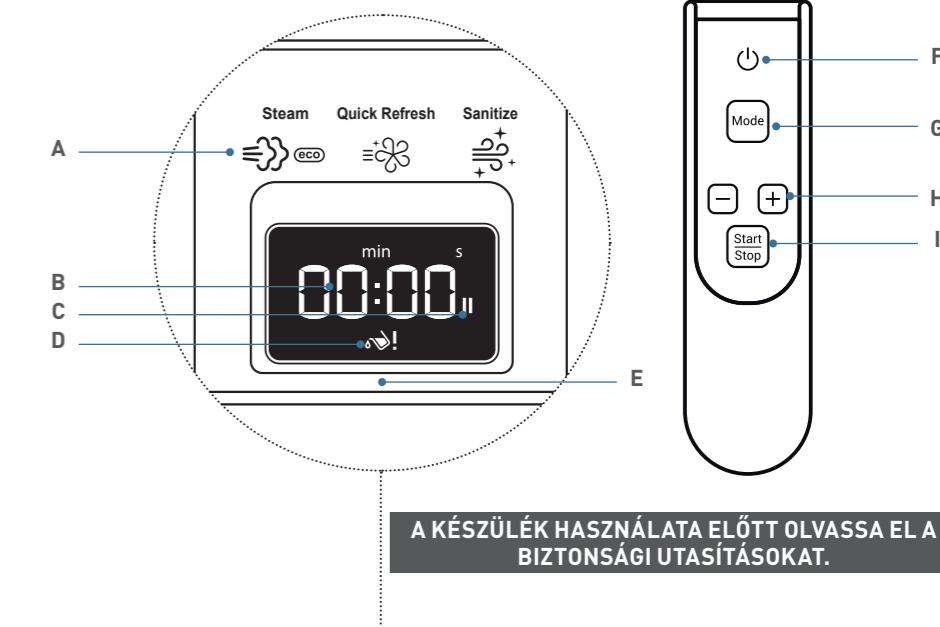


OLVASSA BE A KÓDOT
A CARE FOR YOU
FIRST VIDEÓJÁNAK
MEGTEKINTÉSÉHEZ



INTERAKTÍV KIJELZŐ

- A Programjelzők
- A Hátralévő idő kijelzése
- C Szünet jelzőfény
- D A víztartály üres vagy nem megfelelően elhelyezett állapot jelzőfénye
- E Infravörös érzékelő
- F Be/ki gomb
- G Program kiválasztása (lásd: „Melyik programot válasszam?” című fejezet)
- A Időbeállítás
- I Program „Start/stop” gomb

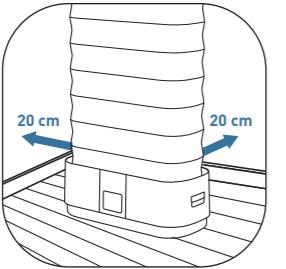


A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT.

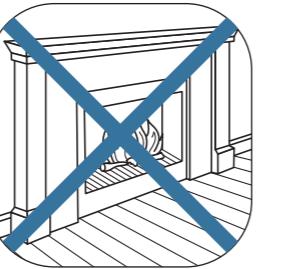
2. A TERMÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE



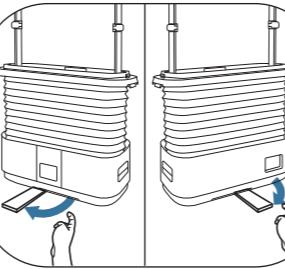
Ne helyezze a Care For You First készüléket fürdőszobába vagy más nedves helyre.



Hagyjon 20 cm szabad helyet a készülék körül.

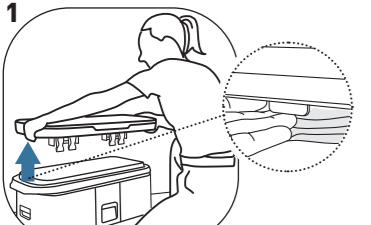


Ne helyezze a Care For You First terméket hőforrás közelébe.



Húzza ki a Care For You First elülső és hátsó részén található stabilizátorokat.

3. A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE



1-Emelje meg kissé a redőnyt, hogy hozzáérjen a fogantyúhoz. Nyomja be a redőnyárból/kioldó fogantyúit, majd távolítsa el a felső borítást az alapról.

2-Helyezze a rudakat az alapba [igazítsa az aján lévő nyílat az alap belséjében lévő nyílhoz].

2.1 Ügyeljen arra, hogy a rúd zárai befelé nézzenek.

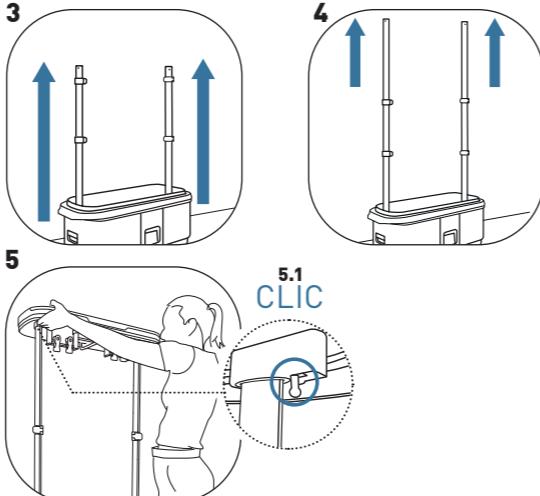
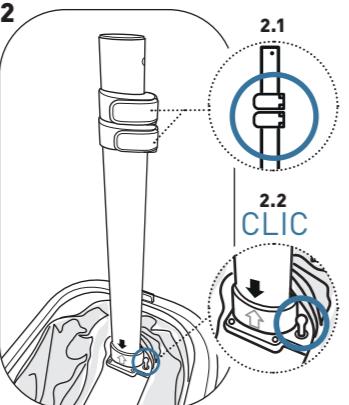
2.2 Győződjön meg arról, hogy az alapzati két zár csukva van.

3-Tolja ki a két rudat a középső helyzetbe, és zárja le a két alsó zárat.

4-Húzza ki teljesen a két rudat, és zárja le a két felső zárat.

5-Helyezze vissza a felső borítást.

5.1 Győződjön meg arról, hogy az alapzat felső két zára csukva van.



3 **CLIC**

4

5 **CLIC**

4. MELYIK PROGRAMOT VÁLASSZAM?



STEAM

A gőzölési időt ötperces lépcsőkben állíthatja be. **Minél tovább tart a ciklus, annál kevesebb gyűrődés lesz a ruhaneműjén.**

10 perc: Könnyű és gyors gőzölés.

20 perc: Optimális gyűrődéseltávolítás a legtöbb ruhanemű esetében.

30 perc: Ideális nehezen gyűrődésmentesíthető ruhákhoz.



QUICK REFRESH



SANITIZE

20 perc: Az anyagok gyors felfrissítéséhez. Eltávolítja a szagokat*. Ideális a kevésbé gyakori mosáshoz.



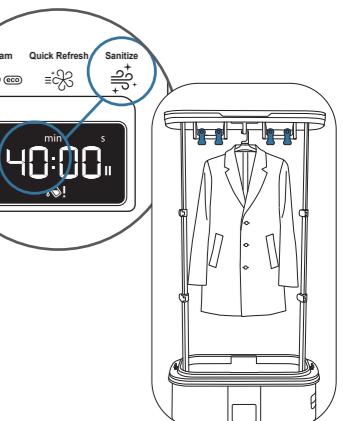
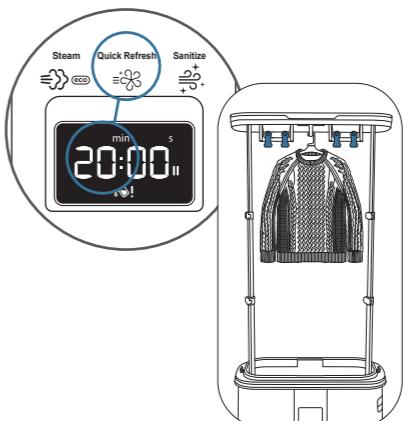
SANITIZE

40 perc: Mély fertőtlenítés. Elpusztítja a vírusok, baktériumok és kórokozók 99,99%-át**, jelentősen csökkenti az allergéneket***, és hatékonyan kiszűri a szagokat.



STEAM ECO

30 perc: Optimális gyűrődésmentesítés, amely energiát takarít meg.



* A tesztet egy külső laboratórium végezte 2023-ban, gyors felfrissítési üzemmódban – 20 perc.

**A tesztet egy külső laboratórium végezte pamut anyagokon, fertőtlenítés üzemmódban – 40 perc.

***A tesztet egy külső laboratórium végezte pamut anyagokon, fertőtlenítés üzemmódban [40 perc]; az YR/YT20 termék csökkenti és denaturálja a poratka allergének koncentrációját akár 98%-kal, a macska allergéneket akár 77%-kal és a nyírfá pollen allergéneket akár 63%-kal.

5. HOGYAN HELYEZZEM EL A RUHÁIMAT?

⚠ A gyűrődésmentesítők használatával jobb gyűrődésmentesítést érhet el.

Az eredményektől függően előfordulhat, hogy át kell helyeznie a gyűrődésmentesítőket a ruhákon, esetleg többet vagy kevesebbet kell rátennie.



GÖZÖLÉS
10-30 perc*



GYORS
FELFRISSÍTÉS
20 perc



FERTŐTLENÍTÉS
40 perc

Közönséges szövetek
(pamut, vászon, poliészter stb.)

2-5 gyűrődésmentesítővel, az egyes ruhadaraboktól függően



A gyűrődésmentesítő nem ajánlott



A gyűrődésmentesítő nem ajánlott



Kényes vagy alakjukat vesztő textíliák
(selyem, kasmír, gyapjú, vékony pólók stb.)

A gyűrődésmentesítő nem ajánlott



A gyűrődésmentesítő nem ajánlott



A gyűrődésmentesítő nem ajánlott

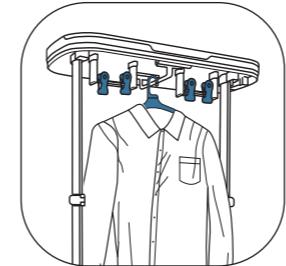


Kizárt textíliák
(bőr, szőrme, hasított bőr)



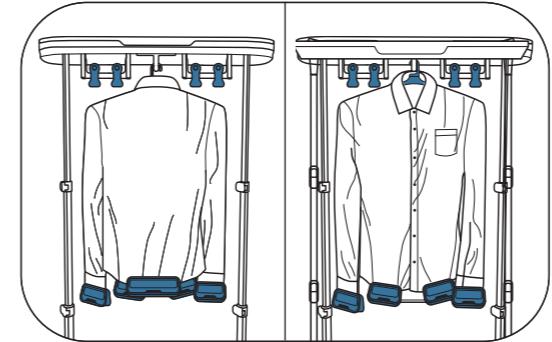
* A legtöbb ruhadarabnál 20 perc ajánlott az optimális eredményhez.

KOŠULJE



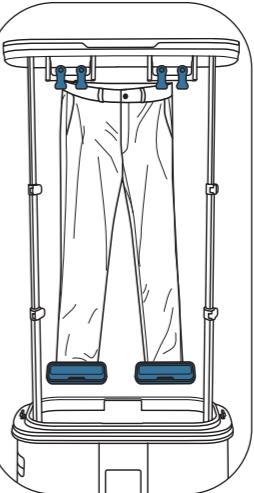
Akasszon fel két inget, majd tegye a sínré.

Ha el akarja távolítani a gyűrődéseket egy ingből, gombolja be teljesen.



A gyűrődések eltávolításához helyezzen egy nagy gyűrődésmentesítőt az ing hátuljára, két kis gyűrődésmentesítőt minden két ujjra és két kis gyűrődésmentesítőt az ing elejére.

NADRÁGOR

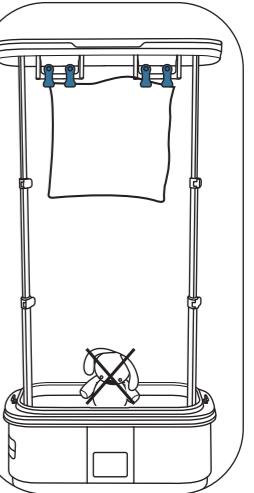


A beépített kapcsok segítségével lögassa fel a nadráját a Care For You First készülékben.

A gyűrődések eltávolításához tegyen egy nagy gyűrődésmentesítőt a nadrágszákok végére.

⚠ Ne felejtse el kiüríteni a ruhák zsebeit.

EGYÉB RUHANEMŰK

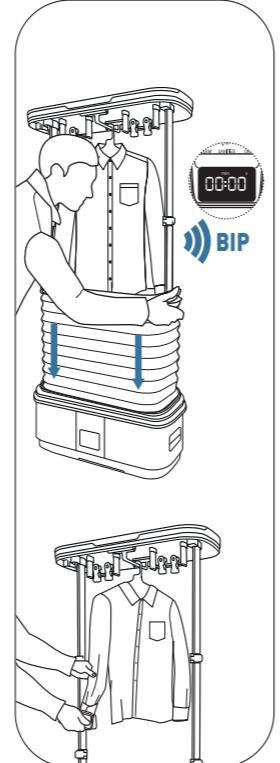
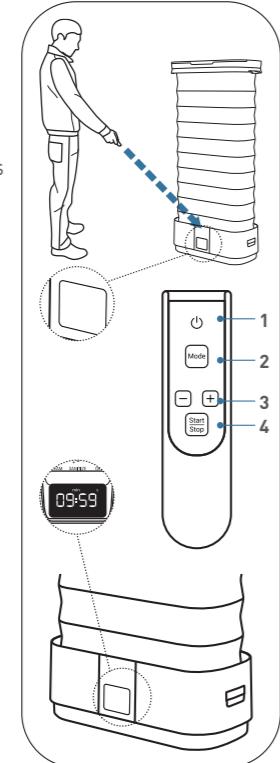


Használja a beépített kapcsokat takarókhöz, párnákhöz vagy paplanokhoz.

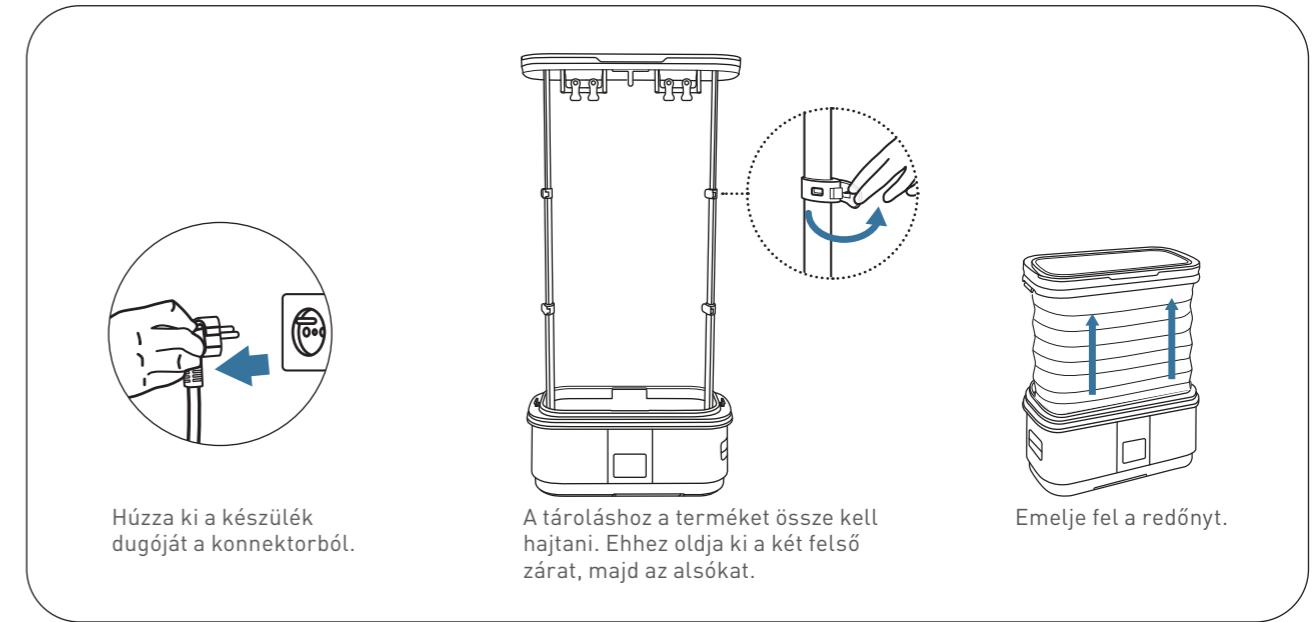
⚠ Ne zárja el a termék alján lévő szűrőt.

EGYSZERRE LEGFELJEBB HÁROM RUHA KEZELHETŐ.

6. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA



7. A TERMÉK TÁROLÁSA

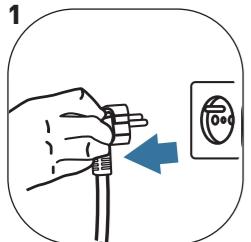


Tartsa a felső borítást, amikor kioldja a rudak zárjait.

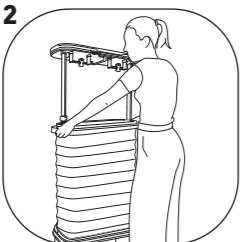
Legyen óvatos, amikor a terméket egyenetlen talajon mozgatja, hogy elkerülje a padlóbetétek sérülését.

Amikor mozgatja a terméket, ne döntse meg, hogy ne szökheszen ki víz a víztartályból.

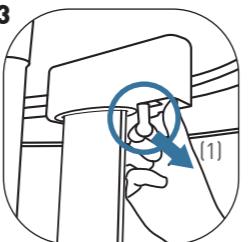
8. A TERMÉK SZÉTSZERELÉSE



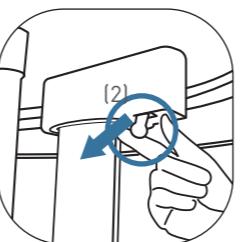
Húzza ki a készülék dugóját a konnektorból.



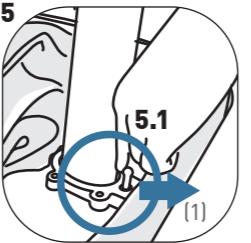
Nyomja be a fogantyukat a redőny kinyitásához.



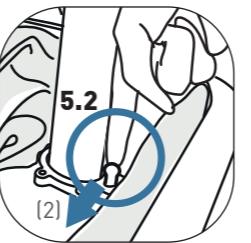
Oldja ki a felső borítás zárjait úgy, hogy maga felé húzza [1], majd befelé hajtja [2]. Távolítsa el a felső fedeleket.



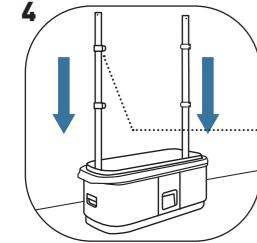
Oldja ki az alap zárjait úgy, hogy maga felé húzza [1], majd befelé hajtja [2]. Távolítsa el a rudakat.



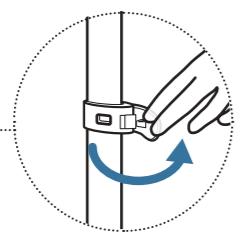
Oldja ki az alap zárjait úgy, hogy maga felé húzza [1], majd befelé hajtja [2]. Távolítsa el a rudakat.



Oldja ki a két rudat az alapzatba.



Tegye a két rudat az alapzatba.



Helyezze vissza a felső borítást az alapzatra.

9. MILYEN TÍPUSÚ RUHANEMŰ HASZNÁLHATÓK A CARE FOR YOU FIRST TERMÉKHEZ?

A három Care For You First-program a legtöbb textíliával használható. Ha kézségi merülnek fel, nézze meg a ruhanemű címkéjén található szimbólumokat.

⚠ Ne helyezzen cipőt vagy kesztyűt a Care For You First készülékbe.

KATEGÓRIA	SZIMBÓLUM	JELENTÉS	CFY
MOSÁS		Csak kézzel mosható	✓
		Mosógépen mosható	✓
		Műszálas ciklus	✓
		Kímélő program	✓
		Nem mosható	✓
SZÁRÍTÁS	<input type="checkbox"/>	Moságépen mosható	✓
	<input type="checkbox"/>	Műszálas ciklus	✓
	<input type="checkbox"/>	Kímélő program	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	Ne száritsa száritógépen	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	Ne száritsa	✗
ASZÁRÍTÓGÉP AJÁNLOTT BEÁLLÍTÁSAI	<input type="checkbox"/>	Száritáshoz helyezze ákasztóra	✓
	<input type="checkbox"/>	Csepegtetve száritható	✓
	<input type="checkbox"/>	Fektetve száritható	✓
		Száritógében, nagy hőfokon száritható	✓
		Száritógében, közepes hőfokon száritható	✓
BEÁLLÍTÁSI		Száritógében, alacsony hőfokon száritható	✓
		Száritógében száritható, meleg levegő nélkül	✗

✓ : Megfelelő a Care For You First készülékben történő használatra.
✗ : Ne használja Care For You First készülékkel.

10. A TERMÉK TISZTÍTÁSA



Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból. Várjon egy órát, amíg a készülék teljesen lehűl.



A redőny nedves ruhával vagy jól kicsavart szívaccsal tisztítható.



Soha ne használjon dörzsölő hatású termékeket vagy szereket a tisztításhoz vagy vízkőmentesítéshez.

⚠ Ne karcolja meg az infravörös érzékelőt vagy a távvezérlő adóját.

11. PROBLÉMA ESETÉN

Ha bármilyen problémája van a termékkel, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

PROBLÉMÁK	OKOK	MEGOLDÁS
Nem vagyok elégedett a gözölés eredményével.	A kiválasztott idő és/vagy a gyűrődésmentesítők száma nem megfelelő a ruhához vagy ruhákhoz.	Indítsa újra a 30 perces GÖZÖLÉSI CIKLUST. Ha a ruhán vannak gombok, gombolja be őket, és ha a ruha lehetővé teszi, használjon gyűrődésmentesítőket (lásd: „Hogyan helyezzem el a ruháimat? fejezet).
	A súlyok száma vagy helyzete nem megfelelő a ruhához.	Kövesse az alábbi lépéseket: 1/ Helyezze át a súlyokat. 2/ Rakjon rá több súlyt vagy vegyen le róla súlyt.
A gyűrődésmentesítők miatt kinyúlt a ruhám.	A gyűrődésmentesítőt olyan ruhán használta, amely könnyen elveszti az alakját.	Mossa ki újra a ruháját. A legtöbb esetben ez elegendő ahhoz, hogy visszanyerje eredeti alakját. A jövőben a Care For You First terméket ennél a ruhamenűnél ránctalánító nélkül használja.
A program végén a redőny nedves a készülék belséjében/víz van az egység alján.	A program végén a szárítási ciklus nem fejeződött be.	"Száritsa meg a készülék alját egy ruhával. Hagyja nyitva a készüléket, hogy az magától megszáradjon."
Túl sok göz áramlik ki a termék tetején.	A redőny nincs megfelelően lezárva.	Ellenőrizze, hogy a redőny biztosan illeszkedik-e a készülék tetejére.
A készülék nem reagál a távvezérlőre.	A távvezérlő nem az infravörös érzékelőre mutat, vagy lemerült az eleme.	Irányítsa a távvezérlőt a készülék alján található infravörös érzékelőre, és ellenőrizze az elemeket.
A termékem nem marad emelt helyzetben.	A rudakat nem emeli elég magasra ahhoz, hogy aktiválja a zármechanizmust.	A zármechanizmus aktiválásához emelje fel a rudakat, amennyire csak lehet.
Ezt a szimbólumot látom: 	A víztartály üres vagy nem megfelelően van elhelyezve.	Töltsé fel a víztartályt és ellenőrizze, hogy megfelelően van-e a helyére pattintva.
A készülék magától kikapcsol.	Néhány perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg.	A készüléket a távvezérlővel visszakapcsolhatja.
A falakon vagy a mennyezetén nedves foltok jelennek meg.	Használat közben nem hagyott elég helyet a Care For You First és a fal között, a helyiségen nem megfelelően szellőzik, vagy nem zárta le teljesen a redőnyt.	Használat közben legalább 50 cm-re helyezze a Care For You First készüléket a falról, vagy helyezze nagyobb, jobb szellőzésű és közepes hőmérsékletű helyiségbe. Ellenőrizze, hogy a redőny megfelelően le van-e zárva.
A termékem szívárog.	A tartály sapkája nincs megfelelően rácsavarva.	Csavarja be megfelelően a tartály sapkáját.

1. PREGLED IZDELKA

RAVNANJE Z IZDELKOM

- 1 Zgornji pokrov
- 2 Shranjevanje daljinskega upravljalnika
- 3 Ročice za zaklepanje/odklepanje zastora
- 4 2 droga
- 5 4 ključavnice drogov
- 6 Zastor

PRIPOMOČKI

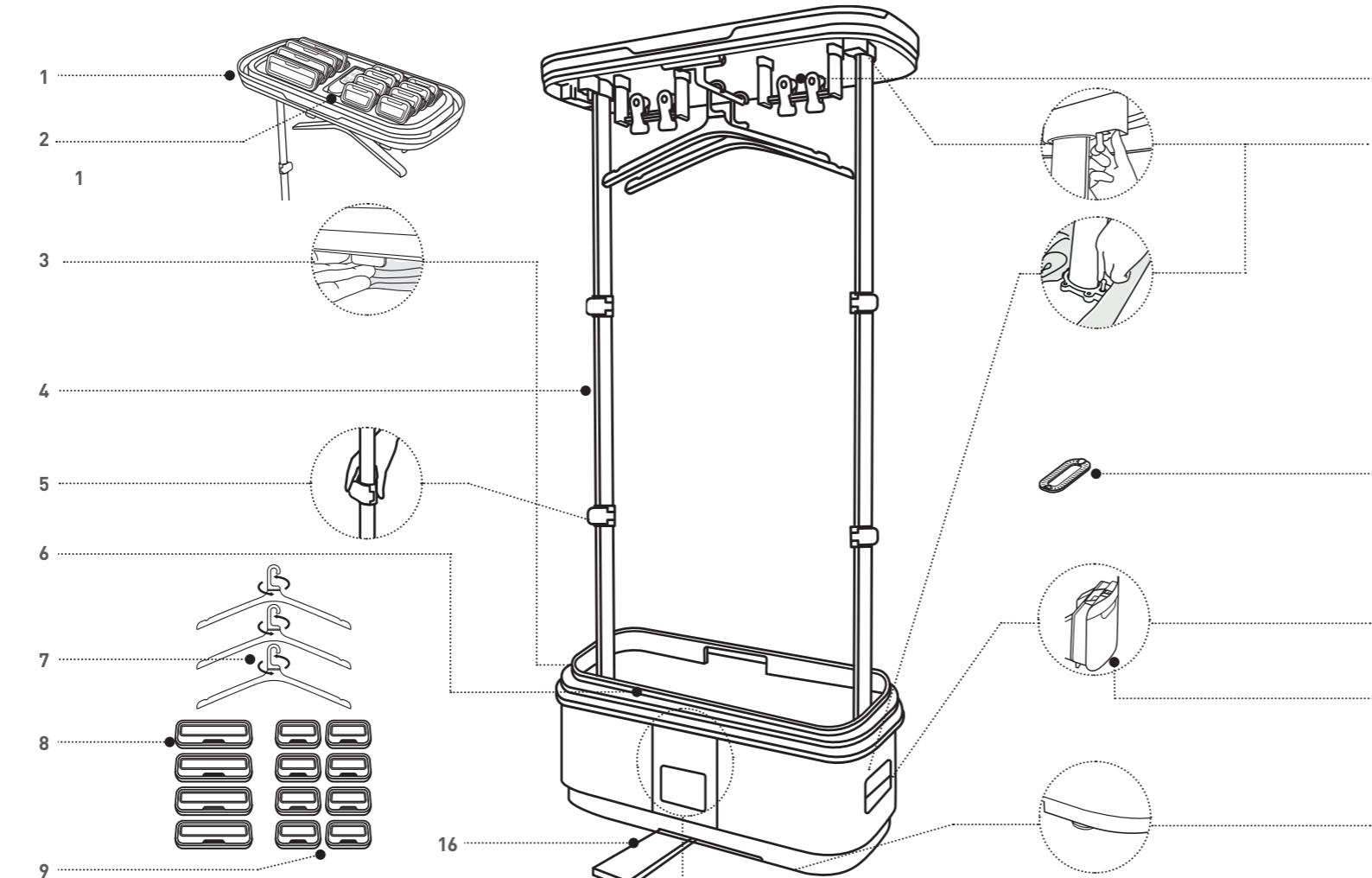
- 7 Obešalniki x3
- 8 Veliki ravnalniki x4
- 9 Majhni ravnalniki x8
- 10 Vgrajene sponke x4

DRUGO

- 11 4 ključavnice drogov (2 zgornji in 2 spodnji)
- 12 Filter
- 13 Odstranljiv vodni rezervoar
- 14 Pokrovček rezervoarja
- 15 Blazinice za tla
- 16 Stabilizatorji

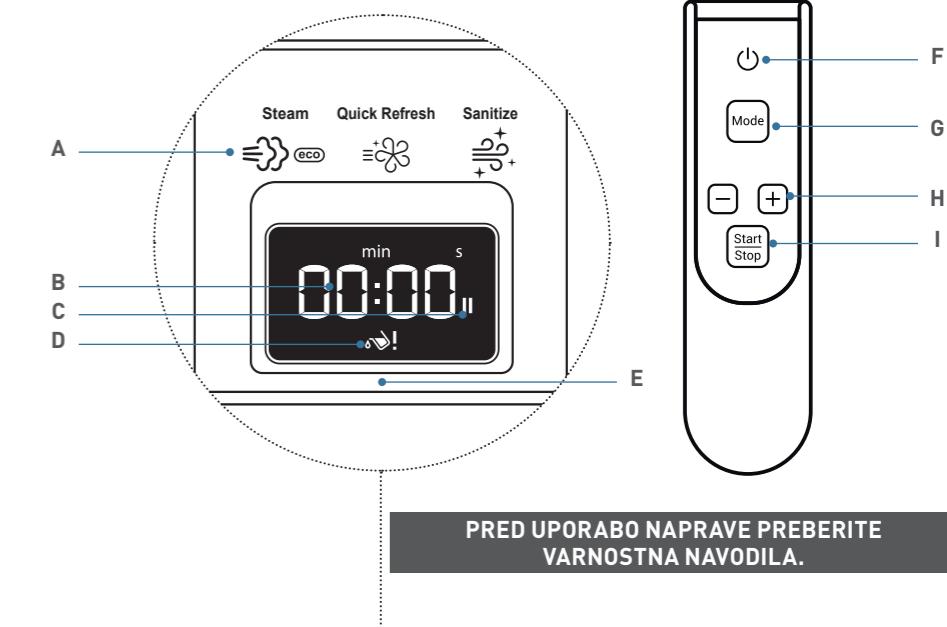


SKENIRAJTE ZA
videoposnetek
o izdelku
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI ZASLON

- A Pro Indikatorji programa
- B Indikator preostalega časa
- C Indikator premora
- D Rezervoar za vodo je prazen ali indikator je nepravilno nameščen
- E Infrardeči sprejemnik
- F Gumb za vklop/izklop
- G Izbera programa (glejte razdelek Kateri program naj izberem?)
- H Prilagajanje časa
- I Programski gumb za zagon/zaustavitev

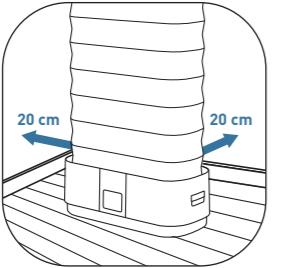


PRED UPORABO NAPRAVE PREBERITE
VARNOSTNA NAVODILA.

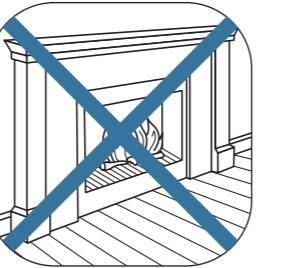
2. NAMESTITEV IZDELKA



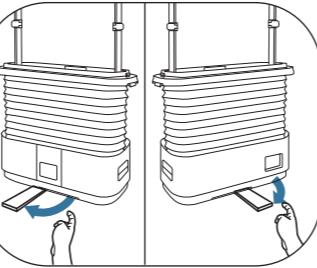
Izdelka Care For You ne nameščajte v kopališči ali v katerem koli drugem vlažnem prostoru.



Poskrbite, da je okoli izdelka 20 cm praznega prostora.

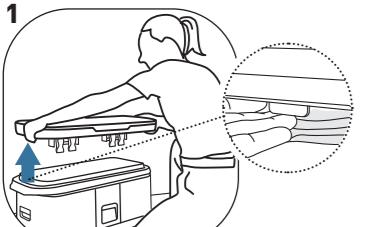


Izdelka Care For You First ne nameščajte v bližini vira topote.



Izvlecite stabilizatorja na sprednji in zadnji strani izdelka Care For You First.

3. SESTAVLJANJE IZDELKA



1- Za dostop do ročic rahlo dvignite zastor. Pritisnite ročice za zaklepanje/odklepanje zastora in odstranite zgornji pokrov z ohišja.

2- Vstavite drogova v ohišje (poravnajte puščico na dnu droga s puščico znotraj ohišja).

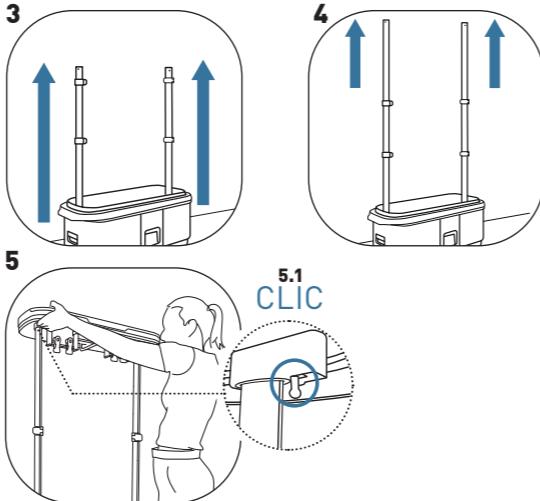
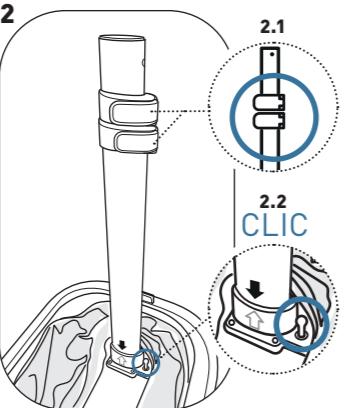
2.1 Prepričajte se, da so ključavnice drogov obrnjene navznoter.
2.2 Prepričajte se, da sta obe ključavnici ohišja zaprti.

3-Oba drogova razširite do srednjega položaja in zaprite obe spodnji ključavnici.

4-Popolnoma razširite oba drogova in zaprite obe zgornji ključavnici.

5-Zamenjajte zgornji pokrov.

5.1 Prepričajte se, da sta dve zgornji ključavnici pokrova zaprti.



4. KATERI PROGRAM NAJ UPORABIM?



STEAM

Čas parnega procesa lahko prilagodite v korakih po pet minut **Daljši kot je cikel, bolj bodo gube na vaših oblačilih zglajene.**

10 min: Nežno in hitro parno likanje.

20 min: Optimalno glajenje gub za večino oblačil.

30 min: Popolno za oblačila, pri katerih je težko zgladiti gube.



QUICK REFRESH

20 min: Hitra osvežitev tkanin. Odpravlja neprijetne vonjave*. Odlično za manj pogosta pranja.



ECO

30 perc: Optimalno glajenje gub, ki varčuje z energijo.



*Test je opravil zunanjji laboratorij leta 2023 na načinu hitrega osveževanja – 20 min.

**Test je opravil zunanjji laboratorij na bombazu, na načinu razkuževanja – 40 min.

***Test je opravil zunanjji laboratorij, na načinu razkuževanja – 40 min, izdelek YR/YT20 spreminja in zmanjšuje koncentracijo alergenov pršic do 98 %, mačjih alergenov do 77 % in alergenov cvetnega prahu breze do 63 %.

5. KAKO NAMESTIM OBLAČILA?

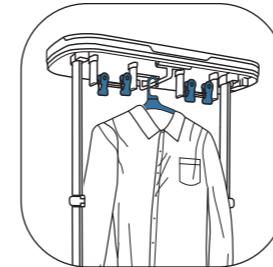
⚠ Za boljše rezultate glajenja gub uporabite ravnalnike.

Glede na rezultate boste morda morali prestaviti ravnalnike na oblačila ali jih dodati ali odstraniti.

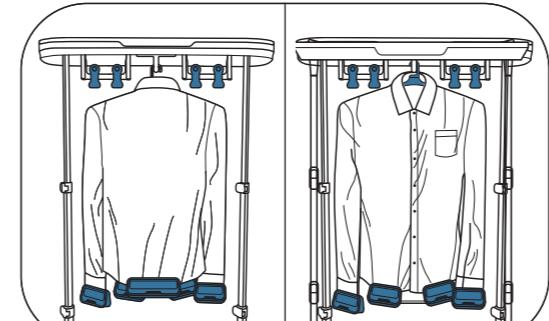
	PARA ZA GLAJENJE 10-30 min*	HITRO OSVEŽEVANJE 20 min	RAZKUŽEVANJE 40 min
Običajne tkanine (bombaž, lan, poliester itd.)			
Z 2-5 ravnalniki, odvisno od posameznega oblačila	Ravnalniki niso priporočljivi	Ravnalniki niso priporočljivi	Ravnalniki niso priporočljivi
Občutljive tkanine ali tkanine, ki izgubijo obliko (svila, kašmir, volna, lahke majice itd.)			
(svila, kašmir, volna, lahke majice itd.)	Ravnalniki niso priporočljivi	Ravnalniki niso priporočljivi	Ravnalniki niso priporočljivi
Drugi materiali (usnje, krvno, semiš)			

*Za optimalne rezultate pri večini oblačil je priporočljivo 20 minut.

MAJICE

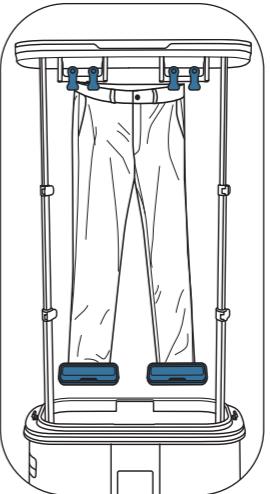


Obesite največ dve srajci in ju postavite na prečni drog.
Če želite zgladiti gube na srajci, jo zapnite do vrha.



Za glajenje gub na hrbtno stran srajce položite veliki ravnalnik, na vsak rokav dva majhna ravnalnika in na sprednji del srajce dva majhna ravnalnika.

HLAČE

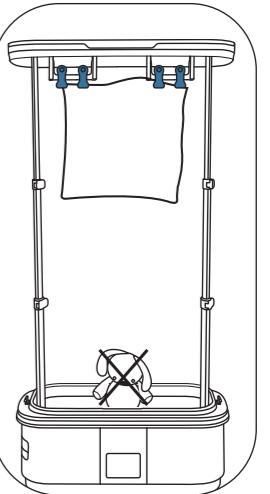


Hlače lahko v izdelku Care For You First obesite z vgrajenimi sponkami.

Za glajenje gub na hlačah na konec vsake hlačnice položite velik ravnalnik.

⚠ Ne pozabite izprazniti žepov oblačil.

DRUGO



Vgrajene sponke uporabite za pregrinjala, blazine ali odeje.

⚠ Ne zamašite filtra v ohišju izdelka.

APARAT LAHKO OBDELUJE NAJVEČ TRI OBLAČILA HKRATI.

6. UPORABA IZDELKA



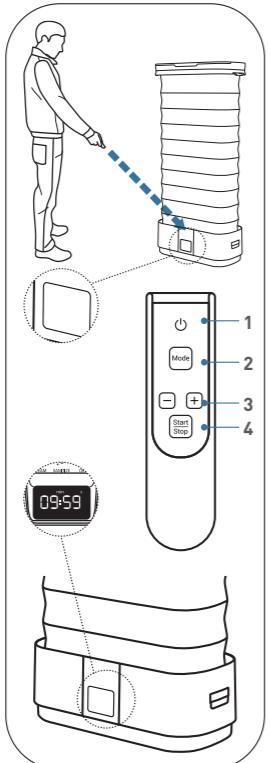
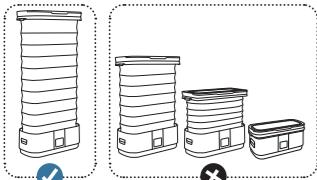
Prepričajte se, da je napajalni kabel izklučen.

Odstranite rezervoar za vodo in ga napolnite z vodo.

Priključite napravo.

Za glajenje gub in razkuževanje lahko vstavite do tri kose oblačil.
(Glejte razdelek Kako namestim oblačila?).
Zaprite zastor.

⚠ Vedno zaprite zastor, preden zaženete cikel.



Daljinski upravljalnik usmerite v infrardeči sprejemnik.

"1 Pritisnite gumb za vklop/izklop na daljinskem upravljalniku."

2 S klikom na gumb MODE (način) izberite program. Na dnu zaslona izdelka Care For You First zasveti indikator, da potrdi izbran program.

3 Za prilagoditev časa uporabite gumba za + in -.

4 Izbrani program zaženite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.



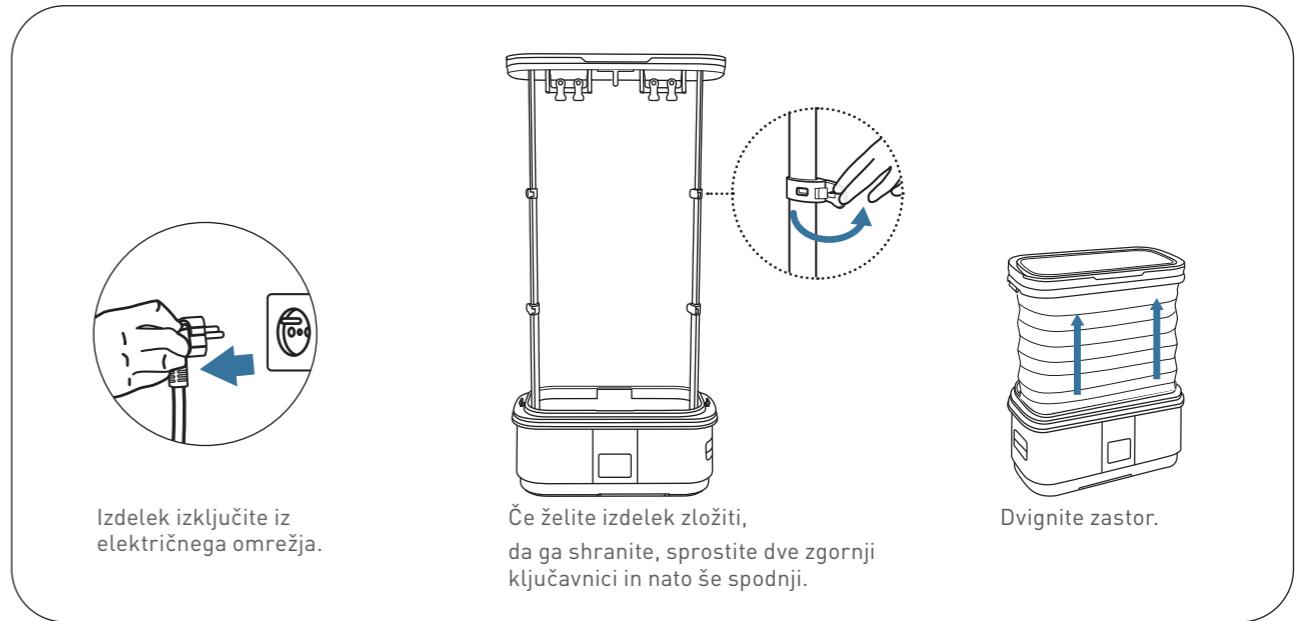
Med izvajanjem programa se na zaslonu prikaže preostali čas cikla.

⚠ Med delovanjem naprave ne odpirajte zastora.

Zvočni signal označuje, da je program končan.
Za spuščanje zastora pritisnite stikalo za zaklepanje/odklepanje.

Odstranite ravnalnike in nato oblačila.

7. SHRANJEVANJE IZDELKA

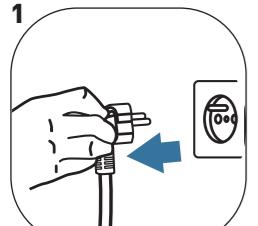


Pri sproščanju ključavnic drogov držite zgornji pokrov.

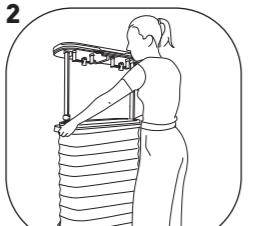
Pri premikanju izdelka po neravnih tleh bodite previdni, da ne poškodujete blazinic za tla.

Da bi preprečili iztekanje vode iz rezervoarja, izdelka med premikanjem ne nagibajte.

8. RAZSTAVLJANJE IZDELKA



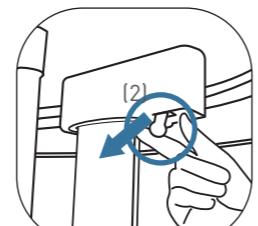
Izdelek izključite iz električnega omrežja.



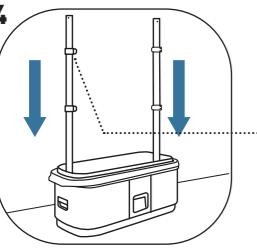
Pritisnite ročice, da odprete zastor.



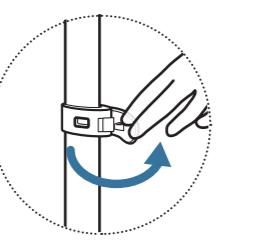
Sprostite ključavnice zgornjega pokrova tako, da jih potegnete proti sebi [1] in nato zložite navznoter [2]. Odstranite zgornji pokrov.



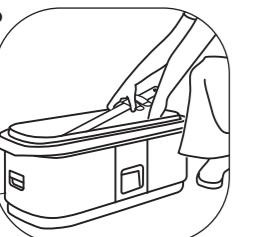
Sprostite ključavnice ohišja tako, da jih potegnete proti sebi [1] in nato zložite navznoter [2]. Odstranite drogova.



Zložite drogova.



Sprostite ključavnice in hkrati podprite drogova.



Oba drogova shranite v ohišje.



Zgornji pokrov namestite na ohišje.

9. NA KAKŠNIH OBLAČILIH JE IZDELEK CARE FOR YOU FIRST PRIMEREN ZA UPORABO?

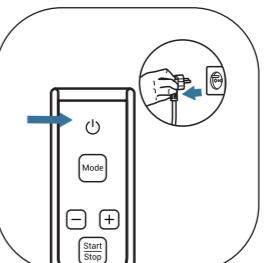
Vsi trije programi izdelka Care For You First so primerni za uporabo na večini tkanin. Če ste v dvomih, glejte simbole na etiketi za nego oblačila.

⚠ V izdelek Care For You First ne polagajte čevljev ali rokavic.

KATEGORIJA	SIMBOL	POMEN	CFY
PRANJE		Samo ročno pranje	✓
		Pranje v stroju	✓
		Cikel za sintetiko	✓
		Nežen cikel	✓
		Pranje ni dovoljeno	✓
SUŠENJE V SUŠILNEM STROJU		Pranje v stroju	✓
		Cikel za sintetiko	✓
		Nežen cikel	✓
		Ni dovoljeno sušenje v sušilnem stroju	✓
		Ni dovoljeno sušenje	✗
PRIPOROČENE NASTAVITVE ZA SUŠENJE V SUŠILNEM STROJU		Sušenje z obešanjem	✓
		Horizontalno sušenje	✓
		Sušenje na ravnici podlagi	✓
		Sušenje v sušilnem stroju na visoki temperaturi	✓
		Sušenje v sušilnem stroju na srednji temperaturi	✓
		Sušenje v sušilnem stroju na nizki temperaturi	✓
		Hladno sušenje v sušilnem stroju	✗

✓ : Primerno za uporabo z izdelkom Care For You First.
✗ : Ni primerno za uporabo z izdelkom Care For You First.

10. ČIŠČENJE IZDELKA



Izklopite napravo in jo odklopite iz vtičnice.



Zastor očistite z vlažno krpo ali dobro ožeto gobico.



Nikoli ne uporabljajte abrazivnih izdelkov ali izdelkov za čiščenje ali odstranjevanje vodnega kamna.

⚠ Pazite, da ne opraskate infrardečega sprejemnika ali oddajnika na daljinskem upravljalniku.

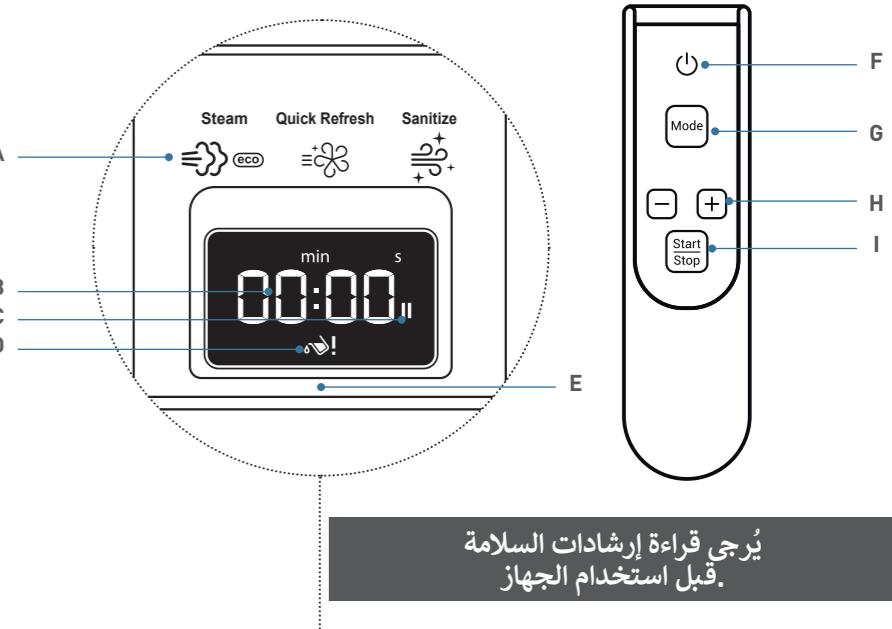
11. V PRIMERU TEŽAVE

Če imate kakršne koli težave z izdelkom, se obrnite na službo za pomoč strankam.

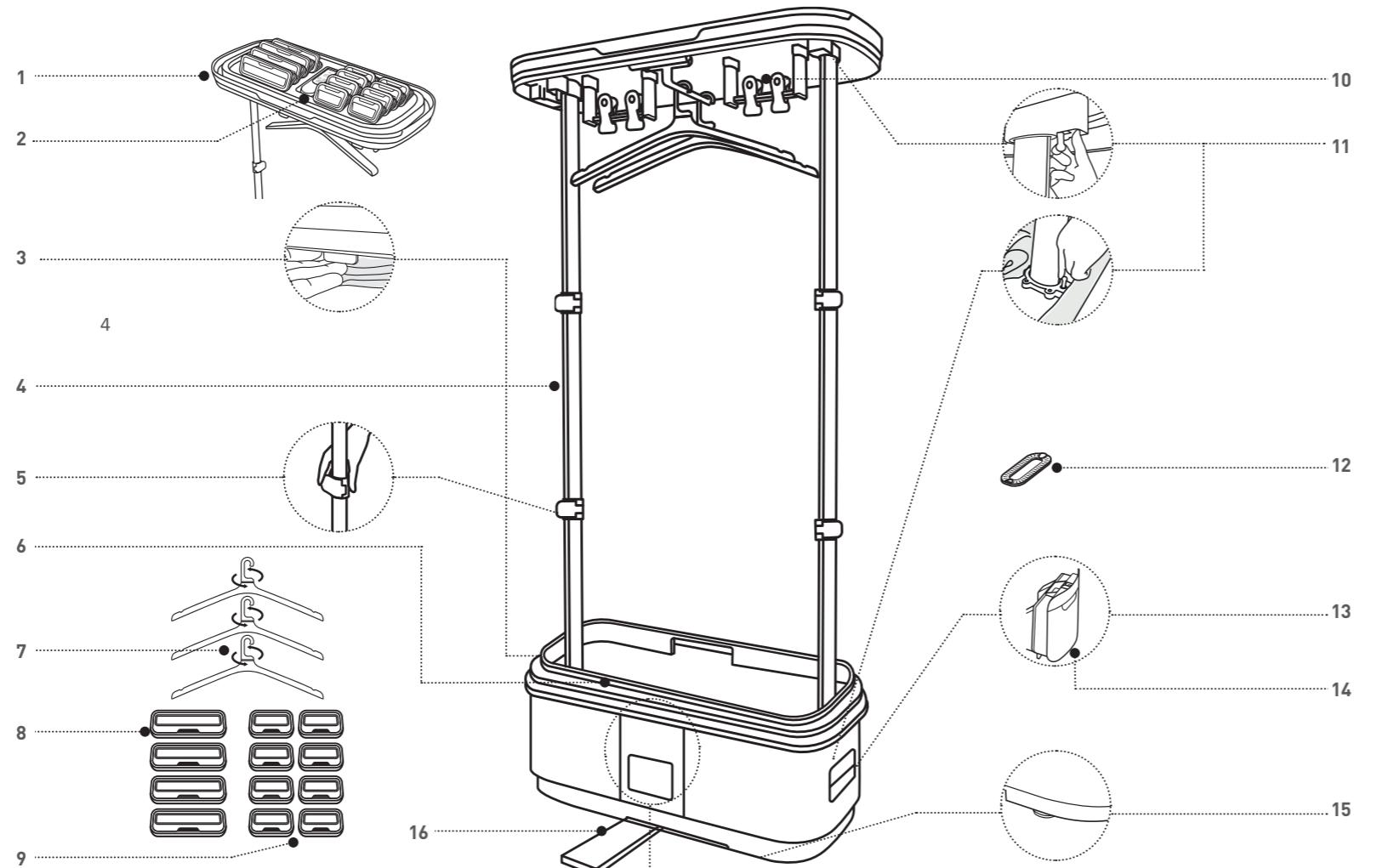
TEŽAVE	VZROKI	REŠITVE
Rezultati parnega likanja niso zadovoljivi	Izbrani čas in/ali število ravnalnikov ni primerno za izbrana oblačila.	Znova zaženite 30-minutni cikel PARNEGA LIKANJA. Če ima oblačilo gumbe, jih vse zapnite in razmislite o uporabi ravnalnika, če oblačilo to dopušča (glejte razdelek Kako namestim oblačila?).
	Položaj ali število uteži ni primerno za oblačilo.	Upoštevajte ta navodila: 1/ Prestavite uteži. 2/ Dodajte ali odstranite uteži.
Ravnalniki so raztegnili oblačila.	Uporabili ste ravnalnike na oblačilu, ki zlahka izgubi obliko.	Ponovno operite oblačilo. Večini primerov je to dovolj, da oblačila povrnejo svojo prvotno obliko. V prihodnje v izdelku Care For You First uporablajte to oblačilo brez ravnalnikov.
Ob koncu programa je zastor v notranjosti moker/na dnu enote je voda.	Cikel sušenja se ni dokončal na koncu programa.	S krpo obrišite dno enote. Napravo pustite odprto, da se naravno posuši.
Z vrha izdelka uhaja preveč pare.	Zastor ni pravilno zaprt.	Prepričajte se, da je zastor pravilno pritrjen na vrh izdelka.
Izdelek se ne odziva na daljinski upravljalnik.	Daljinski upravljalnik ni usmerjen v infrardeči sprejemnik ali je raven napoljenosti njegove baterije nizka.	Daljinski upravljalnik usmerite v infrardeči sprejemnik na dnu izdelka in preverite raven napoljenosti baterije.
Izdelek noče ostati v dvignjenem položaju.	Drogi niso dvignjeni dovolj visoko, da bi se lahko aktiviral zaklepni mehanizem.	Dvignite drogove do največje višine, da aktivirate zaklepni mehanizem.
Prikaže se ta simbol: 	Rezervoar za vodo je prazen ali ni pravilno nameščen.	Napolnite rezervoar in preverite, ali je pravilno pritrjen na svoje mesto.
Naprava se samodejno izklopi.	Zaradi varčevanja z energijo se naprava po nekaj minutah samodejno izklopi.	Napravo lahko znova vklopite z daljinskim upravljalnikom.
Na stenah ali stropu se pojavljajo vlažni madeži.	Med uporabo izdelka niste pustili dovolj prostora med izdelkom Care For You First in steno, soba ni dovolj prezračena ali zastora niste povsem zaprli.	Med uporabo izdelka Care For You First odmaknite vsaj 50 cm stran od stene ali napravo namestite v večjem prostoru z boljšim prezračevanjem in zmernejšo temperaturo. Prepričajte se, da je zastor pravilno zaprt.
Izdelek pušča.	Pokrovček rezervoarja ni pravilno zaprt.	Pravilno privijte pokrovček rezervoarja.

شاشة تفاعلية

- A** مؤشرات البرنامج
B مؤشر الوقت المتبقى
C مؤشر الإيقاف المؤقت
D مؤشر فراغ خزان الماء أو وضعه بشكل غير صحيح
E لوحة استقبال الأشعة تحت الحمراء
F زر التشغيل/إيقاف التشغيل
G اختبار البرنامج (راجع قسم "أي برنامج ينبغي لي اختياره؟")
H ضبط الوقت
I زر البرنامج (بدء/إيقاف)



يرجى قراءة إرشادات السلامة
قبل استخدام الجهاز



1. نظرة عامة على المنتج

التعامل مع المنتج

- الغطاء العلوي 1
 مكان لتخزين جهاز التحكم عن بعد 2
 مقابض قفل/فتح الغالق 3
 عمودان 4
 أفال للعمودين 5
 غالق 6

الملحقات

- عللقات 3
 قطع فرد كبيرة 4
 قطع فرد صغيرة 5
 مشابك تثبيت مضمونة 6
 10

ملحقات أخرى

- أفال للعمودين (2 علويان و2 سفليان) 11
 مرشح 12
 خزان ماء قابل للفصل 13
 غطاء الخزان 14
 وسادات للأرضية 15
 ذراع اتزان 16



امسح الرمز لمشاهدة
فيديو عن جهاز
CARE FOR YOU FIRST

4. أي برنامج ينبغي لي اختياره؟



SANITIZE

40 دقيقة: تعقيم عميق. يقضى على ما يصل إلى 99,99% من الفيروسات والبكتيريا والجراثيم**، ويقلل بشكل كبير من مسببات الحساسية** ويزيل الروائح بفعالية.



QUICK REFRESH

20 دقيقة: إضفاء انتعاش سريع على الأقمشة. إزالة الروائح.* مثالي لتنقیل عدد مرات الغسيل.



STEAM ECO

10 دقيقة: كى على البخار خفيف وسريع.
20 دقيقة: إزالة مثالية للتجاعيد لمعظم الملابس.
30 دقيقة: منتج مثالي للملابس التي يصعب إزالة التجاعيد منها.



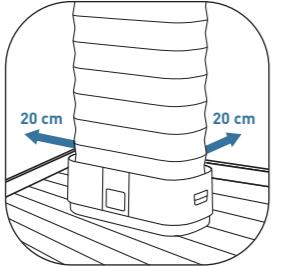
ECO

30 دقيقة: إزالة مثالية للتجاعيد توفر للطاقة.

2. تركيب المنتج



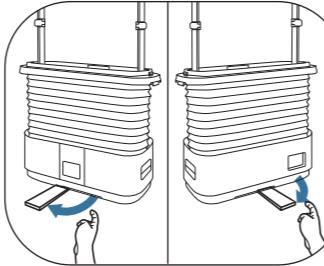
في الحمام أو أي مكان رطب آخر
أي مكان لا تضع جهاز Care For You First.



اترك مساحة فارغة بمقدار 20 سم
" حول المنتج."

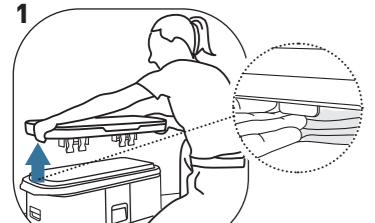


بالقرب من مصدر حرارة
Care For You First لا تضع جهاز

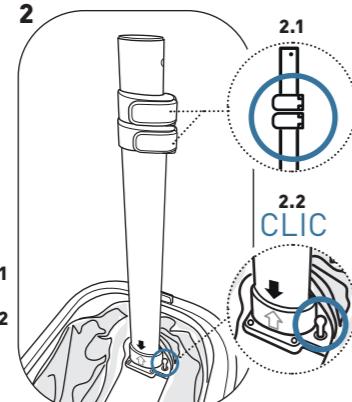


اسحب ذراعي الاتزان
الموجودتين في الجهة الأمامية والخلفية
من جهاز Care For You First.

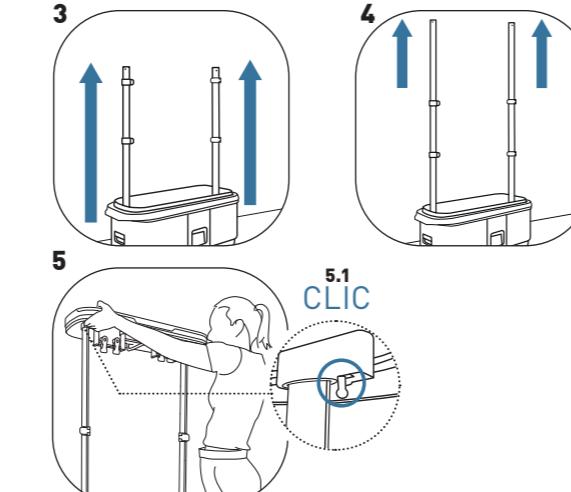
3. تجميع المنتج



1. ارفع الغالق قليلاً حتى يصل إلى المقابض. اضغط على مقابض قفل/فتح الغالق، ثم أزل الغطاء العلوي من القاعدة.
2. أدخل العمودين في القاعدة (قم بتحمّل السهم الموجود داخل القاعدة).



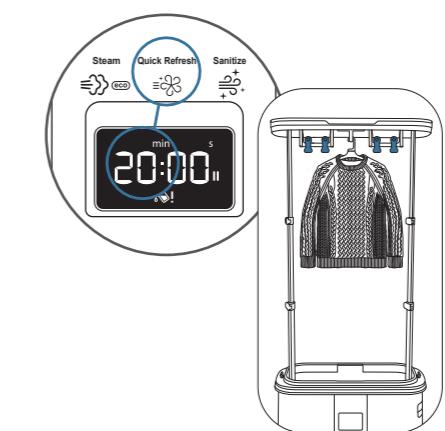
3. قم بتمديد العمودين حتى المنتصف وأغلق القفلين السفليين
4. قم بتمديد العمودين بالكامل وأغلق القفلين العلوين
5. تأكّد من إغلاق قفل الغطاء العلوي



5.1



10:00



20:00



40:00

*تم الاختبار في مختبر خارجي في عام ٢٠١٢ لوضع الانتعاش السريع - 20 دقيقة.

.

*

**تم الاختبار في مختبر خارجي لوضع التعقيم - 40 دقيقة على الأقمشة القطنية.

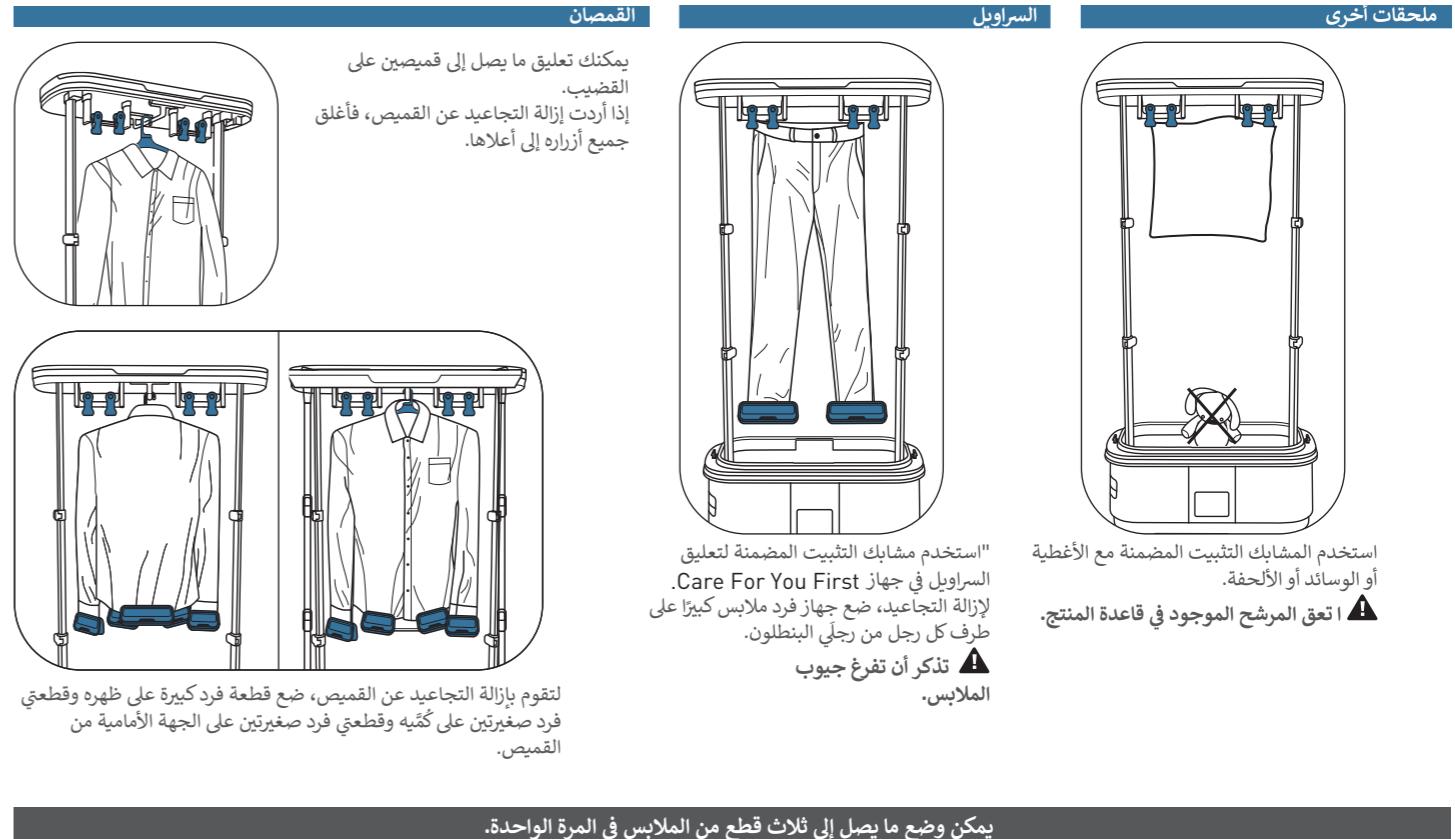
**تم الاختبار في مختبر خارجي لوضع التعقيم - 40 دقيقة، أظهرت النتائج أن منتج TY/RY . يقلل من تركيزات مسببات الحساسية ويعزز من طبيعتها، حيث إنه يقلل من عث الغبار بنسبة تصل إلى 98%， ومسببات حساسية القطط بنسبة تصل إلى 77% ومبادرات حساسية جبوب لاقاً البتولا بنسبة تصل إلى 63%.

5. كيف يمكنني وضع الملابس؟

⚠️ سيساعدك استخدام قطع الفرد على تحقيق نتائج أفضل في إزالة التجاعيد.
وتباعاً للنتائج، قد تحتاج إلى تغيير موضع قطع الفرد على الملابس أو إضافتها إليها أو إزالتها.

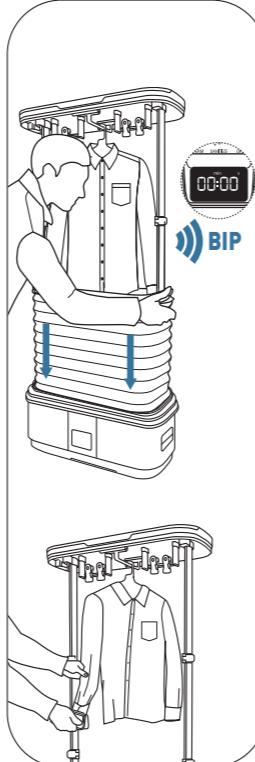
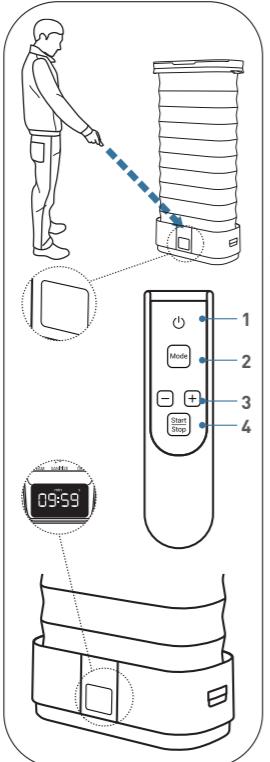
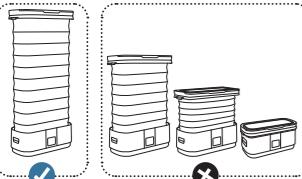
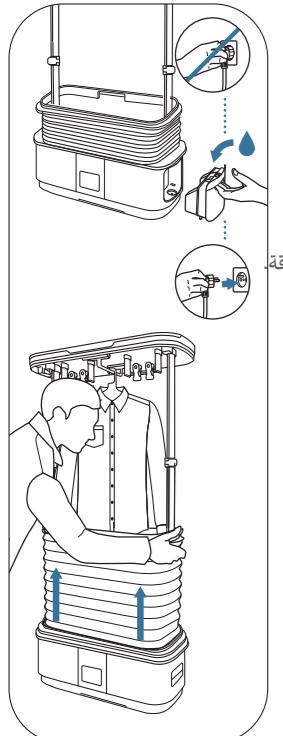
الأقمشة الشائعة (القطن، الكتان، البوليستر، وما إلى ذلك)	STEAM (البخار) من 10 إلى 30 دقيقة*	QUICK REFRESH (البخار) 20 دقيقة	SANITIZE (التعقيم) 40 دقيقة
الأقمشة الرقيقة أو تلك التي تفقد شكلها (الحرير والكشمير والصوف والقمصان الخفيفة وما إلى ذلك)	باستخدام قطعتين إلى 5 قطع فرد حسب كل قطعة ملابس	لا يوصى باستخدام قطع الفرد	لا يوصى باستخدام قطع الفرد
الأنسجة المستبعدة (الجلود والفراء والجلد المدبغ)			

*يوصى بضبط الجهاز على 20 دقيقة للحصول على أفضل النتائج على معظم الملابس.



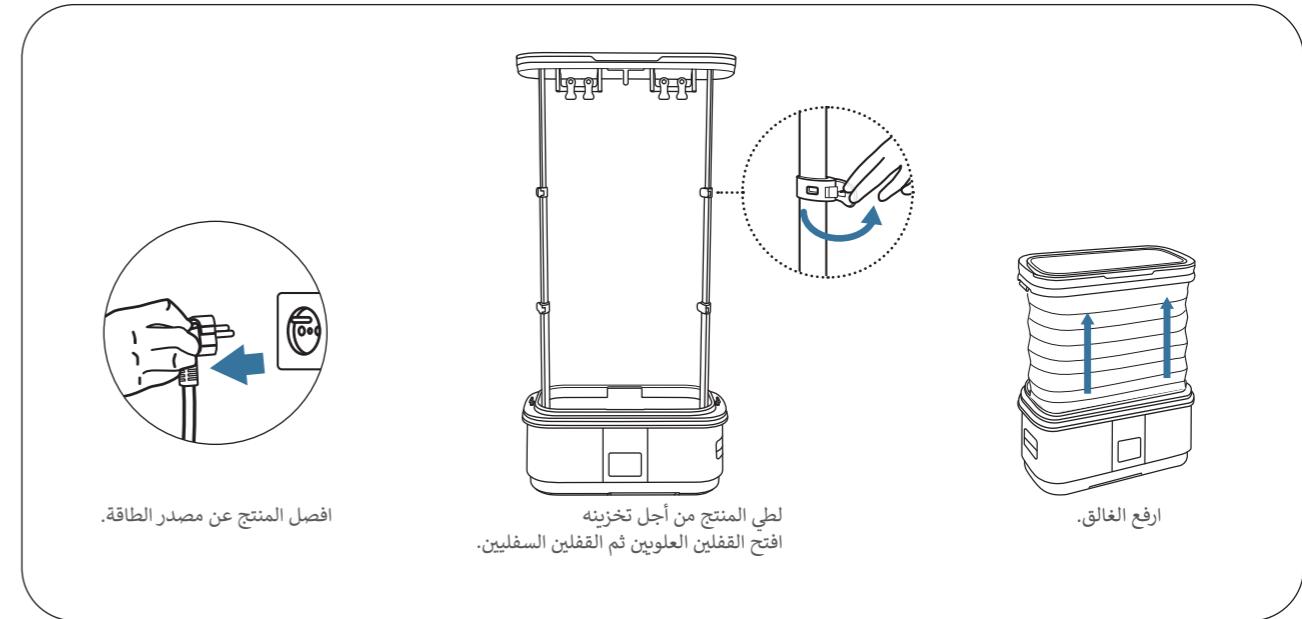
7. كيفية تخزين المنتج

6. استخدام المنتج



في أثناء تشغيل البرنامج، ستعرض لك الشاشة الوقت المتبقى من الدورة.

⚠️ افتح الغالق في أثناء تشغيل البرنامج.
سيصدر صوت صفير يشير إلى أن البرنامج قد انتهى.
لخفض الغالق، اضغط على مفتاح القفل/الفتح.



"امسك الغطاء العلوي أثناء فتح أقفال العمود.
كن حذراً عند تحريك المنتج على أرض غير مستوية لتجنب إتلاف وسادات الأرضية.
لمنع الماء من الانسحاب من الخزان، لا تقم بإمالة المنتج عند تحريكه."

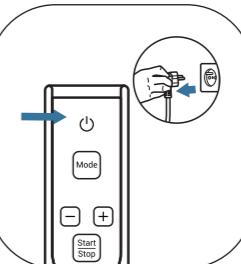


9. ما نوع الملابس التي يمكن استخدامها في جهاز CARE FOR YOU FIRST ؟

مناسبة للاستخدام مع معظم الأقمشة، إذا لم تكن متأكلاً، فراجع الرموز الموجودة في ملصق العناية الخاص بقطعة الملابس.

! لا تضع الأحذية أو القفازات في جهاز Care For You First.

الفئة	الرمز	CFY المعنى
الغسل		يُغسل يدوياً فقط
		يمكن غسله في الغسالة
		يُغسل في دورة الأقمشة الصناعية
		يُغسل في دورة الغسل اللطيف
		لا يُسمح بغسله
التجفيف باستخدام المجفف		يمكن غسله في الغسالة
		يُغسل في دورة الأقمشة الصناعية
		يُغسل في دورة الغسل اللطيف
		لا يُجفَّف باستخدام المجفف
		لا يُسمح بتجفيفه
إعدادات مجفف الملابس الموصى بها		يعمل حتى يجف
		يُجفَّف بالتنقيط
		ينتشر حتى يجف
		يُجفَّف باستخدام المجفف على درجة حرارة عالية
		يُجفَّف باستخدام المجفف على درجة حرارة متوسطة
		يُجفَّف باستخدام المجفف على درجة حرارة منخفضة
		يُجفَّف باستخدام المجفف من دون حرارة
		لا يستخدم مع جهاز Care For You First



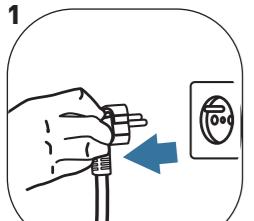
أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة.
لمدة ساعة حتى يبرد الجهاز تماماً انتظر انتظاراً



تنظيف الغالق باستخدام قطعة مبللة من القماش
أو إسفنج مقصورة جيداً.



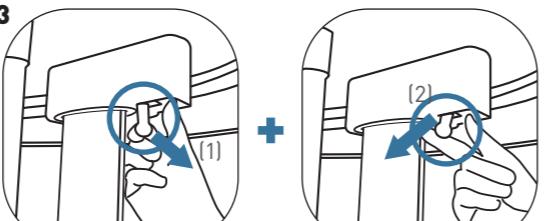
لا تستخدم المنتجات أو المواد الكاشطة للتنظيف أو إزالة
الرواسب مطلقاً
**! لا تخدش لوحة استقبال الأشعة تحت الحمراء
أو وحدة الإرسال في جهاز التحكم عن بعد**



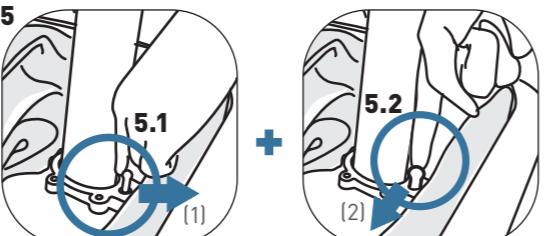
افصل المنتج عن مصدر الطاقة.



اضغط على المقابض لفتح الغالق.



افتح أفال الغطاء العلوي عن طريق سحبها تجاهك (1) ثم الطي إلى الداخل (2). أزل الغطاء العلوي.



افتح أفال القاعدة عن طريق سحبها تجاهك (1) ثم الطي إلى الداخل (2). أزل العمودين.



قم بتخزين العمودين داخل القاعدة.



ضع الغطاء العلوي على القاعدة.

11. في حال حدوث مشكلة

إذا كانت لديك أي مشكلات في المنتج، فلا تتردد في الاتصال بخدمة العملاء

المشكلات	الأسباب	الحلول
لاأشعر بالرطوبة عن النتيجة بعد الكي بالبخار	الوقت المحدد وأ عدد أجهزة الفرد غير مناسب لقطعة (قطع) الملابس مدتها 30 دقيقة. إذا كانت قطعة الملابس لها أزرار، فأغلقها (البخار) "STEAM" أعد تشغيل دورة جميعاً، واستخدم قطع الفرد إذا كان ذلك يناسب قطعة (راجع قسم كيف يمكنني وضع الملابس؟)	
	الموضع أو عدد الأوزان غير مناسب لقطعة الملابس.	اتبع هذه الخطوات: 1/ غير موضع الأوزان 2/ أضف الأوزان أو أزلاها
تمددت قطعة الملابس بسبب استخدام أجهزة الفرد.	لقد استخدمت قطع الفرد على قطعة من الملابس التي يتغير شكلها بسهولة.	أعد غسل ملابسك، في معظم الحالات، هذا يكفي لاستعادة شكلها الأصلي. في المستقبل، استخدم من دون استخدام قطع الفرد مع قطعة الملابس هذه Care For You First
في نهاية البرنامج، يكون الغالق مبللاً من الداخل/يوجد ماء في الجزء السفلي من الوحدة.	لم تنته دوره التجفيف في نهاية البرنامج.	استخدم قطعة قماش لتجفيف قاع الوحيدة، واترك وحدتك مفتوحة حتى تجف بشكل طبيعي
توجد كمية كبيرة من البخار تخرج من الجزء العلوي من الجهاز.	الغالق غير مغلق جيداً.	تأكد من إحكام غلق الغالق حق الجزء العلوي من المنتج
توقف الجهاز عن الاستجابة "لأجهزة التحكم عن بعد"	جهاز التحكم عن بعد إلى لوحة استقبال الأشعة تحت الحمراء الموجودة في الجزء السفلي تحت الحمراء، أو أن بطارياته قد نفذت.	ووجه جهاز التحكم عن بعد إلى لوحة استقبال الأشعة تحت الحمراء الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز وافحص البطاريات
لا يبقى الجهاز في الوضع المنتصب	لا يتم رفع الأعمدة لأعلى بما يكفي لتفعيل آلية القفل.	ارفع الأعمدة إلى أقصى ارتفاع لتفعيل آلية القفل
أرى هذا الرمز !	خزان الماء فارغ، أو ليس موضوعاً بشكل صحيح	املأ الخزان، وتأكد من تثبيته في مكانه بشكل سليم
يتوقف الجهاز عن العمل من تلقاء نفسه.	بعد بضع دقائق، من تشغيل الجهاز، فإنه يتوقف عن العمل تلقائياً لتوفير الطاقة.	يمكنك إعادة تشغيل الجهاز باستخدام جهاز التحكم عن بعد.
تظهر بقع رطبة على الجدران أو السقف	لم تقم بإبعاد جهاز Care For You First مسافة كافية عن الجدار أثناء الاستخدام أو وضع Care For You First قم بإبعاد الجهاز في غرفة أكبر مع تهوية أفضل ودرجة حرارة أكثر اعتدالاً. الغرفة غير كافية أو أنك لم تغلق الغالق بالكامل تأكد من إغلاق الغالق بشكل صحيح	مسافة 50 سم على الأقل عن الجدار أثناء الاستخدام أو وضع Care For You First قم بإبعاد
المنتج به تسريب.	غطاء الخزان غير مغلق جيداً.	أغلق غطاء الخزان بشكل صحيح

1. 產品概要

產品操作

- 1 頂蓋
- 2 遙距控制儲物空間
- 3 遮擋板鎖/解鎖手柄
- 4 撐杆 x2
- 5 撐杆鎖 x4
- 6 遮擋板

配件

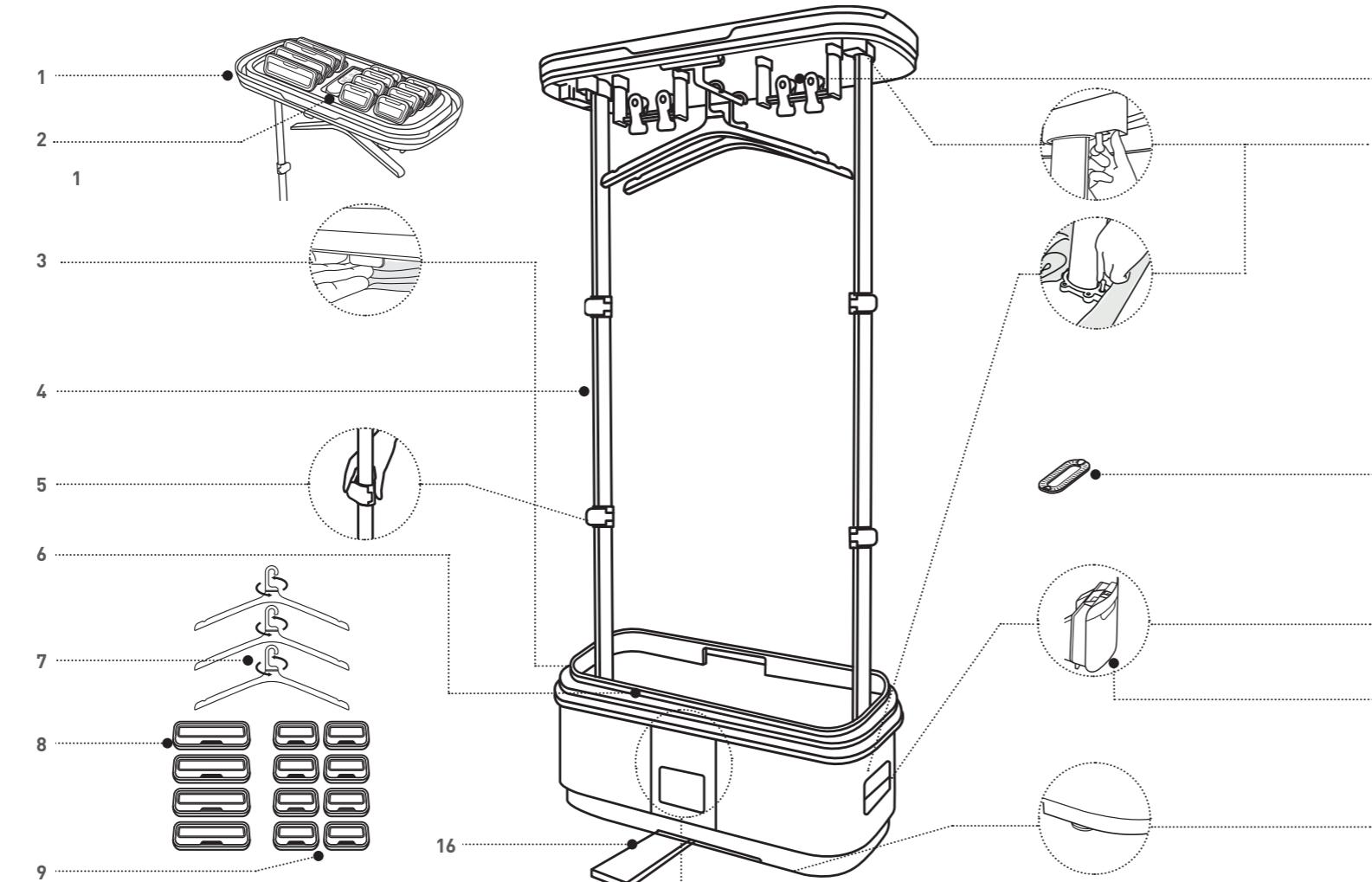
- 7 衣架 x3
- 8 大型直立器 x4
- 9 小型直立器 x8
- 10 內置卡扣 x4

其他

- 11 撐杆鎖 x4 (上方 2 個,下方 2 個)
- 12 濾網
- 13 可拆式水箱
- 14 水箱蓋
- 15 地墊
- 16 穩氣管

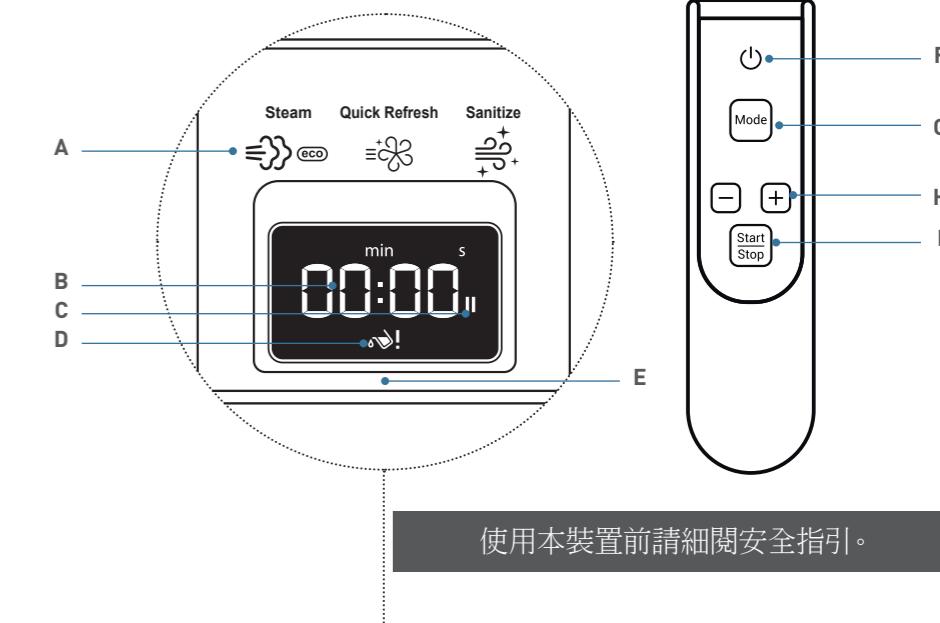


掃描以觀看
CARE FOR YOU FIRST
影片



互動螢幕

- A 程序指示器
- B 剩餘時間指示器
- C 暫停指示器
- D 水箱已空或指示器位置不正確
- E 紅外線接收器
- F 開/關按鈕
- G 程序選擇 (請參閱「我應該選擇哪個程序?」部分)
- H 時間調整
- I 程序啟動/停止按鈕

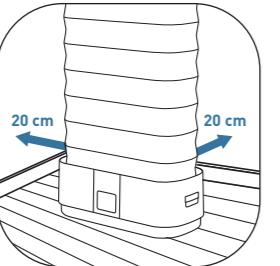


使用本裝置前請細閱安全指引。

2. 安裝產品



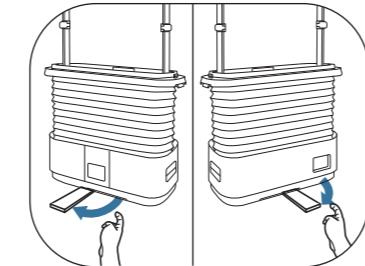
切勿將 Care For You First 安裝於浴室或任何其他潮濕的位置。



在產品周圍騰出 20 厘米的空間。

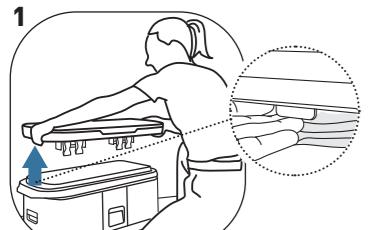


不要在熱源附近安裝 Care For You First。



拉出 Care For You First 前後方的兩個穩定器。

3. 產品組裝



1- 稍微升起遮蓋板即可觸及手柄。按下遮擋板鎖/解鎖手柄，然後從底座取下頂蓋。

2- 將排杆插進底座（將桿底部的箭頭與底座內部的箭頭對齊）。

2.1 確保排杆鎖朝內。

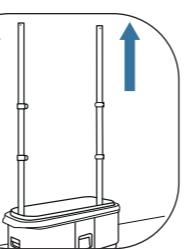
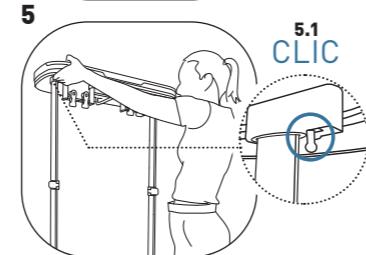
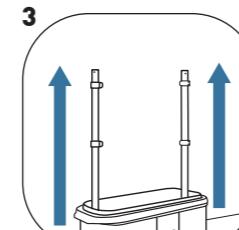
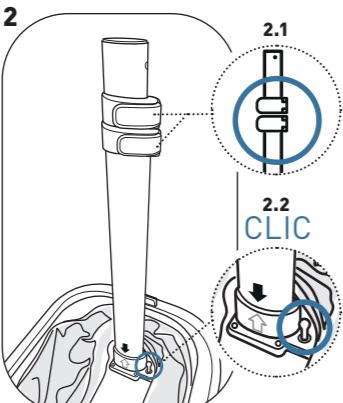
2.2 確保底座的兩個鎖均已關上。

3- 將兩個柱桿延伸到中間位置並將下方的兩個鎖關上。

4- 完全伸展兩個柱桿並將上方的兩個鎖關上。

5- 重新蓋上頂蓋。

5.1 確保兩個頂蓋鎖已關上。



4. 我應該選擇哪個程序？



STEAM

"您可以五分鐘為增量調整蒸氣時間。時間越長，您的衣服就越平滑。

10 分鐘：簡易快速蒸熨。

20 分鐘：適用於大多數服裝的最佳除皺效果。

30 分鐘：適合難以除皺的服裝。"



STEAM ECO

30分鐘：最佳除皺效果，節省能源。



QUICK REFRESH

"20 分鐘：令衣料快速變得清新潔淨。去除異味*。適合不經常清洗的衣物。"



SANITIZE

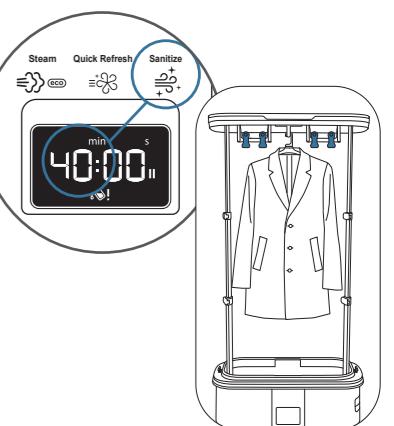
40 分鐘：深層消毒。殺死高達 99.99% 的病毒、細菌和病菌**，顯著減少過敏原*** 並有效消除異味。



*由外部實驗室於 2023 年以快速清新潔淨模式進行的測試，為時 20 分鐘。

**由外部實驗室以消毒模式在棉花上進行的測試，為時 40 分鐘。

***由外部實驗室以消毒模式進行的測試，為時 40 分鐘，並證實 YR/YT20 產品可將塵蟎過敏原的濃度降低並變性高達 98%，貓過敏原的濃度降低高達 77%，樟樹花粉過敏原的濃度降低高達 63%。



5. 如何放置衣物？

常見衣料
(棉、麻、聚酯纖維等)

精緻紡織品或容易變形的衣物
(絲綢、羊絨、羊毛、薄 T 恤等)

例外的紡織品
(皮革、皮草、麂皮)



蒸氣
10–30 分鐘*



視乎衣物需要，使用 2-5 個直立器



不建議使用直立器



快速清新潔淨
20 分鐘



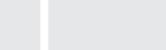
不建議使用直立器



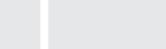
不建議使用直立器



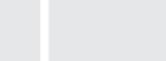
消毒
40 分鐘



不建議使用直立器

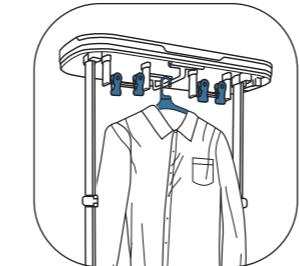


不建議使用直立器

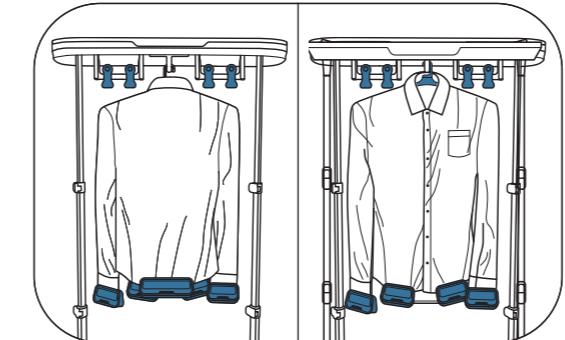


*建議在大多數衣物上使用 20 分鐘以獲得最佳效果。

恤衫

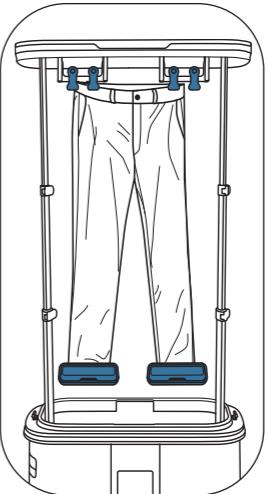


"晾放最多兩件恤衫並掛在架上。
如要去除襯衫上的摺痕，請將鈕扣扣到頂部。"



要去除摺痕，請在恤衫背面放置一個大的直立器，在每個衣袖上放置兩個小的直立器，然後在恤衫正面放置兩個小的直立器。

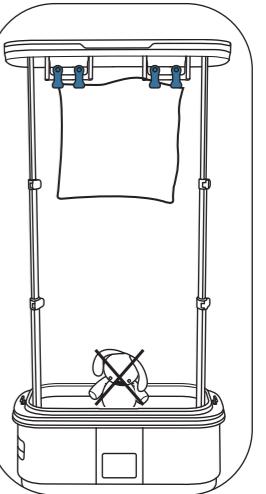
長褲



"使用內置卡扣將長褲掛在 Care For You First 中。
若要除皺，請在每條褲管的末端放一個大的直立器。"

⚠ 記得清空衣物的口袋。

其他

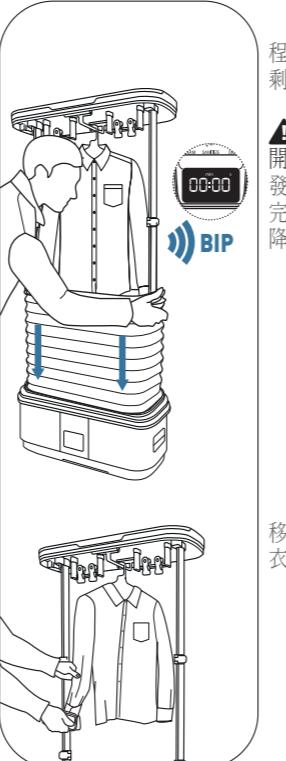
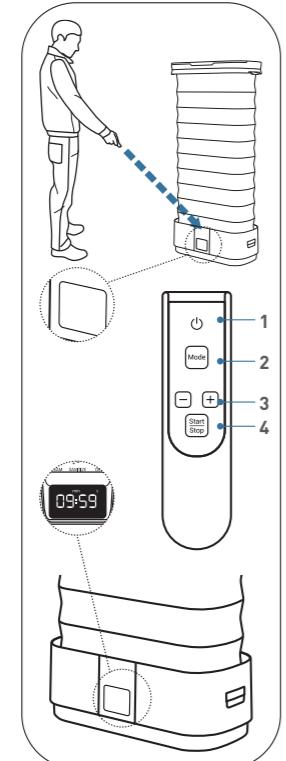
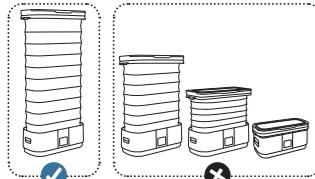
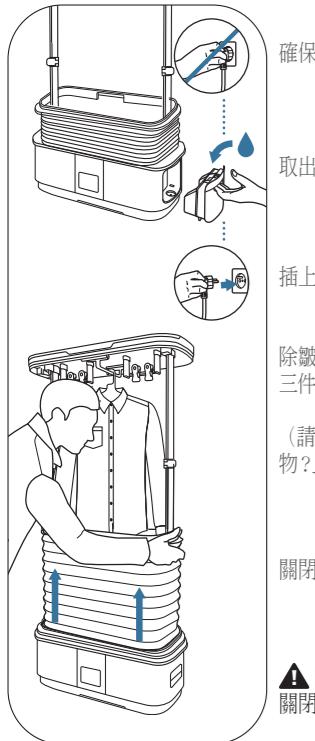


使用內置卡扣固定薄氈、枕頭或棉被。

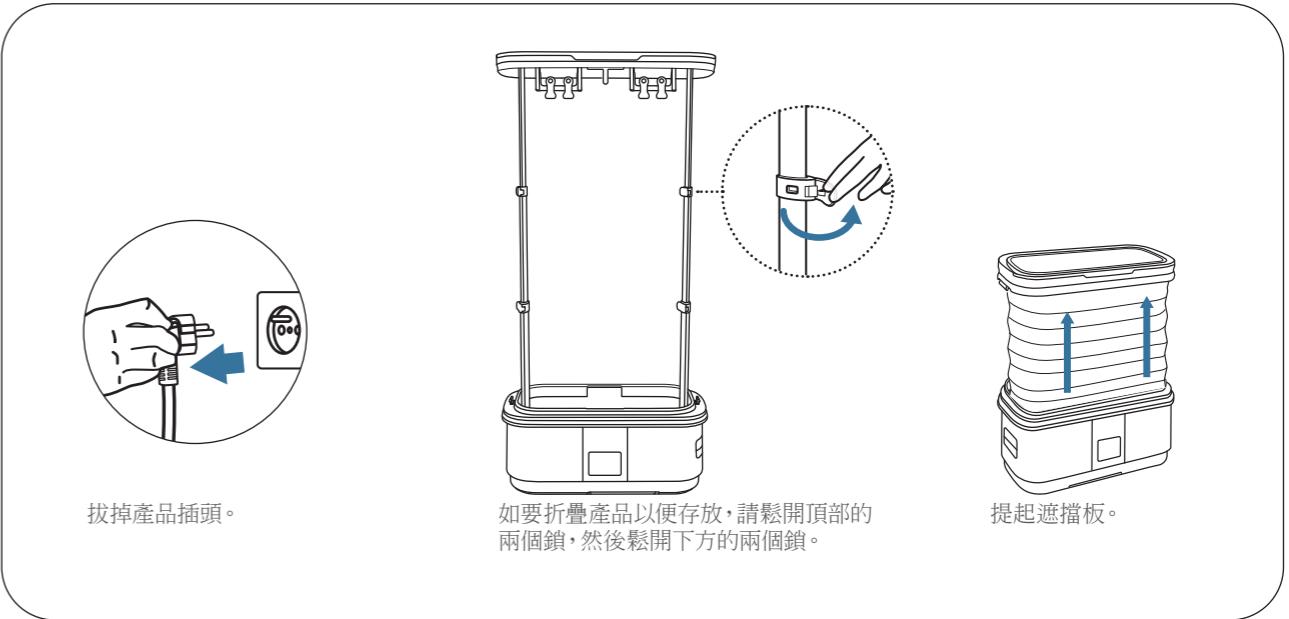
⚠ 請勿堵塞產品底座的濾網。

一次最多可以處理三件衣物。

6. 使用產品

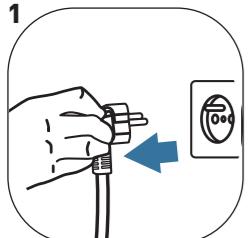


7. 如何存放產品

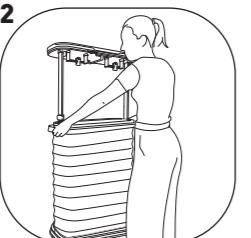


⚠️ 鬆開撐杆鎖時，請握住頂蓋。
在不平坦的地面上移動產品時請小心，以免損壞地墊。
為防止水從水箱中溢出，移動產品時請勿傾斜。

8. 如何拆卸產品



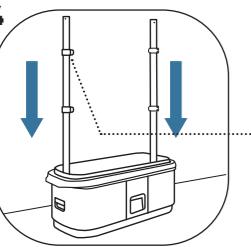
拔掉產品插頭。



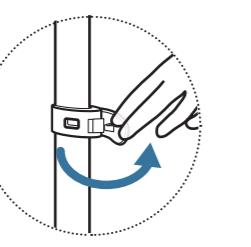
按下手柄即可打開遮擋板。



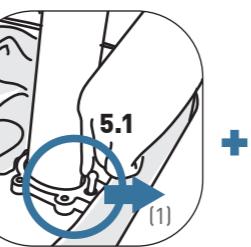
朝您的方向拉 (1), 然後向內折 (2), 即可鬆開頂蓋鎖。移除頂蓋。



將撐杆向後摺。



撐起支撐桿的同時將鎖鬆開。



朝您的方向拉 (1), 然後向內折 (2), 即可鬆開底座鎖。移除撐桿。



將兩根撐桿存放在底座內。



將頂蓋放回底座上。

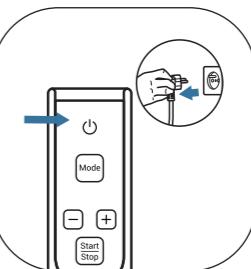
9. CARE FOR YOU FIRST 適用於甚麼衣物？

三個 Care For You First 程序均適用於大多數衣料。如有疑問，請參閱衣物護理標籤上的符號。

⚠ 請勿將鞋或手套放入 Care For You First。

類別	符號	意思	CFY
清洗		只可手洗	✓
		可機洗	✓
		合成纖維洗衣程序	✓
		溫和清洗程序	✓
		不可清洗	✓
烘乾		可機洗	✓
		合成纖維洗衣程序	✓
		溫和清洗程序	✓
		不可轉籠烘乾	✓
		不可烘乾	✗
建議的滾筒 乾衣機設定		懸掛晾乾	✓
		滴乾	✓
		平放晾乾	✓
		高溫轉籠烘乾	✓
		中溫轉籠烘乾	✓
		低溫轉籠烘乾	✓
		無熱轉籠烘乾	✗

10. 清潔產品



關閉裝置並拔掉電源插頭。等候 1 小時，讓裝置徹底冷卻。



用濕布或擰乾的海綿清理遮擋板。



切勿使用磨蝕性的清潔產品或清潔劑進行清潔或除垢。

⚠ 請勿刮花遙控器上的紅外線接收器或發射器。

11. 如有疑問

如果您對產品有任何疑問，歡迎隨時聯絡客戶服務。

問題	原因	解決方法
我不滿意蒸熨效果	所選時間和/或直立器數量不適合衣物。	重新啟動 30 分鐘的蒸熨程序。如果衣物有鈕扣，請全部扣上；如有關衣物適用，請考慮使用直立器（請參閱「如何放置衣物？」部分）。
	配重的位置或數量不適用於衣物。	按步進行：1/ 重新擺放配重 2/ 添加或移除配重。
直立器拉長了衣物。	您將直立器用於容易變形的衣物上。	重新洗滌衣物。在大多數情況下，這足以讓衣物恢復原來的形狀。日後使用 Care For You First 時，請不要在此衣物上使用直立器。
程序結束時，遮擋板內部很濕/產品底部有水。	程序尾段的乾衣程序尚未完成。 "用布擦乾產品底部。 讓產品保持打開狀態，使其自然風乾。"	
產品頂部冒出過量蒸氣。	遮擋板未正確關上。	確保遮擋板牢固夾於產品頂部。
產品不再回應遙控器。	遙控器未有對準紅外線接收器，或電池電量耗盡。	將遙控器對準產品底部的紅外線接收器，並檢查電池。
我的產品無法維持升高形態。	柱桿升起的高度不足以啟動上鎖機關。	將柱桿升至最大高度以啟動上鎖機關。
我看到這個符號： 	水箱已空或擺放位置不正確。	加滿水箱並檢查水箱是否卡入到位。
我的裝置自動關閉。	裝置會在待機幾分鐘後自動關閉以節省能源。	您可以使用遙控器重新啟動裝置。
牆壁或天花板上出現水漬。	使用過程中您沒有將 Care For You First 充分地移離牆壁、房間通風不充分或者您沒有完全關上遮擋板。	使用時將 Care For You First 移至距離牆壁至少 50 厘米的地方，或放置在更大、通風更佳、溫度較適中的房間中。確保遮擋板正確關閉。
產品漏水。	水箱蓋未正確關閉。	正確擰緊水箱蓋。